

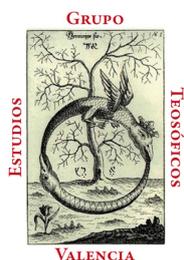
CRONOLOGÍA DE H.P. BLAVATSKY

Extraídos de la *Collected Writing* de H.P. Blavatsky
(Compilados por *Boris de Zirkoff*)



Recopilada y traducida por el **Equipo de Traducción de la C.W.**

Maquetado por: *José Rubio Sánchez*



GRUPO DE ESTUDIOS TEOSÓFICOS VALENCIA

Me gustaría aclarar que la traducción de éste y los otros tomos de la *Collected Writings* no está realizada por profesionales de la traducción ni por eruditos teósofos. Es un intento humilde de tener acceso a las enseñanzas de la Maestra Helena Petrovna Blavatsky en castellano, realizado por personas con más buena voluntad que conocimientos. Siendo una tarea voluntaria, altruista y desinteresada, hemos pensado que era mejor tener estas traducciones que no tener ninguna. De todos modos, nos hemos esmerado en realizar el mejor trabajo posible con los elementos a nuestra disposición. Por otro lado, aceptamos cualquier recomendación que se nos ofrezca sobre las traducciones aquí vertidas, para mejorar futuras ediciones.

Aprovecho para dar las gracias a todos los que han participado en esta magna obra.

El coordinador del Proyecto:

José Rubio Sánchez

jrubio@hiperborea.net



HELENA PETROVNA BLAVATSKY

PERFIL GENERAL DE SU VIDA PREVIA A SU TRABAJO

PÚBLICO

Una edición definitiva de los *Collected Writings* de H.P. Blavatsky pide una breve investigación de su vida y de su trasfondo familiar, para poner al tanto al lector de las muchas vicisitudes durante aquel período temprano en que, por lo que sabemos en el presente, H.P.B. no se había embarcado aún en su carrera literaria.

Las fuentes materiales en relación con ese período son muy fragmentarias e inciertas. Sus propias afirmaciones son a menudo contradictorias y por tanto poco fidedignas, y aquellos de sus amigos y parientes están a menudo igualmente confusos, con la excepción de su hermana Vera Petrovna de Zhelihovsky que llevaba un Diario y fue una escritora particularmente cuidadosa.

Por alguna curiosa razón, muchas de las incertidumbres que podían haber sido al menos parcialmente eliminadas durante la vida de varios contemporáneos, se dejaron inalteradas, hasta que fue demasiado tarde, debido al tránsito de estos individuos, o a la destrucción de documentos que se sabía habían existido.

En general, lo mejor que cualquier escritor moderno puede hacer es presentar un informe fragmentado con un número de *lagunas* obvias o una elección de posibles alternativas, apoyadas en referencias a fuentes de información tempranas, dejando que el lector saque sus propias conclusiones del curso de los eventos más probable.

Esto, quizás, no es una situación única, especialmente cuando la naturaleza *oculta* de la carrera de H.P. Blavatsky se toma en cuenta. Las vidas de los genuinos ocultistas a través de las eras son para la mayor parte poco conocidas, y sus varios movimientos son, por regla, inciertos. No se puede producir ningún esbozo biográfico completo de cualquier grado en el

caso del Conde de Saint-Germain, o Conde de Cagliostro, excepto por ciertos períodos breves de sus carreras, ningún biógrafo lo haría mejor en los casos de Apolonio de Tyana, Ramkarâchârya, Simón el Mago, Zoroastro o Pitágoras.

Según pasa el tiempo, y el constante cambio de escenario en el teatro kármico sigue su curso habitual, los detalles son olvidados, los individuos se desvanecen el fondo distante de la perspectiva histórica, y los testigos desaparecen de los anteriores escenarios de la acción, hasta que mucho es dejado a la mera conjetura y especulación, contra el telón de fondo de una rápidamente desvanecida era. Esto es incluso más acusado en el caso de aquellos misteriosos y extraños personajes cuyas vidas están entrelazadas en un patrón único, cuya misión está dedicada a la liberación del hombre de la servidumbre de los sentidos, y que aparecen entre nosotros de vez en cuando como símbolos de libertad espiritual, y como testigos vivientes de los ocultos poderes del hombre.

«Los iniciados son tan difíciles de atrapar como el brillo del sol que motea la danzarina ola en un día de verano. Una generación de hombres puede conocerles bajo un nombre en un determinado país, y la siguiente, o la posterior, verlos como alguien más en un remoto país.

Viven en cada lugar el tiempo durante el que se les necesita y después –fallecen como un suspiro sin dejar ningún rastro detrás.»

Helena Petrovna Blavatsky nació en Ekaterinoslav, una ciudad sobre el río Dnieper, en el sur de Rusia, el 31 de julio de 1831 de acuerdo con el calendario juliano, vigente entonces en Rusia. De acuerdo con el calendario gregoriano la fecha habría sido el 12 de agosto. Aunque nunca se ha encontrado ningún documento oficial de la hora exacta de su nacimiento, se ha determinado con suficiente exactitud por rectificación astrológica, basada en varios acontecimientos importantes en la vida de H.P.B., que fue a la 1:42 de la mañana hora local que, comparada con Greenwich, serían las 23:22 del 11 de agosto de 1831 (NOTA: *The Theosophist*, Volumen XV, octubre de 1893, páginas 12-17. FIN NOTA).

El año 1831 fue un muy mal año en Rusia, se extendía con furia una epidemia de cólera generalizada y varios miembros del hogar familiar de sus padres cayeron víctimas de la enfermedad. Como Helena nació prematuramente, y se temía por la vida del bebé, se la bautizó inmediatamente. Un niño que sostenía una vela en la primera fila detrás del cura oficiante, prendió fuego a sus ropas durante la ceremonia (NOTA: *Ídem.*, Volumen XXX, abril de 1909, página 85. FINAL NOTA).

La madre de Helena fue Helena Andreyevna (1814-1842), hija mayor de Andrei Mihailovich de Fadeyev (31 diciembre 1789, 28 agosto 1867) y Helena Pavlovna, nacida Princesa Dolgorukova (11 octubre 1789, 12 agosto 1860).

A.M. de Fadeyev, abuelo materno de Helena, Consejero Privado, fue una vez Gobernador Civil de la provincia de Saratov y más tarde, durante muchos años (1846-1867), Director del Departamento de Tierras del Estado en el Cáucaso, y miembro del Consejo del Virrey del Cáucaso, el Conde Mihail Semyonovich Vorontzov. Su *Reminiscences, 1790-1867* (NOTA: *Vospominaniya, 1790-1867* (texto ruso) en dos partes encuadernadas en un volumen. Odessa: Sociedad Editora del Sur de Rusia, 1897. Extendido y complementado con ensayos originalmente publicados en el Russkiy Arhiv (Archivo Ruso) FIN NOTA), es un trabajo extremadamente valioso que da el trasfondo de la familia entera de los de Fadeyev y mucha información concerniente a las diversas estancias de los padres de H.P.B. y de Helena de niña. El trabajo es también de gran importancia como una descripción de la vida en Rusia y de muchas personalidades históricas del siglo XIX.

Helena Pavlovna, abuela materna de Helena, con quien A. M. de Fadeyev se había casado en 1813, era la hija del Príncipe Paul Vassilyevich Dolgorukov (1755-1837) y de Henrietta Adolfovna de Bandré-du-Plessis (d. 1812) que era de procedencia francesa (NOTA: La familia du Plessis pertenecía a la antigua nobleza francesa con el título de Marqués, y se dividió en dos ramas: *Mornay-du-Plessis* y *Bandré-du-Plessis*. Uno de los miembros de la última, que era un Hugonote, tuvo que abandonar Francia y establecerse en Sajonia. Adolph Franzovich de Bandré-du-Plessis, abuelo de la abuela de H.P.B., sirvió primero en

Sajonia, pero más tarde aceptó una invitación para ir a Rusia, y como capitán, entró en el servicio militar al comienzo del reinado de Catalina la Grande. Comandó un Cuerpo del Ejército en la Guerra de Crimea, llegó a ser teniente-general y favorito del Mariscal de Campo Suvorov. También estuvo en el servicio diplomático en Polonia y en Crimea, y fue protegido del Canciller, el Conde Nikita Ivanovich Panin. Un hombre de alta inteligencia y cultura, se retiró en 1790 por problemas de salud, y residió en su estado de Nizki, en la provincia de Mogilev, donde murió en 1793. De su matrimonio con Helena Ivanovna Briseman-von-Nettig, de la provincia de Lifland, tuvo una hija, Henrietta Adolfovna. Henrietta era una mujer muy hermosa pero un poco peculiar y caprichosa. Se casó con el Príncipe Paul V. Dolgorukov en 1787, del que se separó después de unos años, pero al que se volvió a unir de nuevo unos tres años antes de su muerte. Además de su hija, Helena Pavlovna, tuvieron una segunda hija Anastassiya Pavlovna (d. 1828) que se casó con Alexander Vassilyevich Sushkov. Estos detalles son de *Reminiscences* de A. M. de Fadeyev, 1, páginas 20-22. FIN NOTA). Ella se había casado contra los deseos de sus padres, que se opusieron a su matrimonio con un plebeyo, incluso aunque era conocido por su gran honestidad. Helena Pavlovna fue un individuo muy inusual, una célebre botánica, una mujer de eruditos logros y de gran cultura, extrañas cualidades para una mujer de esa época en Rusia. Era muy competente en historia, ciencias naturales, arqueología y numismática, y poseía algunos libros valiosos y colecciones de estas materias. Durante muchos años se carteó con un número de científicos extranjeros y rusos, entre ellos el Barón F.H. Alexander von Humboldt (1769-1859); sir Roderick Impey Murchison (1792-1871), geólogo británico y uno de los fundadores de la Sociedad Geográfica, que viajó en una extensa expedición a Rusia, Christian Steven (1871-1864), el botánico sueco que se comprometió en un estudio exhaustivo de la flora de Crimea y trabajó en la industria de la seda del Cáucaso; Otto Wilhelm Hermann von Abich (1806-1886), el conocido geólogo y explorador, y G. S. Karelin (1801-1872), viajero, geógrafo, etnólogo y explorador de la ciencia natural. Helena Pavlovna hablaba cinco idiomas con fluidez y fue una excelente artista.

Hommaire-de-Hell, viajero y geólogo, que pasó unos siete años en Rusia, habla de la hospitalidad y de los eruditos logros de la señora de Fadeyev en uno de sus trabajos (NOTA: Cf. Ignace-Xavier Morand Hommaire-de-Hell (1812-1848), *Les steppes de la Mer Caspienne, la Crimée et la Russie méridionale*, etc., París, Estrasburgo, 1843-1845, 3 volúmenes. La parte descriptiva es de su mujer Adèle que era poeta y escritora de derecho propio. Los capítulos XXI y XXII del original francés, páginas 165-177 de la traducción inglesa (*Travels in the Steppes*, etc.; Londres, Chapman and Hall, 1847), tratan de su visita al Tumen del príncipe Kalmuk; ahí hablan de la señora de Fadeyev y describen el entorno y las festividades en las que H.P.B. misma, de niña, tomó parte, como ella misma recuerda en *Isis sin Velo*, tomo II, página 600, nota a pie de página. FIN NOTA).

Lady Hester Lucy Stanhope (1776-1839), la famosa viajera inglesa que había dado la vuelta al mundo vestida de hombre, dice en su libro sobre Rusia:

«En aquella bárbara tierra conocí a una destacada mujer científica, que habría sido famosa en Europa, pero que estaba completamente infravalorada debido a la mala fortuna de haber nacido en las orillas del río Volga, donde no había nadie que reconociera su valor científico».



NADYEZHDA ANDREYEVNA DE FADEYEV
1829-1919

H.P.B.'s favorite aunt with whom she kept a steady correspondence through the years, and who visited her many times abroad. This portrait is preserved in the Adyar Archives.

El extenso herbolario de Helena Pavlovna fue donado tras su muerte a la Universidad de San Petersburgo (NOTA: Ver «Helena Pavlovna Fadeyeva» por su hija, Nadezhda A. de

Fadeyev, en *Russkaya Starina* (Viejos tiempos de Rusia), vol 52, diciembre de 1886, páginas 749-751. FIN NOTA).

Los otros hijos de los de Fadeyev fueron: Rostilav Andreyevich (1824-1884) Mayor-General de Artillería, Cosecretario de Estado en el Ministerio del Interior, y un célebre escritor en asuntos de estrategia militar. Nadyezhda Andreyevna (1828-1919), la muy querida tía de H.P.B., que fue sólo tres años mayor que ella, nunca se casó y fue durante algunos años miembro del Consejo de la Sociedad Teosófica; Katherine Andreyevna (1819) que se casó con Yuliy F. de Witte y fue la madre del famoso estadista, el Conde Serguey Yulyevich F. de Witte; y Eudoxia Andreyevna que murió en la infancia.

Considerando el trasfondo cultural general, no es extraño que Helena Andreyevna, hija de los Fadeyev, y madre de H.P.B., fuera una mujer extraordinaria. Nació el 11/23 de enero de 1814, cerca del pueblo de Rzhishchevo, en la provincia de Kiev, donde la finca de los Dolgorukovs estaba situada. Criada en una atmósfera de cultura y erudición, se convirtió en una célebre novelista, su primer trabajo, llamado *The Ideal*, se publicó cuando tenía 23 años. Su matrimonio, en 1830, a la temprana edad de 16 años, con un hombre que casi le doblaba la edad, el Coronel Peter Alexevich von Hann (NOTA: Escrito y pronunciado en ruso como *Gan*. FIN NOTA), fue infeliz, debido a la incompatibilidad y la incapacidad por su parte de encajar en el estrecho surco de la vida militar de su marido. Su delicada sensibilidad y altos ideales hicieron imposible para ella disfrutar de la sociedad de personas cuyos ideales y sentimientos estaban a un nivel corriente. En sus novelas, describía la desdichada posición de las mujeres, su falta de oportunidades y educación, y planteó la cuestión de su máxima emancipación. Fue la primera mujer en Rusia que lo hizo en la literatura. Su infelicidad debió de contribuir al socavamiento de su salud y murió de tuberculosis a los 28 años de edad (NOTA: Su trabajo literario fue inmenso. Sus trabajos publicados incluyen los siguientes: *The Ideal*; *Utballa*, *Jelalu'd-din*; *Theophania Abbiadjio*; *Medallion*; *Lubonka*; *Lozha v Odesskoy opere* (un Palco en la Ópera de Odessa); *Sud svyeta* (el Juicio del Mundo); y *Naprasniy Dar* (Un don infructuoso). Ella escribía bajo el seudónimo de *Zeneida R-va*, y fue aclamada por el mayor crítico literario Ruso Byelinsky, como una «George Sand rusa».

Sus *Complete Works* fueron publicados en cuatro volúmenes en San Petersburgo en 1843, publicándose una segunda edición por N. F. Mertz en la misma ciudad en 1905. Ver el bosquejo biográfico exhaustivo de Catherine S. Nekrassova titulado «Yelena Andreyevna Gam» en *Russkaya Starina (Viejos Tiempos Rusos)*. Volumen LI, agosto y septiembre de 1886, páginas 335-354, 553-574. Un breve relato de Lydia P. Bobritsky titulado «Helena Andreevna Hahn» en el *Theosophical Forum*, Volumen XXVI, agosto 1948, basado fundamentalmente en el Prefacio a la Segunda Edición de sus *Complete Works*, San Petersburgo, 1905. FIN NOTA).

El padre de Helena, el Capitán de Artillería Alexeyevich von Hahn (Gan) –1798-1873– fue el hijo de del Teniente General Alexis Gustavovich von Hahn (muerto antes de 1830) y la Condesa Elizabeth Marksimovna von Pröbsen (NOTA: El padre de H.P.B. Peter Alexeyevich, tuvo al menos siete hermanos y hermanas. Entre ellos, Ivan Alexeyevich que fue Director General de Correos en San Petersburgo. FIN NOTA). La familia descendía de una antigua familia de Mecklenburg, los Condes Hahn von Rottenstern-Hahn, una rama de la cual emigró a Rusia un siglo antes. Alexis G. von Hahn era un famoso General en el ejército del Mariscal de Campo Suvorov y ganó una decisiva batalla en los Alpes de San Gothard, en un punto llamado el Puente del Diablo, en el río Reuss. Fue nombrado Comandante de la ciudad de Zurich en Suiza, durante el período de ocupación. No se sabe mucho sobre su mujer, la abuela paterna de H.P.B., pero Vera P. de Zhelihovsky, la hermana de H.P.B., dice que fue de ella de la que H.P.B. heredó su pelo rizado y su vivacidad (NOTA: Vera P. de Zhelihovsky, *Kak ya bila malen'koy (Cuando era pequeña)* 2ª revisión y edición, San Petersburgo, A. F. Devrient, 1894, página 243. FIN NOTA).

Cuando Helena nació –era el primer hijo de la pareja– su padre estaba ausente en Polonia, en la guerra ruso-polaca que duró hasta septiembre de 1831.

Los primeros diez años de la vida de Helena pasaron en frecuentes cambios de lugar de residencia, en parte debido al hecho de que la batería de Artillería a caballo de su padre se iba desplazando de un sitio a otro, y en parte por la precaria salud de su madre (NOTA:

A.P. Sinnet, *Las Cartas de H.P. Blavatsky a A.P.Sinnet*, Nueva York, Frederick A. Stokes, 1924, página 150. FIN NOTA).

En el verano de 1832, su padre volvió de Polonia y fueron a vivir a una pequeña comunidad llamada Romankovo, en la Provincia de Ekaterinoslav (NOTA: C.S. Nekrassova, «Helena Andreyevna Gan» en *Russkaya Starina*, Vol LI, agosto y septiembre de 1886, página 344. FIN NOTA). Hacia finales de 1833, o comienzos de 1834, se mudaron a Oposhnya, un pequeño lugar en la Provincia de Kiev (NOTA: V.P. de Zhelihovsky, *Moyo otrochestvo (Mi adolescencia)*, San Petersburgo, A. F. Devrient, 3ª edición, página 76. FIN NOTA). Después de otros cambios frecuentes de residencia, volvieron a Romankovo durante un tiempo (NOTA: Nekrassova, *op. cit.*, pp. 346-47. FIN NOTA).

Durante este período, el hermano de Helena, Alexander (Sasha) nació; sin embargo, pronto enfermó y murió en Romankovo, donde fue enterrado (NOTA: V.P. de Zhelihovsky, «Helena Andreyevna Gan» en *Russkaya Starina*, Volumen LIII, marzo de 1887, página 734; Nekrassova, *obra citada*, página 348. FIN NOTA).

En el mismo año 1834, el abuelo de Helena, Andrey Mihailovich de Fadeyev se convirtió en miembro del Consejo de Administración para los Colonizadores, y se mudó con su mujer a Odessa. Helena fue con su madre para quedarse con ellos (NOTA: A. M. de Fadeyev, *Vospominaniya*. FINAL NOTA). Mientras estaba allí, la hermana de Helena, Vera, nació el 17/29 de abril de 1835 (NOTA: Nekrassova, *obra citada*, páginas 347-348. FINALNOTA).

En algún momento durante 1835, Helena y sus padres viajaron por Ucrania y las provincias de Tula y Kursk (NOTA: Nekrassova, *obra citada*, páginas 349, 353. FINAL NOTA). En la primavera de 1836, la familia fue a San Petersburgo, donde la batería del padre había sido recientemente transferida (NOTA: *Ídem.*, páginas 349-350. FINAL NOTA). En aquel tiempo, A. M. de Fadeyev (el abuelo de Helena) fue nombrado fideicomisario de las tribus nómadas Kalmuk en la Provincia de Astrakhan (NOTA:

Sinnett, *obra citada*, página 150; Nekrassova, *obra citada* página 353. FINAL NOTA). Tras un viaje de negocios a San Petersburgo, en el que su hija Nadyezhda le acompañó, partió para Astrakhan en mayo de 1836, o a principios del verano. Helena, con su madre y su hermana Vera, fue con ellos, mientras su padre regresaba a Ucrania. Permanecieron en Astrakhan cerca de un año (NOTA: Zhelihovsky, *Ruskaya Starina*, marzo de 1887, páginas 751-752; de Fadeyev, *Vospominaniya*; Nekrassova, *obra citada*, página 354. Carta de H.P.B. a P.C. Mitra, 10 de abril de 1878; *H.P.B. habla*, Volumen I, página 109. FINAL NOTA).

En mayo de 1837, los abuelos, acompañados por Helena, su madre y su hermana Vera, fueron a Zhelenovodsk en el Cáucaso, para un tratamiento con aguas termales (NOTA: Nekrassova, *obra citada*, página 556; Zhelihovsky, *obra citada*, página 752. FINAL NOTA).

Más tarde ese mismo año, Helena, con su madre y su hermana, retornaron a su vida nómada, yendo primero a Poltava. Es aquí donde su madre conoció a Miss Antonya Christianovna Kühlwein, que fue institutriz y amiga de la familia (NOTA: *Ídem*, página 500; Zhelihovsky, *obra citada* páginas 752-754. FINAL NOTA).

En la primavera de 1838, la salud de la madre de Helena se volvió delicada, y se mudaron a Odessa, para recibir tratamientos con agua mineral (NOTA: Zhelihovsky, *Russkaya Starina*, marzo de 1887, página 754. FINAL NOTA). En junio de 1839, la familia obtuvo los servicios adicionales de una institutriz inglesa, Miss Augusta Sophia Jeffers, que vino de Yorkshire (NOTA: *innet*, *obra citada*, páginas 149-150; Sinnet, *Incidentes en la vida de H.P. Blavatsky*, Londres, George Redway, 1886, página 24; Zhelihovsky, *obra citada*, página 756; Kkrassova, *obra citada*, páginas 562-563. FINAL NOTA).

A comienzos de diciembre del mismo año, la abuela de Helena se mudó a Saratov en el Volga, donde A.M. de Fadeyev había sido nombrado Gobernador de la Provincia. Helena, su madre y su hermana, Vera, se unieron a ellos en aquella ciudad (NOTA: de Fadeyev, *obra*

citada; Zhelihovsky, obra citada, páginas 762-763; Nekrassova, obra citada, página 565. FINALNOTA).

En junio de 1840, el hermano de Helena, Leonid, nació en Saratov (murió entre el 27 de octubre y el 9 de noviembre de 1885, en Stavropol) (NOTA: Nekrassova, *obra citada, página 565; Zhelihovsky, obra citada, página 766. FINALNOTA*). En la primavera de 1841, Helena fue con su familia para reunirse con su padre en Ucrania (NOTA: Nekrassova, *obra citada, página 567. FINALNOTA*). A comienzos de la primavera de 1842, se mudaron a Odessa de nuevo, junto con las dos institutrices y el doctor Vassiliy Nikolayevich Benzengr, que atendía a la madre de Helena. En mayo del mismo año, los abuelos de Fadeyev fueron a Odessa a visitarles (NOTA: Zhelihovsky, *obra citada, página 766; Nekrassova, obra citada, página 573*. El período de 1837-1842 está descrito de una manera muy entretenida por Vera Petrovna de Zhelihovsky, hermana de H.P.B., en su libro para niños titulado *Kak ya bila malen'koy (Cuando yo era pequeña)*, 2ª revisión corregida y aumentada, editorial San Petersburgo, A.F.Devrient, 1894; 269 páginas, con figuras e ilustraciones. FINALNOTA).

Entre el 24 de junio y el 6 de julio de 1842, la madre de Helena, Helena Andreyevna von Hahn, murió en Odessa, como resultado de su prolongada enfermedad, y en el otoño de ese mismo año los niños fueron a vivir con sus abuelos en Saratov (NOTA: Zhelihovsky, *Moyo otrochestvo, páginas 4-15, 76; Nekrassova, obra citada, página 573; Sinnett, Cartas etc. páginas 159-160; Sinnet, Incidentes etc. páginas 24-25. Zhelihovsky, Russkaya Starina, marzo de 1887, página 766; Blavatsky, Isis sin Velo, Tomo II, página 600. FINALNOTA*). Permanecieron allí hasta finales de 1845, viviendo en la ciudad durante los meses de invierno, y en la campiña circundante en verano (NOTA: Zhelihovsky, *Moyo Otrochestvo, páginas 15-61, 69-160; Zhelihovsky, Kak ya bila malen'koy, capítulos X y XI. FINALNOTA*). Debe haber sido hacia el final de este período cuando H.P.B., entonces con 13 años, montó un caballo que se asustó y se desbocó – con su pie atrapado en el estribo. Ella sintió los brazos de alguien alrededor de su cuerpo sujetándola hasta que el caballo fue

detenido (NOTA: Relato de Madame Pissareva en *The Theosophist*, Volumen XXXIV, enero de 1913, página 503. FINAL NOTA).

Sobre la autoridad de la hermana de Helena, Vera (NOTA: Zhelihovsky, *Moyo Otrochestvo*, páginas 165-168. FINAL NOTA), parecería que su padre, entonces viviendo lejos y bastante solo, y sabiendo que sus hijos pronto se irían a vivir con sus abuelos al Cáucaso, vino a verles a Saratov durante el verano de 1845, pasando un mes allí. La familia no le había visto en tres años y tuvieron algunas dificultades en reconocerle, ya que había envejecido y cambiado notablemente. El momento de esta visita está bastante bien determinado por el hecho de que Vera dice que ella entonces tenía «once años» (NOTA: Escribiendo a Sinnet (*Cartas* etc. página 150) que estaba importunándola pidiéndola datos concernientes a su juventud, H.P.B. dijo que ella estaba en una visita a Londres y Francia con su padre en 1844. Fue entonces cuando se supone que tomó lecciones de música de Moscheles, y haber vivido con su padre en Bath. No hay confirmación de ningún viaje en ese momento. Debe ser tenido en cuenta que dicho viaje pudo haber comenzado en Saratov en el Volga donde la familia vivía entonces. Acabamos de ver que en el verano de 1845, en el undécimo año de Vera, tuvieron una visita de su padre, que pasó sólo un mes con ellos, y que no le habían visto en tres años. Cualquier viaje en barco, que en aquellos días duraba un tiempo considerable, no parece encajar en el cuadro en absoluto. FINAL NOTA).

En algún momento antes del final de 1845, Helena aparentemente visitó los Montes Urales y Semipalatinsk con un tío que tenía una propiedad en Siberia, en la frontera con Mongolia, e hizo numerosas excursiones más allá de la frontera (NOTA: Blavatsky, *Collected Writings*, Volumen VI, páginas 293-294. FINAL NOTA).



H. P. BLAVATSKY IN HER EARLY YOUTH

En enero de 1846, el abuelo de Helena, A.M.de Fadeyev, fue nombrado por el Virrey del Cáucaso, el Príncipe Mihail Semyonovich Vorontzov, para el puesto de Director del Departamento de las Tierras del Estado en el Cáucaso (NOTA: Zhelihovsky, *Moyo Otrochestvo*, página 171. FINAL NOTA). La última parte del invierno de 1845-1846, y el verano de 1846, fueron pasados en Saratov y alrededores (NOTA: *Ídem*, páginas 160-173. FINALNOTA).

A mediados de agosto de 1846, los abuelos y una de las tías, Miss Nadyehda A. de Fadeyev, se mudaron a Tiflis en Georgia (Cáucaso) mientras Helena, Vera, Leonid, su tía casada, Catherine A. de Witte, con su marido y sus dos hijos, y los dos maestros, sra. Pecqoeur y el sr. Tutardo, se mudaron a un lugar en el campo al otro lado del Volga, cerca

del pueblo de Pokrovskoye (NOTA: *Ídem*, páginas 173 y siguientes, 198; de Fadeyev, *obra citada*. FINAL NOTA).

Regresaron a Saratov a mediados de diciembre para el resto del invierno de 1846-1847 (NOTA: Zhelihovsky, *obra citada*, página 213. FINAL NOTA).

Al comienzo de mayo de 1847, los niños, acompañados por Catherine A. de Witte y Antonya Kühlwein comenzaron su viaje a Tiflis, para reunirse con sus abuelos. Sin raíles ni carreteras pavimentadas, tal viaje era una seria empresa. Primero siguieron el Volga en el SS. St. Nicholas, parando dos días en Astrakhan. Desde allí navegaron en el SS. Teheran a lo largo de la costa del Mar Caspio hasta Baku, donde llegaron el 21 de mayo, y al día siguiente salieron para Tiflis en carros de caballos (NOTA: Zhelihovsky, *Moyo otrochestvo*, páginas 228-246. FINAL NOTA). El día 23 alcanzaron Shemaha y permanecieron allí un mes con sus abuelos y su tía Nadyezhda, que había venido a conocerles (NOTA: *Ídem*, páginas 249-251. FINAL NOTA). A mediados de junio el viaje a Tiflis fue reanudado, via Ah-su, el paso de Shemaha, y a través del río Kura, que vadearon en Minguichaur, permaneciendo un día en Elizabethpol. Alcanzaron Tiflis hacia finales de junio (NOTA: *Ídem*, páginas 251-258. FINAL NOTA).

Avanzado el verano del mismo año la familia fue a Borzhom, un lugar de vacaciones en la propiedad del Gran Duque Mihail Nikolayevich, y después a los baños de aguas termales de Abbas-Tuman, permaneciendo en Ahaltzih en su camino (NOTA: *Ídem*, páginas 263-266. FINAL NOTA). Regresaron a Tiflis a finales de agosto, y ocuparon la antigua mansión Sumbatov el invierno de 1847-1848 (NOTA: *Ídem*, páginas 269-277. FINAL NOTA).

A comienzos de mayo de 1848, Helena fue con sus dos tías y su tío Yuiliy F. de Witte, a Pyatigorsk y Kislovodsk para «curas de agua», escapando de milagro del desastre de una avalancha entre Koyshaur y Kobi (NOTA: *Ídem*, página 277. FINAL NOTA). A finales de agosto dejaron Pyatigorsk para ir a la colonia alemana de Elizabethal para reunirse allí con el resto de la familia, yendo después a Ekatarinenfeld, un lugar de vacaciones acuático (NOTA: *Ídem*, páginas 290-292. FINAL NOTA).

El invierno de 1848-1849 fue pasado en Tiflis, en la mansión de los ancianos Príncipes Chavchavdze. Durante aquel invierno Helena se prometió en matrimonio a Nikifor Vassilyevich Blavatsky (NOTA: Zhelihovsky, *Moyo otrochestvo*, páginas 293-296. FINAL NOTA).



HELENA PAVLOVNA DE FADEYEV
1789-1860
H.P.E.'s maternal grandmother



ANDREY MIHAILOVICH DE FADEYEV
1789-1867
H.P.E.'s maternal grandfather



HELENA ANDREYEVNA VON HAHN
1814-1842
H.P.E.'s mother



VERA PETROVNA DE ZHELIHOVSKY
1835-1896
H.P.E.'s sister.
(Consult the Bio-Bibliographical Index)

En la primavera o comienzos verano de 1849, Helena parece haber huido de casa, posiblemente siguiendo a un tal Príncipe Golitzin, un estudiante ocultista, en relación con el cual hay muy poca información disponible. De acuerdo con Madame M.G.Yermolova, esta escapada tendría alguna conexión con los futuros planes de boda, pero la verdad sobre el asunto no es conocida (NOTA: E.F. Pissareva, H.P. Blavatsky, *A Biographical Sketch (Un esbozo biográfico)* (Texto Ruso), 2ª revisión, editorial Geneva, Oficinas Editoriales de Vestnik, 1937, páginas 36-38; Madame Pogosky, *The Theosophist*, Volumen XXXIV, julio de 1913. FINAL NOTA).

A finales de junio, la familia al completo, incluyendo al tío Rostislav, fue a Gerger, en la vecindad de Yerivan, y desde allí al asentamiento de Dzhelal-ogli (Kamenka) para la ceremonia de boda (NOTA: Zhelihovsky, *obra citada*, páginas 296-298; de Fadeyev, *obra citada*, II, página 113. FINAL NOTA).

Fue allí donde Helena se casó con N.V. Blavatsky (NOTA: Nikifor Vassilyevich Blavatsky nació en 1809, y pertenecía a la alta burguesía de la Provincia de Poltava en Ucrania. Regentaba el Gimnasio Poltava para la alta burguesía, y se convirtió a finales de 1823 en oficinista de la Oficina del Gobernador Civil de Poltava. En 1829 fue transferido a Georgia, el Cáucaso, en el mismo puesto. En 1830 sirvió durante algunos meses en el Estado Mayor del Comandante en Jefe; el Mariscal de Campo del Gobierno Civil del Trans-Cáucaso. En 1840 fue Inspector de la Policía de Shemaha. En 1842-1843 fue Director de varios *uyedzs* en el Cáucaso. Tras una breve estancia en Persia, fue nombrado, el 27 de noviembre de 1849, Vicegobernador de la recién formada Provincia de Yerivan, y la gobernaba durante la ausencia del Gobernador Militar. En 1857 fue designado temporalmente para un Comité Internacional para investigar asuntos controvertidos concernientes a política fronteriza. En el verano de 1860 se le dio un permiso de dos meses y fue a Berlín para recibir tratamientos. Esto se repitió el siguiente verano. Dimitió como Vicegobernador el 19 de noviembre de 1860, y fue asignado a la Oficina de Administración Central del Virrey. Su dimisión de todos sus cargos fue aceptada en diciembre de 1864. En aquel momento tenía una pequeña propiedad en la Provincia de Poltava, y afirmó en un documento contemporáneo que aún estaba casado. (Cf. *Service Record* redactado en 1864, y que está en el archivo de los Archivos Históricos del Estado Central de la U.R.S.S.) A través de su carrera, N.V. Blavatsky sirvió en puestos civiles, y su rango civil no era más alto que el de Consejero Civil (*statsky sovyetnik*) que le fue concedido el 9 de diciembre de 1856. Todos los esfuerzos para establecer el año de la muerte de N.V. Blavatsky han resultado ser infructuosos. Es sabido, sin embargo, de una carta escrita por Nadyezhda A. de Fadeyev a H.P.B. y fechada entre el 1 y el 13 de octubre de 1877, que él estaba vivo entonces y vivía en Poltava. FINAL NOTA), el 7 de julio de 1849, saliendo con su marido el mismo día hacia

Darachichag (significa «valle de flores»), un lugar de vacaciones en la montaña cerca de Yerivan (NOTA: Zhelihovsky, *obra citada*, páginas 298-299. FINAL NOTA). La fecha actual es dada por Sinnett (NOTA: Aunque el año del matrimonio de Helena ha sido establecido por varios escritores en 1848, y aunque ella misma escribió al Príncipe Dondukov-Korsakov que este tuvo lugar «durante la primavera de 1848» (*H.P.B. Speaks (Habla)*, II, página 64), sin embargo, un cuidadoso relato mes a mes de los sucesos escrito por su propia hermana, Vera Petrovna de Zhelihovsky (*My Adolescence (Mi Adolescencia)*), establece la fecha en 1849. Vera específicamente afirma que cuando la familia finalmente fue a Gerger para pasar el verano – y esto fue anterior al matrimonio de Helena –su primo, Serguey Yulyevich de Witte (el futuro Primer Ministro), acababa de nacer, y esto sucedió el 17/29 de junio de 1849. FINAL NOTA), y puede ser «antiguo estilo». Ella trató de escapar durante este viaje (NOTA: *Incidentes, etc.* páginas 56-57. FINAL NOTA). Los meses de julio y agosto deben haber sido pasados en ese lugar de vacaciones, donde los recién casados fueron visitados a finales de agosto por las tías y los abuelos de Helena . Tras una breve visita, todos ellos fueron a Yerivan, visitando en su camino el antiguo monasterio de Echmiadzin (NOTA: Zhelihovsky, *obra citada*, página 303. Coronel Henry S. Olcott, *People from the Other World (Gente del Otro Mundo)*, Hartford, Connecticut, American Publ., 1875, página 320. FINAL NOTA).

Las historias de los paseos a caballo de Helena alrededor del Monte Ararat y la campiña circundante probablemente pertenecen a este período, cuando ella estaba acompañada por un jefe tribal kurdo llamado Safar Ali Bek Ibrahim Bek Ogli, que era detallado como su escolta personal, y que una vez le salvó la vida.

Es improbable que la verdadera razón o propósito que subyace al prematuro y más que extraño matrimonio de Helena sea jamás definitivamente conocido, y es ciertamente poco aconsejable aceptar demasiado fácilmente ciertas presuntas razones que han sido avanzadas para explicarlo. De acuerdo con Madame PissarevA (NOTA: *The Theosophist, Volumen XXXIV, enero de 1913. FINAL NOTA*), este matrimonio con un hombre de edad mediana y no amado, con el que ella no podía tener nada en común, puede ser explicado

como un profundo deseo de ganar más libertad. De acuerdo con el relato de su tía, Nadyezhda A. de Fadeyev (NOTA: *Sinnett, Incidentes, etc.* página 54. FINAL NOTA), Helena había sido desafiada por su institutriz a encontrar cualquier hombre que pudiera ser su marido, a la vista de su temperamento y disposición. La institutriz, para enfatizar su pulla, dijo que incluso el viejo que ella había encontrado tan feo y del que tanto se había reído, llamándole un «cuervo desplumado», la rechazaría como esposa. Eso fue demasiado para Helena, y tres días después ella se lo propuso. Esta versión parece estar de algún modo corroborada por la propia H.P.B. (NOTA: *Sinnett, Cartas etc.,* página 157. FINAL NOTA), aunque parecería que ella tenía la impresión de que podría «romper el compromiso» tan fácilmente como ella se había «comprometido».

Sin embargo, se podría llegar en este asunto a un juicio completamente falso, a menos que se preste especial atención a una carta escrita por H.P.B. a su amigo, el Príncipe Dondukov-Korsakov, en la que indicios un tanto oscuros pero sin embargo medio transparentes y ocultos se dan en relación con este matrimonio. El estudiante debe ser abandonado a su propia intuición para desenmarañar la naturaleza de estos indicios, que H.P.B. muy probablemente no deseó explicar con ningún grado de detalle (NOTA: *H.P.B. Habla, II,* páginas 61-65. FINAL NOTA). Cualquiera que haya podido ser la verdadera razón y propósito, los juicios superficiales basados principalmente sobre afirmaciones impresas o escritas, o sobre las especulaciones de otros, está destinado a perderse en este asunto.

En octubre de 1849, Helena abandonó a su marido y partió a caballo hacia Tiflis para reunirse con sus parientes. La familia decidió enviarla con su padre que en aquel momento estaba aparentemente en la vecindad de San Petersburgo, habiéndose vuelto a casar recientemente (NOTA: *Zhelihovsky, Moyo otrochestvo,* página 299, *Él se había casado con la Baronesa von Lange (d. 1851).* FINAL NOTA). Él iba a encontrarse con ella en Odessa. Acompañada de dos sirvientes, ella fue enviada por tierra para coger el vapor en Poti en costa caucásica del Mar Negro, Helena se las ingenió de una manera u otra para perder el barco. En su lugar, ella embarcó en el buque inglés SS. *Commodore*, entonces atracado en el

puerto, y a través de un desembolso liberal de dinero persuadió al capitán de ayudarla en sus planes. Acompañada por sus sirvientes, ella compró un pasaje para Kerch en la Crimea. El vapor iba a seguir desde allí a Taganrog, en el Mar de Azov, y de allí a Constantinopla. Al llegar a Kerch, Helena envió a sus sirvientes a tierra para buscar alojamiento y prepararlo para su desembarco a la mañana siguiente. Por la noche, sin embargo, ella continuó en el SS. *Commodore* hacia Taganrog y Constantinopla (NOTA: *Sinnett, Incidentes, etc.* páginas 57-58. FINAL NOTA). En este momento comenzó un largo período de deambular por todo el mundo extremadamente difícil de seguir de una manera coherente.

Al llegar a Constantinopla, Helena parece haber tenido problemas con el capitán y tuvo que desembarcar en un bote (un caique) con la connivencia del auxiliar. En la ciudad se encontró con una antigua amiga de la familia, una tal condesa K (muy probablemente Kisselev) (NOTA: *Sinnett, obra citada, páginas 58-59.* FINAL NOTA).

Parecería que el resto del año 1849 y parte de 1850 fueron pasados por Helena viajando por Grecia, varias partes de Europa Oriental, Egipto y Asia Menor, probablemente en compañía de la Condesa Kisselev, al menos parte del tiempo (NOTA: *Ídem, páginas 58-60; Olcott, Old Diary Leaves (Hojas de un Viejo Diario), Tomo I, página 432; Álbum de recortes de prensa, Vol. I, página 48; The Theosophist, Volumen V, abril de 1884, páginas 167-168; Olcott, People from the Other World (Gente de Otro Mundo), páginas 328-332; Isis sin Velo, Volumen I, páginas 382, 474.* FINAL NOTA). Es posible que durante ese período ella conociera al ocultista copto Paulos Metamon. La propia afirmación de Helena de que en Grecia un irlandés llamado Johnny O'Brien le salvó la vida podría referirse a este período también, incluso aunque ella sitúa este suceso en 1851 (NOTA: *H.P.B. a Georgina Johnston, sin fechar pero escrita en Londres en 1887.* FINAL NOTA).

El período de 1850-1851 presenta muchas incertidumbres. Helena debe haber estado en París en algún momento de este período; también en Londres, donde encontró a una amiga de la familia, la Princesa Bagration-Muhransky (NOTA: *Sinnett, obra citada, página 61.* FINAL NOTA), ella puede haber hecho algunos viajes cortos en el Continente (NOTA:

Ídem., página 62. FINAL NOTA), ella habla (NOTA: Sinnett, *Cartas etc.*, página 150. FINAL NOTA) de estar sola en Londres a comienzos de 1851, y viviendo en la calle Cecil en habitaciones amuebladas, después en el Hotel Mivart, (ahora Claridge) con la Princesa. Después de que esta se hubiera ido, ella continuó allí en compañía de su dama de compañía, ella también habla de haber vivido en un gran hotel en algún lugar entre la City y el Strand (NOTA: Sinnett, *Cartas etc.*, página 150; *H.P.B. Speaks (Habla)*, Volumen II, Adyar, *The Theos. Publ. House* páginas 66-67. FINAL NOTA).

H.P.B. dijo a la Condesa Constance Wachtmeister que ella conoció a su Maestro, el Maestro M., en cuerpo físico por primera vez en Londres, y que esto tuvo lugar en Hyde Park (NOTA: Condesa Constance Wachtmeister, *Reminiscencias de H.P. Blavatsky y «La Doctrina Secreta»*, Londres, Theos. Publ. Society, 1893, páginas 56-58. FINAL NOTA), «en el año de la primera Embajada del Nepal», como ella le dijo a Sinnett (NOTA: Sinnett, *obra citada*, página 150. FINAL NOTA). La embajada del Primer Ministro del Nepal, el Príncipe Jung Bahâdur Koonwar Rânajee, tuvo lugar en 1850; su grupo abandonó Calcuta el 7 de abril de 1850, y navegó de Marsella a Calcuta el 19 de diciembre del mismo año. La fecha aproximada en que H.P.B. conoció a su Maestro sería por tanto en el verano de 1850. Sin embargo, en su *Libro de Dibujos (Sketchbook)*, ahora en los Archivos de Adyar,

H.P.B. dice que conoció a su Maestro en Ramsgate, en su 20 cumpleaños, el 12 de agosto de 1851. Ella informó a la Condesa Wachtmeister, sin embargo, de que «Ramsgate» fue un pretexto (NOTA: Wachtmeister, *obra citada*, página 58, nota a pie de página. FINAL NOTA). En conexión con ambas fechas tenemos muchas dificultades. De acuerdo con la Condesa, el padre de H.P.B. estaba en Londres en aquel momento, y H.P.B. le consultó sobre la oferta del Maestro de cooperar «en un trabajo que él estaba a punto de emprender». Del relato de la hermana de H.P.B. de sus años de juventud, sin embargo, uno recoge la impresión de que su padre, que había vuelto a enviudar por segunda vez en 1851, estaba entonces en Rusia. Escribiendo a Sinnett (NOTA: Sinnett, *Cartas, etc.*, página 150. FINAL NOTA), H.P.B. misma dice que estaba sola en Londres en 1851, y no con su padre. Además, la Condesa afirma que, después de conocer a su

Maestro, H.P.B. partió pronto para la India (NOTA: *Wachtmeister, obra citada, página 57. FINAL NOTA*). Esto, sin embargo, podría referirse al año 1854 cuando ella encontró a su Maestro en Londres de nuevo.

Es bastante seguro o al menos probable que H.P.B. fue a Canadá en algún momento en el otoño de 1851, para estudiar a los Indios, y residió en Quebec (NOTA: *Sinnett, Incidentes, etc. página 62. FINAL NOTA*). De allí fue a Nueva Orleans, para estudiar la práctica del Vudú; ella fue alertada en una visión de los peligros relacionados con el Vudú. Ella entonces fue de Tejas a Méjico; ella habla de un Padre Jacques, un viejo canadiense que conoció en Tejas, que la vio a través de algunos peligros a los que ella estaba entonces expuesta. Durante este período ella parece haber recibido una herencia de unos 80.000 rublos de «una de sus madrinas» (NOTA: *De acuerdo con la tradición de la Iglesia Ortodoxa Griega, estaba permitido tener más de un «padrino» o «madrina», pero normalmente sólo había uno de cada. FINAL NOTA*). Ella compró algunas tierras en América, pero no recordaba dónde y perdió todos los papeles conectados con ello (NOTA: *Sinnett, obra citada, páginas 62-65; Carta de H.P.B. a Sydney y Herbert Coryn, 2 de noviembre de 1889. FINAL NOTA*).

Sus viajes continuaron durante el año 1852. En su camino a Sudamérica, H.P.B. conoció a un chela Hindú en Copán, Honduras. Ella debe haber viajado extensamente por Centro y Sudamérica, visitando ruinas antiguas. Ella habla de tener «relaciones de negocios» con un viejo cura nativo de Perú, y haber viajado con él o con otro peruano por el interior del país (NOTA: *Sinnett, obra citada, página 66; Blavatsky, Isis sin Velo, Tomo I, páginas 546-548, 595-599. FINAL NOTA*).

En algún momento durante el año 1852, ella fue a las Indias Occidentales, ella había escrito a «un cierto caballero inglés» al que había conocido en Alemania dos años antes, y de quien ella sabía que se encontraba en la misma búsqueda que la suya, para unirse a ella en las Indias Occidentales, para ir a Oriente juntos. Tanto el caballero inglés como el chela aparentemente se unieron a ella allí, y los tres fueron vía el Cabo hasta Ceilán, y de allí en un

barco de vela a Bombay (NOTA: *Sinnett, Incidentes etc.* páginas 65-66; *Sinnett, Cartas etc.* página 157. FINAL NOTA).

Tras su llegada a Bombay, el grupo se dispersó. H.P.B. se empeñó en un intento de llegar al Tibet a través del Nepal sola. Este primer intento fracasó por lo que ella creyó ser la oposición del Residente Británico. Cuando ella trató de cruzar el río Rangit, ella fue denunciada por un guardia al Capitán C. Murray, que fue tras ella y la trajo de vuelta. Ella permaneció con el Capitán y la sra. Murray durante un mes aproximadamente, después se fue y se oyó hablar de ella tan lejos como Dinâjpur (NOTA: *Sinnett, Incidentes etc.* página 66; *Olcott, Old Diary Leaves (Hojas de un Viejo Diario)*, I, página 265; *The Theosophist*, Vol. XIV, abril 1893, páginas 429-431: «*Traces of H.P.B.*» (*Pistas de H.P.B.*) por el coronel H.S.Olcott. FINAL NOTA). Ella dice que permaneció en la India «casi dos años, recibiendo dinero cada mes de una fuente desconocida» (NOTA: *H.P.B. Speaks (Habla)*, Volumen II, página 20. FINAL NOTA).

H.P.B. parece haber ido al sur de la India, y de ahí a Java y Singapur, aparentemente en su camino de vuelta a Inglaterra (NOTA: *Sinnett, Incidentes etc.*, página 66. FINAL NOTA). De una cierta afirmación suya, parecería que compró un pasaje en el SS. *Gwalior* «que naufragó cerca del Cabo», y se salvó con otros veinte pasajeros (NOTA: *H.P.B. Speaks (Habla)* Volumen II, página 20. Este barco de vapor, sin embargo, no pudo ser identificado en los registros de Lloyds de Londres. FINAL NOTA).

Su hermana Vera habla de sus talentos musicales y del hecho de que fue un miembro de la Sociedad Filarmónica de Londres. Esto pudo haber ocurrido en este período, en algún momento de 1853 (NOTA: *Rebus, San Petersburgo*, N° 40, página 357. FINAL NOTA).

El 14/26 de septiembre de 1853, Turquía declaró la guerra a Rusia y las Flotas inglesa y francesa entraron en el Mar Negro a finales de diciembre. De acuerdo con el testimonio de su hermana, H.P.B. estaba retenida en Inglaterra por un contrato, y esto fue durante la Guerra de Crimea (NOTA: *Ídem.* FINAL NOTA). No obstante, no fue hasta el 11/23 de abril de 1854 que el Emperador Nicolás I emitió un Manifiesto público respecto a una

declaración de guerra contra Inglaterra y Francia. Los Aliados decidieron una expedición a Crimea el 14 de agosto de 1854.

Es casi seguro que H.P.B. estaba en Londres en el verano de 1854, porque ella dice que encontró a su Maestro «en la casa de un extranjero en Inglaterra, donde él había venido en la compañía de un príncipe nativo destronado». Este era indudablemente el Príncipe Dhuleep Singh, Mahârâja de Lahore (NOTA: «Por las Cavernas y las Grutas del Indostán», Capítulo XXI, primeramente publicado en *Moskovskiya Vedomosty* (Crónica de Moscú), el 29 de abril de 1880; Sir John Login y Dhuleep Singh, por Lady Login; *Illustrated London News*, 24 de junio de 1854: «Un distinguido extranjero»; también en el número del 8 de julio de 1854; *The Morning Chronicle*, 19 de junio de 1854. FINAL NOTA). Este, hijo del famoso Ranjît Singh, navegó desde la India el 19 de abril de 1854, acompañado por su guardián, Sir John Login. Llegaron a Southampton en el barco SS. *Colombo*, el domingo 18 de junio de 1854, y el Príncipe fue presentado a la Reina el 1 de julio. Si la afirmación de H.P.B. no es una afirmación destinada a desorientar, tenemos una fecha bastante exacta en un período por otro lado muy incierto de sus viajes.

De algún modo más tarde en el verano u otoño de 1854, H.P.B. se puso en camino de nuevo hacia América, desembarcando en Nueva York. Fue a Chicago y a través de la Montañas Rocosas hasta San Francisco, con una caravana de emigrantes, probablemente en una carreta cubierta (NOTA: Sinnett, *Incidentes, etc.*, páginas 66-67. Fue probablemente durante este viaje al Oeste en el que H.P.B. pasó una noche con la Sra. Emmeline Blanche (Woodward) Wells. Editora y Publicadores de *The Woman's Exponent* (*El Exponente de la Mujer*), en Salt Lake City, Utah. La sra. E.B.Wells (1828-1921) perteneció a una familia Mormona. Tenemos de su pluma un volumen de poemas, *Musings and Memories* (*Meditaciones y Memorias*) (Salt Lake City: C.Q. Cannon & Sons Co. 1896; 2ª edición, publicada por «The Desert News», 1915). A la sra. Daisy Woods Allen, que era la nieta de la Sra. Wells, la contó su abuela la visita de H.P.B., que también mencionó el hecho de que H.P.B. llevaba en aquella época pesadas botas de hombre ya que pretendía viajar por terreno duro. Según el testimonio de los «Mayores», H.P.B. residió también durante un tiempo en

Santa Fe, Nuevo Méjico, aunque esto puede haber sucedido durante un viaje anterior. FINAL NOTA). No está claro si fue a Sudamérica en este viaje, pero es probable que permaneciera en el Continente Americano hasta el otoño de 1855. Ella entonces partió para la India vía Japón y los Estrechos, desembarcando en Calcuta (NOTA: Sinnett, *Incidentes, etc.*, página 67. FINAL NOTA).

H.P.B. se dedicó a viajar por toda la India. En Lahore conoció a un ministro Alemán ex-luterano llamado Kühlwein, conocido por su padre (posiblemente un pariente de su institutriz), y sus dos compañeros, los hermanos N-, todos los cuales habían hecho planes de penetrar en el Tibet bajo varios disfraces. Fueron juntos a través de la Cachemira hasta Leh, la capital de Ladak, al menos parte del tiempo acompañada por un Chamán Tártaro que estaba de camino a su casa en Siberia. De acuerdo con Sinnett, H.P.B. cruzó a territorio Tibetano con la ayuda de este Chamán, mientras que los planes de los demás fueron frustrados (NOTA: Sinnett, *Incidentes, etc.*, páginas 67-69. FINAL NOTA). Encontrándose en una situación crítica, fue rescatada por un Lama a caballo, avisado de la situación por el pensamiento del Chamán (NOTA: *Ídem*, páginas 67-72. FINAL NOTA).

Estas aventuras han sido conectadas por A.P.Sinnett y otros escritores con aquellas descritas en *Isis sin Velo* (NOTA Volumen II, páginas 598-602 y 626-628. FINAL NOTA). Esta narración concierne a la exhibición de poderes psicológicos por un Chamán. Esta descripción menciona las cercanías de Islamâbâd (Anantnag) que está considerablemente al Oeste de Leh, en el valle de Cachemira, o lejos de territorio Tibetano, y bastante curioso, de los desiertos arenosos de Mongolia, que geográficamente están a miles de millas de distancia. Además se habla de Ladak como de Tibet Central. Todo esto da pie a mucha confusión así que no se puede esbozar una imagen definitiva.

Además, nos vemos enfrentados a numerosas dificultades, algunas de ellas geográficas. Ladak (o Ladakh) y Baltistan son provincias de Cachemira (Kashmîr), y el nombre de Ladak pertenece principalmente al ancho valle del Indus superior, pero también incluye numerosos distritos circundantes en conexión política con él. Está limitado al Norte por las

montañas Kuenlun y las colinas del Karakorum, al Noroeste y al Oeste por Baltistan, que ha sido conocido como el Pequeño Tibet, al Suroeste por la misma Kashmîr, al Sur por lo que solía ser el territorio Himalayo Británico, y al Este por las provincias Tibetanas de Ngari y Rudog. La región entera está muy alta, los valles de Rupshu y el Sureste están a 15.000 pies de altura (unos 5.000 metros) y el Indus cerca de Leh a unos 11.000 pies (unos 5.300 metros), mientras que la altura media de las montañas cercanas es de unos 20.000 pies (unos 6.700 metros). Leh (a 11.500 pies) es la capital de Ladak, y la carretera a Leh desde Srinagar yace en lo alto del encantador valle Sind hasta el nacimiento del río en el Paso de Zoji La (a 11.580 pies) en las montañas de Zaskar. Desde Leh hay varias rutas al Tibet, la más conocida es la que sale del valle del Indus hasta la meseta Tibetana, por Chang La, hasta Lake y Pangong y Rudog (14.900 pies). Lo extremo de las altitudes con sus correspondientes condiciones climáticas inhóspitas así como lo baldío del terreno deben ser tenidos en cuenta.

H.P.B. parece haber viajado también por Burma, Siam y Assam (NOTA: *The Theosophist*, Volumen XXXI, julio de 1910. FINAL NOTA), y debió contraer una «terrible fiebre» cerca de Rangoon, «después de una inundación del Río Irrawaddy», pero fue curada por un nativo que usó una hierba (NOTA: Blavatsky, *Isis sin Velo*, Tomo II, página 621. FINAL NOTA).

El 10 de mayo de 1857, la rebelión india (Sepoy Mutiny) estalló en Meerut, pero H.P.B. parece haber abandonado la India para aquel entonces; fue en un buque holandés de Madras a Java, yendo allí siguiendo órdenes de su Maestro, «para un determinado asunto», como ella dijo (NOTA: Sinnett, *Cartas etc.*, página 151; Sinnett, *Incidentes etc.*, página 72. FINAL NOTA).

H.P.B. debe haber regresado a Europa en algún momento de 1858, probablemente a comienzos de dicho año, y viajó por Francia y Alemania, antes de regresar a Rusia (NOTA: Sinnett, *Incidentes, etc.* páginas 72 y 74. FINAL NOTA). En febrero de 1858, el primer marido de su hermana, Nikolay Nikolayevich de Yahontov, murió, y la viuda fue con sus

dos hijos pequeños a vivir un tiempo con su suegro, el General N.A. de Yahontov, antes de mudarse a su propia casa. Mientras su hermana da un relato de la inesperada llegada de H.P.B. a Pskov en la Noche de Navidad de 1858, se sabe por otra fuente (NOTA: Una carta escrita por Nikifor V. Blavatsky a Nadyezhda A. de Fadeyev, y fechada el 13 de noviembre (antiguo estilo) de 1858. El original está en los Archivos de Adyar; el texto fue publicado en el *The Theosophist*, Volumen 80, agosto de 1959. FINAL NOTA) que ella debió haber regresado a suelo ruso un poco antes, quizás a finales de otoño de 1858.

Esto concluye un ciclo importante en la carrera de H.P.B.

Después de una muy corta estancia en Pskov, durante el que los poderes psicológicos de H.P.B. se hicieron ampliamente conocidos por sus alrededores, y provocó bastante revuelo entre el pueblo, ella se fue con su padre y su medio hermana Liza (NOTA: El padre de H.P.B., el coronel Peter A. von Hahn, se había casado una segunda vez, con la Baronesa von Lange, con la cual tuvo una hija, Elizabeth Petrovna (1850-1908), esta se caso con Kiril Ivanovich Beliy (fallecido en 1908). FINAL NOTA), a San Petersburgo, permaneciendo en el Hotel de Paris. Esto debió ser en la primavera de 1859. Desde allí fueron todos a Rugodevo, en el Novorzhevsky uyezd, en la provincia de Pskov, donde estaba la propiedad que su hermana había heredado recientemente de su anterior marido (NOTA: Sinnett, *Incidentes etc.*, páginas 91, 115-116; *Rebus* n° 4, 1885, página 41; n° 41, 1883, página 367; n° 44, 1883, página 397; *Cartas de H.P.B. a Sydney y Herbert Coryn*, 2 de noviembre de 1889. FINAL NOTA).

Mientras estaban en Rugodevo, H.P.B. enfermó gravemente debido a que se le abrió una herida cerca de su corazón, recibida algunos años antes. Esta enfermedad parece haber sido periódica, durando de tres a cuatro días, durante los cuales ella estaba a menudo en un trance al borde de la muerte. Tras estos ataques ella experimentaba extrañas y repentinas recuperaciones (NOTA: Sinnett, *obra citada*, página 134; *Rebus* n° 44, 1883, páginas 399-400. FINAL NOTA).

En la primavera o verano de 1860, H.P.B. se fue con su hermana Vera a Tiflis, a visitar a sus abuelos; viajaron durante unas tres semanas en un coche de caballos tirado por caballos de posta (NOTA: Sinnett, *obra citada*, página 135; Sinnett, *Cartas etc.*, página 151; V.P.Zhelihovsky, *Biographical Sketch of H.P.B. (Esbozo Biográfico de H.P.B.)* en *Lucifer*. Londres, volumen XV, noviembre de 1894, página 206; Rebus nº 46, 1883, página 418. FINAL NOTA). En su camino, ellas pararon en Zadonsk, Provincia de Voronezh, en el territorio de los Cosacos Don, un lugar de peregrinaje, donde se conservan las reliquias de San Tihon. Tuvieron una entrevista con Isidore, entonces Metropolitano de Kiev, a quien H.P.B. había conocido algunos años antes cuando era Obispo de Georgia. Siendo consciente de los poderes psicológicos, la naturaleza de los cuales pareció comprender, Isidore la dijo proféticamente que haría una gran cantidad de bien a sus semejantes si usara esos poderes con discernimiento (NOTA: Sinnett, *Incidentes etc.*, páginas 137-138; *Lucifer*, volumen XV, noviembre de 1894, página 207; Rebus nº 46, 1883, página 418. FINAL NOTA).

Es sabido que, mientras estaba en Tiflis, en el Cáucaso, H.P.B. vivió casi un año en la casa de sus abuelos, la antigua mansión Chavchavadze. Entre el 12 y el 24 de agosto de 1860, su abuela, Helena Pavlovna de Fadeyev falleció (NOTA: Sinnett, *obra citada*, páginas 140-143; General P.S.Nikolayev en *Istorichesky Vestnik*, San Petersburgo, Volumen VI, diciembre de 1885, páginas 623-624; Rebus, nº 6, 1885, página 61. FINAL NOTA).

Por algunas fuentes sería fácil tener la impresión de que el matrimonio de H.P.B. con N.V.Blavatsky había sido anulado, o al menos se habían dado pasos para anularlo. Sin embargo, en una carta al Príncipe Dondukov-Korsakov, ella afirma que tras regresar a Tiflis, ella se reconcilió con Blavatsky y, después de vivir con su abuelo, vivió con Blavatsky al menos durante un año, en la Avenida Golovinsky, en la casa de Dobrzhansky (NOTA: *H.P.B. Speaks (Habla)*, volumen II, páginas 152, 156. FINAL NOTA).

Parecería según sus propias afirmaciones (NOTA: *Ídem*, página 156. FINAL NOTA), que abandonó Tiflis en 1863 y fue durante un tiempo a Zugdidi y Kutais, regresando de nuevo desde allí a Tiflis, para vivir otro año con su abuelo.

Durante estos años en el Cáucaso, H.P.B. viajó y vivió en un momento u otro en Imeretia, Guriya y Mingreliya, en los bosques vírgenes de Abhasia, y a lo largo de la Costa del Mar Negro. Parece que estudió con nativos *kudyani*, o magos, y haber sido muy conocida por sus poderes curativos. En una ocasión estuvo en Zugdidi y Kutais (NOTA: *H.P.B. Speaks (Habla)*, volumen II, página 156. FINAL NOTA). Durante un tiempo estuvo en el asentamiento militar de Ozurgety, en Mingrelia, e incluso compró una casa allí (NOTA: *Sinnett, Incidentes etc.*, páginas 143-148; *Sinnett, Cartas etc.*, página 156; *Lucifer*, volumen XV, diciembre de 1894, página 273. FINAL NOTA). Ella se embarcó en empresas comerciales, tales como el comercio de madera y la exportación de semillas de nogal (NOTA: *Rebus*, nº 46, 1883, página 418. FINAL NOTA). En algún momento durante esta estancia en el Cáucaso, se cayó de un caballo, sufriendo una fractura de columna. Es en este período de su vida cuando sus poderes psicológicos se hicieron mucho más fuertes y ella los trajo bajo el completo dominio de su voluntad (NOTA: *Sinnett, Incidentes, etc.*, página 146; *Rebus*, lugar citado. FINAL NOTA). Mientras estuvo en Ozurgety, ella tuvo una grave enfermedad, siguiendo órdenes del médico local, fue llevada en un barco nativo río Rion abajo hasta Kutais. Fue entonces transportada en un carro hasta Tiflis, aparentemente casi muerta; poco después, sin embargo, tuvo otra de sus súbitas recuperaciones, pero permaneció convaleciente durante algún tiempo (NOTA: *Sinnett, ídem*, páginas 148-150; *The Path (El Sendero)*, Nueva York, volumen X, mayo de 1895, páginas 34-35. FINAL NOTA). Durante una temporada su tío, el General Rostislav A. de Fadeyev, estuvo gravemente preocupado por su condición (NOTA: *The Path (El Sendero)*, volumen X, mayo de 1895, página 33. FINAL NOTA). La seriedad y probable naturaleza oculta de su enfermedad es claramente insinuada cuando ella afirma que «entre la Blavatsky de 1845-1865 y la Blavatsky de los años 1865-1882 hay un *abismo infranqueable*» (NOTA: *H.P.B. Speaks (Habla)*, volumen II, página 58. FINAL NOTA).

Cómo y bajo qué circunstancias exactamente H.P.B. adquirió un pupilo de nombre Yuri sigue envuelto en el misterio, excepto por el hecho de que ella afirma que esto se hizo para proteger el honor de otro. Que esto coincida al menos aproximadamente con el período en su vida ahora bajo consideración, es evidenciado por un pasaporte expedido a ella el 23 de agosto (antiguo estilo) de 1862, en la ciudad de Tiflis, firmado por Orlovsky, Gobernador Civil. Afirma que este documento fue expedido «en cumplimiento de una petición presentada por su marido, al efecto de que ella, Madame Blavatsky, acompañada por su niño adoptado Yuri, avance a las provincias de Tauris, Cherson y Pskoff durante el período de un año» (NOTA: El original de este pasaporte estaba en los Archivos de la Sociedad Teosófica de Point Loma, hay una copia del mismo en los Archivos de Adyar. FINAL NOTA). No se sabe si dicho viaje fue emprendido jamás. Por otra parte, H.P.B. escribió (NOTA: *Isis sin Velo*, Volumen II, página 568, nota a pie de página. FINAL NOTA) que durante el verano de 1865 ella estaba en Petrovsk, en la región Daghestan del Cáucaso, donde ella presencié uno de los horrorosos rituales de una secta nativa. De esto podemos inferir que ella estuvo en el Cáucaso al menos hasta el verano de 1865, especialmente cuando ella afirma definitivamente que «salí hacia Italia en 1865 y nunca regresé al Cáucaso» (NOTA: *H.P.B. Speaks (Habla)*, volumen II, página 156. La hermana de H.P.B., sin embargo, da la fecha de 1864, como aparece en la traducción del manuscrito de H.P.B. del relato de su hermana, «*La Verdad sobre H.P. Blavatsky*» FINAL NOTA).

Después de abandonar Rusia comenzó a viajar de nuevo; no es posible un relato exhaustivo de este período, sin embargo, por los datos contradictorios y la frecuente carencia completa de información definida.

Ella pudo haber pasado algún tiempo viajando por diversas partes de los Balcanes, Serbia y los Montes Cárpatos, yendo posteriormente a Grecia y Egipto (NOTA: *Sinnett, Cartas etc.* página 151; *Lucifer*, volumen XV. Diciembre de 1894, página 273. FINAL NOTA). Es probable asimismo que viajara a Siria, el Líbano y posiblemente Persia. Puede que sea durante este período cuando ella se hizo miembro de los Druzes y posiblemente de otras órdenes místicas de Asia Menor. Ella indicó que también había estado en Italia en aquel

tiempo, «estudiando con una bruja» lo que sea que esto signifique (NOTA: *Sinnett, ídem*, página 154. FINAL NOTA).

A este período pertenecen sus notas de viaje escritas en francés y contenidas en un pequeño Cuaderno ahora en los Archivos de Adyar. Aunque estas notas no tienen fecha, H.P.B. menciona uno o dos hechos históricos que proporcionan la clave para la fecha de el viaje que describe. Parece que estuvo en Belgrado cuando la guarnición Turca rindió la Fortificación y el comandante, Al Rezi Pasha, se retiró del territorio. Esto fue el 13 de abril de 1867. H.P.B. viajó en barco por el Danubio, y en carruaje entre varias ciudades de Hungría y Transilvania, ella visitó, entre otras: Brassó, Szeben, Fehérvár, Kolozsvár, Nagyvárad, Temesvár, Belgrado, Neusatz, Eszék, etc. Estas notas de viaje son la única información definida de su paradero durante un período que presenta una gran cantidad de incertidumbre.

Posteriormente en 1867, H.P.B. aparentemente fue a Bolonia, Italia, aún teniendo a su cuidado a Yuri con el que estaba muy encariñado; él tenía mala salud y ella trataba de salvar su vida (NOTA: *Sinnett, Cartas etc.* página 144; *Sinnett, Incidentes etc.* página 150. FINAL NOTA). Él murió, sin embargo, y H.P.B. regresó al sur de Rusia en una visita muy corta, con el propósito de enterrar a su pupilo, pero no avisó a sus parientes de su permanencia en su patria. Ella entonces regresó a Italia con el mismo pasaporte (NOTA: *Sinnett, Cartas etc.* página 144. FINAL NOTA).

Después de sus viajes por los estados balcánicos, fue a Venecia (NOTA: *Ídem*, página 144. *Las Cartas a los Mahatmas a A.P. Sinnett*, página 478. FINAL NOTA), y estuvo presente con toda certeza en la batalla de Mentana, el 2 de noviembre de 1867, donde fue herida cinco veces, su brazo izquierdo fue roto en dos puntos por un golpe de sable, y tenía una bala de mosquetón alojada en su hombro derecho y otra en la pierna (NOTA: *Olcott, Old Diary Leaves (Hojas de un Viejo Diario)* volumen I, páginas 9, 263, 264; *Álbum de recortes de prensa*, volumen I, página 17; *Sinnett, Cartas etc.* páginas 144, 151, 152, 153; *The Theosophist*, volumen XV, octubre de 1893, página 16. FINAL NOTA).

A comienzos del año 1868, H.P.B. estuvo en Florencia, en su camino hacia la India a través de Constantinopla (NOTA: *Sinnett, obra citada, páginas 151-152. FINAL NOTA*). Ella fue de Florencia a Antivari y hacia Belgrado, donde ella esperó, siguiendo órdenes de su Maestro, en las montañas, antes de seguir hacia Constantinopla; ella pudo haber estado de nuevo en los Montes Cárpatos y Serbia (NOTA: *Ídem, página 152. FINAL NOTA*).

Ella dice que estuvo en Belgrado unos tres meses antes del asesinato del Hospodar, el Príncipe Mihailo Obrenovi de Serbia, que tuvo lugar el 10 de junio de 1868 (NOTA: *Ídem. páginas 151-153; Collected Writings, volumen I, «Una historia de lo Místico». FINAL NOTA*).

Se supone que H.P.B. fue a través de la India a algunas partes del Tibet, y que esto fue en algún momento de 1868; se ha hecho mención de su cruce de las montañas Kuenlin e ir vía Lake Palti (Yamdok-Tso) (NOTA: *Sinnett, Cartas, etc. página 215. FINAL NOTA*), aunque geográficamente es inconsistente. Es en su viaje al Tibet cuando conoció al Maestro K.H. por primera vez, y vivió en la casa de su hermana en Shigadze (NOTA: *Ídem, páginas 153, 215. FINAL NOTA*). Este puede haber sido el período en que pasó unas siete semanas en los bosques cercanos a las montañas Karakorum (NOTA: *The Path (El Sendero), volumen IX, enero de 1895, página 299. FINAL NOTA*).

El motivo de la estancia en el Tibet de H.P.B. está envuelto –seguramente por razones buenas y suficientes para ella– en un considerable misterio. Es probable que nunca sepamos exactamente cuándo y cuántas veces ella penetró en este territorio. Sin embargo, para contrarrestar a cualquier crítico hostil que pueda tratar de negar el hecho de que ella estuviera alguna vez en el Tibet, tenemos de su propio puño y letra una afirmación muy específica que ella escribió:

«... He vivido en diferentes períodos en el Pequeño Tibet, así como en el Gran Tibet, y... estos períodos combinados suman más de siete años... Lo que he dicho, y repito ahora, es, que he permanecido en monasterios Lamásicos, que he visitado Tzi-Gadze, el territorio

Tashi-Lhünpo y sus alrededores, y que he estado más lejos y en sitios del Tibet que nunca han sido visitados por cualquier otro europeo, y que jamás pueda soñar con visitar (NOTA: *Light (Luz)*, Londres, volumen IV, nº 188, 9 de agosto de 1884, páginas 323-324. *Collected Writings*, volumen VI, página 272. FINAL NOTA)»

Es importante tener en mente, que mientras H.P.B. penetró bastante en el territorio del Tibet, no significa que *cada vez* que ella menciona haber estado en el Tibet, ella necesariamente quiera decir el mismo Tibet, ya que Ladakh solía ser conocido como el Pequeño Tibet, y el término Tibet se usaba de una manera muy general.

Hacia finales de 1870, es decir, el 11 de noviembre, su tía, Miss Nadyezhda Andreyevna de Fadeyev, recibió la primera carta conocida del Maestro K.H. afirmando que H.P.B. estaba bien y volvería con la familia antes de que «18 lunas» hubieran salido.

H.P.B. regresó a Europa a través del Canal de Suez que fue abierto al tráfico el 17 de noviembre de 1869, y pasó a través de él en algún momento hacia finales de 1870, posiblemente en diciembre (NOTA: *The Theosophist*, volumen XXXIV, julio de 1913, página 476. FINAL NOTA). Ella fue a Chipre y Grecia y vio al Maestro Hillarion allí (NOTA: *Sinnett, Cartas, etc.* página 153. FINAL NOTA). Ella embarcó hacia Egipto en el puerto de Pireo, en el SS. *Eunomia*, viajando entre el Pireo y Nauplia. Los barcos estaban provistos en aquella época con cañones y pólvora como protección contra los piratas. Entre las islas de Dokos e Hydra, a la vista de la isla de Spetsai, en el Golfo de Nauplia, el polvorín del barco estalló, el 4 de julio de 1871, con una considerable pérdida de vidas; H.P.B., sin embargo, salió ilesa. El Gobierno Griego proporcionó a los supervivientes pasaje a su destino, y así H.P.B. finalmente llegó a Alejandría, con apenas medios económicos. Parece haber ganado algo de dinero, sin embargo, en lo que ella llama «No. 27» y fue al Cairo en algún momento de noviembre de 1871. Se alojó en el Hotel de Oriente donde conoció a Miss Emma Cutting (posteriormente Madame Alexis Coulomb) que podía prestarla algún dinero (NOTA: *Sinnett, obra citada*, páginas 153, 215; *Incidentes etc.*, página 157. También periódicos griegos de la época. FINAL NOTA).

H.P.B. permaneció en el Cairo hasta abril de 1872. Durante su estancia allí, organizó lo que ella llama una *Sociedad Espiritual*, para la investigación de los fenómenos; parece ser que lo hizo en contra del consejo de Paulos Metamon, un conocido místico Copto y ocultista con el que estaba en contacto en aquel momento (NOTA: Dr. A.L.Rawson, «Madame Blavatsky: A Theosophical Occult Apology» (Madame Blavatsky: una Apología Ocultista Teosófica), *Popular Monthly* de Frank Leslie, XXXIII, febrero de 1892. FINAL NOTA). La sociedad acabó siendo un fracaso total en dos semanas, y H.P.B. casi fue disparada por un Griego chiflado que estaba obseso (NOTA: Sinnett, *Incidentes etc.*, páginas 158-169; *The Theosophist*, Volumen XV, Suplemento, noviembre de 1883, página ix; Olcott, *Old Diary Leaves (Hojas de un Viejo Diario)*, tomo I, página 23; J.M. Peebles, *Around the World (Alrededor del Mundo)*, 1874, página 272. FINAL NOTA). En un momento u otro ella vivió en Bulak, cerca del Museo.

Ella entonces fue a Siria, Palestina y Constantinopla; parece ser que estuvo en Palmyra, entre Baalbek y el río Orontes, conoció a la Condesa Lydia Alexandrovna de Pashkov, y fue con ella a Dair Mar Maroon entre el Líbano y las Montañas Anti Líbano (NOTA: Sinnett, *Incidentes, etc.*, páginas 167-168; Olcott, *obra citada*, tomo I, páginas 334-335. FINAL NOTA).

Llegó a Odessa y a su familia en algún momento de julio de 1872, que serían unas «18 lunas» después de la recepción de la carta de K.H. Es difícil decir si podemos dar crédito a la afirmación de Witte al efecto de que ella abrió una fábrica de tinta y una tienda de flores artificiales en Odessa durante su estancia allí (NOTA: Sinnett, *Incidentes, etc.* página 168; *Cartas, etc.* páginas 153, 215; *H.P.B. Speaks (Habla)* Volumen I, página 193. FINAL NOTA).

Hay algunas informaciones poco concluyentes de que H.P.B. hizo una gira musical por Rusia y Europa, como «Madame Laura» durante 1872-1873, pero esto no puede ser considerado fiable (NOTA: Olcott, *obra citada*, tomo I, página 458, nota a pie de página. FINALNOTA).

Su estancia en Odessa fue corta, y ella partió en algún momento de abril de 1873, yendo primero a Bucarest a visitar a su amiga, Madame Popesco (NOTA: *Sinnett, Cartas, etc.*, páginas 152-154; *Incidentes, etc.*, página 169; *H.P.B. Speaks (Habla)*, Volumen II, página 23. FINAL NOTA). De allí ella continuó hasta París, presumiblemente siguiendo órdenes de su Maestro (NOTA: *H.P.B. Speaks (Habla)*, en el mismo sitio. FINAL NOTA). Ella permaneció allí con su primo, Nikolay Gustavovich von Hahn, hijo de su tío paterno Gustav Alexeyevich, en la rue de l'Université 11, y parece que tuvo la intención de permanecer allí algún tiempo (NOTA: *Sinnett, Cartas, etc.*, página 154; *Olcott, obra citada*, tomo I, página 20. FINAL NOTA). De acuerdo con el Dr. L.M.Marquette (NOTA: *Olcott, obra citada*, tomo I, páginas 27-28. FINAL NOTA), ella pasaba el tiempo pintando y escribiendo, y estableció fuertes lazos de amistad con el sr. y la sra. Leymarie.

Un día, muy poco después de su llegada a París, H.P.B. recibió «órdenes» de los «Hermanos» de ir a Nueva York, y navegó al mismo día siguiente, esto debió ser hacia finales de junio de 1873, ya que llegó a Nueva York el 7 de julio (NOTA: *Sinnett, Cartas, etc.*, página 154; *Olcott, obra citada*, tomo I, página 20; *Sinnett, Incidentes, etc.*, página 175; *The Path (El Sendero)*, volumen IX, febrero de 1895, página 385. FINAL NOTA).

H.P.B. tenía muy poco dinero, y el Cónsul ruso rechazó prestarla ningún dinero. Ella se alojó en una nueva casa de vecinos, en el 222 de la calle Madison, Nueva York, que era un pequeño experimento en viviendas cooperativas lanzado por unas cuarenta mujeres trabajadoras. El propietario de la casa, un tal sr. Rinaldo, le presentó a dos jóvenes amigos judíos, y estos la dieron trabajo diseñando tarjetas publicitarias ilustradas; parece ser que intentó algún trabajo ornamental en cuero, pero pronto lo dejó, y se dice que hizo flores artificiales y corbatas (NOTA: *Olcott, obra citada*, I, páginas 20, 472; *The World (El Mundo)*, Volumen XXII, página 139; Holt, «*A reminiscence of H.P. Blavatsky en 1873*» (*Una reminiscencia de H.P. Blavatsky en 1873*), *The Theosophist*, volumen LIII, diciembre de 1931. FINAL NOTA).

Algún tiempo después, una viuda (posiblemente Madame Magnon), ofreció compartir su casa en Henry Street con H.P.B. hasta que acabaran sus dificultades financieras. Ella aceptó, y juntas inauguraron las reuniones de los Domingos en esta dirección (NOTA: Holt, *en el mismo lugar*. FINAL NOTA).

Fue entre el 15 y el 27 de julio de 1873, que el padre de H.P.B., el coronel Peter A. von Hahn, falleció tras tan sólo tres días de enfermedad. De una carta escrita a H.P.B. de su hermanastra Liza (fecha el 18 de octubre (antiguo estilo) de 1873) su paradero no era definitivamente conocido por su familia en aquel entonces, y así las noticias sobre el fallecimiento de su padre la llegaron con un retraso de tres meses. Ella también recibió al mismo tiempo algo de dinero, como parte de su herencia. Ella entonces se mudó a la esquina Noreste de la calle 14 con Cuarta Avenida, en una buhardilla amueblada, donde parece que tuvo un pequeño incendio (NOTA: Holt, *obra citada*. FINAL NOTA). Ella también vivió en Union Square y en la calle 16 Este (NOTA: Olcott, *Old Diary Leaves (Hojas de un Viejo Diario)*, tomo I, página 30. FINAL NOTA).

Parece ser que H.P.B. estuvo por un tiempo en Saugus y vivió en algún lugar cerca de los bosques; también visitó Buffalo (NOTA: Olcott, *obra citada*, tomo I, página 440; H.P.B. *Speaks (Habla)*, volumen I, página 193. FINAL NOTA).

El 22 de junio de 1874, H.P.B. entró en un acuerdo de sociedad, comprando tierras cerca de los pueblos de Newport y Huntington, en el Condado de Suffolk, Long Island, en el Estado de Nueva York. Esta iba a ser una sociedad con una dama francesa de nombre Clementine Gerebko, y en julio de 1874, H.P.B. se mudó a la granja (NOTA: Olcott, *obra citada*, tomo I, páginas 30-31. FINAL NOTA). Inevitablemente, este asunto acabó en un tribunal y en un juicio, que, por cierto, H.P.B. ganó cuando el caso fue juzgado por un jurado el 26 de abril de 1875, en la Oficina del Secretario del Condado de Suffolk.

Fue en julio de 1874 cuando el coronel Henry Steel Olcott, mientras trabajaba en su bufete de Nueva York, tuvo un impulso de saber qué estaba sucediendo entonces en el Espiritismo contemporáneo, compró un ejemplar del *Banner of Light* editado en Boston,

Massachussets, y leyó el relato de los fenómenos que estaban teniendo lugar en la granja de los Eddy en la ciudad de Chittenden, Vermont. Decidió ir y ver por sí mismo. Tras permanecer allí tres o cuatro días, regresó a Nueva York y escribió en algún momento de agosto un relato para el *New York Sun* (NOTA: *Ídem*, volumen I, página 113. FINAL NOTA). Entonces recibió una propuesta del *New York Daily Graphics* para regresar a Chittenden a investigar el asunto entero minuciosamente. Aceptó esta propuesta (NOTA: *Ídem*, volumen I, página 1-5. FINAL NOTA), y regresó a la granja Eddy el 17 de septiembre de 1874.

Fue el 14 de octubre cuando H.P.B., siguiendo instrucciones recibidas (NOTA: *Carta de H.P.B. al Dr. F. Hartmann*, datada el 13 de abril de 1886. FINAL NOTA), y habiendo leído los relatos del Coronel Olcott en los periódicos, fue a Chittenden, y así tuvo lugar el significativo encuentro de dos de los futuros Cofundadores de la Sociedad Teosófica.

LOS DIARIOS DE H.P. BLAVATSKY

DE LOS PRINCIPALES EVENTOS EN LA VIDA DE H. P. BLAVATSKY

Y EL CNEL. HENRY S. OLCOTT

[Entre los documentos más valiosos de los Archivos de Adyar están los numerosos volúmenes de los *Diarios* del Coronel Olcott. Tenía la costumbre de anotar diariamente los sucesos del día, mencionar aquellos que él presencié y relatar brevemente varios sucesos que tenían lugar en aquel momento. Él llevó tales *Diarios* al menos desde 1875 en adelante, y casi hasta el momento de su muerte en 1907. Los *Diarios* de 1875-1877 desaparecieron misteriosamente hace años, y el Coronel no tenía idea de qué podía haber sido de ellos. Por esta razón, los *Diarios* del año 1878 son los primeros disponibles. Son especialmente interesantes porque son los únicos en los que H.P.B. escribió. En aquellos días, el Coronel Olcott se tenía que ausentar para atender sus negocios con bastante frecuencia, y durante sus ausencias, H.P.B. hizo toda clase de entradas en su *Diario*. Cuando él volvía, retomaba la escritura. El *Diario* de 1878 da una imagen vívida de la vida de H.P.B. y el Coronel Olcott en el último año de su estancia en América, antes de embarcarse hacia la India.

Las entradas del Coronel Olcott están escritas en letra pequeña, y solo aquellas desde el 23 de octubre están incluidas. Ha sido creído conveniente preservar lo mejor posible la puntuación original que en ocasiones es muy ambigua. No se han hecho alteraciones en las a menudo peculiares abreviaturas de H.P.B.]

1878

6 de febrero. Visitantes –Hyneman. –Se calla en la habitación H.P.B. e Isab. Mitchell (NOTA: La sra. Isabel B. Mitchell (Isabella Buloid), nacida el 23 de febrero de 1835, casada en mayo de 1860 con Wm. H. Mitchell. Era la hermana mayor del coronel H.S. Olcott por la que tuvo un profundo afecto toda su vida. FINAL NOTA). Sotheran (NOTA: Charles Sotheran, uno de los «fundadores» originales de la S.T. Era un pariente de los libreros de Londres del mismo apellido. Estaba también con Sabin & Sons, libreros, en Nueva York, y conectado de una manera literaria con su periódico *The American Bibliopolist*. Sotheran tenía un temperamento peculiar. Tres meses después de fundada la Sociedad, surgieron

problemas, ya que Sotheran hizo discursos inflamatorios en un mitin político en la calle y escribió amargamente en los periódicos contra H.P.B. y la Sociedad. Su renuncia fue aceptada, y, por el bien de la protección, la Sociedad fue convertida en una organización secreta, con señales y contraseñas. Más tarde, Sotheran se disculpó y fue reaceptado como miembro. Fue de valiosa ayuda a H.P.B. cuando escribía *Isis sin Velo*, y publicó un periódico de corta vida llamado *The Echo*, en el que H.P.B. escribió un par de artículos. Tras la marcha de los Fundadores a la India, su nombre no volvió a ser mencionado. Ver *Bio-Bibliogr. Index.* para más datos. FINAL NOTA) trae a Richard Harte del N.Y. Echo – insiste en que H.P.B. escriba un Editorial para el siguiente miércoles. Entrada y visitas prohibidas. H.P.B. escribe su correspondencia para Rusia.

Cartas recibidas: De E.K. (NOTA: Emily Kislingbury. FINAL NOTA) –a Moloney (NOTA: Apodo que H.P.B. daba al coronel Olcott. FINAL NOTA) –envía de vuelta la carta astral. El Doctor Bloede reconoce su error en cuanto a su ataque a H.P.B. por aceptar el diploma y Sotheran escribe su carta al «Banner».

7 de febrero. H.P.B. escribe cartas todo el día. A las 4 viene el doctor Boledé, para cenar –Paris, Wimbridge (NOTA: Edward Wimbridge. Ver *Bio-Bibliogr. Index.* para más datos. FINAL NOTA) y John Marshall el grabador. Carta de M. J. Jun (NOTA: Una manera en la que el coronel Olcott solía referirse a sí mismo. FINAL NOTA) desde Boston. Anuncia regreso a casa pronto el viernes por la mañana. Wimbridge trae el London Illustrated News. – retratos de Holkar y alguno más entre otros.

2 cartas de N. A. de Fadeew (NOTA: Miss Nadyehzda Andreyevna de Fadeyev (1829-1919), la tía favorita de H.P.B., la hermana de su madre que sólo era dos años mayor que ella. Muchas de sus cartas a H.P.B. están en los Archivos de Adyar. Durante un tiempo estuvo en el Consejo de la S.T. Ella permaneció soltera y murió en Praga, Checoslovaquia. FINAL NOTA) –Odessa. 4 *feuilletons* de H.P.B. definitivamente perdidos. Le pide a otros que escriban. Carta de Bundy. Conciliatoria y estúpida. Paquete de Sat B'hai (NOTA: Los «Siete Hermanos», una organización secreta existente entonces en la India, teniendo

como un Ritual algo similar a la Masonería. John Yarker que expidió a H.P.B. su certificado Masónico en el «Rito de la Adopción» tenía evidentemente una copia del ritual B'hai y se lo envió a H.P.B. En aquella época se planeó una ceremonia de admisión para los miembros de la S.T., pero nada más fue hecho en este asunto. FINAL NOTA) desde Yarker.

El Papa ha muerto –pánico en Inglaterra. Los Rusos en Constantinopla. Gortchakof engaña a Disraeli. – I . . . !!! (NOTA: El Hermano-Adepto conocido como Hilarion, Ilarion e Hillarion Smerdis, quien, entre otras cosas, colaboró con H.P.B. en la escritura de sus historias ocultas. FINAL NOTA)

8 de febrero. Mol. en *casa* trae *abrazos* de Boston. –Tarde –Sotheran. Miss Cowle. [entrada de H.S.O. después de la de H.P.B.: Miss S. Emma Cowell, 227 calle East 20] Carta de Davey, - *Spirit of Times*, excusándose a causa de su reumatismo. Primera visita de Holkar. La indignación de Mol. por la profanación de las cuevas de Elephanta.

9 de febrero. H.P.B. añadió P.D. a la carta enviada a Hurrychund Chintamon (NOTA: Hurrychund (o Harichandra) Chintamon fue el representante en Bombay de Swâmi Dayânanda Sarasvatî, el director del Ârya Samâja, fundado en 1875. La S.T. de Nueva York estrechó lazos con esta organización y durante un tiempo los diplomas fueron expedidos con las palabras: «La Sociedad Teosófica del Ârya Samâj de Âryavarta». Más tarde hubo agudas diferencias, que están descritas en los Suplementos del *The Theosophist* de este período, y toda asociación con el Ârya Samâj fue cortada. Se puede encontrar bastante sobre este asunto en *Old Diary Leaves*, Volumen I del Coronel Olcott. FINAL NOTA). Pregunta sobre Holkar y Bhurtpur, carta del Franklin Register. ;jHoy St. (NOTA: James M. Stewart, Editor del Franklin Register, Franklin, Massachussets. FINAL NOTA) envió 50 copias!! de la respuesta de H.P.B. a los masones Rel. Ph. (NOTA: Religio-Philosophical Journal publicado en Chicago, I11. FINAL NOTA) lleno de cartas con ataques a O.

11 de febrero. Cartas de E. Kilingsbury a la carta de H.P.B. a Moloney de M.A.Oxon (NOTA: «M.A. (Oxon)» era el pseudónimo del reverendo William Stainton Moses (o Moseyn) (1840-1892), en un tiempo Editor de la revista espiritualista *Light*, y un muy buen

amigo de los Fundadores. Consultar *Old Diary Leaves* del coronel Olcott, volumen I, sobre este asunto. FINAL NOTA) –(respuesta a su última carta). Providence Journal enviado por Steward (Franklin) con párrafo sobre la Masonería. Entregados a W. Mitchell 2 periódicos a ser enviados a Bombay, Hurrychund. 3 feuillets para el «*Pravda*» (NOTA: *Pravda* (Verdad) era un periódico publicado en Odessa, Rusia, 1877-1880. Sus editores-publicadores eran Joseph Dolivo-Dobrovolsky y K.E.Rosen. Comenzando a principios de 1878, H.P.B. escribió para él una serie de «*Cartas*» bajo el título genérico «*Desde el otro lado del Mar, desde más allá del Océano Azul*». FINAL NOTA) . Carta y retrato a N.A.Fadeev, –todo asegurado.

D. Curtis llamó a las 6 –cenó a las 4. –Rosetta trabajando todo el día. –Contestó a Emily –y N.A.Fadeev. Curtis y la señora Mitchell. –Harrisse trajo su retrato (NOTA: Monsieur Harrisse era un francés en Nueva York con el que los Fundadores estaban en relaciones amistosas. Era un artista amateur. Una tarde H.P.B. le pidió que dibujara la cabeza de un jefe hindú, como él concibiera uno. Evidentemente con la ayuda silenciosa de H.P.B. que se sentó a su lado, Harrisse produjo con lápices de colores negros y blancos el primer retrato del Maestro M. jamás dibujado. Después de que el retrato fuera acabado, la firma criptográfica del Maestro se precipitó sobre él. Ver *Old Diary Leaves* del coronel Olcott, volumen I, páginas 370-372 de la edición inglesa, para un relato completo de las circunstancias. FINAL NOTA) . Se fue a las diez –y el doctor Wilder (NOTA: Doctor Alexander Wilder (1823-1908), muy conocido físico y un profundo sabio de los idiomas y filosofías clásicos. Colaboró en la producción de *Isis Sin Velo*. FINAL NOTA) entró. – Permaneció toda la noche. El señor Mitchell cayó enfermo. 1º día de costurera.

12 de febrero. Cartas –de Franklin –envió recortes de periódicos –y anuncio de la lucha de H.P.B. con M–.

«Spiritualist» del 1 de febrero, *Spiritualist* nº del 25 de enero. 2º día de costurera.

Visitas por la tarde –Sotheran, la señora Winchester. –la señora Ames y la señora Oliver. –Wimbridge y –la señorita Bates. Estuvieron hasta las 3. –Llegó Olcott.

13 de febrero. Olcott llegó a las 8 de la mañana. Molestó a H.P.B. con tonterías. Carta de O'Donovan, anuncia su visita. Carta de Wimbridge acerca de el «Inde des Rajahs» (NOTA: Con toda probabilidad el entonces recién publicado trabajo de Louis Rousselet titulado *l'Inde des Rajahs. Voyage dans l'Inde Centrale*, Paris, 1875. FINAL NOTA). H.P.B. salió con I.B.M.

8 de julio. Fuimos a las 10 con Madame Marquette, Spring St. Order para presentarla como testigo de H.P.B. (NOTA: Dra. L.M.Marquette, una mujer doctora, que conoció a H.P.B. en París en 1873, cuando ella estaba con su primo Nicholas von Hahn y su amigo M.Lequeux, y que la conoció íntimamente. Ver *Old Diary Leaves* del coronel Olcott, volumen I, páginas 27-28, para el testimonio de la doctora en relación con el carácter de H.P.B. FINAL NOTA). De allí fuimos al Ayuntamiento. Presentamos nuestras solicitudes de naturalización, y demandamos ser hechos inmediatamente «ciudadanos». H.P.B. fue obligada a jurar eterno afecto, devoción y defensa de la Constitución de los Estados Unidos. H.P.B. renunció bajo juramento a cualquier partícula de lealtad al Emperador Ruso y –fue hecha «ciudadana» de los Estados Unidos de América. Recibió sus papeles de naturalización y se fue a casa contenta. Escribió un artículo para «*Vyestnik*» (NOTA: *Russkiy Vestnik* (Mensajero Ruso), conocido periódico mensual ruso publicado en Moscú. Fue fundado por el destacado periodista y líder político M.N.Katkov, en 1856. Fue en este periódico donde apareció durante muchos años las series de H.P.B. «*Por las Grutas y Selvas del Indostán*», «*Las Enigmáticas Tribus de las Colinas Azules*» y «*Los Durbâr en Lahore*». FINAL NOTA). H.S.O. vino a casa para cenar y partió a Albany en tren en una especulación mutua con Hartmann. Regresará –eso dice él– pasado mañana. El General Doubleday vino justo antes de su partida y permaneció hasta las 9 y media (NOTA: General Abner Doubleday (1813-1893), una prominente figura en los días de la Guerra Civil y fundador del *baseball*. Era vicepresidente de la Sociedad Teosófica y un amigo íntimo de H.P.B., el coronel Olcott y W.Q.Judge. FINAL NOTA). Jenny regresó para dormir a las 10 con su hermana.

9 de julio. «*Press*», «*World*», «*Times*», etc. hablan de la ciudadanía de H.P.B. Un periodista enviado por el «*Graphic*», a las 12 entrevista a la anciana señora. El señor y la señora Shevitch vienen a cenar, también Marble y Wimbridge (NOTA: Sra. Helene von Schewitsch fue una temprana amiga de H.P.B. Era una autora y persona conocida en la alta sociedad, nacida en Munich, el 21 de marzo de 1845, como la hija del Baron von Dönniges (también escrito *Tönniges*); su madre era una culta dama judía. Helene se casó en primeras nupcias con un aristócrata rumano, Janko von Racowitza que murió pronto; después con el actor Siegwart Friedman del que se divorció; después con Serge von Schewitsch, un ruso; esto era sobre 1875. Desafortunadamente, Helene se suicidó en Munich, el 3 de octubre de 1911. Ella parece haber sido la causa del duelo y muerte de Lasalle. A pesar de ser un individuo muy errático y temperamental, estaba profundamente interesada en la Teosofía y escribió sobre sus experiencias con H.P.B. de una manera amistosa y comprensible. Ver su trabajo titulado *Wie Ich Mein Selbst Fand* (C.H.Schwetschke und Sohn, Berlín, 1901, 2ª edición, M.Altmann, Leipzig, 1911) publicado bajo su nombre de von Schewitsch. Una traducción inglesa por Cecil Mar se publicó por Constable & Co., Londres, 1910, bajo el título de *Princess Helene von Racowitza. An Autobiography*. Las páginas 349-355, y la 391 conciernen a H.P.B. Extractos del trabajo original alemán han sido publicados traducidos en el *Theosophical Review*, volumen XXIX, enero de 1902, páginas 368-388 y 470-471. FINAL NOTA). Noche, –Clark, desde Washington y O’Sullivan. Telegrama de H.S.O. notificando su regreso desde Albany, H.P.B. cediendo al empeño de O’Sullivan de cortar un mechón de *pelo negro* de su cabeza y dárselo.

10 de julio. H.S.O. regresó a las 9. Pasaporte enviado desde Washington estaba mal en la escritura del nombre. H.S.O. lo llevó de vuelta a la ciudad. Calor tropical, 89 grados Fahrenheit (31.6 °C) a las 11 de la mañana.

4 de agosto. Fuimos a bañarnos a la playa. H.S.O., E.W.Macgrath y H.P.B. La última provocó una última admiración de despedida de los píos cristianos en la playa al verla fumar. Pasamos la tarde con Jennings y la señora Cos... [¿] en el Hotel de Gardiner. H.P.B.

recibió el retrato de «Cooney». Se fue a la cama a la 1. Wimbridge escribió su carta a Hurrychund.

5 de agosto. Nos levantamos a las 4 de la mañana. H.S.O., H.P.B., Wimbridge y Macgrath tomaron el tren a Nueva York. Una carta de E.K. mostrando pretensiones y estando ofendido con Olcott por lo que escribió sobre C.C. Blake (NOTA: El dr. C. Carter Blake parecía durante un tiempo estar consagrado al trabajo Teosófico, pero era un miembro de la orden Jesuita cuando se unió a la Sociedad Teosófica. Fue expulsado de la Sociedad en una fecha posterior. Ver las *Cartas de los Mahatmas*, etc. Carta nº LIV, en conexión con esto. FINAL NOTA). H.S.O. recibió una carta del Profesor Wyld (NOTA: Dr. George Wyld de Edinburgo. FINAL NOTA). De la tarde a la cena, W.Q.Judge de acuerdo a órdenes y Wimbridge: «Indu Prakash» recibido de la India y panfleto «Respuesta de Dya Nand Swamee a sus críticos(NOTA: Swâmi Dayânanda Sarasvati del Ârya Samaj de India. FINAL NOTA)». Un periódico italiano de Otho Alexander de Corfu (NOTA: Otho Alexander, un antiguo miembro de la S.T. residente en Corfú, Grecia. FINAL NOTA) con artículo sobre el festival de Mazzini y un ataque al «Fanfulla», por Menelao (NOTA: Pasqual Menelao, Presidente de la Logia de Corfu de la S.T. que fue fundada en 1877. FINAL NOTA).

6 de agosto. Olcott fue a Albany. Diccionario recibido de Odessa. Cartas recibidas de Mooljee Thackersey (NOTA: Mooljee Thackerssey. El coronel Olcott menciona haberlo conocido en uno de sus tempranos viajes antes de que conociera a H.P.B. Los Fundadores comenzaron a cartearse con él en 1877. FINAL NOTA) para H.P.B. de Hurrychund Chintamon y Shamajee Chrisnavarna (NOTA: El brahmán Shamji Krishnavarma era un hombre de gran valía y gran integridad de carácter. Nació en 1857 y estuvo en una época en conexión con el Ârya Samâja. Fue él quien envió a los Fundadores de Nueva York una traducción inglesa de la *Reglas* de Samâja, que les condujo a rescindir las Resoluciones del Consejo para amalgamar la S.T. con la Sociedad de Swâmi Dayânanda. Poco tiempo después de que los Fundadores se establecieran en Bombay, Krishnavarma dejó la India para ir a Oxford, Inglaterra, aceptando el puesto de Profesor Oriental del Balliol College. Antes

de tomar esta decisión, tuvo una seria conversación con H.P.B. y el coronel Olcott. En un tiempo increíblemente corto, él había aprendido Griego y Latín y aprobado difíciles exámenes en Derecho y Política Económica. Fue nombrado Profesor de Sánscrito, Marâthî y Gujarâtî y ayudó al Profesor Monier-Williams que había patrocinado originalmente su llegada. A su regreso a la India, fue nombrado para el Ministerio del Estado de Junagadh (ver el *The Theosophist*, volumen IV, noviembre de 1882, página 27 y Suplemento de junio, 1883, página 12, V; suplemento de octubre, 1883, página 14; y XVI, marzo de 1895, páginas 403-404). FINAL NOTA). H.C. envía un paquete completo de libros de las 6 filosofías. –Carta de H.S.O. para H.C. incluyendo la carta de Wimbridge enviada por el último también. Respuesta a Mooljee de H.P.B. Tarde –Curtis vino y comenzó un artículo sobre el Swamee y el Arya Samaj. Wimbridge, después Macgrath y finalmente Judge que se quedó a dormir. Macgrath piensa seriamente en unirse a nosotros e ir a la India.

H.S.O. recibió de H.C.C. panfleto sobre Bhuts y carta.

7 de agosto. Wimbridge para cenar. Por la tarde, Paris y el señor Tows.

11 de septiembre. Wimb. preparó el retrato de H.P.B. para grabarlo. – Marble cenó con nosotros. Después tras la cena, MacCarthy, Samuels, que quieren unirse a nosotros, la señora Morell y Stone (el idiota espiritual de piedra). Panfleto recibido de Hurry C. por una dama del Sur –una «vieja amiga» suya. Ella –una *Cristiana*.

9 de octubre. Todo el día sonando el timbre. La señora Daniels vino y permaneció dos horas molestando. O'Donovan siguió con la escultura. La señora D. hizo el amor a O'D. y éste regresó. Él cenó aquí. Ella se fue susurrando que su marido no se muere. Por la tarde O'D. y W. y H.P.B. solos. Cartas para H.S.O. y H.P.B. con imágenes y carta oficial de Lippitt (NOTA: General Francis J. Lippitt (1812-1902) un distinguido militar americano y Profesor de Derecho. Era un amigo de Lafayette y de De Toqueville al que ayudó en la preparación de sus trabajos. Era un ardiente Espiritualista y un gran amigo de los Fundadores. FINAL NOTA). Consiente aceptar ser Miembro. Escrita carta el Reverendo Ayton. *Oxford*, vicaría. –Carta de Stainton Moses. Tonterías.

!!!Neuralgia!!! Lo asustarán esta noche.

10 de octubre. H.P.B. escribió artículo para Petersburg. –O'Donovan todo el día. La señora O'Grady vino a cenar. Carta de Rochelle, de van der Linden (NOTA: C. H. Van der Linden y Peter Van der Linden, padre e hijo, que entraron juntos y fueron fieles miembros de la S.T. en América hasta su muerte. FINAL NOTA). Entusiasta y se prepara a enviar su poco de 1.25\$ cada mes al Arya Samaj. Pregunta si no debería aprender Sánscrito o Palí. Vimos al Reverendo Hoysington el conferenciante ciego. Acordamos con él predicar y fomentar el Brahma en el Oeste. Carta de Evans (Philadelphia) quiere encargarse un pin de la Sociedad (insignia) para sí mismo pero es demasiado tacaño. Pregunta cuánto. Se le contesta y se le remite a H.S.O.–

Tarde-noche. O'Donovan, O'Grady, Wm., Macgrath, Sra. Daniels y Ayre. Todos en el comedor. Escrito artículo. La sra. D. trajo su foto. Enviada una Circular Teosófica al Reverendo Scudder, Brooklyn, y escribimos un saludo en Tamil en una esquina del sobre.

11 de octubre. Artículo –O'Donovan y el molde. Hizo una herida en la *nariz* de H.P.B. con el molde. Cenó aquí. Tras la cena Curtis vino a acabar el artículo de la disposición de las cenizas. Escribió en el cuarto secreto. Acabó el artículo. Comenzó otro.

No hay carta de H.S.O. para gran sorpresa de W. Le dije que H.P.B. vio una en camino, que tenía una atmósfera naranja y dorada a su alrededor. O'Donovan acabó su *bajorrelieve* y se lo llevó a casa (NOTA: Una reproducción de esta placa aparece como frontispicio en *Old Diary Leaves* del coronel Olcott, volumen I, pero esta ilustración es una copia en bronce ahora en Adyar, evidentemente copiada del yeso original. El nombre en Tamil de H.P.B. fue con toda seguridad añadido cuando esta copia fue realizada en la India. FINAL NOTA).

!!!Neuralgia!!! Maldita sea. Todo por culpa de la retirada prematura y venta de la alfombra. Maldito D–.

H.P.B. escribió a la sra. Corson (NOTA: Caroline Rollins Corson, esposa del Profesor Hiram Corson de la Universidad Cornell, Ithaca, Nueva York, ambos fueron amigos íntimos de H.P.B. en los primeros días. Ella nació en Francia y educada en su país natal y en

Alemania. Aparte del trabajo de traducción, ella también escribió algunos artículos valiosos sobre Fausto, Maquiavelo, Victor Hugo y otros. FINAL NOTA). No tiene utilidad presentarla a Madame von Vay, como el pobre Wittgenstein (NOTA: Príncipe Emil-Karl-Ludvigovich von Sayn-Wittgenstein. FINAL NOTA) está muerto y ella está con su familia.

12 de octubre. ¡¡¡Carta de uno que es lo bastante insolente como para firmar M . . . Junior!!! ¿Qué será lo siguiente? Profecía cumplida. Carta de E.K. envía una circular de Constant en Smyrna y le recomienda como Teósofo. De acuerdo. Capitán Burton (NOTA: Capitán Sir Richard Francis Burton (1821-1890), explorador británico y Orientalista, famoso traductor de las llamadas «Noches Árabes». FINAL NOTA) elegido Miembro de la S.T. de Gran Bretaña. Judge se presentó.

Tarde-noche. Wilder vino y cenó. Se fue a las 9. H.P.B. habló con W. solo hasta las 2 de la mañana. Él confesó que vio *tres individualidades distintas* en ella. Él lo *sabe*. ¡¡¡¡No quiere decírselo a Olcott por miedo a que H.S.O. se ría de él!!!!

13 de octubre. Jenny se marchó a las 7 dejando a Wim. una nota de despedida. «He tenido que irme por asuntos importantes. Volveré mañana» *Sin* desayunar – Wim cocinó dos huevos e hizo café. *Tom* (NOTA: «*Tom*» era Miss Sarah Cowell de Nueva York, una actriz. FINAL NOTA) vino a las 10. Se fue a la 1 con Wim. –Wim. volvió a las 3- Marble. Preparó cena fría. A las 8 Wim. se fue para reunirse con Tom en el teatro para oír a Wilhelmj, el violinista. Louis vino. Después el sr, sra y señorita Lackey. H.P.B. escribió respuesta al *Sun*, sobre el infame editorial que puede dañar a H.S.O. Hace que Kali (NOTA: Apodo de la mujer del coronel Olcott. Ella era Mary Epplee Morgan, hija del reverendo Richard U. Morgan, D.D. rector de la parroquia Trinity, New Rochelle, Nueva York, con la que el coronel se casó el 26 de abril de 1860. FINAL NOTA) se abalance sobre él y los Cristianos le rechacen su dinero.

Tarde-noche. Batchelor. Maynard, Wing, sra. Parker (NOTA: Descrita por el coronel Olcott en su *Diario* como «la Dama Irlandesa que agita por los Derechos de las Mujeres, etc.». FINAL NOTA) trajeron tres Spts. Doctor Pike. W.H.Pruden y la sra. E.Hallet de

Boston. Pike mirando a H.P.B. varias veces, se arrancó y dijo que nadie en todo el mundo le había impresionado tanto. Una vez vio en H.P.B. una chica de 16 años, en otra, una anciana de 100, –¡y otra un hombre con barba!. Wim. y Tom regresaron a las 11 del teatro. Tom está aquí aún con W. y O'Donovan en el comedor charlando y son las 4 menos cuarto de la mañana. O'Don. trajo el molde de escayola ¡¡¡y es el retrato de la sra. Winchester!!! Lo corregirá mañana. Temor por H.S.O. y sus negocios.

Lackey borracho evidentemente.

14 de octubre. ¡Magníficas noticias! Cartas de Massey (NOTA: Charles Carleton Massey era un abogado y literato muy interesado en el Espiritualismo. Era uno de los más capaces metafísicos de Inglaterra y un lúcido y sabio escritor sobre asuntos psíquicos. Visitó los EE.UU. en 1875, y fue a Chittenden, Vt. para verificar por sí mismo los relatos del coronel Olcott sobre los fenómenos de los Eddy. Massey se convirtió en uno de los Fundadores originales de la S.T. Sin embargo, tras varios años de amistad, surgieron diferencias entre él y los Fundadores. Él dimitió cuando la *Sociedad para la Investigación Psíquica* atacó a H.P.B. y dio evidencias presuntamente dañinas contra ella. Murió en 1905. FINAL NOTA) y de Billing (NOTA: Dr. Harry J. Billing. FINAL NOTA). C.C. Blake en la última reunión Teosófica nos acusó a los de N.Y. y al Arya Samaj de practicar adoración a Siva –¡¡¡al realizar el Linga y el Sakti Puja!!! ¿Qué será lo próximo? Escribimos a C.C.M. y Wim. escribió también expresando disgusto. Escribimos a H.S.O. para que regresara a casa. H.P.B. escribió a E.K. – y esta carta será la última.

Si H.S.O. no está listo, tengo que ir.

O'Donovan cenó y *pidió* cerveza.

Tarde-noche. Macgrath y su clarividente Doctora –una guapa señora. La señorita Lackey llamó a H.P.B. Escribimos a Hurry C.C. y le enviamos copia de la carta de Massey. Dejemos que conteste.

15 de octubre. H.P.B. escribió a Billing y Thomas –negando la calumnia, y llamando a Carter Blake un «infame mentiroso». H.P.B. se despejó por las calles durante dos horas.

H.S.O. tuvo éxito en escribir una tarjeta postal francesa. Primero escribió *mille*, muy correctamente, entonces lo tachó y escribió *mil*, que no lo es. Su primera inspiración es siempre la mejor. Envío a H.S.O. las cartas de Massey y Billing. ORDENES recibidas para él de crear una reunión de indignación ya sea en realidad o en fantasía. De su obediencia depende mucho. H.S.O. espera obtener 5.000\$

Tarde-noche. Curtis y Weisse. Parece enfermo. H.P.B. teme que él no dure mucho. Acabó su libro y menciona en tres ocasiones el *Isis* de H.P.B.; lo llama una de las más grandes producciones del siglo XIX.

H.P.B. envió un telegrama a Massey, Athenaeum Club, Londres «¡*Mentira infernal!!*» y pagó 5 dólares en oro. Dinero proporcionado por M. . .

16 de octubre. Carta de H.S.O. Aún no había recibido la carta registrada con las cartas de Massey y Billing. Se nos ordenó escribirle. M. vino y despotricó. Bien, no me sorprende.

Escribimos la carta a H.S.O. y Ditton.

Tom vino y cenó antes de ir al teatro.

Tarde-noche. Escribimos la carta de profesión de fe a H.C.C. la sra. Esther Hallet, el doctor Pike, el doctor W.H.Pruden y la señorita _____ ¿?, una amiga de la señorita Monachesi. Quiere unirse a la S.T.

Llevamos por la tarde *Isis* a la Cía. de Expresos de Dunlop, con carta introductoria de Curtis a Dunlop. Visitó W.Q. Judge. Fuimos con él y no habiendo encontrado a Dunlop dejamos *Isis* a su cuidado. ¿Franqueo a Paris sólo 2\$? Tuvo un paseo aéreo hasta allí y volvió. Vio a Townsend.

17 de octubre. Carta de Bouton pidiendo retrato. Todo listo. Carta de Hosington y – Hurrychund para Olcott. Marble trajo su retrato y cenó. Curtis vino antes y se va a quedar toda la noche. Escribe artículo para el *Star* sobre la incineración. No hay cartas de H.S.O. Encontrada una carta postal en francés de –H.S.O. recibida aparentemente el lunes, y que Jenny olvidó entregarme. Wimb. la encontró en la cocina. ¡Oh América, oh sirvientes de

América! H.P.B. recibió un periódico de Australia *Avoca Mail* con su artículo traducido de Aksakoff sobre Zöllner y Slade (NOTA: Este es un artículo de A.N. Aksakov titulado «*La Hipótesis Científica respecto a los Fenómenos Mediumnicos*», traducido por H.P.B. y publicado en el *Avoca Mail* y *Pyrenees District Advertiser* de Australia. 27 de agosto de 1878. FINAL NOTA). Enviado por Litoner o algo así.

¡¡Si H.S.O. no escribe le mataremos –el cruel miserable!!

18 de octubre. El artículo de H.P.B. en el *Sun* con el editorial estúpido. Cartas de H.S.O. a Massey y C.C. Blake. Mandamos un telegrama a Judge, vino media hora después de recibirlo. –La sra. Daniels vino y nos obligó a enviar un impreso en blanco a Hayden el editor en Providence. Le escribí pidiéndole 5\$. Siempre hay que aprovechar la oportunidad. Tom vino y perturbó mi descanso. Se fue. Pagó la tarifa de iniciación.

Tarde-noche pasada con Wimbridge. Melancolía y añoranza de la India. Carta de Bloede, felicitando por artículo en el Sun.

19 de octubre. Carta de E.K. y de H.S.O. para Swamee. H.P.B. escribió su explicación a Massey. Una señorita Potter, alta, joven, intelectual, hija de un millonario vino con una carta de presentación de E.K., Londres. Insistió en verme. Vivió la mitad de su vida en la familia Herbert Spencer. Conoce a Huxley y a Tyndall. Interesada en la teosofía, duda del Espiritismo. Ella y sus OCHO hermanas todas Materialistas. Herbert Spencer leyó Isis y encontró algunas páginas hermosas y ideas *nuevas y originales*. Ella va a escribirle sobre H.P.B. Dice que E.K. está completamente bajo la influencia de C.C.B. Colby y una Espiritista *idiota*, ambos se sentaron tres horas. Colby más acaramelado que el azúcar. Quiere enviarnos periódico a India.

Cena. Tom y O'Donnovan. H.P.B. mal humor. Townsend trajo cartas de Judge. Envió a por Maynard y se sentaron hasta la 1 de la mañana. ¡¡*Saddarshana Chintanika* vino via Bombay y Hong Kong!! por H.S.O. y H.P.B. Yo diría que es hora de que les enviemos el dinero de la suscripción.

20 de octubre. Artículo en el Sun sobre «*Las Cenizas del Barón*» de Curtis. Enviado a Hurry C.C., al Reverendo Mohotivatti (NOTA: Reverendo Mohotiwatte Gunânanda, Sumo Sacerdote Budista de Dipaduttama Vihâra, en Colombo, Ceylon, y un miembro del Consejo General de la S.T. FINAL NOTA), Otho Alexander, etc. Enviadas copias de cartas oficiales a Hurry C.C., y a Massey nuestras protestas. Se lo dimos todo a Maynard para que lo enviara por correo. Un buen tipo. –Marble antes de la cena. Después de la cena el sr. y la sra. Evans de Philadelphia, la sra. Parker, –Linda Dietz, –Curtis, O’Donovan, Maynard y Tom. Tom compró lechuga y la pagó. Evans dijo que los negocios de H.S.O. avanzaban bastante. Él cenó en casa de Mathews y tiene posibilidades de trabajo por valor de 200\$. Buen trabajo. Linda Dietz quiere unirse a la Teosofía. Enviados los 5\$ de Tom a Hurry C. a través de Maynard. No pude evitar decir a Wimb. que siento que H.S.O. está viniendo a casa –su atmósfera está muy cercana. Él debería estar muy cerca viniendo. Son las 2 de la mañana ahora, por tanto mi profecía no es para el domingo. Lo veremos mañana. Wimb. cree que no.

21 de octubre. No hay carta del sr. Olcott. El Spiritualist anuncia la muerte del Príncipe E. Wittgenstein, y copian nuestras Reglas del Arya Samaj por completo, sin comentarios.

El *Sun* da un breve empuje a las cenizas del Barón pero habla más halagadoramente que otra cosa.

Telegrama de Moloney. –Pretende dormir en casa esta noche. Por tanto tenía razón al sentir al viejo chico cerca. La atmósfera no concuerda CONMIGO. En cuanto a H.P.B. espléndida.

Cartas de la India, de H.C.C. para H.P.B., para Wimb. y para H.S.O. Carta de Mooljee para H.P.B. y periódicos. Querido H.C.C ¿no está él embaucado? Libros seguros. H.S.O. volvió de Philadelphia. Tiene buenas expectativas.

22 de octubre. En vez de irse a sus negocios a las 9 –H.S.O. se fue a las 12. Vinieron visitas –la sra. Hallet y el sr. Alguien. –Ninguno fue recibido. No los tendremos. O’Donovan vino y cenó con nosotros. Después de la cena vino HARRISSE. H.P.B. los dejó a

todos en el comedor y se retiró con H.S.O. a la biblioteca a escribir cartas. H.S.O. escribió a Hurrichund y a la señorita E. Kislingburu. Narayan (NOTA: Un Hermano-Adepto del que H.P.B. habla como «el Anciano Caballero»). El contribuyó con mucho material durante la producción de *Isis sin Velo*. Existe una única carta suya preservada en los Archivos de Adyar. Está escrita con lápiz rojo y su réplica puede ser encontrada en *Letters from the Masters of the Wisdom (Cartas de los Maestros de Sabiduría)*, Segunda serie, n° 24, así como en el folleto de C. Jinarâjadâsa, *¿Falsificó Madame Blavatsky las Cartas de los Mahatmas?* Adyar, 1934, página 43. Este Adepto vivía cerca de Arcot, no muy lejos de Madras, cuando H.P.B. y el coronel Olcott le vieron sobre el 30 de abril de 1882. Una carta suya al *Theosophist*, refutando las acusaciones de Swâmi Dayânanda Sarasvatî contra los Fundadores, aparece en el Suplemento de junio de 1882, páginas 6-8. Está fechado «Colinas Tiruvallam, 17 de mayo» y firmado «Uno de los Fundadores Hindúes de la Sociedad Teosófica Padre». FINAL NOTA) dejó el reloj –y vino *Sahib* (NOTA: Con toda probabilidad la entrada del Maestro M. insinúa muy claramente sobre el hecho poco comprendido del eclipse de la conciencia por la conciencia superior de los iniciados. FINAL NOTA).

Este último con órdenes de Serapis (NOTA: El Hermano-Adepto conocido por el nombre de «Serapis» perteneció a la Sección Egipcia de la Hermandad y fue muy activo en la etapa inicial del Movimiento Teosófico. Un considerable número de cartas originales suyas al coronel Olcott han sido preservadas. FINAL NOTA) para cumplirlas todas en los primeros días de diciembre. No cambiar ni un ápice los planes de Blodget, etc. Bien, – H.S.O. está jugando ahora mismo su gran apuesta final.

23 de octubre. Y jugándola con éxito hasta ahora. Obtuve los nombres de 13 de los mejores hombres de N.Y. en un papel cuidadosamente doblado que va a ser usado para ayudar a formar el Sindicato y asegurar la cita del supuesto Presidente. Envié papeles a Blodget para su aprobación.

Tom Cowell cenó con nosotros y fue visto yendo al teatro por Wimb. que iba entonces al Tile Club (NOTA: Los miembros del Club Tile eran artistas que se reunían mensualmente en sus estudios y pintaban diseños sobre baldosas proporcionadas por el anfitrión, que pasaban a ser de su propiedad. FINAL NOTA).

Tarde-noche. Vinieron el sr., la sra. y la señorita Lakey, y un tal Teniente Harkins, del 2º de Infantería de los EEUU, que ha leído Isis y parece un tipo decente.

24 de octubre. Esperando oír la decisión de Blodget acerca del cambio en el papel del Sindicato.

Fui a ver a Belle y la encontré pachucha. Se muda a Orange a vivir el próximo martes.

Curtis cenó con nosotros y trabajó en el artículo sobre madame Shevitch.

Tarde-noche. Recibimos la *Pall Mall Gazette* del 9 y del 11 de octubre con el insulto jesuita de C.C. Blake al Arya Samaj y la defensa de C.C. Massey de esa Sociedad.

;;;H.P.B. escribió a H.C.C sobre esto, adjuntando copias de los dos párrafos y de la carta recibida hoy de Blake aceptando el Diploma de la S.T. de A.S.!!!

Ella también escribió a Blake una punzante carta en respuesta a la misma, y envió copia a H.C.C.

Escribí a H.C.C. para enviar el Saddarshana Chintanika de Donald Kennedy a la atención de Baring Bros. y Cía., Londres, y una tarjeta postal a Massey para enviar Spst del 12 de abril (retrato del fakir) a H.C.C.

25 de octubre, viernes. El Sindicato germina lentamente.

O'Donovan, Wimb., H.P.B. y yo estábamos cenando cuando Jenny trajo una carta de Massey, entregada en ese momento por el cartero. Antes de que llegara, H.P.B. anunció su llegada y su naturaleza, y cuando la recibimos y antes de que el sello fuera roto ella dijo que contenía una carta del Dr. Wyld, y la leyó también, sin mirarla. La primera página de Massey contenía un mensaje para mí del Hermano Divino (NOTA: Esta frase no ocurre en ningún otro lugar, y no se sabe a qué Adepto en particular se refiere. FINAL NOTA), así

que devolví esa página a Massey con una narración de detalles y el certificado de Wimb añadido.

H.P.B. escribió una carta a Wyld, y otras a Carter Blake y C.C.M.

Visitantes. La sra. Barranco y el sr. Thompson –el último un *medium* grande y fuerte.

26 de octubre. La germinación continúa.

Recibidas dos cartas de C.C.M. sobre el asunto de Blake, una incluyendo una carta de B. tan Jesuita como es posible, y también el segundo párrafo de B en la *Gazette* P.M. del día 13.

Tarde-noche. Visitantes. G.V.Maynard, D.L.Pike (sanador), Capitán David Dey, la sra. Bacon (de Boston), la sra. Gridley una ex-medium profesional, la sra. Hallet de Boston, y el sr. Frank Daulte, Secretario Privado del Juez Jefe Daly del Tribunal de lo Ordinario. El sr. Daulte hizo una solicitud y fue iniciado en la S.T.

27 de octubre. ¡El Sabbath! El Día del Señor (no del Señor Beaconfield).

«Este es el Día que el Señor ha hecho.

Él llama a las horas Suyas propias».

Trabajé como el diablo todo el día cocinando, poniendo la mesa, lavando platos, etc.

Escribí a H.C.C. más sobre el caso Blake, enviándole extractos de la correspondencia. Los comentarios de Massey y Blake y C.C.M. sobre el «Hombrecito Marrón».

H.P.B. escribió a Massey y envió copias del *Sun*, conteniendo mi respuesta al artículo de la *Pall Mall Gazette* sobre el A.S., así como el propio editorial del *Sun* del día anterior, a H.C.C. y otros.

Tarde-noche. La sra. Daniels, Marble, O'Donovan, Tom, el sr. Shinn. Entregado a la sra. Daniels su diploma y también el de D.F.Hayden, editor del Providence Press, Prov, R.I. La dimos un papel otorgándola poderes para iniciar al sr. Hayden.

Shinn y otros examinaron todos los álbum de fotos.

28 de octubre. El sondeo para el Sindicato continuó. Buenas perspectivas.

Tarde-noche. O'Donovan. Wimb., Rancee y yo fuimos al Teatro de Broadway a ver a la señorita Von Stamwitz en «Mesalina. Emperatriz de Roma». Cómica.

Después. Escribí carta para Ed., *Pall Mall Gazette* amenaza publicar la historia del Hombrecillo Marrón si no hace lo que es justo. También a C.C.M. reenviándole lo anterior y pidiéndole que se lo entregue personalmente a Greenwood.

29 de octubre. Continúa el sondeo. Brewster and Co. se unen al Sindicato. Llamó Frank Daulle.

Tarde-noche. Fui al Teatro en Union Square a ver «Madre e hijo». Vi a Tom por primera vez en un escenario. Vimos su parte buena.

Enviada foto nº 2 del grupo a Mohottiwatte Gunananda y Otho Alexander.

30 de octubre. Judge por la mañana. Todo el día sola.

Cena. Tom y Linda Dietz, O'Donovan.

Tarde-noche. H.S.O. se ha ido a Philadelphia. H.P.B. se quedó sola con Charles que ronroneó toda la tarde cerca del fuego (NOTA: Charles era el gato de H.P.B. En una entrada posterior la desaparición de Charles es aludida con consternación. FINAL NOTA). Wimb fue al Club Tile y regresó a la 1 de la mañana.

31 de octubre. Ditson –carta y foto enviadas desde Albany. –Judge escribe a Dear – quiere saber si su visión de un grupo que le soborna para traicionar a la S.T. era *real*. Y si la campana de Poodi, que hace sonar sus campanadas en su labio superior fue enviado por alguno de nosotros. Contestadas ambas. Fui a ver a Macgrath y Wimb. Volví y encontré a A. Wilder y al Profesor Woodward del Medical College. El último se quedó encantado con la elegancia no sofisticada de H.P.B. y ambos se quedaron a cenar. Después de la cena vino Marquette y cogió su diploma. Se fue. Wimb. enfermo –cogió un resfriado. Daulte vino y pasó la noche, después Batchelor y Tomlinson. No hubo cartas.

1 de noviembre. Una tarjeta postal de H.S.O. –Cuándo puedo conseguir que Curtis escriba sobre Sosiosh (NOTA: Más correctamente Saoshyant, uno de los Salvadores por

venir, de acuerdo con la religión Zoroastriana, los otros dos son Oshêdar Bâmî y Oshêdar Mâh. FINAL NOTA). Ni un solo día completo. Wimb. enfermo con resfriado, se quedó en casa. Cené sola con él, ¡¡gracias a Dios!!

Tarde-noche. Cinco campanas dobles y nadie, –error, excepto otra tarjeta de H.S.O.; quiere su portafolio de cuero negro con los certificados. Se lo enviamos con Wimb. por exprés. H.P.B. acabó su artículo para el *Pravda*.

2 de noviembre. H.S.O. escribe para decir que vuelve. –Así que su portafolios negro no necesitaba ser enviado a Philadelphia. H.P.B. fue al n° 60 de la calle 23 para ver a la sra. Rhine pero no la encontró así que intentó encontrar a su hermano y se fue a la calle 18 a casa del sr. Pollock –su cuñado. Habló con la sra. Barnett una hora o así, y después H.P.B. regresó a casa a pie a través del Parque. Un día encantador. Me senté bajo los árboles cerca del estanque y cogí frío.

Llegué a casa a las 3 y encontré a Belle Mitchell –¡¡pobre, querida alma!! La señorita Bates vino a casa. Carta de Hurrychund. Piensa que vamos directamente y no escribe sino dos palabras. Bien... ¡Vediamo!

H.S.O. se presentó a las 7 e informa de buenos progresos. Un amigo de Wimb, el señor Gus Petri, vino. Él es una persona psicológica de amable corazón. Tiene el don de la profecía y de la visión. Predijo la muerte de H.P.B. en el mar repentinamente. Dudó de que llegara a Bombay. Insinuó naufragio para todos nosotros, en el que Wimb y yo nos salvaríamos y H.P.B. moriría!! Bah!

3 de noviembre. Escribí cartas de negocios para promover el asunto del Sindicato.

Tarde-noche. Tom, Batchelor, O'Donovan, Marble y el cuarteto de Bombay.

4 de noviembre. Aseguradas las suscripciones de Brewster & Co., Valentine & Co., T.C.Howell & Co., cuero, me ofrecieron una remesa por valor de 500\$ en cuero. O que si les consigo un pedido desde Bombay o Calcuta se suscribirían.

Tarde-noche. Batchelor, Curtis y los 4 de Bombay.

Hoy recibí el artículo de Curtis sobre Dyanand Saraswati en la «*Sunday Magazine*» del Reverendo Doctor Deems.

5 de noviembre. Silencio. Carta de Evans, quiere venir el lunes y ser iniciado. Respondido.

Tarde-noche. Dr. Pike.

6 de noviembre. Vino la sra. Thompson. Resfriada. H.P.B. «adivinó» que no compraría nada más.

Tarde-noche. Wim. fue al Club Tile. Sola con la señorita Bates.

7 de noviembre. Trabajé todo el día. Carta de Otho Alexander. Cartas de Hurry Ch. Envía retratos de varios príncipes y «Miembros». El de Holkar también. Dice que cada día le tiene más cariño a H.P.B. Cena con Curtis; escribe artículos para el *Herald* sobre los *cuatro Salvadores*.

Tarde-noche. Curtis, HARRISSE –Daulte trae retrato y una pluma con depósito. –Jack Passit, le di el diploma y le hice pagar 5\$. Prometió traer un hombre rico para dar a los fondos del Arya Samaj.

No hay cartas de *Junior*.

8 de noviembre. Carta de Junior – ni una maldita cosa en ella. Curtis vino a las 12 y escribió su artículo sobre los 4 *Salvadores* para el *Herald*. Comida: Cartas de Massey –E.K. –declara que será fiel a C.C.B. y pide clemencia para él!!!. Maldita sea ella. Massey no está contenta por las Facturas, Wyld y Thomas no tendrán a C.C.B. como Miembro. Carta de Thomas, una carta buena y honesta. Envié ambas a Hurrychund. Le escribí –respuesta.

Tarde-noche. –Sola –solo Maynard. Trabajamos.

9 de noviembre. Cuerpo enfermo y sin agua caliente para bañarlo. Bonita cocina. Trabajé todo el día. Belle Mitchell vino y nos hizo compañía durante tres horas –alma querida y pura.

Carta de Junior. Se convierte en conferenciante. Regresa el lunes. Es la hora, y deja cosas a medio hacer en Boston. Eso dice *Senior* (NOTA: Casi con toda probabilidad el Maestro M. FINAL NOTA).

Tarde-noche. El triste lord Gay, de Brooklyn. Reunión de mujeres. La sra. Haskell con la sra. Longstreet – una dama literaria, - el doctor Pike con la sra. Mary Don y la sra. L.L.Denny del Sur de Georgia. Después la sra. Hallet. La señorita Bates me salvó al entretenerlas.

10 de noviembre. Mañana. –Maynard llamó y trajo a su hijita. Cena 3.

Tras la cena Marble, –Curtis, –Pike, –Blackmore, la sra. Hallet, –Tom.

Noche lo mismo. Pike cayó en trance y dijo tonterías. Curtis jugó a *Manfred*. No le regañé. Molestias de un resfriado.

Pike preguntó a la señorita B. si H.P.B. tenía dinero; después si Wim podría prestarle algo. Habiendo recibido respuestas negativas a todas sus preguntas se marchó disgustado.

11 de noviembre. Un resfriado muy grande. –Por la tarde a las 5 p.m. vino un hombre; no permitió a Jenny que lo anunciara y no dio nombre; entró a la fuerza detrás de ella y se presentó él mismo –muy extrañamente. Un anciano, respetable hombre de pelo cano. Tan pronto como se sentó, ¡¡declaró suavemente que había venido a la *citación* de H.P.B. en el caso Vanderbilt!! H.P.B. le dijo que no conocía al Comodoro, *nunca* le vio. Aún así el anciano le dio un papel en el que el «pueblo del Estado de Nueva York» ordenaba a la nueva ciudadana comparecer en el tribunal del Suplente y decir todo lo que supiera, después de lo cual le entregó en nombre de «el pueblo» un dólar de plata, habló mal de Beecher, y dijo que el nuevo Comodoro no era mejor, hizo algún cumplido, dijo que el señor Lord le había encargado decir a H.P.B. que ellos la darían «cantidad de dinero» *si ella les ayudaba a ganar el caso* –y se marchó.

Evans de Washington no vino.

12 de noviembre. Terrible noche de insomnio a cuenta del resfriado y de las toses. Me levanté a las 8, mandé llamar un carruaje y fui al 258 de la calle Broadway al despacho de Lord, fui recibida educadamente y me *abrazó*; declaró (H.P.B.) que ella no sabía nada; pero se la pidió *recordar*, y *tratar de pensar en algo!!* Se me pidió ir a juicio y se me *prometió* dinero de nuevo.

H.P.B. fue al tribunal y causó sensación al ser sentada en el estrado. William Vanderbilt y sus abogados la miraron todo el tiempo. No juró sobre la Biblia y se declaró *pagana*. Disgustada se fue. El abogado de Vanderbilt corrió detrás de ella, y trató de ser conciliador; fue enviado al Infierno. Su carruaje fue seguido por *otro carruaje*. Esperaré novedades. Judge para cenar.

Tarde-noche. El sr. y la sra. O'Sullivan. Conversación Teológica y Anticristiana. H.P.B. les engañó desmayándose *súbitamente* para gran consternación de Bates y Wim. Usó la mayor fuerza de voluntad para poner el cuerpo en pie.

Carta de C. Daniels. Quiere biografía para una serie del Boston *Index* o algo más de los artículos sobre H.P.B.

13 de noviembre. Moloney volvió.

Trajo cartas de H.C.C y Shyamjee. –Enferma. Cartas contestadas. La señorita Bates envió una carta a Vera Jelihovsky (**NOTA: Madame Vera Petrovna de Zhelihovsky, hermana de H.P.B. Nació en 1835 y murió en 1896. Era una autora muy conocida en Rusia, especializada en cuentos para niños. FINAL NOTA**) y H.C.Chintamon. Marble retiró el toldo y se hizo generalmente útil.

14 de noviembre. Lo mismo.

Curtis para cenar.

Noche. Dr. Pike y sra. Hallet. Gaylord entró un momento. Naray se fue furtivamente y Morya entró –dedo roto y todo. Vino con órdenes definidas de Serapis. *Tenemos que ir*; el último desde el 15 al 20 de diciembre. Wimb molesto por el juicio, muy pesimista.

Declaradas las intenciones a Bates y Wim. Taffy –Bates van a Londres por delante de nosotros. El día 1 probablemente.

¡Oh Dios, Oh Indra de cara dorada! ¿Es este realmente el comienzo y el fin?

15 de noviembre. Cobb pasó la tarde conmigo en el comedor, pero no vimos a H.P.B.

16 de noviembre. Curtis para cenar y obtuvo puntos para el artículo del *Sun* en la subasta.

Maynard y el dr. Baruch, un físico Hebreo místico. Un hombre muy pero que muy extraño. Tiene una clarividencia sobre la muerte de los visitantes y una perspicacia espiritual sobre la enfermedad. Viejo, delgado, encorvado; su pelo fino, delicado, grisáceo sobresale en todas direcciones de su noble cabeza. Colorea sus mejillas para aliviar su palidez natural. Tiene la costumbre de echar su cabeza hacia atrás y mirar arriba al espacio, mientras escucha o habla. Su complexión cerúlea, su piel transparente como un pañuelo de papel. Lleva ropas finas de verano en pleno invierno. Costumbre peculiar de decir, al responder: «¡Vellón mira aquí, desgarrón!».

17 de noviembre. Visitantes tarde-noche. Curtis, dr. Pike, sra. Hallet, sr. Dyke (Nibs –El Niño Prodigio), Tom Cowell, Linda Dietz, O'Donovan, M . . lee la fortuna de las chicas en las cartas (¿) para su considerable asombro.

18 de noviembre. Cartas hoy de C.C.M., Carter Blake (2), Palmer Thomas, dr. Wyld (con su foto), O. Alexander y otros.

19 de noviembre. Para cenar Paris (acaba de regresar de Colorado) y Marble al lado de nuestro cuarteto.

Tarde-noche. El sr. y la sra. Maynard. la sra. del dr. Edwards Bradley, acompañada por Batchelor, Curtis y Marble.

Dad sacó y dió a Taffy un mechón de pelo –¡de la clase que les parece a los misioneros como el filo de una nube de tormenta! El Comandante Poud-hi hizo sonar su campana por primera vez en meses.

20 de noviembre. Carta del sr. Blodget animándome en lo del Sindicato y prometiéndome que los papeles estarán viniendo desde Washington.

H.P.B. recibió del reverendo W. Ayton, Vicario de Chacombe, el manuscrito de su traducción de las profecías de J. Trithemius.

Tarde-noche. Celebramos la ceremonia Védica de arrojar las cenizas del Barón de Palm al mar. Un episodio muy interesante. Nuestro misterioso Hermano Hindu . . . estaba presente con su ayudante [...] (NOTA: Aparentemente la criptografía de un Iniciado; muy similar a la que aparece en la carta de H.P.B. a A.P. Sinnet, n° XI, página 20 del conocido libro de cartas. FINAL NOTA) H.S.O. arroja las cenizas en las aguas de la bahía de N.Y. a las 7:45 p.m. exactamente.

21 de noviembre. Wim. en problemas de un abogado chantajista en el asunto de la Photo Plate Company.

En el *Sun*, la descripción de Curtis de la ceremonia de las cenizas de la pasada tarde. ¡El Evening Telegram la copia y pretende que es su propia iniciativa la que la obtuvo! Taffy (NOTA: Apodo de Miss Rosa Bates. FINAL NOTA) todo lágrimas astrales de temor de que Wim. sea arrestado. Órdenes del Cuartel General de navegar el 7 o 17 de diciembre, y hacer las maletas inmediatamente.

Tarde-noche. El sr. Daulte y Batchelor aquí. El primero puso 3\$ de plata en el fondo del Arya Samaj.

22 de noviembre. Wim. esquivando la orden judicial del sheriff y desconcertando a los sinvergüenzas que le quieren encerrar. Curtis cenó y trabajó en su artículo sobre la subasta en la Lamasería. Dos espiritistas llamaron pero fueron rechazados. Ningún visitante más.

Compré el billete de Taffy a Liverpool por el Wisconsin el próximo martes –precio 30\$.

23 de noviembre. Envié la tercera y última fotografía a Mohottiwatte Gunananda y Otho Alexander. La sra. Fowler-Wells llamó por la tarde y nos confió ciertos diseños del viejo Joe Buchanan que me hicieron reír. Su juego es tan transparente.

24 de noviembre. Todas las manos empacando baúles en preparación de la salida mañana por la tarde de Taffy.

Tarde-noche. el sr, la sra. y la srta. Lakey, Batchelor, la sra, Hallet, el sr. Shinn, MacGrath, 3 Italianos (uno el amigo de Chaille Long).

25 de noviembre. ¡Alborotadores en frente! Taffy embarcó esta tarde y Wim. y yo al partir la dejamos llorando. El sr. A.H.Underhill, Gerente de Transporte de la Guion Line estaba abordo y amablemente interfirió con los oficiales del barco para tener a Taffy bien cuidada. Dos baúles de H.P.B. fueron en el mismo buque a Liverpool para esperar nuestra llegada (**NOTA: Uno de estos baúles está ahora en Adyar, aún en buenas condiciones. FINAL NOTA**).

O'Donovan y A.Gustam cenaron con nosotros, y después de la cena ellos dos, Wim. y yo medimos las alturas al sentarnos en el suelo contra la pared, y me divirtió y sorprendió el resultado. Las piernas de Wim son 5 o 6 pulgadas más largas que las de Gustam y las mías, mientras que su cuerpo era más de media cabeza más corto.

26 de noviembre. Tuve una deliciosa entrevista con la sra. Wilcox, que siente lo mismo que siempre y que será una muy útil aliada en cierta parte.

Noticias de Hartmann de que Westbook ha decidido el caso Albany a favor del Receptor. Así dos profecías con las cartas hechas la noche pasada de Taffy ya se han cumplido. Escribí a Mooljee para recibir muestras de bienes fletados por el Sindicato a su cuidado.

27 de noviembre. Brillantes perspectivas para el Sindicato. Tuve una charla muy valiosa con Henry Lewis en relación con la contribución de Reading R. Rd y a su petición le escribí una carta para presentar en la Junta Directiva de Reading.

Tarde-noche. Llamada de James R. Heenan del *National Associated Press*, 145 de Broadway, en nombre del Boston *Globe*, y le dí los argumentos sobre los mediums Holmes (?). Batchelor también llamó. Wim. en el *Tile Club*.

28 de noviembre. Día de Acción de Gracias –y mi último día en los EE.UU.

Cené con Emmet R. Olcott (**NOTA: Emmet Robinson Olcott, uno de los hermanos del coronel Olcott, que nació el 12 de octubre de 1846. FINAL NOTA**) a las 2 y tomé el barco de las 4 y media a Fall River.

Wim trajo a Pietri y Macgrath a cenar. H.P.B. cenó a las 3.

Marble se acostó, y como Jenny se fue se hizo tan útil como decorativo (**NOTA: Jenny era la criada. FINAL NOTA**).

Tarde-noche. Pietri le echó las cartas a H.P.B. Pronosticó retraso en la partida pero una llegada segura a Bombay. También la muerte por asesinato de H.P.B., en 8 años, a la edad de 90 (!) No hay nada como la clarividencia.

La sra. Haskell –e hija, la sra. Parsons, y el dr. Pike. Habló H.P.B. sobre la muerte.

Desde las 10 y media sola con Wim. Me fui a la cama directamente.

Pagué a Jenny 5.

29 de noviembre. Mañana. –Cartas de la sra. Daniels, un tal sr. J.D., dr. Buck, Cincinnati, 305 de la calle Rose. –Quiere unirse a la Sociedad (contestado y se le envió una circular), y Wilder.

Tuve 7 cartas que escribir y nada de dinero ni de sellos. Tuve que llamar a Sahib. –Se enfadó mucho. –Bien no es culpa mía. ¡Ay de mí! pobre «Junior» –si sólo supiera lo que no sabe. Si lee esto –dejadle recordar– *à bon entendeur salut*. M . . dio 50 centavos para sellos.

Contestada la tía rusa; Buck, Wilder, Daniels –escribí pidiendo retratos para Hayden y Brown. Escribí asimismo a Judge.

Cena: Animada por un telegrama de Judge a Wimb. Le dice «que le espere pronto por la mañana, noticias importantes»; –¡quizás arresto! Si es así, Wimb. tendrá que partir antes que nosotros hacia Londres. Quizás vaya a Francia.

Tarde-noche. Tristeza –y otros sentimientos indeseables.–

Nuestro solitario Curtis –hizo sonar la campana del carrito de la comida a casi las 11. Dijo que Dana se oponía a tener un nuevo artículo sobre «*la Madam*» –y entonces Curtis cogió su artículo sobre la «*Lotería en la Lamasería*» al *World*.

30 de noviembre. Belle Mitchell vino a las 12, y se llevó al Sahib para un paseo. Fue a Macy's. Tuvo que materializar rupias. H.P.B. vino a casa a las 4. Nadie para cenar excepto Paris.

Tras la cena. Paris firmó una solicitud y salió con su violín a una fiesta. Wim. también salió y regresó a las 2 de la tarde.

Tarde-noche. Maynard ayudó al *orphlin* a pasar el tiempo y fue generalmente útil. La sra. Wallace vino y trajo un montón de Periódicos Frenológicos.

Wimbridge trajo una carta de Judge de la oficina. H.C. Chintamon escribe una declaración de amor y envía una carta oficial al Consejo a través de H.P.B. Hace un *desaire* a todos muy educadamente.

Carta de E. Kislingbury con su *dimisión*. ¡Demasiado Cristiana! Demasiado *Blakian* diría. ¡En esta camada villana! ¿Cuándo nos libraremos de ella?

1 de diciembre. Quedan entre 17 y 23 días. ¡Veremos cómo el Junior estará preparado!

SU DESTINO DEPENDE DE ESO (NOTA: Estas palabras están escritas con lápiz rojo, en mayúsculas, y con una letra que C. Jinarâjadâsa creyó ser del Maestro Serapis. Hay a su lado una corta frase en rojo también y firmada con los símbolos de los cuales H.P.B. dice en una carta «el Anciano Caballero tu Narayan». FINAL NOTA).

Mañana. H.P.B. en el baño, oyó la melodiosa voz de H.S.O. –el Junior ha regresado de Providence. Consiguió que la «Tool Company» firmara por 500\$. Vio a Hayden, este viene aquí el sábado.

Los muebles y el resto *deben* ser vendidos o traspasados antes del día 12. ÓRDENES.

Cena. El fiel Marble se acostó. Ahora O'Donovan y Batchelor. ¿Quién será el siguiente? H.P.B. respondió a H.C.C. Bombay. Recibirá la carta una quincena antes de su llegada. De acuerdo.

Tarde-noche. El sr. y la sra. Maynard, «Tom», Marble, Batchelor, O'Donovan, Curtis, el coronel Chaille Long.

2 de diciembre. Cartas de H.J. Billing, –Palmer Thomas, y un loco de Chicago –Stanley Sexton, 2 de Park Row. –Este último pide unirse a la S.T. y tomar «tres veces tres» grados desde el primero. Pregunta si H.P.B. vio o sintió su *doble* magnético hace cinco meses. ¡El imbécil! Contesté a todas las cartas.

Lluvia temerosa. Wimb. no fue a la oficina sino que haraganeó en el sillón al lado de H.P.B. y durmió profundamente. H.S.O. ha ido esta mañana a Filadelfia. Su último y definitivo viaje dice. Bien –puedo– acelerarle (NOTA: La «I___» con toda probabilidad significa Maestro Ilarion. FINAL NOTA). Cena con Paris.

Tarde-noche. Un tal sr. Thompson de Montreal, ex-clérigo cuyos ojos se abrieron al fraude del Cristianismo; que leyó *Isis*, «aprendió mucho de él», y se sentía obligado a conocer a su autora. Vino HARRISSE, disgustado ante la conversación seria de Thompson, se marchó al comedor y se retiró temprano. Descubrí que la Joya de la Rosa Cruz (NOTA: Hay alguna evidencia de que esta joya había pertenecido originalmente a Cagliostro. FINAL NOTA) ha desaparecido del cajón del escritorio. *Sé quien la ha cogido*. Volverá (NOTA: Hay una corta carta del Maestro Serapis en la que dice que «lo perdido está repuesto en su lugar adecuado. Los gueburs lo hicieron invisible sin malicia». Ver carta nº 22 en *Cartas de los Maestros de Sabiduría*, Segunda serie. FINAL NOTA). Daulte vino tarde y depositó 3\$ en el fondo del Arya Samaj. ¡Noble hombre!

3 de diciembre. Cartas de Evans (Wash.) habla efusivamente –tonterías y concluye diciendo que es su destino *krismet* unírseles en la India.

Fui a un recado de Sahib hoy.

Marble trajo el álbum y fijó el día para la subasta el próximo martes 10 de diciembre. Judge para cenar.

Tarde-noche. Carta postal de Miss Ellen Burr –envía 10 copias con el artículo de la sra. D. dentro. Declaración de arrepentimiento ante la partida. Curtis, Judge, Wimb, y H.P.B. realizan un encantamiento. –La sra. Wells viene por su talismán, lo recibe; hace un regalo de un nuevo libro con la foto de H.P.B. en él como un Lama. Wimb. lo decora con bigote y barba. H.P.B. da a la sra. Wells los dos floreros.

4 de diciembre. 10 copias del Daily Times de Hartford a mano. Artículo efusivo y lisonjero. Enviadas copias a Bombay, *Londres* (Massey y Thomas), Corfu y Washington para el desconsolado Thomas. Tarjeta postal de Ammi Brown. Will envía foto, –si no está listo –a la India– Tarjeta postal de H.S.O., escribe de un gran éxito – fue anoche a Washington. *Vediamo*. Anoche Judge durmió aquí. H.P.B. salió a por sellos postales – Tercera riña con *Sahib*.

Mejilla hinchada de nuevo. Una riña con Jenny. Reclama a Wim. y H.P.B. 9\$ que le debe H.S.O. Ninguno pudo satisfacerla. W. la dio 2\$, y ella juró que su casero la pondría en la calle. No puedo evitarlo. Soy un tanto capaz de conseguir dinero para la «organización» y nuestras necesidades –para Jenny– *no hay órdenes*.

Escribí a Miss F.E. Burr pidiéndola foto y agradeciéndola los periódicos.

Cena. Telegrama de W.Q. Judge para Wimb. «Moción denegada», etc. W. desesperado y amenaza de prisión de nuevo. Es hora de irse.

Tarde-noche. La sra. Haskell del 116 de la calle West con la 29 con su hija, una jovencita que estudia medicina; trajo a una tal sra. Elizabeth K. Churchill de Providence, escritora editorial –va a escribir *un artículo sobre nosotros*, y Miss Alice C. Fletcher, y el dr. Bennet, un doctor *psíquico* (lo que sea que signifique). La sra. Haskell invita a H.P.B. después de abandonar la casa a venir a dormir a su casa y pasar unos días con ella. –Cartas de Hurrychund.

5 de diciembre. Judge vino pronto. La única cosa que pide a Wimb. que haga es que se quede quieto hasta que se vaya; pero nuestro Don Quijote *no puede* prometerlo. Bien, si le meten en la cárcel será culpa suya, y entonces –adiós. No esperaremos. Carta de Junior para M. Tiene esperanzas de hacer su *entrada* en Bombay con el sello del Gobierno estampado en su trasero (NOTA: El coronel Olcott llegó a Bombay llevando credenciales oficiales del Gobierno de los Estados Unidos como un Comisionado Comercial. FINAL NOTA). *Vediamo*. Conseguí muestras de mineral para M. . . –Muchos menos problemas para [...] (NOTA: Símbolo para el Maestro Narayan. FINAL NOTA).

Carta de la sra. Ames. Suplica poder venir y verla. Dice que *su Ned* está entusiasmado con la idea. No lo creo –¡no lo creo en absoluto!

Taffy en Liverpool, suponemos. –¡12 días más! Vino Marble. Hizo carpintería con la silla rota para hacerla parecer respetable en la subasta.

Subasta el próximo martes. Él se pasó toda la tarde preparándolo todo, colgando marcos de fotografías y tomando notas. Alma buena y honesta –Wimb. se fue tras la cena a hacer las maletas, H.P.B. se quedó sola con Marble, entonces vino Daulte y se quedó hasta las 12.

6 de diciembre. Una carta de Richard y Boag informando de la llegada desde Rusia de un paquete. Fui al centro con Wimb.

Acabamos de recibir de Rich. y Boag. Recibido el libro y los periódicos de Mme. Jelihovsky; ¡también una carta afirmando con desesperación que *ningún* paquete ha llegado aún de América! ¡¡Y esto el 29 de octubre, cinco meses después de que fuera enviado!! Olcott tendrá que ocuparse, o recuperar el dinero del seguro.

Cogimos frío de nuevo, creo. ¡Oh desafortunado, vacío, podrido cuerpo viejo!

Después de la cena Wimb. fue gravemente sorprendido por la llegada de Sinclair y Moses. Pensó que ellos iban a arrestarle. Vinieron para un acuerdo. Si no hace el tonto se librá de todos los problemas mañana. –Él se juega su *última* carta.

Tarde-noche. Pike y Hallet. Wimb. fue a su despacho. ¡Cuando a las 12 quisieron irse a casa, la puerta de la calle no podía abrirse! Pomo y pestillo rotos. Regresaron y se sentaron hasta las 2. Al final H.P.B. sugirió que se podría llamar a un policía a través de la ventana de la cocina, y este rompió la puerta y los liberó así. Wimb. vino a casa a las dos y media.

7 de diciembre. No hay cartas de H.S.O. Una carta de Miss Ellen F. Burr, con un dólar dentro en ella para mi retrato. No puedo darle el suyo ya que siempre la representa como si estuviera *bebida*. Quiero que escriba pidiendo su periódico de la India. Debo ir y tener algo hecho hoy.

Carta de Billing –dice que oyó una voz en su recibidor que les dijo que no había sino cuatro teósofos en Londres a los que él debería enseñar Teosofía, cuando preguntó quién le respondieron: «Uno de los Hermanos de la India». Thomas estaba presente.

Judge vino esta mañana. Anoche fue a Tiflis, y se enteró de que el paquete acababa de ser recibido finalmente, ¡y dijo que Mme. Jelihovsky había vendido su pájaro por 30 rublos! Ella debe estar pasando hambre.

Wimb. liquidó asuntos –está seguro ahora. Vendió el mono y trajo el dinero. H.P.B. con Marble todo el día preparando la subasta. Compró un baúl de camarote, para acicalarse. Tenía fotos a 3\$ la docena.

Tarde-noche. Cartas de Otho Alexander. Nicolaides y tres de Olcott. Marble, Batchelor y Thompson desde Montreal.

8 de diciembre. Miss Potter vino y ella, H.P.B. y Wimb. fueron todos al fotógrafo. H.P.B. fue fotografiada con Wim. ¡un *grupo*! Miss Potter llamará de nuevo el martes. Escribimos desde el despacho, anteriormente ocupado por H.S.O. donde Marble nos condujo bajo el pretexto de la subasta. Enviamos *Stars* con el artículo de Curtis sobre la lotería de H.P.B. a Hurrychund, Mooljee, Thomas y Otho Alexander, también una carta a Vera Jelihovsky.

Pike fue el primero en aparecer –y ser bienvenido; ya que Jenny se fue a las tres, y Marble casi me volvió loca moviéndose inquieto.

Tarde-noche. Visitantes. Blackmore y Clough – el último quiere su diploma. Después Curtis, Maynard con un tal Capitán Hommons (un místico, vidente y Rosacruz). Después *Tom*, con Wimb. y O'Donovan, finalmente Paris rompió la lámpara de gas y se llevó un montón de basura –Marble se acostó sobre cuatro sillas sin colchón en el comedor.

Mañana adiós a todos. Pero –¿estará H.S.O. listo? Esa es la cuestión. ¡Una, sólo una semana más! Dios, ayúdale si fracasa... [...] (NOTA: Palabras en una escritura que no ha sido identificada. FINAL NOTA).

9 de diciembre. Fui a la cama a las dos y fui despertada a las 6 –gracias a Marble, que cerró la puerta con llave y Jennie no pudo entrar. Desayuné y salí a encontrarme con [...] (NOTA: Símbolo para un Adepto a quien H.P.B. fue a conocer a «*The Battery*», un punto del Puerto de Nueva York. FINAL NOTA) –Battery. Llegué a casa a las 2. El más infernal escándalo y bullicio en la subasta. Todos querían bagatelas. Si Marble se superó en amabilidad también lo hizo en celo. ¡Él vendió en la subasta las tres persianas del casero Levi por 50 centavos!

Curtis vino buscando un artículo en venta. Levi el casero vino y pidió su dinero creyendo que H.P.B. se iba con los muebles. El tendero insultó a Jenny y dijo que debiéndole más de 100\$ no fiaría ni un sólo penique más. Elegante –

El subastador cogió el gran reloj –prometió venderlo por 60 dólares.

El Capitán Hommons vino con Maynard, –dió a N: (NOTA: Palabra ilegible. FINAL NOTA) el apretón y la contraseña del Madagascar [...] (NOTA: Símbolo de un Adepto o de una Logia. FINAL NOTA) y por tanto fue aceptado como un Miembro, firmó el compromiso, pagó a Maynard los 5\$ de la iniciación que serán enviados a Hurrychund y se fue.

5 en punto –Todo se ha ido. Baron de Palm – adieu.

Tarde-noche. Curtis vino para escribir un artículo. Marble postrado. Wimb. se fue al despacho. –¡Evans desde Filadelfia se presenta para buscarme! Imposible. De repente H.S.O. se presenta. ¡Da órdenes y trata de una manera condescendiente a Wimb. hasta que este se vuelve loco de atar! llama al [...] (NOTA: Símbolo del Maestro Narayan. El incidente de llamarle «caballo viejo» está relatado en *Old Diary Leaves* del coronel Olcott, páginas 247-248. FINAL NOTA) «caballo viejo».

Desayunamos sobre un tablero de tres pulgadas de espesor. Carta de Daniels y Evans. Aparece un artículo en el Herald «*Mme. Blavatsky*». Un periodista del *Graphic* viene a entrevistar a H.P.B. Se le ruega respetuosamente que se vaya al infierno.

H.P.B. escribe a Buck, Cincinatti, –a Ellen Burr, Hartford, –y a Hyde y le envía de vuelta su diploma. Dos ricas judías, la sra. y la srta. Hoymen, provocan un repentino asedio y se cuelan. Ella quiere unirse a la Sociedad y firma el impreso.

Tarde-noche. H.S.O. presta a M . . . 100 \$.

11 de diciembre. Cartas de Miss Burr. Marble diciendo tonterías todo el día.

Visitantes, visitantes, visitantes.

H.S.O. presta a Morya 100\$

Salió de celebración con Judge.

12 de diciembre. Cartas, –de todas partes. H.S.O. va desde Orange a ver a Belle. y a H.P.B. la extraen un diente y no va. Envío respuestas y compro cosas.

Tarde-noche. Curtis viene e invita a al teatro Fulton. Tom para cenar, y trae album. Marble dice tonterías y se mueve nerviosamente – me vuelve loca. HARRISSE después de cenar. El dr. Weisse trae su nuevo libro sobre filología y nos quedamos en casa. Doulton Fulton y el hijo de Stephen Pearl Andrews!

H.S.O. no se acuesta y...

13 de diciembre. [H.S.O.] ...va a Menloe Park a Edison (NOTA: Thomas Alva Edison (1847-1931) el famoso inventor y científico, que fue miembro de la S.T. FINAL NOTA) sobre el fonógrafo. H.P.B. enferma; telegrafía a Belle Mitchell que viene desde Orange y pasa el día con ella.

Visitantes, visitantes. Artículos en todos los periódicos. La sra. Wells es iniciada. La sra. Ames viene con su hija y también es iniciada. Curtis. Nuestras fotografías son traídas. Enviadas a Miss Burr a Thomas y a Wyld, Inglaterra.

Órdenes –ir desde Filadelfia. Kali sospecha salida y piensa en arrestar a H.S.O. Él recibe su nominación regular desde el Gobierno y al comisionado nombrado con un pasaporte especial. Él tiene que ir a Filadelfia el lunes o martes también.

Nunca volverá a Nueva York.

Judge, Wymb, H.S.O. y Morya en consulta hasta las 4 am.

14 de diciembre. H.S.O. se fue pronto. Wimb. y Judge tratando de ayudar a H.P.B. Hoy los bultos *deben salir*. –Salen– a la atención de Hur. Chund, Bombay. Al menos. Tales siente un súbito amor por H.P.B. envía un carruaje y un chico tras ella. Rechazo concluyente. –Miss Potter vino y quiere unirse a la Teosófica. Promete enviar 5\$. *Vediamo*. Marble viene y – H.P.B. cae dormida.

H.S.O. regresa con un fonógrafo que pesa 100 libras. Vino el general Doubleday. –Se fue como vino. Wimb de celebración con los hombres del Club Tile de nuevo. Se lo toma con calma. Pobre H.S.O. apenas tuvo tiempo de comerse tres cucharadas de sopa y se fue. H.P.B. cena sola con Charles ronroneando y Marble farfullando. H.S.O. tendrá que ir a Filadelfia. Enviamos los bultos en tren el lunes por la noche, e iremos –cuando H.S.O escriba diciendo que está listo. Sabia determinación de «caballo viejo».

Marble se removía inquieto y envió un telegrama a A.C. Wilder. El Club Tile dio a Wimb. una cena en el Hotel *Monico*. Wimb. BEBIÓ.

Olcott de vuelta a las 10 y pasó la noche escribiendo cartas. Envió la foto de Edison a Constant[inopla], Corfu y Londres. El fonógrafo silba (NOTA: Hasta donde yo sé, esta fotografía debe haber sido llevada a Bombay cuando los Fundadores fueron a la India. FINAL NOTA).

15 de diciembre. Todo el día haciendo el equipaje.

Cena. Paris, Wimb., Tom, Marbles y Gustam.

Tarde-noche. Dos Judges –Wm y John. –El último iniciado. Wilder, –el dr. Weisse, Shin y Ferris, Dos hermanos Langham, Clough, –Curtis. Griggs vino desde Connecticut para ser iniciado. O’Sullivan y Johnston del fonógrafo. Todos enviaron discursos para los Hermanos en la India. La sra. Wells, la sra. Ames y su hija, Maynard, O’Donovan y un pintor que vino con la sra. Ames.

Edison estuvo representado por E.H. Johnson.

16 de diciembre. Haciendo el equipaje. H.P.B. fue a la oficina de O. y destruyó papeles. Cambió dinero en cheques ingleses. Encontró en la oficina a Maynard, Marble, Griggs. Olcott vino a casa después de que Wimb. desapareciera a las 2 p.m.

Tarde-noche. Brosnan, trajo regalos a Olcott, Wilder, el dr. Gumm y el dr. Campbell, O’Sullivan y esposa, Tomlinson, Maynard y esposa.

Cartas de Massey, Taffy y Billing.

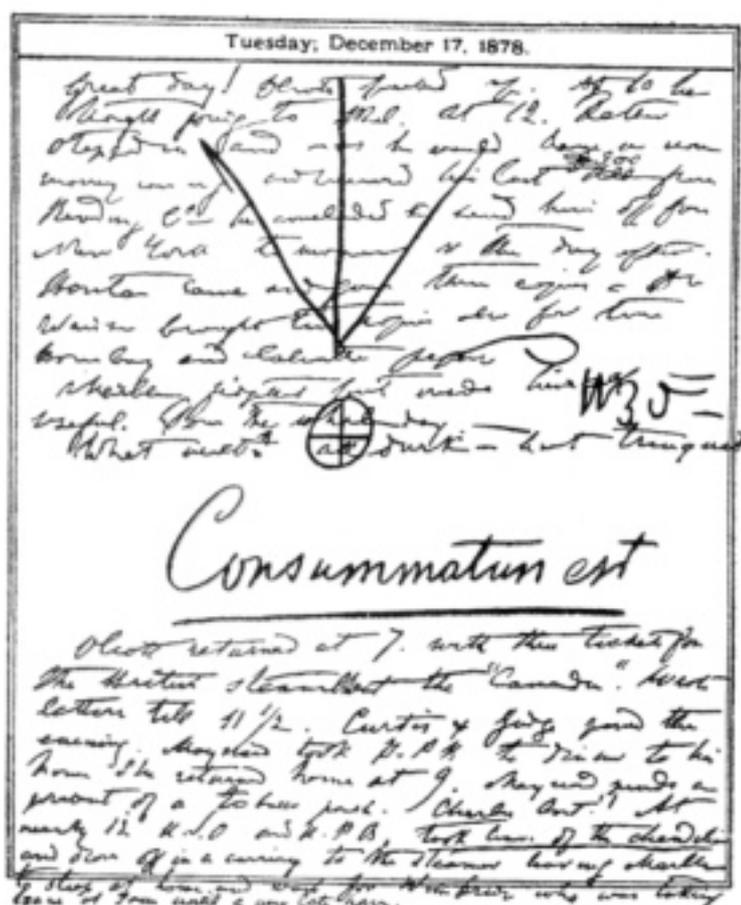
17 de diciembre. ¡Gran día! Olcott hizo el equipaje. A las 10 el pensó en ir a Filadelfia. A las 12 [...] (NOTA: Nombre indescifrable. FINAL NOTA) entró y –como él [H.S.O.] no tendría más dinero en camino, y recibió sus últimos 500\$ de Reading Co. –él decidió enviarle a Nueva York mañana o pasado mañana. Bouton vino y dio tres copias. –El dr. Weisse trajo dos copias también para los periódicos de Bombay y Calcuta.

Marble se removía inquieto pero ayudó. Tom el día completo.

¿Qué será lo siguiente? Todo oscuro –pero tranquilo.

CONSUMMATUM EST

(NOTA: Como la reproducción muestra, hay sobre esta entrada un gran símbolo en lápiz rojo, una flecha apuntando hacia abajo a un círculo conteniendo una cruz, y la firma del Maestro Narayan a un lado. «Consummatum est» (Se acabó, está cumplido) está escrito en grandes letras, en lápiz azul, y subrayado. No se sabe si estas dos palabras son de puño y letra de H.P.B. o no. FINAL NOTA).



Olcott regresó a las 7 con tres billetes para el barco de vapor «Canada». Escribió cartas hasta las 11 y media. Curtis y Judge pasaron la tarde. Maynard se llevó a H.P.B. a su casa a cenar. Ella regresó a casa a las 9. Maynard la regaló una bolsa de tabaco. ¡¡Charles perdido!! (NOTA: Un periodista escribiendo en el *New York Sun* del 19 de diciembre de 1878, tenía esto que decir: «Charles mientras tanto había sido enviado a la casa de un buen Teósofo, pero había desaparecido de la cesta *in transitu*, y no había vuelto a ser visto. «No sé dónde está», dijo el Hierofante (H.S. Olcott), «pero supongo que lo encontraremos en Bombay cuando llegemos allí»». FINAL NOTA). Cerca de las 12 H.S.O. y H.P.B. se despidieron de la lámpara de araña (NOTA: Las palabras «Se despidieron de la lámpara de araña»

están subrayadas en azul. FINAL NOTA) y fueron en un carro hasta el vapor, dejando a Marble dormir en casa y esperar a Wimbridge que estaba despidiéndose de Tom hasta una hora muy tardía.

18 de diciembre. Anoche la pasamos en el «Canada». Me congelé, durmiendo con mantas húmedas y pasé una noche sin dormir, pero S_____ (NOTA: Muy probablemente el Maestro Serapis. FINAL NOTA) obtuvo lo mejor de nosotros y abandonamos el *suelo* Americano el día 17. H.P.B. temió por H.S.O. (Kali) y Wimb. (Sinclair) ya que ambos tienen derecho a evitar que abandonen América –hasta el momento de la partida. En vez de zarpar a las 11 el vapor zarpó a las 2 y media. Ambos *Judges* subieron a bordo. Curtis, Paris, O'Donovan, Mac Grath, Tom. Maynard trajo a H.P.B. una jarra de plata con las iniciales – Buen tipo. Tom se quedó con O'Donovan hasta el último momento. Escena conmovedora. Él en cubierta, ella esperando en el muelle. Pobre chica, ella realmente nos tiene aprecio. Al fin zarpamos a las 3, navegamos tres o cuatro millas y –anclamos en Coney Island esperando a la marea. H.P.B. que había comenzado a respirar colapsada por miedo de nuevo porque Kali pudiera haberse enterado de la salida de H.S.O. el 19 ordenara detenerle, etc., etc. No es un miedo *real*, sino gran cansancio por apartar el peligro de H.S.O.

Tarde-noche. Conocimos a una tal sra. Wise, capitán y sra. Payton, un reverendo y un joven sr. Wansborough. Tras el té disputa teológica con el reverendo.

19 de diciembre. Magnífico día. Claro, azul, sin nubes pero –endiabladamente frío. Los ataques de miedo duraron hasta las 11 (el cuerpo es difícil de controlar –el Espíritu es fuerte pero la carne es muy débil). Al final a las 12 y media el piloto llevó el vapor a través del bajío de Sandy Hook. Afortunadamente no encallamos en la arena.

(No hay peligro de que pase eso. O.)

Todo el día comiendo –a las 8, a las 12, a las 4 y a las 7. H.P.B. come como tres cerdos. Escribí cartas a Judge, Billing –London y Brosnan. Wimb. escribió a Tom. Ayer por la mañana Judge me trajo en el barco la carta de Hurrychund del 18 de noviembre, la última que recibiré de él en América (¡Qué sabio!).

20 de diciembre. Aún tiempo espléndido, viento de popa, y un mar muy tranquilo. Liger movimiento del barco, pero no lo suficiente para hablar de él. H.P.B. es aún la única mujer a la mesa.

La pasada víspera después del té tuve mi primera refriega con el reverendo Sturge (que tiene una boca como un esturión). Es un elocuente y empalagoso tipo pero aparentemente un antagonista fácil de llevar. El debate arrancó del Capitán Payton la admisión de que los misioneros eran una molestia absoluta. Él creía que ellos causaron la Rebelión India de 1857.

21 de diciembre. Buen tiempo. Poco movimiento. Monótono y estúpido. Varias escaramuzas con el reverendo Sturge. Todo el día comiendo.

22 de diciembre. Ha cambiado el tiempo. Viento y temporal. Lluvia y niebla. Entraba a raudales en el salón alondras [¿ claraboyas] Todo el mundo mareado excepto la sra. Wise y H.P.B. El capitán Payton y el reverendo tocaron el piano y Moloney cantó canciones.

23 de diciembre. Lo mismo. Sólo Moloney y Wimb. enfermos y diciendo tonterías todo el día. El tiempo se despejó.

Tarde-noche. Tras un hermoso día, una terrible tempestad. El capitán contando inquietantes historias de naufragios y ahogamientos toda la tarde. La sra. Wise y la sra. Payton estaban asustadas.

24 de diciembre. Noche de bamboleos y balanceos. H.S.O. enfermo en la cama. – Monótono, estúpido, tedioso. ¡Oh por la tierra, oh por la India y el hogar!

REVISIÓN CRONOLÓGICA
DE LOS PRINCIPALES EVENTOS EN LA VIDA DE H. P. BLAVATSKY
Y EL CNEL. HENRY S. OLCOTT,
DE ENERO DE 1879 A DICIEMBRE DE 1880 INCLUSIVE.
(periodo al cual pertenece el material en el volumen II)

1879

1 de enero. El vapor, con los fundadores a bordo, entra en el Canal de la Mancha; el piloto partió a las 2:30 pm, anclado frente a Deal, 5:30 pm (*ODL*, II, 3).

2 de enero. Aún en el Canal; tienen que anclar una segunda noche, llegar a Gravesend mañana de la tercera, y tomar el tren a Londres (*ODL*, II, 4).

3 de enero. Llegada a Londres, en el St. Station Fenchurch. Parada en la casa de los suburbios del Dr. y la Sra. D.H.J. Facturación en Norwood Parkinson (*ODL*, II, 4; *Ransom*, 123).

5 de enero. Los Fundadores asisten a una reunión de la Sociedad Británica Teosófica en Londres (*ED*, 12, *ODL*, II, 4).

6 de enero. H.P.B. y la señora Billing visitan el Museo Británico (*ODL*, II, 7).

17 de enero. Por orden No. 1 del Coronel Olcott se nombra al General Abner Doubleday como Presidente en funciones de la Theos. Soc. *ad interim*. Carta de presentación de Wm. Q. Judge de fecha 31 de enero (*ODL*, II, 8; *Ramson*, 124-25 para el texto).

17 de enero. Los Fundadores, la señorita Rosa Bates y E. Wimbridge salen desde Euston para el Liverpool, a las 9:40 pm (*ODL*, II, 8, *Ramson*, 125).

18 de enero. La fiesta es en Liverpool y en 5 pm se embarcan en el *SS Speke Hall* (*ODL*, II, 8).

19 de enero. Después de permanecer anclado en el río Mersey, la noche del 18, navegando al amanecer (*ODL*, II,9).

23 de enero. Rodean el Cabo Finisterre (*ODL*, II, 10-11).

28 de enero. Anclan en Malta; fiesta continúa en tierra; se deja de nuevo para la mañana siguiente (*ODL*, II, 10–11).

2 de febrero. Reach Port Said; entran en el canal de Suez a las 10:30 am; amarran esa noche frente a la aldea Árabe de Khandara; atracan a la noche siguiente, a cinco millas de Suez (*ODL*, II, 9, 11).

12 de febrero. El aire caliente estalla en vapor; se detienen para reparaciones (*ODL*, II, 12).

16 de febrero. Ingresan el puerto de Bombay, en la mañana temprano. Se unen Mulji Thackersey, Pandit Shamji Krishnavarma y el Sr. Ballaji; los Fundadores son llevados a la propia casa de Harichanda Chintamon en Girgaum Back Road (*ODL*, II, 12-13, 16).

17 de febrero. Recepción celebrada en el estudio fotográfico de Harichandra Chintamon; cerca de 300 invitados (*ODL*, II, 18).

17 de febrero. Probable fecha del famoso fenómeno del transporte de un guante a Londres en nombre de C.C. Massey (*Vania*, 41-42; *Bombay Gazette*, Mch 31, 1879).

18 de febrero. Primera decepción con Harichandra, hace una factura grande por los gastos incurridos (*ODL*, II, 20).

25 de febrero. Primera carta de Alfred Percy Sinnett, editor de *The Pioneer*, al Coronel Olcott, expresando el deseo de conocer a los Fundadores; respondida por Olcott el día 27 (*ODL*, II, 28; C.W. Leadbeater en *Theos.*, XXX, julio de 1909, p. 488).

2 de marzo. *The Indian Spectator* publica el primer artículo de H.P.B. escrito en la India y titulado «No es un Cristiano». Lo escribió el 25 de febrero en respuesta a un artículo molesto publicado el 22 de febrero en *The Bombay Review* (*Ramson*, 127).

2 de marzo. Mulji encuentra un sirviente para H.P.B., un niño Gujarati llamado Babula, de 15 años, habla varios idiomas (*ODL*, II, 21).

7 de marzo. Los Fundadores se instalan en una casa de alojamiento en el 108 de Girgaum Back Road, Bombay (*ODL*, II, 21).

18 de marzo. Shamji Krishnavarma navega hacia Inglaterra para unirse al Prof. Monier – Williams en Oxford (*ODL*, II, 22-23).

23 de marzo. El Col. Olcott pronuncia su primer discurso público en el Salón de Cowasji Framji en Bombay, en «La Sociedad Teosófica y sus Objetivos» (*ODL*, II, 38-40; *TROS*, 49 y siguientes).

24 de marzo. El Coronel Olcott comienza a enmarcar y discutir con otras las nuevas reglas para la Theos. Soc. Y organiza el nuevo consejo, elegido debido a la gran distancia de los demás miembros pioneros (*Ramson*, 128).

29 de marzo. Día de un curioso accidente cuando los Fundadores dirigieron en compañía de Mulji Thackersey a una casa en las cercanías de Bombay, para ver un Adepto. La casa no se pudo encontrar en ninguna ocasión posterior (*ODL*, II, 42-46).

30 de marzo. El Col. Olcott escribe su primer artículo para los periódicos de la India para *The Bombay Gazette*, con el tema de «Teosofía Taumaturgia» (*Ramson* 129).

Marzo. A partir de una colección de libros para una Biblioteca, Shankar Pandurang presenta una copia de su traducción del *Rig-Veda* a la Sociedad (*Ramson*, 129).

4 de abril. H.P.B. va en tren con el Coronel Olcott y Mulji Babula para ver las Cuevas de Karli, y recibe órdenes de su Maestro para ir a Rapjputana; regresa de Karli sobre el octavo. En el viaje de regreso, H.P.B. lanza del entrenador ferroviario una nota manuscrita dirigida a su Maestro, y el coronel Olcott recibe en Bombay un telegrama de él en respuesta a la

misma. Esta es una de las primeras comunicaciones escritas del Maestro de la historia (que firmaba como Goolab Singh), y todavía está en los archivos de Adyar (*ODL*, II, 46-61; H.P.B. a Alex Wilder, 28 de abril de 1879, *Ramson* 129).

11 de abril. Los Fundadores se van hacia Rajputana, junto con Mulji y Babula (*ODL*, II, 62). Visitan Allâhâbâd, Benares, Cawnpore (14o), Jâjmau (15o), Bharatpur, a modo de Âgra, y el antiguo palacio de Digh. De allí a Jeypore (20o) y Sahârapur. Visitan Âmbar. Después de una visita a Meerut, inician el 07 de mayo el regreso a Bombay, a través Jubbulpure (09 de mayo), volviendo a Bombay en la mañana del 10 de mayo (*ODL*, II, 63-81; *Diarios*; H.P.B. a Alex Wilder, 28 de abril de 1879, en *Theos. Foro*, XIX, julio de 1941).

13 de mayo. El Consejo General se reúne y expulsa a Hatichandra Chintamon por recomendación de Dayananda Saraswati (*Ramson*, 131).

20 de mayo. Aproximadamente cuando los Fundadores se fueron con la señorita Bates a visitar el Sardâr del Dekkan (*ODL*, II, 90-91).

19 de mayo. El Col. Olcott publica en *The Bombay Gazette* una carta relativa a la vigilancia policial a la que fueron sometidos los Fundadores, titulada «Chuletas y Salsa de Tomate». (*Vania*, 44-47 para el texto).

23 de mayo. Hay una entrada en los *Diarios* del Coronel Olcott indicando que H.P.B. «puso la primera piedra» para la redacción de «su nuevo libro sobre la Teosofía». El día 24 que «le dio, por petición, el Esquema del Esqueleto de un libro que contiene ideas tan en boceto como las sugeridas a uno que no tiene la intención de ser el autor». El día 25 el Coronel «ayudó en la preparación del Prefacio»; el 4 de junio se acabaron, y «esa semilla, puesta en la mano de la momia hace cinco o seis años, brotó como *La Doctrina Secreta*, para lo cual lo único que hice entonces fue inventar el título y escribir el folleto original...» (*ODL*, II, 89-90).

5 de junio. El *Ceylan Times* publica una breve defensa de H.P.B. por Emma Coulomb (*ODL*, II, 97; *Vania*, 51, para el texto).

10 de junio. Carta de Emma Coulomb a H.P.B. por el escrito de Ceilán, y pidiendo un préstamo (Informe, App. VIII, 6, *Hastings*, II, 18; *ODL*, II, 96, donde se da la fecha del 11 de agosto).

11 de junio. Carta del Maestro M. al Coronel Olcott (*LMW*, II, No 27). Por lo que se puede comprobar, esta parece ser la primera carta suya que se ha conservado.

23 de junio. La siguiente entrada curiosa fue hecha por el coronel Olcott en su *Diario*: «a las 10:30 pm fui a la habitación de H.P.B. y trabajé con ella hasta las 2:30 am en la idea de un Antetypion, una máquina para rescatar desde el espacio imágenes y voces del pasado». Nada más parece saberse sobre esto (*ODL*, II, 89).

4 de julio. Se celebró una consulta por la que decidieron los Fundadores publicar su propia revista (*Diarios*).

6 de julio. Folleto para la revista *The Theosophist* esta escrito (*Diarios*).

9 de julio. Los Fundadores corrigen pruebas de la Revista (*Diarios*).

15 de julio. El Maestro M. entra en su cuerpo físico. H.P.B. envía a Babula al Coronel Olcott para decirle que venga a su bungalow, donde siguió «una entrevista privada más importante» (*Diarios*).

31 de julio. Wimbridg diseña la portada de *The Theosophist* (*Diarios*).

3 de agosto. El Coronel Olcott emite documentos de becas a Dâmodar K. Mavalankar (*ODL*, II, 95).

6 de agosto. La confraternidad en la sociedad se da al Teniente Coronel Wm. Gordon y su esposa Alice Gordon (*ODL*, II, 96).

22 de agosto. Los Fundadores están ocupados revisando artículos para la próxima publicación *Journal* (*Diario*)

2 de septiembre. Wimbridge comienza grabando el título de la revista *Journal* (*Diarios*).

11 de septiembre. Los trabajadores adecuan la Oficina de *The Theosophist* en el nuevo Compuesto (*Diarios*).

20 de septiembre. Primer formato de 8 páginas de *The Theosophist*, se ejecuta fuera (*Diarios*). El último de espuma está compuesta por el 27.

28 de septiembre. El Coronel Olcott va a la imprenta a las 5:30 am para hacer ciertos cambios ordenados por el «venerado viejo caballero», la tarde de la noche anterior (*Diarios*). Esto lo pide el Maestro Narayana.

30 de septiembre. 400 ejemplares de *The Theosophist* (32 páginas, 4to real) son entregadas (*Diarios*).

Septiembre-octubre. Fue, aproximadamente el tiempo cuando la Dra. Anna Bonus Kingsford y el Sr. E. Maitlan leen por primera vez *Isis sin Velo*, era antes de salir de París para volver a Inglaterra (*Vida*, II, 15-16).

1 de octubre. Sale a circulación el primer número de *The Theosophist*. «Todas las manos ocupadas en pegar envoltorios...» (*Diarios*).

3 de octubre. Carta recibida del Maestro Serapis en la que ordena a Los Fundadores hacer valer sus derechos al Diario que fue establecido para ellos (*LMW*, II, 29).

4 de octubre. Durbâr ayuda a los Fundadores y el partido por Sand Saga Achârya, Jaina sacerdote en Bombay (*ODL*, II, 98).

30 de octubre. *The Theosophist* tiene por ahora 381 suscriptores, y se decidió imprimir 750 copias para la segunda tirada (*Ransom*, 135).

29 de noviembre. Los Fundadores celebran el cuarto aniversario de la Sociedad Teosófica, la primera función pública de esa clase (*ODL*, II, 111-113; *Ransom*, 135–36).

2 de diciembre. Los Fundadores dejan Bombay en tren, con Dâmodar y Babula, en su camino hacia Allâhâbâd para visitar los Sinnetts (*ODL*, II, 113; Dâmodar, 32-33, carta a Judge 24 de enero, 1880).

4 de diciembre. El grupo llega a Allâhâbâd en tren por la mañana temprano, se quedan con los Sinnetts hasta el día 15 (*ED*, 23-26; *ODL*, II, 114-18; *OW*, 42; *Autobiogr.*). Conocen a Allan Octavian Hume durante el mismo periodo. Dâmodar va sola a Benares para ver a Dayânanda Saraswastî en ritual de negocios (*Dâmodar*, 33).

15 de diciembre. Los Fundadores van a Benares con los Sinnetts y la señora Alice Gordon, de estancia en la casa proporcionada por el Mâhârajâ de Vizianagram; pasan algún tiempo con Dayananda Sarawastî. Los Sinnetts regresan a casa después de dos días (*ODL*, II, 118; *OW*, 51; *Autobiogr.*).

16 de diciembre. Los Fundadores visitan Maji, la asceta femenina, ella devuelve la visita (*ODL*, II, 120-21, 123; *Dâmodar*, 35-39).

17 de diciembre. La reunión del Consejo General de Small se celebros en el palacio del Mâhârajâ, Dayânanda presente, las Reglas son revisadas (*Ransom*, 137).

22 de diciembre. Los Fundadores dejan Benares, y se remontan a Allâhâbâd, a casa de los Sinnetts nuevamente (*ODL*, II, 136; *Ransom*, 138; *Autobiogr.*).

23 de diciembre. Recepción dada a los Fundadores por los hindúes en el Instituto de Allâhâbâd. El Col. Olcott pronuncia un discurso en el «La Aryâvarta Antigua y la India Moderna», y H.P.B. hace uno de sus discursos muy poco frecuentes (*ODL*, II, 136).

26 de diciembre. Los Sinnetts se detienen en Fellowship. Casi al mismo tiempo el Prof. Adityarâm Bbaâcharya, ortodoxo Brâhmana, y famosos sanscritistas, se unen a la Sociedad Teosófica (*ODL*, II, 136-37; *Ransom*, 138).

30 de diciembre. Los Fundadores dejan Bombay, para llegar el día de Año Nuevo, 1880 (*ODL*, II, 137; *Autobiogr.*).

1880

4 de enero. Primera reunión formal de la S.T., como un cuerpo, en la India, en la Biblioteca de Bombay (*ODL*, II, 137).

Enero. H.S. Olcott se compromete a dar conferencias semanales en la Biblioteca de Bombay, sobre mesmerismo, Psicometría, lecturas de cristales, etc, con ilustraciones experimentales (*ODL*, II, 138).

26 de febrero y 28. Las Reglas para la S.T. son revisadas, consideradas y ratificadas por el Consejo (*Ransom*, 140).

Marzo. H.S. Olcott propone institucionalizar la Medalla de Honor (*ODL*, II, 142; *Theos.*, I, Mch., 1880, p 134).

9 de marzo. Khân Bahâdur N.D. Khandalavala es admitido en la S.T. en una reunión especial (*ODL*, II, 143).

15 de marzo. H.P.B. desaparece en la noche del 14 y vuelve el día siguiente a la estación de Thana. H.S.O. habla de la experiencia como un «capítulo de las mil y una noches». (*Diarios*).

18 de marzo. Carta «severa y desdenosa» de Swâmi Dayânanda Saraswastî, devolviendo su diploma (*Ransom*, 141).

Marzo (a mediados). Aproximadamente cuando H.S.O. pide a Laymarie que forme una Rama en Francia (*Ransom*, 141).

25 de marzo. (por la tarde). H.P.B., H.S.O. y Dâmodar, estando bajo la lluvia durante una tormenta eléctrica, hasta el puente de Warli en el extremo más lejano de la calzada, cumpliendo con uno de los Maestros (que no se identifica por su nombre), cuyo retrato H.P.B. llevaba colgado «en un gran medallón de oro» (*ODL*, II, 144-46).

28 de marzo. Alexis y Emma Coulomb llegan por la tarde a la sede de Bombay, de Galle, Ceilán (*Diarios*, *ODL*, II, 146).

9 de abril. Tookaram Tatya, un comisionista de algodón, llama por primera vez (*ODL*, II, 149).

25 de abril. La Organización de Bombay T.S. Branch, pionera de todas las Ramas en la India, y tercera de toda la Sociedad (*ODL*, II, 152).

17 de abril. Fecha de una carta escrita por H.P.B. al General Abner Doubleday en Nueva York, se le notifica que fue elegido como Vicepresidente de la S.T. (*Theos. Foro*, XV, noviembre de 1939).

Abril. una insignia de plata con centro de oro es hecha para H.P.B., más tarde será usada por Annie Besant (*ODL*, II, 151).

7 de mayo. H.P.B. y H.S.O. embarcan hacia Ceilán en el vapor Británico India de cabotaje *SS Ellora* (Capitán Wickes); acompañado por E. Wimbridge, Dâmodar, Purshotam, Panachand Anandji, Sorabji J. Padshah, Ferozshah D. schroff, la señora Purshotan y Babula. La Sede queda a cargo de la señorita Rosa Bates y Emma Coulomb (*ODL*, I I, 152-53, *Theos.*, I, de junio de 1880, p. 240). Es en este viaje a Ceilán que los Fundadores se reunieron por primera vez con el joven D.H. Hewavitarne, de 16 años de edad, quien más tarde se convirtió en el mundialmente conocido Anagarika Dharmapâla, el gran reformador Budista.

16 de mayo. Anclaje en el puerto de Colombo. Les recibió Meggetuwatte Gunananda y otros (*ODL*, II, 156).

17 de mayo. Llegada a Galle y a tierra, estancia en la casa de la señora Wijeratne (*ODL*, II, 158).

26 de mayo. Se inicia la partida en los vagones de Galle, van hacia el norte, primero a Dodanduwa (*ODL*, II, 169-70).

27-29 de mayo. La partida va a las Piyâgale, Kalutara, Pânadure (donde H.P.B. hace uno de sus discursos poco frecuentes); salen por ferrocarril hacia Colombo (*ODL*, II, 170-71, 177).

8 de junio. En Colombo se organiza la S.T. (*ODL*, II, 179).

9 de junio. La partida deja el tren de Kandy (*ODL*, II, 179).

11 de junio. H.S.O. pronuncia un discurso en el Ayuntamiento en Kandy: «La Vida de Buddha y sus lecciones» (*ODL*, II, 181).

13 de junio. Una visita a Gompola, regresando a Kandy (*ODL*, II, 182).

25 de junio. Fiesta en Galle, y en Mâtara el día 26 (*ODL*, II, 198).

13 de julio. La partida se embarca en Colombo en el *SS. Chanda*, en su viaje de regreso a Bombay, acompañados de los Pereras y otros; navegan el día 14, a las 7:07pm. Uno de noche, mientras que a bordo, el Maestro M. y otros dos ocultistas visitan a Dâmodar y llevan una carta para H.P.B. (*ODL*, II, 205; *Diarios; Dâmodar*, 57-58, carta a Judge, 21 de junio de 1881).

15 de julio. Llegan a Tuticorin (*Diarios*)

24 de julio, 9:37 am. Llegan a Bombay después de breves paradas en Alleppey (18o), Cochin y Calicut (19o), Tellicherry (20o), Canmore(21o), y Karwar (22o) (*Diarios*).

24 de julio. Situación en la Sede descrita coloridamente por H.S.O. en sus *Diarios*: «Al llegar a la casa encontré un infierno de criticas entre la Dama Coulomb y Spin. Bates».

28 de julio. H.S.O. obliga a Coulomb entre peleas y contiendas a dar su consentimiento a una «neutralidad armada» (*Diarios*).

Julio. Emma Coulomb ofrece vender «secretos» de H.P.B. al reverendo Bowen del *Bombay Guardian*. Comienza a construir su plan de traición poco después de su llegada a Bombay (*LBS*, No XLVI, p. 110).

4 de agosto. Uno de los profesores visita a los Fundadores y dicta una larga e importante carta a un amigo influyente de ellos en París. El paradero de esta carta se desconoce (*ODL*, II, 208).

6 de agosto. Diferencias entre Rosa Bates y los Fundadores llegan a un punto crítico; H.S.O. inmortaliza el caso con su gran elocuencia «El infierno de una explosión entre Rosa y nosotros,;. Esto resuelve sus *hash*: ella se debe ir» (*Diarios*).

12 de agosto. Aproximadamente cuando el cuarteto original, por fin se divide; E. Wimbridge se mueve a otra parte de Bombay. Por las conexiones de Olcott, establece un negocio de arte-muebles y arte-decoración. (*ODL*, II, 210).

15 de agosto. Fecha en la que Henry Kiddle pronuncia su discurso sobre «El panorama del Espiritismo», en Lake Pleasant Camp Meeting, lo que da lugar posteriormente al llamado «Incidente Kiddle» (*Light*, 1 de Septiembre 1883; *OW*, Amer, ed., Apéndice, 209: consultar, además, *ML*, Índice).

23 de agosto. Mientras H.P.B., H.S.O. y Dâmodar están conversando en la oficina en Bombay, el retrato de la yogui de «Tiruvalla» es producido fenomenalmente para Judge y H.S.O., en Nueva York, y caen desde el aire sobre el escritorio; también una foto de Swami Dayânanda Saraswatî Swâmi (*ODL*, II, 214).

27 de agosto. H.P.B., HOS y Babula dejan Bombay por el tren correo de la tarde para el Norte. Se detienen brevemente en Allâhâbâd (*ODL*, II, 215).

30 de agosto. Llegan a Merut, hay un debate sobre el Yoga con Dayânanda Saraswatî, cuya actitud ha mejorado temporalmente (*ODL*, II, 215-23; *Ransom*, 145; *Diarios*, II, diciembre de 1880, p. 46).

7 de septiembre. Mientras que en Meerut H.S.O. escribe para el *Times of India* una Circular sobre el incidente con la señorita R. Bates, etc. Una breve introducción anotada por Dâmodar refrendado a H.P.B. fue publicada el 13 de septiembre (*Vania*, 69-62, para el texto)

7 de septiembre, 4:14 pm. La partida deja Meerut de Simla. Después de un alto en Umballa hasta las 11 pm, conducen toda la noche en la carretera de montaña en un dâk-gârî. Al amanecer del día 8, se detienen por unas cinco horas en Kalka, luego reanudan su viaje a Simla por una carretera militar (*ODL*, II, 225; *Diarios*).

08 de septiembre. Al atardecer llegan a Simla y visitan a los Sinnetts, que por el momento viven en una casa llamada «Brightlands» un poco más allá de la Alameda (*ODL*, II, 225; *Diarios. ED*, 26; *Autobiogr.*; *OW.*, 56; consultar también de Marion Crawford *Sr. Isaacs*, Londres, 1882, para la visita a Simla).

27 de septiembre. Fecha de la carta de H.S. Olcott al Secretario de Gobierno en el Departamento de Relaciones Exteriores, solicitando la derogación de las medidas adoptadas por el Gobierno para espiar los distintos movimientos de los Fundadores. Después de algunas idas y vueltas por correspondencia, las medidas se rescindieron 20 de octubre de 1880 (*ODL*, II, 229-31, 245-48).

29 de septiembre. H.P.B., H.S.O. y la señora Patience Sinnett fueron a la parte superior de la colina de Simla, la señora Sinnett escribe una nota en un papel rosa de uno de los profesores. La deja en un árbol y dice: «Yo creo que se me pidió que deje una nota aquí. ¿Qué puedo hacer por ti?». El original de esta carta se encuentra en el Museo Británico (*ODL*, II, 231-32; *OW*, 61-63; *Vania*, 81-82 para el texto cuenta el *Times of India*).

3 de octubre. Los Sinnetts dan en Simla un pic-nic desayuno, en el que se produce el fenómeno de la taza y el platillo (*ODL*, II, 232-34, *OW*, 66-71; Carta del 4 de octubre, de H.S.O. a Dâmodar, en *Vania*, 65-67; *ODL*, II, 237). Esa misma noche una cena tendrá lugar en el Humes, donde se produce el fenómeno con el broche de la señora Hume (*ODL*, II, 237-41; *OW*, 77-85; *Vania* 70-71).

07 de octubre. Conferencia de H.S.O. en Simla, en la Institución de Servicios Unidos, sobre «El Espiritismo y la Teosofía». Asiste al baile de Lord Ripon en la Casa de Gobierno en la noche (*ODL*, II, 242).

Octubre (a mediados). Aproximadamente cuando Sinnett y Hume comienzan a considerar la formación de una Sociedad Teosófica Anglo-Indú (*Ransom*, 147).

Octubre (muy probablemente un poco antes del 15). Sinnett envía a través de H.P.B. su *primera* carta al Maestro, dirigiéndose a él como «Hermano Desconocido». Le pregunta sobre la producción del fenómeno del London *Times* (*OW*, 93 *Autobiogr.*; *Hastings*, I, 14, donde se sugiere fecha aproximada). Sinnett escribió su segunda carta sin esperar respuesta a la primera (*OW*, 94).

16 de octubre. Mrs. Alice Gordon invita a los Fundadores, los Sinnetts y Major S. a un día de campo en su casa; se produce en un pañuelo el fenómeno de la duplicación; Hume

envía a H.P.B. su *primera* carta para su transmisión a los Maestros (*ODL*, II 242-43; *OW*, 50-60, 102 *Diarios*).

18 de octubre. Fecha más probable para la recepción en Simla de la *primera* carta del Maestro K.H. a A.P. Sinnett (*ML*, No.1, pp.1.6; *OW*, 95-100, extractos; *Hastings*, I, 14).

19 de octubre. Segunda carta de K.H. a Sinnett recibida en Simla (*ML*, No. II, pp. 6-10; *OW*, 100-108, extractos; *Diarios*).

20 de octubre. Fenómeno de la almohada en Simla. Mientras estaban en un pic-nic, de nuevo en Prospect Hill, el broche de la señora Sinnett desaparece, y éste y la carta No 2 de K.H. se encuentra dentro de la almohada (*ML*, No. IIIB; *ODL*; II, 244-45; *OW*, 109-113, 115).

21 de octubre. Los Fundadores dejan Simla un poco antes del medio día, y llegan a Kalka a las 8 pm, la estancia es en el Hotel de Laurie (*ODL*, II, 248; *Ransom*, 148; *Diarios*).

22 de octubre. Salen de Kalka para Umbala a las 3 pm por dâk-gârî, cenan ahí y luego toman el tren de las 9:51 a Amritsar (*Diarios*).

23 de octubre, a las 7 am. Llegan Amritsar. Conferencias de H.S.O. dos veces, (27 y 29). Se quedan allí para el festival Divâlî, el 2 de noviembre. Conocen a uno de los Maestros del templo. H.P.B. escribe (25 de octubre) su artículo «Fenómenos Ocultos», publicado en el *Bombay Gazette*, el 29 de octubre (*ODL*, II 248,255, 256-58; *Diarios*). Durante su estancia en Amritsar, los Fundadores reciben noticias de que el Galle, Ceilán, S.T. ha abierto la primera Escuela Teosófica Buddhista con 300 alumnos, la mayoría de ellos de las escuelas cristianas (*Ransom*, 149).

24 de octubre. Justo antes de salir de Simla de Allahabab, Sinnett escribió una carta al Maestro KH y la envía a H.P.B. que está entonces en Amritsar (*OW*, 117, 121, *ML*, No. IV. p 13).

27 de octubre. Sinnett alcanza Allâhâbâd (*OW*, 116).

27 de octubre, 2 pm. Carta de Sinnett dirigida al Maestro K.H., se envía a H.P.B., su alcance, al Amritsar. Alcanza al Maestro K.H. unos cinco minutos más tarde, a unos cincuenta kilómetros más allá de Rawalpindi (*ML.*, No. IV, p. 13; *OW*, 121).

27 de octubre. Telegrama enviado por Koothoomi Lalsing de Jhelun, a A.P. Sinnett en Allâhâbâd, a las 4 de la tarde, y recibido por él el mismo día (el original en el Museo Británico; *OW*, 116–18).

29 de octubre. Carta de K.H., a continuación, en Amritsar, a Sinnett, en respuesta a la del 27 de octubre (*ML*, No. IV, pp.11-17; *OW*, 119-24, extractos).

1 de noviembre. Respuesta del Maestro K.H. a la primera carta del 16 de octubre de A.O. Hume (no incluida en las *Mahatmas Letters*; copia sólo en el Museo Británico; véase también *OW*, 125-39; *ML*, p17; *Vania*, 102; *Diarios*).

3 de noviembre. H.P.B. y H.S.O. salen de Amritsar a Lahore en el tren de las 4:45 pm; llegan a su destino a las 7 pm (*Diarios*). Conferencias de H.S.O. en el 7o día (*ODL*, II, 258-60). El señor Ripon tiene un Durbâr descrito por H.P.B. como «The Durbar en Lahore», en el *Rusky Vestnik*, vol 153, Mayo, Junio, y vol 154, de Julio de 1881 (*ODL*, II, 263-65).

15 de noviembre. La sede en Bombay, se trasladó al llamado «Nido del Cuervo», Breach Candy, en ausencia de los Fundadores.

17 de noviembre. H.S.O. deja H.P.B. en Lahore y se va a Multan (*ODL*, II, 265).

20 de noviembre. H.S.O. vuelve a Lahore y encuentra H.P.B. guardada con fiebre Pañjâb, es atendida por Babula, su condición es muy grave (*ODL*, II, 266; *Diarios*; *IBS*, No. V, pp. 6-7).

25 de noviembre. H.P.B. y H.S.O. toman el tren desde Lahore a Umbala (*ODL*, II, 268; *Ransom*, 149; *Diarios*). Llegará a su destino a la mañana siguiente.

28 de noviembre. Tbey toma el tren de la mañana para Cawnpore y llega a la mañana siguiente (*Diarios*).

1 al 11 de diciembre. Los Fundadores están visitando a los Sinnetts en Allâhâbâd (*ML*, p. 11, nota de A.P.S. en la carta No. IV; *Autobiogr.*; *ED*, 29; *Diarios*).

3 diciembre. H.S.O. deja H.P.B. con el árido Sinnett y va él mismo a Benares, como invitado de la Mâhârajâ; ve a Majji allí mientras (*ML*, p. 11, nota de Sinnett: *ODL*, II, 268-74).

10 de diciembre. Aproximadamente cuando Sinnett recibió una importante carta de K.H., discutiendo el «Incidente Kiddle» y dando un profesional esquema profético de los futuros desarrollos de la ciencia, etc. (*ML*; No. VI, 22-24; No. XCIII, 420-29; *OW*, 144, 148-150, extractos).

11 de diciembre. H.P.B. llega a Benares a eso de las 4 pm y se une a H.S.O. allí; planea quedarse unos ocho días (*ODL*, II, 274, 275; *ML*, p. 11; *Ransom*, 150; *Diarios*).

14 de diciembre. Reunión entre H.S. Olcott y un número de eruditos y Pandits en la residencia del P.D. Mitra. Importante resolución elaborada en relación con una unión amistosa entre la S.T. y la Sanskrit Sâmajâ (*ODL*, II, 277-79; *Ransom*, 150). El lema de la familia del Mâhârajâ de Benares es adoptada por la S.T. Es un pequeño pasaje modificado del *Mahâbhârata*, Sântiparvan, cap. 160, estrofa 24 (*ODL*, II, 280-83; *Theos*, II, de mayo de 1881, p. 178; *Ransom*, 151 & (nota).

20 de diciembre. Los Fundadores salen en tren de Allâhâbâd nuevamente, permaneciendo con los Sinnetts. H.P.B. sufre desde hace días la fiebre del Dengue; atendida por el Dr. Avinas Chandra Banerji. Ellos pasan la Navidad con los Sinnetts (*ODL*, II, 286,287; *Ransom*, 151; *Diarios*; *ML*, p. 11).

28 de diciembre. Toman el tren a Bombay (*ODL*, II, 287-88; *ML*, p. 11).

REVISIÓN CRONOLÓGICA
DE LOS PRINCIPALES EVENTOS EN LA VIDA DE H. P. BLAVATSKY
Y EL CNEL. HENRY S. OLCOTT,
INCLUIDO DE ENERO, 1881, A MARZO, 1882.
(periodo al cual el material en el volumen III)

1 8 8 1

1 Enero. Fecha de la Constitución de la Sociedad Teosófica Prayâg, Allâhâbâd (Gen. Reporte del Aniversario 31 y Convención de la S.T., p. 100), aunque la Constitución no fue adelantada de hecho hasta Julio 27 (*Theos.*, II, *Supl.* para Sep., 1881). Bâbû Benec Madhab Bhattachârya ha comprado ya una parcela de terreno para construir el Auditorio Teosófico. La Filial va a ser compuesta exclusivamente de los nativos de India.

4 Enero. A.O. Hume está trabajando en las últimas páginas de su siguiente panfleto, Indicios sobre Teosofía Esotérica, No. 1 (*LBS.*, p. 305).

20 Enero. Mirza Murad Ali Beg (Godolphin Mitford) viene a ver a los Fundadores (*ODL.*, II, 289).

Febrero (aprox.). Los parientes de Damodar retiran el apoyo de la S.T. (*ODL.*, II, 291-93; *Ransom*, 156).

17 Febrero. La reunión del Consejo General se llevó a cabo: Las Reglas son revisadas y simplificadas; se decidió por voto unánime que el Presidente y el Secretario Correspondiente ocupará el cargo de por vida; Dâmodar designado Secretario Conjunto de Actas (*Ransom*, 155-56).

19 Febrero. El Adepto conocido como Hillarion Smerdis visita a los Fundadores «*en ruta* para el Tibet y han estado revisando, en y a través de la situación entera... él dió sus

opiniones sobre India, Bombay, La Sociedad Teosófica en Bombay, Ceylán, Inglaterra y Europa, Cristianismo y otros temas, altamente interesante» (*Diarios*). Deja como recuerdo una muy usada cubierta para la cabeza bordada en oro (*ODL.*, II, 294).

25 Febrero. H.S.O. tiene una larga consulta con H.P.B., resultado, aparentemente como una consecuencia de la visita de Hilarión, en acuerdo para reconstruir la S.T. sobre diferentes bases, «poniendo la idea de la Hermandad más prominentemente delante y guardando más al ocultismo bajo cubierta, en breve para tener una sociedad secreta para ello...» (*Diarios; ODL.*, II, 294).

27 Febrero. H.S.O. pronuncia conferencia sobre «Teosofía: Sus Amigos y Enemigos», en el Auditorio Framji Cowasji, Bombay. Circulares calumniando a los Fundadores son distribuidas por Krishnarao (hermano de Damodar), Señorita Rose Bates y E. Wimbridge (*Ransom*, 156).

13 Marzo (1er v.e.). Asesinato del Emperador Alejandro II de Rusia; esto resulta en grave exaltación para H.P.B.: ella está enferma. (Vera P. de Zhelihovsky en *Lucifer*, XV, Feb., 1894, p. 474).

17 Marzo. H.S.O. recibe orden para ir a Ceilán en Abril (*Ransom*, 155).

Marzo. Los Sinnett van a Inglaterra de vacaciones, via Calcuta y Ceylán. A. P. Sinnett trabaja en su *Mundo Oculto* el cual fue «mayormente escrito en la mar» (*Autobiogr.*; ED., 29 Vania, 105).

22 Abril. H.S.O. navega por Ceilán, en compañía con Aeneas Bruce de Escocia; llega a Galle el 26. Éste viaje fue principalmente para el propósito de levantar un Fondo Educativo para empezar escuelas con (*ODL.*, II, 295; *Ransom*, 158; *Teos.*, II, Mayo, 1881, p. 184).

5 Mayo. H.S.O. termina el primer borrador de su *Catecismo Budista*, el cual compiló en éste viaje a Ceilán (*ODL.*, II, 299).

Junio. Primera edición del *Mundo Oculto* de Sinnett publicado por Trübner & Co., Londres (*Theos.*, II, Sup., para Julio, 1881).

Junio. Tiempo aproximado cuando la Sra. Marie Gebhard hace su primer contacto con el Centro Teosófico en Londres (ED., 30).

4 Julio. A.P. Sinnett regresa a India solo, habiendo dejado a su esposa en Inglaterra por motivos de salud. Llega a Bombay en el barco de vapor de correo de la Compañía P. & O. y se queda por un corto tiempo con H.P.B.; luego va a Allâhâbâd (OW., 176; *Autobiogr.*; *Theos.*, II, *Supl.* para Ago., 1881, p. 1; ED., 33-34, donde Junio es equivocadamente mencionado).

5 Julio. Fecha en que Sinnett recibe su primer carta del Maestro K.K. respecto a regresar a India, en respuesta a una que él mandó via H.P.B. poco antes de dejar Londres. El comienzo de la vasta correspondencia que finalmente le impidió escribir el *Buddhismo Esotérico*. (ML., No. IX, pp. 38-51; OW., 176, Amer. Ed.; *Teos.*, II, *Supl.* para Ago. 1881, «La S.T. de Bombay»; *Autobiogr.*).

13 Julio. Fecha del Documento publicado en *El Espiritista* del 19 Agosto, 1881 y firmado por un número de nativos, entre ellos Dâmodar, respecto al hecho de ver a los Hermanos y conocerles. La firma de Coulomb adjunta también.

14 Julio. La Sra. Patience Sinnett da a luz en Inglaterra a su segundo hijo, mortinato (*Autobiogr.*).

22 Julio. H.P.B. se va de Bombay a Allâhâbâd y Simla para quedarse un tiempo con los Humes en el Castillo Rothnay. Debe haber sido en ésta visita que Sinnett acompañó a H.P.B. hasta el Camino Toga. El descontento gradual de Hume parece remontarse a ese tiempo (*Theos.*, II, *Supl.* para Ago., 1881, última página, 2da col. abajo; *Ransom*, 162; *Autobiogr.*).

24 Julio. El *Catecismo Buddhista* de H.S. Olcott publicado ambos en Ingles y Singalés. Medios para esto provistos por la Sra. Ilangakoon de Mâtara. Una tercera edición se volvió necesaria antes del final de Agosto (*ODL.*, I, 284; II, 301-02; *Ransom*, 159).

21 Agosto. Formación de la «Filial Anglo India» de la Sociedad Teosófica en Simla, durante la visita de H.P.B. ahí; luego se volvió conocida como la S.T. Ecléctica Simla, con A.O. Hume, Presidente, A. P. Sinnett, Vicepresidente, y Ross Scott, Secretario (*El Pionero*, Ago. 26, 1881; *Theos.*, II, *Supl.* para Sep., 1881, p. 1; *Ransom*, 162).

Septiembre. H.P.B. está en Simla la mayoría del mes, como evidenciaron muchas de sus cartas fechadas ahí.

Septiembre. William Q. Judge está en las Indias Occidentales de negocios.

27 Septiembre. Muy probablemente la fecha cuando el Maestro K.H. entró en Samâdhi, en busca del «supremo conocimiento». Él había pedido al Maestro M. continuar correspondencia con A.P. Sinnett durante su ausencia (*ML.*, *Carta XXIX*, final; *Indicios*, I, 115, 1909 ed.; H.P.B. a la Sra. Hopis Billings, Oct. 2, en *Theos. Forum*, VIII, Mayo, 1936).

30 Septiembre (18vo. viejo estilo). Fecha de la carta Francesa escrita por el General Rostislav Andreyevich de Fadeyev, tío de H.P.B., a A.P. Sinnett, adjuntando la declaración jurada respecto al historial y antecedentes de la familia de H.P.B., intentando contrarrestar ataques perjudiciales sobre ella (*Theos.*, III, *Supl.* para Ene., 1882; *Escritos Recopilados*, Vol. III).

Octubre. Wm. Q. Judge está en Carupano, Venezuela, sobre negocios de minería.

Octubre. H.P.B. está todavía en Simla.

Octubre. Primer fascículo de «Fragmentos de la Verdad Oculta» escrito por A.O. Hume es publicado en *The Theosophist* (Vol. III, pp. 17-22).

21 Octubre. Grupo formado por Cnel. Olcott y varios trabajadores de Ceylán embarcan en Colombo y realizan un viaje a Tinnevelly para formar una Filial ahí. Regresan a Ceylán el 27 (*ODL.*, II, 309-14; *Them.*, III, *Supl.* para Nov., 1881, p.2).

Octubre (última semana). Muy probablemente el tiempo en el que H.P.B. fue a Lahore y vio al Maestro M. (LBS., VII, p. 9). Ella empieza un extenso recorrido en el Norte de la India, aparentemente por orden de su Maestro.

1 Noviembre. H.P.B. llega a Sahâranpur; cena con el Sr. y la Sra. Fisher, quedándose, tarde en su casa (LBS., No. VII).

2 Noviembre. H.P.B. pasa la mayor parte del día con la Sra. Williams (*idem*).

3 Noviembre. H.P.B. empieza por Dehra Dûn, Norte de Hardvâr, con Ross Scott quien ha venido de Multân para reunirse con ella (LBS., No. VII, p. 9).

Llega tarde el mismo día (ML., 461).

4 Noviembre (Viernes). H.P.B. escribe desde Dehra Dûn una carta a A.P. Sinnett que encarna el así llamado «Mensaje Prayâg» (ML., No. CXXXIV, p. 461).

6 Noviembre. Cambios efectuados en la Sociedad Teosófica de Prayâg: la palabra «Psíquico» es añadida a su nombre y Reglas son establecidas; todo C.S.T. es elegible para afiliarse a ella, y no solo nativos, como originalmente se concibió. S.J. Padshah asiste en esto, estando en camino de Bombay a Lucknow (*Theos.*, III, *Supl.* para Dic., 1881, p. 1; *ibid.*, IV *Supl.* para Feb. 1883, p.3).

6-9 Noviembre. Éste parece ser el periodo más probable cuando H.P.B., estando muy enferma, recibe órdenes «para, dejar las vías férreas y las carreteras», y dejarse ser guiada, por un hombre enviado a ella para el propósito, en las junglas del sagrado bosque de Deobund; está ahí para encontrar a cierto Lama Debodugai quien la sanaría. Su enfermedad es grandemente aliviada en éste viaje (Cartas de H.P.B. a sus parientes en *Lucifer*, XV, Feb., 1895, pp. 473-74; Senda, X, Abril, 1895, pp.6-7).

10 Noviembre. H.P.B. regresa a Debra Dûn; recibe órdenes para proceder a Meerut el 12 (LBS., VIII, p. 10).

13 Noviembre. H.P.B. está en Meerut; recibe el 14 de Nov. un telegrama de Sinnett, mandado por órdenes del Maestro M., para venir a Allâhâbâd (*ML.*, CXIV, p. 449; *LBS.*, IX, p. 12). Ella se queda en Meerut hasta la tarde del 15.

16 Noviembre. H.P.B. va a Bareilly, capital de Rohilkhand; encuentra ahí a S.J. Padshah por pre arreglo, en su camino desde Lucknow. Sociedad Teosófica Rohilkhand formada en Bareilly el 17 (*LBS.*, IX, p. 12; *Theos.*, III, *Supl.* para Dic., 1881, p. 1).

18 o 19 Noviembre. H.P.B. va a Allâhâbâd (*LBS.*, p. 13; *Ransom*, p. 162).

29 Noviembre. H.P.B. regresa a las Oficinas Centrales de Bombay (*Theos.*, III, Diciembre, 1881, p. 86).

13 Diciembre. H.S.O. navega a casa desde Ceilán, después de una extenuante estancia ahí, convenciones, viajes a muchos pueblos, etc. Llega a Bombay el 19. Recibe un amable mensaje del Maestro acerca de su éxito en Ceilán (*ODL.*, II, 325-26).

25 Diciembre. El Consejo General se reúne para discutir la política de desplazar las Oficinas Centrales. Los Fundadores deciden pasar parte de cada año en Calcuta, Bombay y Ceilán. Esto no se llevó a cabo, sin embargo (*Ransom*, 162-63; *Theos.*, III, *Supl.* para Dic., 1881. P. 8 nota pie de página).

28 Diciembre. Matrimonio de Ross Scott, Servicio Civil Bengalí, a María Jane Burnby Hume, hija única de Allan Octavian Hume., C.B., último Secretario para el Gobierno de India; en el Castillo Rothnay, Simla *LBS.*, p. 5; *Theos.*, *Supl.* para Feb. A882, p. 16).

1 8 8 2

Enero (principios). Ross Scott y su esposa están en Bombay en su luna de miel; pasan la mayor parte del tiempo en el Nido del Cuervo, el *Theos.* Oficinas Centrales (*Ransom*, 165).

10 Enero. La Sra Patience Sinnett regresa a India. Breve visita de A.P. Sinnett a Bombay para ver a su esposa (*ED.*, 37; *Ransom*, 165; *Autobiogr.*). D.M. Bennett, Editor del *Buscador*

de la Verdad, llega por el mismo bote; encontrado por H.S.O., Dâmodar y Schroff (*ODL.*, II, 327; *Ransom*, 165).

12 Enero. 6to Aniversario del Soc.Theos. celebrado en el Auditorio Framji Cowasji, Bombay (*ODL.*, II, 331-32; *Theos.*, III, *Supl.* para Feb., 1882, pp. 2-12).

17 y 19 Enero. Rev. Joseph Cook ridiculiza la Teosofía y a Bennett a una gran audiencia en Bombay; H.P.B., H.S.O., Bennett y Cap. Banon presentes el 19 (*Ransom*, 167; *Theos.*, III, *Supl.* para Feb., 1882, pp. 12-16).

20 Enero. La S.T. arregla una gran reunión en el Auditorio Framji Cowasji para responder a los cargos del Rev. Cook; Cap. Banon preside; Cook escapa a Poona (*Ransom*, 167; *Theos.*, III, *Supl.* para Feb., 1882, pp. 15-16).

21 Enero. H.P.B., H.S.O. y el Cap. Banon van a Poona persiguiendo al Rev. Cook. La Filial de Poona es formada; se quedan ahí por cuatro días (*ODL.*, II, 331; *Ransom*, 168).

28 Enero. Parker Pillsbury y 13 otros aplican para la formación de la Filial en Rochester, N.Y. (*Theos.*, III, *Supl.* para Abril, 1882. p. 1).

31 Enero. Prof. John Smith regresa al Nido del Cuervo, Bombay, después de un recorrido del Norte de la India (*Neff*, 13).

Febrero. Sinnett recibe su primer carta del Maestro K.H, después de su último regreso de sus pruebas preparatorias (*ML.*, No. XLV, pp. 264-68).

14 Febrero. H.S.O. pronuncia en Bombay su conferencia sobre «El Espíritu de la Religión Zoroastriana». MSS en la letra de H.P.B. en los Archivos de Adyar muestra que recibió ayuda especial para preparar su texto. Pârsîs lo imprime en Ingles y Gujarâti, distribuyendo unas veinte mil copias (*ODL.*, II, 333-34; *Ransom*, 168).

17 Febrero. H.S.O. se va de Bombay con Bhavâni Shankar en un tour al Norte. Visita Jeypore (19), Delhi (22), Meerut (24), Bareilly (28), Lucknow (Mar. 7), Cawnpore (8), Allâhâbâd (13), Berhampur (17), de donde él procede a Calcuta (*ODL.*, II, 334-39; *Ransom*, 168-69; *Theos.*, III, Suplementos para Mar., Abril y Mayo, 1882).

CLAVE PARA LAS ABREVIACIONES

Autobiogr. Una *Autobiografía* de A.P. Sinnett, fechada Junio 3, 1912, con adiciones fechadas Mayo, 1916, y Ene. 2, 1920, que existe en la forma de un MSS. mecanografiado en el Fideicomiso de los Archivos de las Cartas de los Mahatmas en Londres.

Diarios. Los *Diarios* originales del Coronel Henry S. Olcott en los Archivos de Adyar.

ED. *Los Primeros Días de la Teosofía en Europa*, por A.P. Sinnett, Londres: Theos. Publishing House, Ltd., 1922. 126 pp.

Indicios. *Indicios sobre Teosofía Esotérica*, No. 1, por A.O. Hume (aunque publ. anónimamente). Emitido bajo la Autoridad de la Sociedad Teosófica en 1882. Benares y Londres: Theos. Society Publ.; Adyar, Madras: Oficina *The Theosophist*, 1882: 131 pp.. No. 2 fue publicado cerca de un año después. 2da. ed. de ambos apareció en 1909. La paginación difiere.

Inc.. *Incidentes en la vida de Madame Blavatsky*, por A.P. Sinnett. Londres: George Redway; Nueva York: J.W. Bouton, 1886. Xxii, 324 pp.

LBS. *Las Cartas de H.P. Blavatsky a A.P. Sinnett*, y Otras Cartas Misceláneas. Transcritas, Compiladas, y con una Introd. Por A.T. Barker. Nueva York: Frederick A. Stokes Co., 1924. xvi, 404 pp.

Lucifer. Revista mensual comenzada por H.P.B. en Londres, Septiembre, 1887.

ML. *Las Cartas de los Mahatmas a A.P. Sinnett* (de los Mahatmas M. y K.H.). Transcritas, Compiladas y con una Introd. Por A.T. Barker. Londres: T. Fisher Unwin, Diciembre, 1923; Nueva York: Frederick A. Stokes Co., 1923. xxxv, 492 pp.; 2da rev. ed., Londres: Rider & Co., 1926; 8va impresión, Rider & Co., 1948; 3ra. Rev. Ed., Adyar: Theos. House Ed., 1962.

Neff. *Cómo Llegó la Teosofía a Australia y Nueva Zelanda*, por Mary K. Neff. Sydney, Aust.: Aust. Sección S.T., 1943. Xi, 99 pp. Illus.

ODL. Viejas Hojas del Diario, por Henry Steel Olcott. Segunda Serie, 1878-83. Adyar: Theosophical Publishing House, 1900; 2da ed., Adyar, 1928. La edición original contiene nueve ilustraciones, todas ellas siendo vistas de la Sociedad Theos. Establecida en Adyar. Siendo muy desvanecidas por reproducciones posteriores, ocho de éstas han sido eliminadas de la 2da ed. de 1928.

Path. The Path. Publicada y Editada en Nueva York por W.Q. Judge. Vols. I-X, Abril, 1886. Marzo, 1896 incl.

Ransom. Una Breve Historia de La Sociedad Teosófica. Compilada por Josephine Ransom. Con un Prefacio por G.S. Arundale. Adyar, Madras: Theos. Publ. House, 1938. Xii, 591 pp.

Theos. Forum. The Theosophical Forum. Series Nuevas. Publ. Bajo la Autoridad de la Sociedad Teosófica, Point Loma, Calif. Editor, G. de Purucker. Vols. I-XXIX, Sept., 1929-Marzo, 1951 incl. Luego editado por Arthur L. Conger.

Theos.—The Theosophist. Dirigido por H.P. Blavatsky. Bombay (luego Madras): La Sociedad Theos., Octubre, 1879—, en progreso (Volúmenes van desde Octubre a Septiembre incl.).

Vania. Madame H.P. Blavatsky. Su Oculito Fenómeno y la Sociedad para la Investigación Psíquica, por K.F. Vania. Bombay, India: Sat Publ. Co., 1951. xiv, 488 pp.

REVISIÓN CRONOLÓGICA
DE LOS PRINCIPALES EVENTOS EN LA VIDA DE H. P. BLAVATSKY
Y EL CNEL. HENRY S. OLCOTT,
INCLUIDO DE MARZO, 1882, A JUNIO, 1883.
(periodo al cual pertenece el material en el volumen IV)

1 8 8 2

Marzo (mediados). Aproximado momento cuando Wm. Q. Judge fue a Carupano, Sudamérica, sobre negocios de minería (*HR*, 20).

22-24 Marzo. Fechas del incidente *SS Vega*, involucrando a Eglinton y al Maestro K.H. (*ODL*, II, 340; *LBS*, Cartas Nos. II, X-B, X-C; *Indicios*, I, pp. 153-79, en la 2da ed.; *Vania*, 132).

26 Marzo. Conferencias de Swâmi Dayânanda Sarasvatî en Bombay y lanza un ataque denunciando a los Fundadores y a la S.T. (*Ransom*, 169).

31 Marzo. H.P.B. indica que ella se va en esa fecha a Allahabad y Calcuta (*LBS*, pp. 13, 14).

5 Abril. Conferencias del Cnel. Olcott en Calcuta sobre «Teosofía, las Bases Científicas de la Religión,» con Baba Piari Chand Mitra en la Silla (*Ransom*, 169).

6 Abril. H.P.B. llega a Calcuta por el tren matutino del correo. Va directamente a Howrah al Cnel. y Sra. Gordon, pero cambia su residencia el mismo día al palacio del Mahârâjâ por su expresa invitación. En el atardecer del mismo día la Sociedad Teosófica Bengalí es organizada en el palacio, con Bâbû Piari Chand Mitra como Presidente (*ODL*, II, 340-41; *Ransom*, 169; *Theos.*, III, *Supl.* para Mayo, 1882).

19 Abril. Los Fundadores navegan a Madras a bordo del *SS India*, llegando el 23. Se encuentran por primera vez T. Subba Row y G. Soobiah Chetty (*ODL.*, II, 342-43; *Ransom*; 170; LBS, p. 142; *Theos.*, III, Supl, para Junio, 1882, p. 1; Recolecciones de G.S. Chetty en *Theos.*, Vol. XLVII, Meh., 1926, p. 741).

26 Abril. H.S.O. pronuncia su conferencia sobre «La Fundación Común de Todas Las Religiones,» en el Auditorio Pachiappas, Madras. Ace. para H.P.B., partes de ella habían sido dictadas por uno de los Maestros (*ODL.*, II, 344; Recol. de G.S. Chetty como arriba).

27 Abril. Se fundó la Sociedad Teosófica en Madras, con Divân Bahâdur R. Ragunâth Râo como Presidente, y T. Subba Row como Sec. Corresp. (*ODL.*, II, 343-44; *Theos.*, III, *Supl.* para Junio, 1882, p. 2).

30 Abril. Los Fundadores en compañía de algunos de los recientemente admitidos Compañeros van por ferrocarril a Tiruvallam, cerca de Arcot, para visitar uno de los templos más viejos del Sur de India. Es probable que H.P.B. vio en algún lugar en las cercanías uno de los Adeptos dijo vivir ahí. Regresa a Madras al día siguiente (*ODL.*, II, 344; *Theos.*, III, *Supl.* para Junio, 1882, p. 2; Recol. de G.S. Chetty. como arriba, p. 742).

Abril. A.O. Hume publica *Indicios sobre Teosofía Esotérica*, No. 1 (*Vania*, 110).

Abril. Los Sinnett van a Simla y toman residencia en una casa llamada la Tendrills; son acompañados después de un tiempo por los Gordon (*Autobiogr.*).

3 Mayo. H.P.B. y H.S.O. comienzan en la tarde su viaje por el Canal Buckingham en una casa flotante, de camino a Nellore y Guntur. Son acompañadas por muchos de los recientemente iniciados Compañeros navegando en un segundo bote. Llegan a Nellore en la tarde del tercer día (*ODL.*, II, 347; *Ransom*, 170; *Theos.*, III, *Supl.* para Junio, 1882, pp. 2-3; Recol. G.S. Chetty, como arriba, pp. 743-45).

10 Mayo. Los Fundadores y su grupo, después de organizar la Filial en Nellore, reembarcan en los mismos botes; ellos desembarcan en Padangam, luego de un inusualmente rápido viaje debido a los vientos favorables; de aquí viajan 55 millas a Guntur,

cargados en palanquines a través de uno de los más difíciles y peligrosos terrenos, vadeando arroyos y evadiendo cobras en una temperatura de 100° Fahrenheit. Llegan a su destino en el anochecer del 15. Luego de una recepción sin precedentes de parte de toda la población, y la fundación de la Filial, los Fundadores dejan Guntur en la tarde del 18 y vuelven sus pasos al Canal de Buckingham y Nellore. Después de una estancia de tres días, se van el 27 de Mayo por carruajes de bueyes a Tirupati, la estación de ferrocarril más cercana a unas setenta millas, y regresan a Madras por ferrocarril el 30 de Mayo (Descripción vívida en *ODL*, II, 345-60, y *Theos.*, III, Suplementos para Junio y Julio, 1882).

31 Mayo. Fecha en que la propiedad de los Jardines Huddleston fue encontrada, para ser usada como las nuevas Oficinas Centrales para la Sociedad Teosófica. La idea de mudar las Oficinas Centrales de Bombay a Madras había sido sugerida por Soobiah Chetty y había ya sido discutida en una reunión de la Filial de Madras (*ODL.*, II, 360; G.S. Chetty en *Theos.*, Vol. XLVII, Mzo, 1926, pp. 745-46). Los Fundadores visitan la propiedad en compañía con S. Chetty y su hermano. H.P.B. recibe una indicación de su Maestro para asegurar la propiedad (*Ibid.*; *Theos.*, Vol. L, Mayo, 1929, pp. 117-19).

Junio. Principio de relaciones tensas entre Sinnett y su patrón, Sr. Rattegan, del Pionero (*Autobiogr.*).

Junio. H.S.O. prepara el Material de Defensa contra el ataque de Swami Dayânanda, y lo publica como un Suplemento Extra para *The Theosophist* de Julio.

8 Junio. Los Fundadores regresan a Bombay (*ODL*, II, 361).

Junio. Los Fundadores aceptan una invitación para visitar Baroda, la capital de H.H. el Gaekwar. Ellos también visitan a su amigo, el reinante Thakur Sahib de Wadhwan, y luego regresan a Bombay (*ODL.*, II, 363-68).

Julio. Suplemento Extra para *The Theosophist*, Vol. III, contiene un completo documental de las relaciones entre los Fundadores y Swami Dayânanda Saraswatî

Julio. Rev. A. Theophilus lee delante de una Conferencia Diocesana Clerical en Madras un documento sobre «La Sociedad Teosófica, sus Objetivos y Credo, su Actitud hacia Cristo, y su Obra en India» (*Ransom*, 172).

15 Julio. H.S.O. navega de Bombay a Ceilán (*ODL.*, II, 368-69; *Ransom*, 172). Es en éste viaje que H.S.O. actuando sobre orden directa de su Maestro, realiza su primer sanación por poder mesmérico (*Ransom*, 172-73; H.P.R. en notas al pie de página en *Theos.*, IV, Abril, 1883, p. 153).

Agosto. Dâmodar va por alrededor de un mes a descansar y recuperarse a Poona, quedándose con A.D. Ezekiel quien le ofreció la hospitalidad de su casa; su salud se había vuelto muy delicada, debido a persecuciones y sobre trabajo (*Theos.*, III, *Supl.* para Ago., 1882, p. 6).

Septiembre. La salud de H.P.B. da un vuelco para empeorar; ella sufre de la enfermedad de Bright; habla de su sangre siendo «transformada en agua»; añora ir y ver a los Maestros (*LBS.*, No. XVIII, p.37; *Senda*, X, Sept., 1895, p. 169).

Septiembre. Tercera entrega de los «Fragmentos de Verdad Oculta» publicados en *The Theosophist*, Vol. III. Leves comentarios críticos del Maestro M. respecto a éste ensayo resultan en gran irritación de parte de A.O. Hume, su autor (*ML.*, No. XLIII, p. 259).

Septiembre (finales). H.P.B. se va de Bombay a Sikkim. Va a través de Benáres; de ahí via Calcuta y Chandernagore a Cooch Behar, donde ella está en cama por tres días con fiebre. Ella está acompañada por una docena de Teósofos nativos de Calcuta y cuatro o cinco Buddhistas de Cielán y Burma. La mayoría de ellos se sienten enfermos, y solo los Buddhistas la siguen a Skkim. La Oficina de Relaciones Exteriores se niega a darle un pase a Sikkim. Como era muy tarde en la temporada para ir a Shigatse, aunque parece haber sido su intención hacerlo así, H.P.B. decide ir al «Monasterio Lama» a unos cuatro días de Darjeeling; va a pie acompañada por unos pocos de sus acompañantes originales de viaje, y le toma ocho días realizar el viaje. En la frontera entre Bhutan y Sikkim, que es un arroyo rápido, unos Ingleses e Indos estaban esperando admisión pero les negaron la entrada. El

Jefe Lama del Monasterio del otro lado de la frontera, sin embargo, ordenó a H.P.B. junto con los tres Cingaleses ser llevados, y se quedaron tres días (H.P.B. al Príncipe Dondukov-Korsakov, en HPBS II, pp. 96-100).

1 Octubre. H.P.B. está en Ghum, quedándose aparentemente en el monasterio, a unas 23 millas de Darjeeling. Es en éste viaje que H.P.B. pasa dos o tres días en Sikkim en la compañía de los Maestros y fue restablecida a mucha mejor salud. Le dijeron que fuera a Darjeeling y que se quedara por dos meses (Senada, X, Sept., 1895, pp. 169-70; Blech, 127-28; *LBS.*, No. XIX, p. 38; *ML.*, No. *LIV*, pp. 313-14; H.P.B. al Príncipe Dondukov-Korsakov, como arriba).

6 Octubre. S. Ramaswamier se encuentra con el Maestro M. en Sskim (*Theos.*, IV, Diciembre, 1882, pp. 67-69).

Octubre. H.P.B. está en Tindharia, cerca de Darjeeling, la mayoría del mes (*ML.*, No. CX, p. 445; *Path*, X, Sept., 1895, p. 170; *LBS.*, No. XIX, p. 38).

Octubre. Tiempo aproximado cuando dos Chelas, Darbhagiri Nâth y Chandra Cusho, visitan a Sinnett en Simla (*Autobiogr.*; *ML.*, No. CXI, p. 446).

Octubre (finales). Los Sinnett se van de Simla a Allahabad (*Autobiogr.*).

Noviembre. A Sinnett le informa el Sr. Rategan de *The Pioneer* que sus servicios ya no son requeridos (*Autobiogr.*; *Ransom*, 173).

1 Noviembre. H.S.O. navega de Ceilán a Bombay; llega tres días después (*ODL.*, II, 390).

Noviembre (mediados). H.P.B. va de Darjeeling a Allâhâbâd para quedarse con los Sinnett (*ED.*, 37-38; *OW.*, 136-38; *Autobiogr.*).

17 Noviembre. Balance de Rs. 7,000 pagado por el padre de Chetty para asegurar la propiedad de los Jardines Huddleston y completar la compra (Recolecciones de S. Chetty en *Theos.*, Vol. XLVII, Mzo., 1926, pp. 746-47).

25 Noviembre. H.P.B. regresa a Bombay con S. Ramaswamier y muchos otros que vinieron como delegados a la próxima Convención (*ODL.*, II, 391; *Ransom*, 173-74; *LMW.*, I, 121).

Diciembre. Tiempo aproximado cuando W.Q. Judge va a México por negocios de minería de plata (*Theos.*, IV, *Supl.* para Dic., 1882, p.8).

6 Diciembre. Gran reunión en las Oficinas Centrales en Bombay, en cual S. Ramaswamier comenta de su encuentro con el Maestro M., y H.S.O. habla de su obra en Ceilán y muestra antiguos retratos de M. y K.H. (*Ransom*, 174).

7 Diciembre. Celebración del Aniversario de la S.T. realizada en el Instituto Framji Cowasji, Bombay; Sinnett preside (*Theos.*, IV, *Supl.* para Ene., 1883; *ODL.*, II, 391; *Ransom*, 174).

17 Diciembre. Los Fundadores se van por tren a Adyar; acompañados por los Coulombs, Dâmodar, «Sr. Deb», Dora Swami Naidu, y cinco sirvientes Hindús (*Theos.*, IV, *Supl.* para Ene., 1883, p. 6; *Diario*, I, Ene., 1884, p. 11; *ODL.*, II, 391). Llegan el 19 (Senda, X, Sep., 1895, pp. 170-71). 1883

1883

Enero. Historia seriada de H.P.B., *Desde las Cuevas y Selvas del Indostán* originalmente circulado en la *Moskovskiya Vedomosti* (*Crónica de Moscú*), empieza a ser reimpresso en el *Russkiy Vestnik* (*Mensajero Ruso*). Circula durante Agosto, 1883, antes de ser temporalmente interrumpido.

7 Enero. Elección anual de oficiales en la S.T. Filial Londres. La Dra. Anna Bonus Kingsford elegida Presidente; Edward Maitland y el Dr. Geo. Wyld (ex presidente) elegidos Vice Presidentes. En el momento, la Dra. Kingsford está todavía en París (*Theos.*, IV, *Supl.* para Mzo., 1883, pp. 4-5; *AK.*, II, 106).

Enero (primera semana). Los Fundadores arreglan la casa en Adyar, compran muebles (*ODL.*, II, 393).

14 Enero. Circular emitida por H.S.O. respecto a cómo Adyar fue comprado y pagado (*Theos.*, Vol. LXVII, Ago., 1946, p. 293, nota al pie de pág.; *Theos.*, Vol. L, Mayo, 1929, pp. 116-18).

16 Enero. Recepción pública dada a los Fundadores por público nativo de Madras en el Auditorio Pachiappa. H.S.O. aborda la idea de organizar la Unión de Escuela Dominical Hindú para instrucción regular religiosa de niños como un impulso para el estudio del Sánscrito; él propone que una serie de Catecismos y lecturas de libros deben ser compiladas, incorporando los principios fundamentales de la moral Hindú y sistemas religiosos, y conteniendo traducciones de clásicos Sánscritos. La propuesta es apoyada unánimemente (*ODL.*, II, 395; *Theos.*, IV, *Supl.* para Feb., 1883, p. 1).

30 Enero–8 Febrero. H.H. Daji Râjâ Chandra Singhjee, el joven reinante Thâkur del Estado Kâthiâwar de Wadhwan, visita Adyar, habiéndose unido algún tiempo antes a la S.T. (*ODL.*, II, 397; *Theos.*, IV, *Supl.* para Mzo., 1883, p.5).

Enero (?). El así llamado «Cuarto Oculto» es construido, y un armario de madera luego llamado el «Santuario» está colgado en él (*Vanaa*, 153).

Enero (?). W.Q. Judge se encuentra con la Sra. Laura Langford Holloway en Nueva York, de lo que resulta su asociación con la S.T. (MSS Holloway destruidos hace algunos años).

Febrero. *The Theosophist* (Vol. IV, No. 5) comienza a aparecer desde Madras en lugar de Bombay.

1 Febrero. Anuncio en el Pionero respecto al retiro de A.P. Sinnett (*Libro de recortes IX*).

12 Febrero. Mientras H.S.O. y los Coulomb trabajan en el «Cuarto Oculto», ahí cae una carta del Maestro K.H. con Rs. 150, y el plan de un santuario para una estatua de

Buddha con órdenes de tenerlo construido (*Ransom*, 177; *Diarios*, entrada de Feb. 14, 1883).

15 Febrero. El Comandante D.A. Courmes llega a Ceilán. Tiene una entrevista con el Sumo Sacerdote H. Sumangala y está presente en el festival en Kotahena. Él está traduciendo los «Fragmentos de Verdad Oculta» al Francés (*Theos.*, IV, *Supl.* para Mayo, 1883, p. 7).

17 Febrero. H.S.O. embarca hacia Calcuta en el bote de vapor del correo Francés *SS Tibre*, para un tour de Bengala. Llega a destino el 20, quedándose en el Palacio como el invitado del Mahârâjâ Sir Jotendro Mohun Tagore (*ODL.*, II, 398; *Theos.*, IV, *Supl.* para Mzo., 1883, p.1).

Febrero (finales). Los Sinnett se van de Allâhâbâd a Inglaterra. Primero a Madras (*ED.*, 39).

2 Marzo. Los Sinnett llegan a Madras en el *SS Verona* y son bienvenidos en el muelle por H.P.B. y otros (*Autobiogr.*; *ED.*, 39; *Theos.*, IV, *Supl.* para Abril, 1883, p. 7).

Marzo. Primer uso rastreable del «Santuario» para propósitos ocultos, por ejemplo por la Sra. Sinnett durante su estancia en Adyar (*ED.*, 39–40); *Autobiogr.*; Vania, 154).

9 Marzo. Mientras está en Calcuta, a H.S.O. se le muestran grandes honores por Pandit Taranath Tarka Vachaspati, un Brahmana y Compilador de un famoso *Diccionario Sánscrito*, quien cocinó comida y se la dio a H.S.O., y luego lo inició en su propio clan y le dio el cordón sagrado Brahmánico y su mantram (*ODL.*, II, 410).

11 Marzo. Primera Escuela Dominical religiosa abierta por H.S.O. en Calcuta, con Mohini Mohun Chatterji como jefe maestro (*ODL.*, II, 411; *Theos.*, IV, *Supl.* para Abril, 1883, p.7).

12-30 Marzo. H.S.O. viaja en Bengala, sana la enfermedad y conferencias. Visita a Krishnager, Dacca (16), Darjeeling (22-24), donde se encuentra con uno de los discípulos

mayores de los Maestros, Jessore (28-29), Narail (30). Tiene muy grandes audiencias por todos lados (*ODL.*, II, 411.-17; *Theos.*, IV, *Supl.*, para Mayo, 1883, pp. 1-3).

Marzo. Mientras está en Adyar, Sinnett se compromete escribiendo su *Buddhismo Esotérico*; manda preguntas a los Maestros via H.P.B. y el «Santuario»; recibe respuesta inmediata. Él está planeando regresar a India para publicar un nuevo Diario, *El Fénix*, tan pronto como el capital sea puesto a disposición (*Inc.*, 257; *ED.*, 39-40; *Ransom*, 179).

30 Marzo. Los Sinnett navegan a Europa en el barco P. & O. SS Pesawar (*LMW.*, II, 149; *Theos.*, IV, *Supl.* para Abril, 1883, p. 7).

Marzo. En un artículo titulado «Bajo la Sombra de Grandes Nombres», publicado en *The Theosophist* (Vol. IV, p. 137), H.P.B. y H.S.O. declaran que bajo ninguna circunstancia se comunicarán con médiums en trance después de fallecer. H.S.O. repite esto unos años después (*Theos.*, Vol. XIV, *Supl.* para Dic., 1892, p. xxiv).

Marzo. La Sociedad Teosófica Femenil formada en Calcuta, con la Sra. Alice Gordon como Presidenta, y la Sra. Kumari Devi Ghosal, hija de Devendro Nath Tagore, como Secretaria. El resultado de éste movimiento fue la fundación del periódico *Bhârâtî* (*ODL.*, II, 411; *Theos.*, IV, *Supl.*, para Abril, 1883, p. 6).

2 Abril. H.S.O. regresa a Calcuta por un descanso de 3 días (*ODL.*, II, 417).

4 Abril. H.S.O. reanuda el viaje. Visita Berhampur (5), visitando al Nawab Nazim de las Provincias Menores en su Palacio en Murshidâbâd, luego Bhâgalpur (9), Jamâlpur (11), Dumraon (15-17), Buddha Gayâ, Arrah, y Bânkipur (19-20). Conferencias extensamente (*ODL.*, II, 417-32; *Theos.*, IV, *Supl.* para Mayo y Junio, 1883).

23-30 Abril. H.S.O. visita Darbhangâ, Rânîganj, Searsole y Bânkurâ (*ODL.*, II 432-35; *Theos.*, *Supl.* para Junio, 1883); él está en Burdwân, Chakdighi y Chinsura, Mayo 2-6 (*ibid.*).

26 Abril. Los Sinnett llegan a Inglaterra, luego de parar en Venecia, e ir via Basel y Calais (*ED.*, 41; *Autobiogr.*).

8 Mayo. H.S.O. regresa a Calcuta, quedándose ahí hasta el 14; entonces va a Midnapore (17), Ulubâria y Bhâwânipur (20). Hace una buena parte de sanación (*ODL.*, II, 435–36; *Theos.*, IV, *Supl.* para Junio, 1883, p. 6).

17 Mayo. Sinnett escribe una carta al *Times* de Londres, titulada «Sentimiento Público en India» (publ. Sáb., Mayo 19), la cual el Maestro considera muy desafortunada (*M.L.*, No. LXXXI, p. 358; *LBS.*, No. XXV, p. 48).

20 Mayo. La Dra. Anna B. Kinsford y Edward Maitland regresan a Inglaterra, luego de una estancia en Suiza, para comenzar sus funciones en conexión con la S.T. La Sra. K. Sugiere que le nombre de la Sociedad sea cambiado a «Logia de Londres de la Sociedad Theos.» (*AK.*, II, 119).

21 Mayo. H.S.O. regresa a Calcuta; celebra el primer aniversario de la Soc. Theos. Bengálí, con una gran reunión en el Auditorio del Pueblo; conferencias del Dr. James Esdaile (*ODL.*, II, 436-38; *Theos.*, IV, *Supl.* para Julio, 1883, pp. 1-10).

22 Mayo. H.S.O. navega a Madras; llega el 25 (*ODL.*, II, 438; *Theos.*, *ibid.*, p. 12).

26 Mayo. H.S.O. recibe en el Cuarto Oculto dos jarrones y una carta del Maestro (*ML.*, No. LXVII, p. 371; *Vania*, 157, 349).

Mayo. Tiempo aproximado cuando fue publicada *Una Colección de Conferencias sobre Teosofía y Religiones Arcaicas* pronunciadas en India y Ceilán, por H.S. Olcott. Madras: A. Theyaga Rajier, C.S.T., 1883 (*Theos.*, IV, *Supl.* para Mayo, 1883, p. 1). Este fue luego expandido a *Teosofía, Religión y Ciencia Oculta* (Londres: Geo. Redway, 1885).

3 Junio. En una reunión sostenida el 1, Albert Mansions, Victoria St., Londres, S.W., el Compañero Inglés decide, por deseo de la Dra. Anna Kingsford, secundada por A.P. Sinnett, cambiar su nombre de la Soc. Theos. Británica, a la Logia de Londres de la Sociedad Theos. Frederick Myers es electo Compañero (*ED.*, 42; *Theos.*, IV, *Supl.* para Ago., 1883, p. 4).

11 Junio (aprox.). *Buddhismo Esotérico* publicado por Trilbner & Co., Londres (*ED.*, 42).

27 Junio. H.S.O. navega a Colombo, Ceilán, en el *SS Dorunda*, llegando a destino el 30. Mientras en Ceilán, ve al Gobernador y otros Oficiales, y prepara Apelaciones para el Gobierno Local y Cámara de los Comunes, en la causa de la defensa de los Buddhistas contra Católicos Romanos (*ODL.*, II, 441-42; *Theos.*, IV, *Supl.* para Julio, 1883, p. 12).

28 Junio. La Société Théosophique d'Orient et d'Occident fundada en Paris, con Lady Marie, Condesa de Caithness, la Duquesa de Pomar, como PRESIDENTA (*Blech*, 143; *Theos.*, IV, *Supl.* para Ago., 1883; H.P.B. para Comm. Courmes, Julio 17, 1883, *in Blech*, 30-31).

Junio. La Société des Occultistes de Francia colegiado en Paris, con el Dr. Fortin como Presidente (como arriba).

CLAVE PARA LAS ABREVIACIONES

AK. Anna Kingsford. Su Vida, Cartas, Diario y Obra, por Edward Maitland. 2 vols. Illus. Londres: George Redway, 1896. 3ra ed., J.M. Watkins, 1913.

Autobiogr.. Una Autobiografía de A.P. Sinnett, fechada Junio 3, 1912, con adiciones fechadas Mayo, 1916, y Ene. 2, 1920, que existe en la forma de un MSS. mecanografiado en los Archivos del Fideicomiso de Cartas de los Mahatmas en Londres.

Blechn. Contribution à l'Histoire de la Société Théosophique en France, por Charles Blech. Paris: Ediciones Adyar, 1933.

Diarios. Los *Diarios* del Cnel. H.S. Olcott en los Archivos de Adyar.

ED. Los Primeros Días de la Teosofía en Europa, por A.P. Sinnett. Londres: Theos. Publ. House, Ltd., 1922. 126 pp.

Indicios. Indicios sobre Teosofía Esotérica, No. I, Publicado Anónimamente por Alla O. Hume en Abril, 1882; otra edición es de 1909.

Hist. Retr.. Retrospectiva Histórica de la Sociedad Teosófica, 1875-1896, por Cnel. H.S. Olcott, Madras, 1896.

HPBS II. H.P.B. Habla, Vol. II. Editado por C. Jinarâjadâsa. Adyar, Madras: Theos. Publ. House, 1951. xvi, 181 pp.

Inc.. Incidentes en la Vida de Madame Blavatsky, por A.P. Sinnett. Londres: George Redway; Nueva York: J.W. Bouton, 1886.

Diario. Diario de la Sociedad Teosófica, Madras, India. Título para el Suplemento para *The Theosophist*, de Enero a Diciembre, 1884. Doce ejemplares, pp. 1-168.

LBS. Las Cartas de H.P. Blavatsky a A.P. Sinnett, y Otras Cartas Misceláneas. Transcritas, Compiladas, y con una Introd. por A.T. Barker. Nueva York: Frederick A. Stokes Co., 1924. Xvi, 404 pp.

LMW I. Cartas de los Maestros de la Sabiduría, 1881-1888. Transcritas y Compiladas por C.J. Primeras Series. Con una Prólogo por Annie Besant. Adyar, Madras: Theos. Publ. House., 1919. 124 pp.; 2da ed., 1923; 3ra ed., 1945; 4ta ed., con nuevas y adicionales Cartas, cubriendo periodo 1870-1900, publ. En 1948.— Segundas Series. Adyar: Theos. Publ. House., 1925; Chicago: La Impr. *Theos.*, 1926. 205 pp., fats.

ML. Las Cartas de los Mahatma a A.P. Sinnett (de los Mahatmas M. y K.H.). Transcritas, Compiladas y con una Introd. por A.T. Barker. Londres: T. Fisher Unwin, Diciembre, 1923; Nueva York: Frederick A. Stokes Co., 1923. xxxv, 492 pp.; 2da rev. ed., Londres: Rider & Co., 1926; 3ra rev. ed., Adyar, Theos. Publ. House., 1962.

ODL. Hojas de un Viejo Diario, por Henry Steel Olcott. Segundas Series, 1878-83. Adyar: Theos. Publ. House., 1900. La edición original contiene nueve ilustraciones, todas ellas siendo vistas de la Sociedad Theos., Establecida en Adyar. Siendo también desvanecidas para posteriores reproducciones, ocho de estas han sido eliminadas de la 2da ed, de 1928.

Path. The Path. Publicada y Editada en Nueva York por W.Q. Judge. Vols. I-X, Abril, 1886-Marzo, 1896 incl.

Ransom. Una breve Historia de La Sociedad Teosófica. Compilada por Josephine Ransom. Con un Prefacio por G.S. Arundale. Adyar, Madras: Theos. Publ. House., 1938. xii, 591 pp.

Libro de Recortes. Libro de Recortes de H.P.B. en los Archivos de Adyar.

Theos. The Theosophist. Dirigida por H.P. Blavatsky. Bombay (luego Madras): La Soc. Theos., Octubre, 1879—, en progreso (Volúmenes emitidos de Octubre a Septiembre incl.).

Vania. Madame H.P. Blavatsky, Su Fenómeno Oculto y la Sociedad para la Investigación Psíquica, por K.F. Vania. Bombay, India: Sat Publ. Co., 1951. xiv, 488 pp.

REVISIÓN CRONOLÓGICA

DE LOS PRINCIPALES EVENTOS EN LA VIDA DE H. P. BLAVATSKY

Y EL CNEL. HENRY S. OLCOTT,

INCLUIDO DE JULIO A NOVIEMBRE, 1883.

(periodo al cual pertenece el material en el volumen V)

1883

7 Julio. H.P.B. se va de Adyar a Ootacamund, a visitar a Maj.-Gen. Y a la Sra. H.R. Morgan, a su villa «Snowdown» (*Theos.*, IV, *Supl.*, Ago., 1883, p. 6). Mientras está ahí, escribe bajo dictado las «Respuestas a un C.S.T. Ingles» (*ODL.*, II, 466). Pudo haber hecho un viaje para estudiar los antiguos Todas y Mulu-Kurumbas en las Lomas Nilgiri. Debe haber escrito en el momento su historia serial Rusa, *Las Enigmáticas Tribus de las Lomas Azules*, pues el Prefacio está fechado Julio 9, 1883. (Historia no publicada hasta el año siguiente).

15-16 Julio. Cnel. H.S. Olcott, habiendo completado su estancia en Ceilán (de donde navegó en Junio 27), cruza hacia Tuticorin, para comenzar un recorrido en el Sur de India (*ODL.*, II, 442; *Theos.*, IV, *Supl.*, Ago., 1883, p. 6).

17 Julio. La Logia de Londres sostiene una conversación en el Auditorio del Príncipe Piccadilly, para dar la bienvenida a los Sinnett, que recientemente regresaron de la India. Unas 270 personas presentes. La Dra. Anna Bonus Kingsford pronuncia lo que ella llama (*LLL.*) su «discurso inaugural» (*Luz*, III, No. 134, Julio 28, 1883, pp. 335, 337-38; *Theos.*, V, *Supl.*, Oct., 1883, pp. 3-5).

17-31 Julio. Cnel. H.S. Olcott conferencias, organiza filiales, ejecuta curas mesméricas notables. Visita Tinnevely (17-20), Trivandrum (22-23), Nâgercoil (25), Srivilliputtûr

(29), Sàttûr (30), Madurâ (31-Ago.3) (*ODL.*, II, 442-51; *Theos.*, IV, *Supl.*, Ago., 1883, p.5; *Supl.*, Sept., 1883, pp. 1-3).

Julio. Artículo importante de H.P.B. «Chelas y Chelas Laicos» publicado en *The Theosophist*, Suplemento para Julio, 1883.

Julio. Momento aproximado de la recepción por A.P. Sinnett, entonces en Londres, de las dos cartas del Maestro K.H. La primera, una muy larga (*ML.*, No. LIX, pp. 338-49), sobre profundas enseñanzas ocultas; y la segunda, una más breve (*ML.*, No. LXXXI, pp. 383-86), tratando de los graves obstáculos en el camino de la aventura del «Fénix».

4-21 Agosto. Cnel. H.S. Olcott continúa conferenciando y curando. Visita Negapatam (4-6), Trichinopoly (6-9), Tanjore (11-12), Kumbakonam (13-14), Mayavaram (15-16), Cuddalore (17-19), Chingleput (20). Mientras está en Cuddalore, toma parte en la ceremonia Pradakshina, hasta ahora reservada solo para Hindûs; además en la ceremonia Arâti en la que alcanfor ardiente es presentado a él por el Supremo Sacerdote (*ODL.*, II, 451-63; *Theos.*, IV, *Supl.*, Sept., 1883, pp. 3-8).

13 Agosto. Fenómeno en Adyar, en la ausencia de H.P.B.: platillo roto Chino restaurado en el «Santuario». Atestiguado por Maj.- Gen. H.R. Morgan (*Theos.*, V, *Supl.*, Dic., 1883, p. 31), y Mme. Coulomb (Reporte, pp. 46-47).

Antes de 15 Agosto. H.P.B. duplica el anillo de zafiro de la Sra. Sara M. Carmichael en Ootacamund (Inc., 259-60, por la propia carta de la Sra. C.; *Theos.*, V, *Supl.*, Dic., 1883, pp. 23-26, por propio relato de H.P.B.; también *LBS.*, No. XXIII, p. 45).

15 Agosto. H.P.B. escribe de Ootacamund al Secretario de la Logia de Londres. Fue llevada de tarea de Inglaterra a Escocia para anunciar en *The Theosophist* Librepensamiento y literatura Anti Cristiana. Se niega a cambiar la política (*Theos.*, Ago, 1931).

16 o 17 Agosto. Damodar K. Malavankar llega a Mayavaram, de negocios para la S.T., trayendo a T. Vijayaraghava Charlu, para fungir como Secretario Privado del Cnel. H.S. Olcott (*ODL.* II, 461-62).

22 Agosto. Cnel. H.S. Olcott acompaña a H.P.B. a Ootacamund (*ODL.*, II, 463-64; *Diarios* también).

Agosto. Primera Filial de la S.T. formada en Odessa, Rusia, con la Hon. Nadyezhda Andreyevna de Fadeyev, la tía de H.P.B., como Pres. (*Theos.*, IV, *Supl.*, Sep., 1883, p. 6).

». *The Theosophist* publica importante artículo «Gurús y Chelas,» firmado por 201 Hindús (Vol. IV, *Supl.*, Ago., 1883, p. 2).

». Carta del Maestro K.H. a A.P. Sinnett, respecto a la aventura del «Fénix» (*ML.*, No. LXXXII, pp. 387-93).

». Insinuaciones aparecen en los principales periódicos de Madras, insinuando que los Fundadores de la S.T. son agentes políticos secretos. El Cnel. H.S. Olcott protesta al Gobierno (*ODL.*, II, 467).

1 Septiembre. Carta al Editor de Henry Kiddle publicada en Luz, Londres (Vol. III, No. 139, Sep. 1, 1883, p. 392). Inicio del llamado «Incidente Kiddle.»

13 Septiembre. Consejero del Gobierno de Madras garantiza completa protección a La Sociedad Teosófica (*ODL.*, II, p. 467; III, pp. 3-8; *Theos.*, V, *Supl.*, Oct., 1883, pp. 1-2).

15 Septiembre. El Cnel. H.S. Olcott escribe de Ootacamund una Carta Abierta a el Obispo de Madras (*Theos.*, V, *Supl.*, Oct., 1883, pp. 9-10).

16 Septiembre. H.P.B. y el Cnel. H.S. Olcott se van de Ootacamund a Coimbatore, quedándose ahí tres días. Se van el 19 (*ODL.*, III, p. 11; *Theos.*, V, *Supl.*, Oct., 1883, pp. 2, 14).

20 Septiembre. H.P.B. y H.S.O. llegan a Pondichéry. El Coronel conferencia Sep. 21 en Francés, primera vez en su vida y sin preparación; aparentemente con especial ayuda de su Maestro. H.P.B. sostiene una recepción en la que el Maestro Nârâyana está presente (*ODL.*, III, 11-17; *Theos.*, V, *Supl.*, Oct., 1883, pp. 2-3, 14).

23 Septiembre. H.P.B. y H.S.O. regresan a Adyar (*ODL.*, III, 17).

27 Septiembre. H.P.B. escribe de Adyar a A.P. Sinnett (L.B.S., No. XXVII, pp. 55-63). Dice que el Maestro K.H. ordenó a H.S. Olcott «ir a cierto paso donde él sería dirigido por un chela él mandaría por él...» Él va a encontrarse con el Maestro K.H. Ella también dice: «...parece que es Maha Sahib (el grande) que insistió con el Chohan que a Olcott se le debería permitir conocer personalmente dos o tres de los adeptos además de su gurú M...».

27 Septiembre. Cnel. H.S. Olcott se va de Adyar en un recorrido del Norte de India. Conferencia, organiza Filiales y sana enfermos en Bellary (28-30), Adoni (30-Oct. 2), Hydezâbâd, Secunderâbâd, Bolârum 3-7), Sholâpur (*ODL.*, III, 18-21; *Theos.*, V, *Supl.*, Nov., 1883, pp. 15-17; *LBS.*, No. XXVII, p. 62).

29 Septiembre. W.T. Brown de la Logia de Londres, y la Sra. Sarah Parker de Dublin, Irlanda, llegan a Adyar (*LBS.*, No. XXVII, p. 62).

8 Octubre. Carta del Maestro K.H. a A.P. Sinnett, declarando la «Aventura Fénix» como un error (*ML.*, No. LXXXII, pp. 393-96).

10 Octubre (?). W.T. Brown acompaña a H.S.O. a Sholâpur (*ODL.*, III, p. 20).

11 Octubre. Dâmodar K. Mâvalankar se va de Adyar para acompañar al Cnel. H.S. Olcott a Poona (*Theos.*, V, *Supl.*, Nov., 1883, pp. 22).

12-14 Octubre. Cnel. H.S. Olcott en Poona, donde Dâmodar llega el 13 de Oct. (*ODL.*, III, 20-21; *Theos.*, V, *Supl.*, Nov., 1883, p. 17).

15 Octubre. Cnel. H.S. Olcott y grupo llegan a Bombay. Se quedan hasta el 21 (*ODL.*, III, 21; *Theos.*, V, *Supl.*, Nov., 1883, p. 17).

20 Octubre. H.P.B. acompaña a H.S.O. a Bombay, quedándose con los Flynn. Se le ordenó entregar en persona a H.S.O. la orden del Maestro para detener todas las curaciones por un tiempo. La misma orden se la dio simultáneamente Dâmodar. H.P.B. y H.S.O. fueron invitados por el Mahârâja Holkar de Indore a visitarle, pero la visita fue cancelada (*ODL.*, II, 440; III, 21-22; *Theos.*, V, *Supl.*, Nov., 1883, p. 15).

21 Octubre. El Cnel. H.S. Olcott se va de Bombay, con Dâmodar y L. Doraswamy Naidu, Sec. Visita Jubbulpore (22–26), Allahâbâd (27–31), y Ghâzîpur (31–No. 2) (*ODL.*, III, 23–25; *Theos.*, V, *Supl.*, Dic., 1883, pp. 33–35).

21 Octubre. Edward Maitland. La Dra. Anna Bonus Kingsford estando «inevitablemente ausente». Conferencia y discurso de ella ante la Logia de Londres. Resolución pasada, protestando su lenguaje. Disensiones internas comienzan a salir a la luz (*ML.*, No. LXXXVII, pp. 406-07; *ED.*, p. 43; *LBS.*, No. XXX, pp. 69-70, lo cual confunde fechas).

22 Octubre. H.P.B. se va de Bombay a Madras. Se detiene en Poona, quedándose en la casa del juez N.D. Khandalawala. Presentada a un rico empresario, Jacob Sassoon, por su primo A.D. Ezekiel. Sobre la petición de Sassoon de una demostración de magia, aparentemente con el entendimiento de que esto significaría apoyo financiero para la causa, H.P.B., por órdenes telepáticas del Maestro, niega ejecutar ningún fenómeno. Psíquicamente solicita Ramalinga Deb, a Adyar, confirmar por escrito la exactitud de la orden que ella recibió. Recibe cable que confirma. Se va a casa alrededor de Oct. 26-27 (*Coulomb*, p. 69; *Hodgson*, p. 318; *LBS.*, No. XLVI, pp. 112, 115).

27 Octubre. *Light* (Vol. III, No. 147, p. 472) y *The Theosophist* Vol. V, *Supl.*, Nov., 1883, pp. 20-21) publica «Una Protesta de Teósofos», firmada por unos 500 Hindûs, algunos de ellos altos Chelas, contra el arrogante artículo del Dr. Wyld en Luz (Vol. III, No. 133, Julio 21, 1883) respecto a los Maestros.

30 Octubre. Muerte en Ajmere de Swâmi Dayânanda Saraswatî, Jefe de Ârya Samâj (*Theos.*, V, Dic., 1883, p. 105).

3-11 Noviembre. El Cnel. H.S. Olcott continúa su recorrido por el Norte de la India. Visita Cawnpore (3-4), Lucknow (4-6), Bâra–Bankî (6-7), Bareilly (8-9), y Morâdâbâd (9-11) (*ODL.*, III, 25-30; *Theos.*, V, *Supl.*, Dic., 1883, pp. 35-36; *Diario*, I, Ene., 1884).

4 Noviembre. Fenómeno del viaje astral de Dâmodar para donde su Maestro Asrama, de ahí a Adyar y de regreso, con una carta apenas recibida de Samuel Ward (*ODL.*, III, pp. 27, 30-32).

4 Noviembre. La Dra. Anna Bonus Kingsford manda mensaje de disculpa a la Logia de Londres contrarrestando su discurso de Oct. 21 (*ED.*, p. 44).

10 Noviembre. Fenómeno de viaje astral de Dâmodar a Adyar desde Morâdâbâd, N.W.P., confirmado por el telegrama de H.P.B. de la misma fecha al Cnel. Olcott (*ODL.*, III, 29-30; *Theos.*, V, Dic., 1883, pp. 88-89).

11-17 Noviembre. Cnel. H.S. Olcott visita Aligarh (11-13), Delhi 13-15), Meerut (15-17), yéndose del anterior al atardecer por tren a Lahore (*ODL.*, III, 30-33; *Diario*, I, pp. 2-3).

17 Noviembre. Dâmodar, viajando por ferrocarril entre Meerut y Lahore, visita «Santuario» en Adyar astralmente, resultando en un susto para Mme. Coulomb. Ella estaba estabilizando una silla sobre la cual H.P.B. estaba de pie, limpiando el retrato del Maestro en el «Santuario». H.P.B. cae, lastimándose la rodilla derecha. Dâmodar relata circunstancias a H.S.O. Confirmadas por telegrama de H.P.B. a H.S.O., fechada desde Adyar, 7:55 a.m., Nov. 18, en respuesta a uno enviado por él, solicitando información (*ODL.*, III, 33-35; *LBS.*, No. XXVIII, p. 63; *FRC.*, p. 44 fn.). Maj.–Gen. Y la Sra. H.R. Morgan presentes, estando en Adyar en una visita (*Hodgson*, p. 325).

18 Noviembre. El Cnel. H.S. Olcott y grupo llegan a Lahore, alrededor de las 8:30 a.m. Puestos en tiendas de campaña instaladas en el Maidan (patio), frente al Fuerte. Se quedan hasta el tren de la tarde el 21 (*ODL.*, III, 34-43; *Diario*, I, pp. 3-5).

20 Noviembre. El Maestro K.H. visita a H.S.O. y a W.T. Brown en su casa de campaña: «1:55 a.m. Koot Hoomi vino en cuerpo a mi casa de campaña. Me despertó de repente, imprimió una nota (envuelta en seda) en mi mano izquierda, y posó su mano sobre mi cabeza. Él luego pasó al compartimento de Brown e integró otra nota en su mano (de Brown). Me habló. Fue enviado por Maha Chohan». (*Diarios*; además: *ODL.*, III, 36-38;

SE; *Theos.*, V, Dic., 1883, pp. 85-86, nota ed.; LMW., I, No. 16, para el texto de la carta a H.S.O.; *Theos.*, LIII, Ago., 1932, para facsímil).

20 Noviembre. Breve nota del Maestro K.H. a H.S.O., para prepararle para una segunda visita esa tarde (*LMW.*, 1, No. 17; facsímil en *Theos.*, LIII, Agosto, 1932).

20 Noviembre. Segunda visita del Maestro K.H., acompañado por su discípulo, Djual Koo 'l, a los terrenos de las tiendas de campaña, alrededor de las 10 p.m. Él habla por largo rato primero con Damodar, luego con H.S.O. (*Diarios; ODL.*, III, 41-43; *SE.*).

21 Noviembre. El Cnel. H.S. Olcott y grupo se van de Lahore en el tren de la tarde y van a Jammu. Dejan el tren en Wazîrâbâd y proceden a caballo –correo a Sialkot; dejan el carruaje de éste lado del río Râvi y lo vadean en elefantes. Visitan al Mahârâja de Kashmîr; permanecen en Jammu hasta el 29 (*ODL.*, III, 43-50; *Diario*, I, Ene., 1884, p. 5).

24 Noviembre. Fenómeno en Adyar de carta a S. Ramasvamier entregada por una «mano astral» expedida de un librero que, en inspección inmediata, se encontró que tenía una sólida parte posterior. (Reportado por V. Coopooswamy Iyer, Pleader, Madura, Noviembre 27, 1883, en el *Diario*, I, Feb., 1884, p. 30).

25 Noviembre. Dâmodar desaparece de la casa en Jammu a la luz del día. Telegrama del Cnel. H.S. Olcott a H.P.B. respecto a esto. Fenómeno del recibo por H.S.O. de una respuesta telegráfica de H.P.B. que fue entregada por un chela bajo la forma de un peón. Damodar regresa el 27 de Nov., grandemente cambiado, después de una visita al Asrama de su Maestro (*ODL.*, III, 50-54; *LBS*, Nos. CXXVIII y CXXIX, p. 456; No. XXX, p. 73).

26 Noviembre. Breve nota del Maestro K.H. a W.T. Brown, recibida en Jammu durante la ausencia de Dâmodar (*LMW.*, I, No. 21; *SE.*).

29 Noviembre. El Cnel. H.S. Olcott se va de Jammu a Kapûrthala via Lahore y Kirtarpur. Se queda en Kirtarpur Nov. 30-Dic 3. Dâmodar regresa a Adyar directo de Wazîrâbâd (*ODL.*, III, pp. 58-59; *Diario*, I, Feb., 1884, p. 32).

Noviembre-Diciembre. *Carta del Maestro K.H. a A.P. Sinnett*, dando completa explicación del «Incidente Kiddle» (*ML.*, No. XCIII, pp.420-29).

CLAVE PARA LAS ABREVIACIONES

Coulomb. *Algún Relato de mi Trato con Madame Blavatsky de 1872 a 1884*; con un número de Cartas Adicionales y una Completa Explicación de los más Maravillosos Fenómenos Teosóficos. Panfleto por Mme. Coulomb, publicado por los Propietarios de la *Madras Christian College Magazine*, por Elliot Stock, 62, Paternoster Row, Londres, E.C., 1885 [emitida, conforme a los *Diarios* de H.S.O., Diciembre 23, 1884].

Diarios. *Diarios* del Cnel. H.S. Olcott, en los Archivos de Adyar.

ED. *Los Primeros Días de la Teosofía en Europa*, A.P. Sinnett. Londres: Theos. Publishing House, Ltd., 1922. 126 pp.

FRC. *Primer Reporte del Comité de la Sociedad para la Investigación Psíquica Adscrita para Investigar la Evidencia para los Maravillosos Fenómenos Ofrecidos por ciertos Miembros de La Sociedad Teosófica.* [Privado y Confidencial]. 130 pp. [Diciembre, 1884].

Hodgson. «Reporte del Comité Asignado a Investigar Fenómenos Conectados con La Sociedad Teosófica,» *Procedentes* de la Sociedad para la Investigación Psíquica, Vol. III, Parte IX, Diciembre, 1885. 200 pp., láminas.

Diarios. *Diario de La Soc. Theos.* Ver Ap. P. 386.

Inc.. *Incidentes en la Vida de Madame Blavatsky.* A.P. Sinnett. Londres: George Redway, 1886. Xxii, 324 pp.

LBS.. *Cartas de H.P.B. a A.P. Sinnett.* Ver SINNETT, Ap. pp. 381-82.

Light. Ver Ap. p. 386.

LLL.—*Una Carta Dirigida a los Compañeros, etc.* Ver KINGSFORD, Ap. p. 377.

LMW.. *Cartas de los Maestros de la Sabiduría*, 1881-1888. Transcrito y Compilado por C. Jinarâjadâsa. Con un Prefacio por Annie Besant. *Primeras Series.* Adyar, Madras: Theos. Publishing House, 1919. 124 pp.; 2da ed., 1923 ; 3ra ed., 1945; 4ta ed., con nuevas y adicionales Cartas (1870-1900), 1948. viii, 220 pp.

ML.. S Las Cartas de los Mahatmas a A.P. Sinnett. Ver INNETT, App. pp. 381-82.

ODL.– Hojas de un Viejo Diario. Ver OLCOTT, App. p. 379.

Report. Reporte de Observaciones Hechas durante una Estancia de Nueve Meses en las Oficinas Centrales de la Sociedad Teosófica en Adyar (Madras), India, por el Dr. Franz Hartmann (pseud. «Un Budhista Americano»). Madras: Imprenta Escocesa, Graves, Cookson y Co., 1884. 60 pp.

*SE.. Algunas Experiencias en India, por W.T. Brown. Londres: impreso bajo la autoridad de la Logia de Londres de la Sociedad Theos., 1884. 19 pp. Muy escaso. Copia del original en la Librería de Adyar. Reimpreso en *The Theosophist* Canadiense, Vol. XXVIII, Junio, 1947.*

Theos.. The Theosophist. Ver Ap. p. 387.

REVISIÓN CRONOLÓGICA

DE LOS PRINCIPALES EVENTOS EN LA VIDA DE H. P. BLAVATSKY

Y EL CNEL. HENRY S. OLCOTT,

INCLUIDO DE DICIEMBRE, 1883, A DICIEMBRE, 1885.

(periodo al cual pertenece el material en el volumen VI)

1883

Diciembre. *The Theosophist* publica una abierta protesta de la pluma de Rama Sourindro Gargya Deva, un alto Chela, dirigida principalmente contra H.P.B., sobre el tema de la supuesta profanación de los nombres de los Maestros. Fechado en Darjiling.

4 Diciembre. El Dr. Franc Hartmann llega a Madras de San Francisco, via Japón, China y Ceilán. Inspecciona el «Santuario». (*Report*, p. 11).

4 Diciembre. «Teósofos Arios de Nueva York» formada en Nueva York; William Quan Judge, Presidente. Él había empezado a editar un periódico llamado *El Candidato* (*Journal*, I, Feb., 1884, p. 31; *Ransom*, p. 188).

5-6 Diciembre. Cnel. H.S. Olcott en Jeypore. Un asceta, Âtmaran Swami, le asegura que conoce a los Maestros, y que ocho años antes, uno de ellos, Jivan Singh Chohan, le dijo que habían sido realizados arreglos para dos Europeos, un hombre y una mujer, fueran a India para revivir las religiones del Este (*ODL.*, III, 59-60; *diario*, I, Ene., 1884, p. 5).

7 Diciembre. H.S.O. se va de Baroda; de ahí a Gooty, via Bombay, y a Kurnool (12); luego de regreso a Gooty, y de ahí a Madras (*ODL.*, III, 60-61).

9 Diciembre. Fecha aproximada cuando el panfleto Kingsford-Miatland fue publicado, titulado: *Una Carta Dirigida a los Compañeros de la Logia de Londres de la Sociedad Teosófica*, por el Presidente y Vicepresidente de la Logia (Imprimido privadamente por Bunny and Davis, Schrewsbury, Inglaterra. 39 pp.). Críticas severas del *Buddhismo Esotérico*

(*ML.*, No. LXXXVII, p. 407; *AK.*, II, p. 159, nota pie de página 2; *LBS.*, No. XXVIII, p. 64, donde la fecha del 16 de Diciembre está mencionada).

9 Diciembre. La Dra. Anna B. Kingsford recibe un telegrama de la India, diciendo: «Permanece Presidente,» y firmado «Koot Hoomi». Parece haber sido *después* de la publicación del panfleto de arriba (*AK.*, II, p. 159, nota pi de página 2; *ML.*; No. LXXXV, p. 398).

Diciembre (principios). La Universidad de Madras niega a los Teósofos el uso del Auditorio del Senado para su convención. El Maestro C. aconseja la erección de un Pandal en los terrenos de las Oficinas Centrales (*Ransom*, p. 186; *Diario*, I, Ene., 1884, pp. 10-11).

15 Diciembre. El Cnel. Olcott regresa a Adyar (*ODL.*, III, 61).

15 Diciembre. El Rev. Charles Webster Leadbeater se une a La Sociedad Teosófica en Londres, junto con Sir William y la Sra. Crookes (*ED.*, p. 44).

26 Diciembre. Alrededor de las 7 p.m., fenómeno de la aparición de cinco cartas en el «Santuario», cuatro a individuos, y la quinta del Maestro K.H. a todos los delegados de la Convención (referido por S. Subramania Iyer, Suprema Corte Vakil, Madura, en el *Diario*, I, Feb., 1884, p. 31; *Conv. Carta en LMW.*; I, No. 2; *Theos.*, V, *Supl.*, Feb., 1884).

27-29 Diciembre. Convención en Adyar. La «Medalla Subba Row» establecida, para ser premiada por la S.T. a los escritores de las obras de mérito sobresaliente sobre filosofía Oriental y Occidental (*ODL.*, III, pp. 62-65; *Diario*, I, Ene., 1884, pp. 10-26).

Diciembre (durante la Convención). Mme. Coulomb trata de extorsionar dinero del Príncipe Harisinghji (*Report*, p. 27).

1884

Diciembre, 1883-Enero 1884. *The Theosophist* publica el art. de Damodar «Un Gran Enigma Resuelto», y la explicación de H.P.B. respecto a los métodos de precipitación.

Enero. El primer ejemplar del Periódico de la Sociedad Teosófica (Suplemento de *The Theosophist*) lleva el anuncio respecto de la próxima publicación de *La Doctrina Secreta*, una Nueva Versión de *Isis Sin Velo*.

4 Enero. El Cnel. H.S. Olcott navega a Bimlipatam; va de ahí a Vizianagram. Navega a Madras, 11. (*ODL.*, III. Pp. 67-69).

10 Enero-29 Diciembre, 1883, (viejo estilo). El tío de H.P.B., General Rostislav Andreyevich de Fadeyev, muere en Odessa, Rusia (nacido en Ekaterinoslav, 9 Abril - 28 Marzo, viejo estilo. 1824).

21 Enero. Órden especial emitida por el Cnel. Olcott respecto a la formación de un Comité Ejecutivo para funcionar durante su ausencia (*Theos.*, V, Supl., Feb., 1884, pp. 41-42; *ODL.*, III, p. 71).

21 Enero. H.S.O. se va de Ceilán via Tuticorin; llega ahí el 27 (*ODL.*, III, p. 71).

27 Enero. H.P.B. recibe de Francia la traducción Francesa de *Isis Sin Velo*; intenta corregirla (Blech, pp. 125-28).

27 Enero. Lista la respuesta de T. Subba Row al panfleto de Kingsford-Maitland, titulado: *Observaciones sobre «Una Carta Dirigida a los Compañeros, etc»* (*LBS.*, No. XXVIII, p. 64; *ML.*, p. 409).

Febrero. El *Journal* lleva otro anuncio referente a la posible *Doctrina Secreta* de H.P. Blavatsky asistida por T. Subba Row Garu.

Febrero (principios). Reunión de la Logia de Londres en la que el telegrama de la India, firmado «Koot Hoomi» fue mostrado, y la Dra. Anna B. Kingsford confirmó en la Presidencia (*A.K.* II, pp. 159-60).

7 Febrero. H.P.B. se va de Adyar a Kathiawar, para rendir una visita a H.H. Dajiraj, Thakur Sahib de Wadhawan; acompañada del Dr. Franz Hartmann, Mohini M. Chatterji, y Mme. Coulomb (*ODL.*, III, 73, 119; *Report*, p. 29; *Vania*, p. 180).

10 Febrero. H.P.B. y grupo visitan al Príncipe Harisinghji en Varel (*Report*, p. 30).

13 Febrero. H.S.O. regresa a Adyar de Ceilán (*ODL.*, III, p. 73).

15 Febrero. H.S.O. se va de Bombay, acompañado por el Sr. Sn. George Lane-Fox (*ODL.*, III, p. 119).

15 Febrero. H.P.B. se va de Wadhwan a Bombay (*Theos.*, V, *Supl.* Abril, 1884, p. 65).

18 Febrero. H.P.B. y grupo se encuentran con el Cnel. H.S. Olcott en Bombay (*ODL.*, III, p. 73).

19 Febrero. H.S.O. emite otra Orden Especial, añadiendo tres miembros más al Comité Ejecutivo, y llamando a la anterior Mesa de Control (*Theos.*, V, Marzo, 1884, p. 154; también *Supl.*, p. 54).

20 Febrero. H.P.B. y el Cnel. Olcott navegan de Bombay a Marsellas, Francia, en el *SS. Chandernagore* (Compagnie Nationale, Captain Dumont); acompañados por Mohini M. Chatterji, Burjorji J. Padshah, S. Krishnamachari (Bawaji) y Babula, sirviente de H.P.B. (*Theos.*, V, Marzo, 1884, p. 154; *ODL.*, III, p. 73; *Vania*, p. 180). Durante el viaje, H.P.B. trabaja en el texto Francés de *Isis Sin Velo* (*ODL.*, III, 76; *Blech*, p. 127).

29 Febrero. El Dr. Franz Hartmann regresa a Adyar (*Report*, p. 32).

Marzo (inicios– panfleto de C.C Massey, *Las Bases Metafísicas del Budhismo Esotérico*, publicado, respondiendo las Observaciones de Subba Row, etc., (*AK.*, II, p. 166).

2 Marzo. Mesa de Control se encuentra en la habitación de H.P.B., pero el Sr. Coulomb se niega a admitir a nadie (*Report*, p. 32).

7 Marzo. Damodar solicita a Mme. Coulomb el uso de la habitación de H.P.B., pero le es negado (*Vania*, p. 197).

10 Marzo (o antes. Mme. Coulomb dice a Damodar que H.P.B. le pidió a su marido hacer trampillas. Esto pone a Lane-Fox y al Dr. F. Hartmann a investigar. Hartmann y Damodar escriben a H.P.B. en Paris. Row entre los dos Coulombs (*Hastings*, II, p. 77).

11 Marzo. Fecha dada en Hastings (II, p. 77) como el día cuando Damodar recibió una nota del Maestro K.H. diciéndole ser benévolo hacia Mme. Coulomb; parecer haber tomado lugar durante una sesión de la Mesa de Control (*Report*, p. 33; *Vania*, pp. 197-98).

11 Marzo. Carta recibida del Maestro en la habitación de Mme. Coulomb, aconsejándole ir a Ooty (*Report*, p. 33, nota pie de página).

12 Marzo. Fecha sugerida por la Sra. Hastings para una carta escrita por Mme. Coulomb a H.P.B. advirtiéndole tener cuidado de las consecuencias de una ruptura (*Report*, p. 32).

12 Marzo. H.P.B. y grupo llegan a Marsellas; detenidos en cuarentena en Frioul; arriban temprano la mañana siguiente, el 13. Se encuentran con el Barón J. Spedalieri, pupilo de Éliphas Lévi, y el Capitán D.A. Courmes, de la Marina Francesa (*ODL.*, III, pp. 76-77; *Theos.*, V, *Supl.* Mayo, 1884, p. 79; *LBS.*, No. XXXIII, p. 77; No. XXXIV, p. 83).

15 Marzo. H.P.B. y H.S.O. van a Niza, a visitar a Lady Caithness, Duquesa de Pomar; se quedan en su Palacio Tiranty. Mohini y Padshah van directo a París (*ODL.*, III, p. 79). Mientras en Niza, H.P.B. parece estar en más bien peor salud; menciona bronquitis (*LBS.*, No. XXXIV, p. 83).

25 Marzo. William Quan Judge llega a París, de camino a India. «Le ordenaron los Maestros detenerse aquí y ayudar a Madame a escribir la <Doctrina Secreta>...» (ver sus cartas, en *The Word*, XV, Abril, 1912, pp. 17-18).

26 Marzo. El Cnel. H.S. Olcott emite desde Niza un Anuncio a los C.S.T. respecto a una reunión que se sostendrá en la Logia de Londres, el 7 de Abril (una copia orig. en la Colección de Hasting).

27 Marzo (o pos. 1 Abril). Mme. Coulomb se va de Adyar a Ooty, en unas vacaciones arregladas para ella por la Mesa (*Hasting*, II, p. 77; *Report*, p. 34).

27 Marzo. H.P.B. y H.S.O. se van de Niza a París; llegan a Marsella a las 9:30 p.m. (*ODL.*, III, p. 86).

28 Marzo. Llegan a París, 11:00 p.m. Se encuentran con Mohini, el Dr. Thurmann y W.Q. Judge. Se quedan en 46 rue Notre-Dame-des-Champs, provisto por Lady Caithness (*ODL.*, III, p. 86).

Marzo (alrededor del tiempo, y probablemente algo antes, de la llegada de H.P.B. a París). Carta importante dirigida a Mohini M. Chat. Terji por el Maestro K.H., y recibida en París, acerca de «Upâsika» y el consentimiento del Chohan «para inspeccionar toda la situación de esa manera». (*LMW.*, II, No. 62, pp. 124-25).

Marzo (finales). Respuesta de A.P. Sinnett al panfleto Kingsford-Maitland.

1 April. St. George Lane-Fox y Damodar van a Ooty por compromisos de conferencia (*Report*, p. 34; *Hastings*, II, p. 78).

1 Abril. Fecha de la carta de H.P.B. escrita en Francés a los Coulombs (*Hastings*, II, 97-103, traducción; *Vania*, pp. 199-203).

5 Abril. H.S.O. se va a Londres en compañía de Mihini. Se queda con los Arundale, 77 Elgin Crescent, Notting Hill, Londres W. (*ODL.*, III; p. 90).

5 Abril. H.S.O. mientras en el vagón de ferrocarril, recibe una carta de K.H., conteniendo advertencia respecto a grave traición siendo preparada en Adyar (*Inc.*, p.; *LMW.*, I, No.18).

5 Abril. Por la tarde, H.P.B. ordenada por el Maestro ir a Londres por el expreso de las 7:45 p.m. del siguiente día; para quedarse solo un día y regresa al siguiente (*Cartas de W.Q. Judge, The Word*, XV, Abril, 1912, p. 22).

6 Abril. H.P.B. se va de Paris muy repentinamente, como se ordenó, y va a Londres. Se queda con los Sinnett (*Inc.*, p. 275).

7 Abril. Importante reunión de la Logia de Londres para la elección de Oficiales, sostenida en las Habitaciones del Sr. Gerard Brown Finch, del Lincoln Inn. Finch elegido Presidente. H.P.B. hace una inesperada aparición y crea gran emoción (*AK.*, II, pp. 185-

186; ED., pp. 54-57; ODL., pp. 93-94; Inc., p. 274; How. 43-45; *The Word*, XV, Abril, 1912, p. 22).

9 Abril. Reunión de organización de la «Logia Hermética S.T.» sostenida en las Habitaciones del Sr. C.C. Massey. Mohini realiza un discurso (ODL., III, p. 94; *Ransom*, p. 198).

Abril (poco después del 6). Tiempo aproximado cuando la Condesa Constance Wachtmeister conoció a H.P.B. por primera vez; probablemente los Keightley también (ED., p. 57; Rem., pp. 8, 12).

Abril (principios). H.P.B. visita el laboratorio del Prof. Wm. Crooke (*Ransom*, p. 198).

15 Abril. H.P.B. regresa a París; parece haberse quedado una semana en Londres; acompañada hasta Boulogne por la Sra. Marie Gebhard y Arthur Gebhard (*Ransom*, p. 198; Inc., p. 275; *Vania*, p. 180).

15 Abril (?). H.P.B. en Boulogne-sur-Mer, visitando a H.G. Atkinson, F.R.S. (d. Dic. 28, 1884). (*Theos.*, VI, *Supl.*, Feb., 1885, p. 4),

15 Abril. Americano miembro de la S.P.R. ofrece cena para H.S.O. en el Junior Athenaeum Club, invitando a Wm. Crookes, Prof. W.F. Barrett, A.P. Sinnett, Frank Podmore, F. W.H. Myers, Edmund Gurney (*Ransom*, p. 199).

9-20 Abril. Cnel. Olcott intentando resolver en la Logia de Londres. Hace nueva Regla prohibiendo múltiples membresías en varias Logias. Casi todas las noches reuniones subsidiadas por los Sinnett. Conoce a Edwin Arnold, F.W. H. Myers, William Stead, Camille Flammarion, Oscar Wilde, Prof. Adams, descubridor de Neptuno, los Varley, los Crookes, Robert Browning, Sir Oliver Lodge, Matthew Arnold, Lord y Lady Borthwick, C.C. Massey, Stainton Moses («M.A. Oxon»). (*Diarios*).

17 Abril. H.S.O. y Mohini visitan el laboratorio del Prof. Crooke; son mostrados los experimentos de «materia Radiante» (ODL., III, P. 95; *Ransom*, p. 199).

17 Abril. H.S.O. y Mohini en la casa de los Sinnett en la tarde para una reunión de «Círculo Interno» (*Ransom*, p. 199).

22 Abril. Reunión de la Logia Hermética S.T.; decidieron Carta de rendición y forman una Sociedad separada (*AK.*, II, p. 187, fn.).

26 Abril. Carta del Maestro M. dirigida al Dr. F. Hartmann dejada en el cuarto de Damodar en Ooty. Advirtiéndolo actuar sin demora. Damodar se la muestra a Lane-Fox, luego la manda a Hartmann (*Report*, pp. 35-36; *Hastings*, II, p. 84; *Vania*, p. 206).

28 Abril. Fecha de la carta falsificada del Dr. Franz Hartmann a Mme. Coulomb, escrita presuntamente desde Adyar, Mme. C. estando entonces en Ooty. Matasellos «Madras». La carta fue enviada por Mme. C. al Cnel. Olcott en Londres, quien la recibió alrededor del 20 de Mayo (*Hastings*, II, pp. 82-83; *Report*, p. 35).

29 Abril. Afidávit de Damodar re los Coulombs (*Vania*, p. 209).

Abril. H.P.B. sostuvo discusiones en varias casas, mientras en París, y lo esencial fue incorporado por Lady Caithness en su libro *El Misterio de los Épocas* (Londres: Wallace, 1887. 8vo). (*Ransom*, p. 196).

2 Mayo. H.S.O. va a Oxford a la invitación de Lord Russell; da una charla ante un número de los amigos de la Universidad del anfitrión; pasa una tarde con F.W.H. Myers, en Cambridge (*Ransom*, p. 199).

4 Mayo. Reunión de la Société Théosophique d'Orient et d'Occident en la residencia de Lady Caithness, en París; H.P.B. presente (*Theos.*, V, Ago., 1884, pp. 206-61).

6 Mayo. Mme. Coulomb, Lane-Fox y Damodar regresan a Adyar de Ooty (*Report*, p. 38; *Hastings*, II, p. 85).

7 Mayo. Cartas de ambos Coulombs a H.P.B. respecto a las «intrigas» en Adyar (*Rpt. Inv.*, p. 129; *Hastings*, II, pp. 85-86; *Vania*, pp. 206-07).

8 Mayo. H.S.O. presente en una reunión de ls S.P.R., Cambridge (*FRC*).

9 Mayo. Sociedad Hermética formada en la res. del Capitán Francis Lloyd, 43 Rutland Gate, Londres; H.S.O. presente (*ODL.*, III, p. 97; *Theos.*, V, *Supl.*, Julio, 1884, p. 99; *AK.*, II, p. 187; folleto en *Light*, 1884, p. 186; rev. una en *AK.*, II, p. 195).

10 Mayo. Condesa de Caithness ofrece una conversación Teosófica en el Faubourg Saint Germain. H.P.B. y Mohini están presentes (*Theos.*, V, Ago., 1884, p. 259, citando *London World*; carta de Judge a H.S.O. en PO., 9 ff.).

11 Mayo. El Cnel. H.S. Olcott tiene su primer sesión y examinación con los Sres. F.H.W. Myers y J. Herbert Stack, un Comité de la S.P.R. Mohini y A.P. Sinnett examinados también (*ODL.*, III, p. 100; *FRC.*; *Ransom*, n. 200).

13 Mayo. H.P.B. y W.Q. Judge van a Enghien a visitar al Conde y Condesa d'Adhémar de Cronsac en su Château Écossais (Bertram Keightley en *Hodgson*, p. 357; Judge en *Lucifer*, VIII, p. 359). Judge ocupado marcando copia de *Isis Sin Velo* para obra de H.P.B. (*Rem.*, p. 102; Judge como arriba; *LBS.*, p. 313). H.P.B. se queda ahí por alrededor de 2 semanas.

13 Mayo. H.S.O. designa una Mesa de Control para América (*Theos.*, V, *Supl.*, Julio, 1884, p. 100).

14 Mayo. Bertram Keightley, Cooper-Oakley y Mohini acompañan a H.P.B. en Enghien (BK. en *Hodgson*, p. 357).

14 Mayo. Fecha de la carta oficial de Dâmodar a Mme. Coulomb notificándole acerca de la reunión propuesta del Consejo General para esa misma tarde (*Vania*, p. 207).

14 Mayo (Miérc., 6 p.m.). Consejo General la S.T. en Adyar pone doce cargos de delito serio contra los Coulombs. Comité designado a tomar posesión de la propiedad perteneciente a la Sociedad y para solicitar a los Coulombs dejar las instalaciones (*Report*, pp. 39-41; *Vania*, pp. 207-10; *ODL.*, III, p. 180; *Theos.*, V, *Supl.*, Junio, 1884, p. 91).

Mayo (mediados). Tiempo aproximado cuando la Condesa Constance Wachtmeister conoció a H.P.B., habiendo ido a Enghien donde ella se estaba quedando. H.P.B. va a Paris

con ella el mismo día para una cena de compromiso, y regresa a Enghien, la Condesa va ahí el día siguiente (*Rem.*, pp. 12-14).

15 Mayo. Carta de Damodar a Mme. Coulomb, después de la reunión del Consejo, acerca de la ruptura de conexiones (*Vania*, p. 210).

15 Mayo (?). Subba Row, actuando como abogado de la Sociedad, demanda de Mme. Coulomb se retracte de su malicioso chisme hacia los miembros. Ella contesta el 16 (*Hastings*, II, p. 89).

16 Mayo. Monsieur Coulomb le dice a Damodar acerca de los pasajes secretos detrás del «Santuario», y que él no entregará las llaves a los cuartos (*Coulomb*, p. 109, declaración jurada de Damodar; *Hastings*, II, p. 88).

17 Mayo. Damodar recibe cable de H.P.B., enviado a solicitud de la Mesa, autorizando al Dr. F. Hartmann a tener posesión exclusiva de su habitación y el cuarto Oculto, y demandando remover a los Coulomb de las instalaciones (*Vania*, p. 210).

18 Mayo. Fecha dada por el Dr. F. Hartmann, citando el Reporte del Comité Ejecutivo del Consejo General, para la examinación del cuarto de H.P.B. Las manos de Coulomb sobre las llaves. Dice que todas las trampillas fueron hechas por orden de H.P.B. (*Report*, pp. 41-44; *Vania*, p. 249).

18 Mayo. Los Coulomb reciben cable de H.P.B.: «Lo siento prosperen». (*Vania*, p. 211).

Mayo (mediados). Nadyezhda Andreyevna de Fadeyev y Vera Petrovna de Zhelihovaky, tía y hermana de H.P.B., llegan a París a visitarla (*Inc.*, p. 264, citando Vera P.Z.).

Mayo (?). Vsevolod Soloviov llega a París.

20 Mayo (8, viejo estilo). Fenómeno de acordes musicales en la presencia del Dr. Thurmann, en París (*Inc.*, pp. 265-66; *Rebus*; No. 28, Julio 15 (o.s.), 1884, pp. 264-65, art. por Vera P. Zhelihovsky).

Mayo (antes del 25). Monsieur Coulomb le dice al Dr. Hartmann en privado que le habían prometido 10.000 Rupias, si él arruinara la Sociedad (*Report*, p. 4?).

25 Mayo. Los Coulomb dejan las Oficinas Centrales (*Vania*, p. 211).

27 Mayo. H.S.O. examinado otra vez por la S.P.R. (*FRC*).

28 Mayo. H.S.O. atiende una gran reunión pública de la S.P.R. (*Ransom*, p. 200).

30 Mayo. H.S.O. va a París a quedarse con H.P.B. por alrededor de una quincena (*ODL.*, III, p. 151; *Inc.*, p. 265, citando V.P. Zhelihovsky).

Mayo (o Junio?). Tiempo aproximado cuando la Sra. Lura Langford Holloway viene de América a Londres; se queda primero con los Arundale, luego con los Sinnett (*ED.*, p. 58).

3 Junio. Carta Estatutaria de la Société Scientifique des Occultistes de France cancelada por Orden Especial del Cnel. Olcott, emitida en Paris y firmada por él por Mohini M. Chatterji; la carta estatutaria fue guardada por el Dr. Fortin (*Theos.*, V. *Supl.*, Ago., 1884, p. 113; *Ransom*, p. 201).

3 Junio. La Société Théosophique des Spirites de France, una «organización provisional», es abolida, pues Monsieur P.G. Laymarie es encontrado inapropiado para ser Presidente; Orden emitida y firmada como la de arriba (ditto).

Junio (principios). La Société Théosophique d'Orient et d'Occident reorganizada como una Filial de la Sociedad Matriz (*Blech*, p. 143; *Histoire des Religions*, Vol. X, Nos. 1–2, Julio-Ago., y Sept: Oct., 1884, art. «La Nouvelle Theosophie», por I. Baissac).

7 Junio. H.S.O. conoce al Prof. Charcot, en el Hospicio de la Salpêtrière, París (*ODL.*, III, p. 153).

9 Junio. Mohini presente en la reunión de la S.P.R., Cambridge (*FRC*).

10 Junio. Mohini examinado por la S.P.R. (*FRC*).

11 Junio. Fecha dada para el fenómeno de H.P.B. de la lectura de una carta sellada de Rusia, en un documento fechado en París, Junio 21, 1884, y firmado por Vera P.

Zhelihovsky, Vsevolod Soloviov, Nadezhda A. Fadeyev, Emilie de Morsier, William Q. Judge, y Henry S. Olcott. Documento publicado en *Light*, Julio 12, 1884. (*Inc.*, 269-72; *Theos.*, V. *Supl.*, Sept., 1884, p. 127; relato de V. Soloviov en *Rebus*, No. 26, Julio 1/13, 1884, transl. en *Inc.*, 272-73).

13 Junio. H.S.O. regresa a Londres de París, acompañado por W.Q. Judge, quien está de camino a India (*ODL.*, III, p. 155).

13 Junio. A.P. Sinnett examinado por la S.P.R. (*FRC*).

Junio (principios). H.S.O. instituye una competencia entre ciertos C.S.T. de Londres—artistas, para intentar y hacer una pintura de los Adeptos (*ODL.*, III, p. 155).

19 Junio. Hermann Schmiechen, pintor Alemán, comienza retrato de K.H. (?); lo completa el 9 de Julio. H.P.B. presente en una ocasión (*ODL.*, III, pp. 156-57; *The Word*, Vol. XV, Julio, 1912, pp. 200-206, relato de la Sra. Laura L. Holloway). Incertidumbre existe sobre si H.P.B. atendió la primer «sesión» o alguien más; y si el primer retrato fue el del Maestro K.H. o M.

19 Junio (Junio 7, viejo estilo). Fecha del documento emitido por el Departamento de Policía de Tiflis respecto al carácter y conducta de H.P.B. mientras en el Cáucaso. Esto fue hecho a propia solicitud de H.P.B. a través de su amigo, el Príncipe A.M. Dondukov-Korsakov (*MPI.*, orig. ed. solo, pp. 62-63; carta de H.P.B. a Nadyezhda de Fadeyev, fecha aprox. siendo el finales de Julio, 1884). Vide DONDUKOV en Bio-Bibliogr. Index.

Junio (mediados). H.S.O. supervisa el pasaje durante la impresión de su volumen de conferencias recopiladas: *Teosofía, Religión y Ciencia Oculta* (George Redway, Londres). (*Theos.*, V, *Supl.*, Ago., 1884, p. 108).

20 Junio. H.S.O. en donde Schmiechen (*Diarios*).

23 Junio. ditto.

26 Junio. H.S.O. se encuentra en Londres con el Prof. Elliott Coues, del Instituto Smithsonian, en la recepción de Mme. Isabel Steiger (*Ransom*, p. 201).

26 Junio. H.S.O. donde Schmiechen (*Diarios*).

27 Junio. Cena casa de la Condesa de Barreau (V.P. de Zhelihovaky en Rebus, No. 50, 1884, pp. 466-67).

29 Junio. Nadyezhda A. de Fadeyev y Vera P. de Zhelihovsky se va de París a casa (como arriba, y MG., p. 55).

29 Junio. H.P.B. va a Londres para la actuación en el Auditorio del Príncipe (*Ransom*, p. 201; *Inc.*, p. 275; *Kingsland*, p. 200). Pasa la noche en Boulogne. Acompañada por Mohini y Babula. Se queda en casa de los Arundale, 77 Elgin Crescent, Notting Hill (*MG.*, pp. 29 ff.).

Junio (finales). W.Q. Judge se va de Londres a la India (*Ransom*, p. 203).

30 Junio. H.P.B., H.S.O., y los Sinnett van a la reunión de la S.P.R.; H.S.O. realiza un discurso no solicitado, muestra su «Buddha sobre ruedas», y realiza una impresión desfavorable sobre todos. H.P.B. tiene una violenta discusión con él en la casa de los Sinnett (*ED.*, pp. 59-60; *LBS.*, No. XLV, p. 102; No. XLVI, p. 113).

6 Julio. H.S.O. come con Schmiechen (*Diarios*).

9 Julio. H.P.B. y H.S.O. van donde Schmiechen a ver el retrato del Maestro. La entrada en el Diario es: «El retrato de nuestro Maestro nos encanta», lo que indicaría que es la pintura del Maestro M.

10 Julio. Fecha cuando H.S.O. re envía correo al Dr. Hartmann la carta falsificada y encontró en ella unas pocas líneas en la letra del Maestro M., declarando la carta ser una falsificación (*Hastings*, II, p. 83; *Report*, pp. 53-54; *LA.*, pp.17-19).

Julio (principios). La Sra. Laura L. Holloway se muda con los Arundale. Resulta fricción entre ella y H.P.B. (*ED.*, pp. 61-62).

15 Julio. W.Q. Judge llega a Bombay (*Ransom*, p. 203).

Julio (mediados). H.S.O. va a una visita a la localidad del Lord Borthwick, Ravenstone, en Wigtonshire, Escocia. Organiza la S.T. Escocesa en Edimburgo, el 17 (*ODL.*, III, p. 160).

18 Julio. W.Q. Judge pronuncia su primer conferencia en Bombay, sobre «Teosofía y el Destino de India» (*Theos.*, V, *Supl.*, Sept., 1884, p. 128).

Julio? H.P.B., Mohini y Francesca Arundale van a Cambridge; se quedan varios días en un pequeño alojamiento cerca de la Sociedad Union (*MG.*, p. 32). De acuerdo al relato de la Sra. Holloway (reproducido en *Can. Theos.*, XXI, Ago., 1940, pp. 179-80 donde la fuente es dada como el *Omaha Bee*, Oct. 13, 1888), H.P.B. fue ahí a invitación de la S.P.R., y dijo que ella fue a «seleccionar el instrumento a través del cual la Sociedad debe sufrir». Ella también indicó que Hodgson sería el hombre que la S.P.R. enviará a India (incluido en *LBS.*, XLIV, p. 100; también p. 115).

La fecha del *Omaha Bee* resultó estar incorrecta; verificación intentada trajo resultados negativos. Pues las afirmaciones son de interés histórico considerable, se espera que nueva investigación revelará la fecha correcta de éste relato, y la fuente original definitivamente verificada.

Julio? Recepción en la tarde en la casa de los Arundale descrita por la Sra. Campbell-Praed en su novela, *Affinities*. Sir Oliver Lodge y Mme. Olga de Novikov presentes (*ODL.*, III, pp. 158-59).

Julio? La Dra. Anna Bonus Kingsford se encuentra con H.P.B.; va a dar un paseo con ella (*AK.*, II, pp. 203-04).

Julio 21. Reunión abierta de la Logia de Londres de la S.T. en el Auditorio del Príncipe, Piccadilly, pensada como una demostración de despedida para H.P.B. y H.S.O. (*ODL.*, III, pp. 162-63, donde la fecha está dada mal; *Theos.*, VI, Oct., 1884, pp. 12-13; carta de H.P.B. a Nad. de Fadeyev).

23 Julio. H.S.O. se va de Londres a Elberfeld, Alemania, planeando visitar un número de ciudades (*ODL.*, III, p. 164; *Theos.*, VI, p. 13). Aparentemente lleva consigo la pintura del Maestro.

24 Julio. H.S.O. llega a Elberfeld; para en Gebhards; la Sra. Franz Gebhard pinta su retrato (*Diarios*).

26 Julio. En *Light* (Vol. IV, No. 186, pp. 307-09) de esa fecha hay publicado un artículo por C.C. Massey, presentando sus razones para renunciar de la S.T. Dice que su renuncia ha sido mandada a las oficinas apropiadas. Esto tiene relación con la organización de un «Grupo Interno» poco tiempo después.

27 Julio. Sociedad Teosófica Alemana fundada en el «Cuarto Oculto» de la casa de los Gebhard, 12 Platzhoffstrasse; el Dr. Wm. Hiibe-Schleiden de Hamburgo electo Presidente. (*Theos.*, VI., *Supl.*, Oct., 1884, p. 140; *Diarios*). Ver GEBHARD en Bio-Bibl. Index.

Julio (?). Tiempo aproximado, cuando Mohini M. Chatteriji y la Sra. Laura Langford Holloway escribieron *Hombre: Fragmentos de Historia Olvidada*, aparentemente en la casa de los Arundale (*MG.*, p. 43). H.P.B. parecer haber estado opuesta a esa labor conjunta (*Vide* carta de H.P.B. a W.Q. Judge, Ene. 27, 1887, y su carta a H.S.O., Julio 14, 1886); publ. Por Reeves y Turner, Londres, 1885.

Julio. Durante su estancia en Londres, H.P.B. tuvo una piedra ágata oscura cortada con dos triángulos entrelazados y la palabra Sánscrita Sat. Éste era su propio diseño. Con permiso de H.P.B. la Srita. Francesca Arundale tuvo una piedra similar cortada para ella. La piedra de H.P.B. fue puesta sobre un pesado anillo; la otra sobre un anillo más ligero. El anillo de H.P.B. fue montado en un marco con bisagra, con el fin de ser la tapa de un dije muy superficial. (Ver relato de F. Arundale dado a C. Jinarâjadâsa, en *Theos.*, LII, Ago., 1931, p. 662, donde más detalles son dados).

Julio (finales o principios de Agosto). Petición a los Maestros por miembros de la Logia de Londres, para la formación de un «Grupo Interno», y los Maestros responden sobre ello (*MG.*, pp. 27-28; *LMW.*, I, No. 5). *Vide* facsímiles en pp. 252-54 del presente volumen.

1 Agosto. H.S.O. se va de Elberfeld con el Dr. Wm. Hiibe-Schleiden, y van a Dresden. Carta de K.H. recibida por el doctor en el vagón del tren (*ODL.*, III, pp. 167-68; *LMW.*, II, No. 68); *Inc.*, pp. 277-79, para la carta del Dr. H.S. a H.P.B.; *Vania*, pp. 188-89). H.S.O.

visita Bayreuth, Munich (5to.), Ambach, Stuttgart, Kreuznach, Heidelberg, Mainz, Köln, y regresa a Elberfeld el 15 (*ODL.*, III, 167-74).

9 Agosto. Carta de Mme. Olga A. Novikov, née Kireyev, dirigida a A.P. Sinnett, describiendo un fenómeno de acordes musicales producido por H.P.B. en donde los Arundale «hace unos días». (*Inc.*, 276-77; *MG.*, p. 38). *Vide* NOVIKOV en Bio-Bibliogr. Index.

9 Agosto. Fecha dada por el Editor de la Revista de la Universidad Cristiana (Madrás), Octubre, 1884, cuando Mme. Coulomb se comunica por primera vez con él. En éste ejemplar de Feb., 1890, no obstante, la fecha de Julio 1884 es dada para la entrega de un lote de cartas al Editor (*Vania*, p. 251; y H.P.B. menciona Mayo 1885, en *LBS.*, p. 110).

9 Agosto. H.P.B. y Mohini presentes en la reunión de la S.P.R., Cambridge (*FRC*).

10 Agosto. W.Q. Judge llega a Adyar (*Ransom*, p. 203).

15 Agosto. Damodar aparece en su «astral», en la tarde, en la sala de la casa de los Arundale. Le telegrafean pidiéndole respuesta (*Vide* Carta de B.J. Padshah a F.W.H. Myers, Ago. 16, 1884, en *Hodgson*, pp. 388-89, 390).

16 Agosto. Babula se va de Inglaterra a India, de ac. a la enfermedad de la esposa (como arriba).

16 Agosto. H.P.B., Sra. Laura L. Holloway, Mohini, Bertram Keightley, Sra. Arundale, Srita. F. Arundale, George Arundale, se van de Londres a Elberfeld, Alemania, y se quedan en la mansión del Cónsul Gustav Gebhard y Marie Gebhard. Van via Queensborough y Flushing. (*ODL.*, III, p. 174; *Diarios*; *Hodgson*, p. 390). Llegan a destino el 17.

18 Agosto. Fiesta de cumpleaños en honor del Cónsul Gustav Gebhard (*Theos.*, VI, *Supl.*, Oct., 1884, p. 143, donde el mes está mal dado).

24 Agosto. Fecha cuando Vsevolod Soloviov se va de París s Bruselas (*Vania*, p. 446).

26 Agosto. Vsevolod Soloviov y la Srita. Justine de Glinka llegan a Elberfeld (*MPI.*, *Trans.*, pp. 74-76).

26 Agosto. La tarde cuando V. Soloviov vio los retratos de ambos Maestros donde H.P.B., en Elberfeld (*MPI.*, trad., pp. 76-79). Visitado en la noche por el Maestro M. (ditto, pp. 79-81; *ODL.*, III, p. 178, donde la fecha de Septiembre 1 es dada para éste evento).

30 Agosto (?). H.P.B. gravemente enferma, con una mano «como un tronco». Espera al doctor de Londres (*MPI.*, trad., pp. 87-88).

30 Agosto (?). V.Soloviov se compromete a revisar la historia de H.P.B., *Las Enigmáticas Tribus de las Montañas Azules*, que ella apenas terminó (como arriba).

31 Agosto. F.W. H. Myers va a Elberfeld. Trabaja en los MSS de H.P.B. También el Dr. Myers, su hermano, va a expresar opinión sobre la condición de H.P.B. (*Diarios; MPI*, trad., p. 90; *Vania*, p. 450).

1 Septiembre. V. Soloviov se va de Elberfeld (*Diarios*).

Septiembre ?. Nadyezhda A. de Fadeyev y Gustav Zorn llegan a Elberfeld.

10 Septiembre. El *Madras Times* publica información anticipada acerca de los próximos artículos sobre «El Colapso de Koot Hoomi» (*Report*, pp. 55-56).

10 Septiembre. Lúgubre carta recibida de Damodar acerca de otra trama del misionero (*ODL.*, III, p. 179; *Diarios*).

11 Septiembre. H. Schmiechen llega a Elberfeld para modificar los retratos de los Maestros (*Diarios*).

11 Septiembre. Fecha de emisión de la Revista de la Universidad Cristiana de Septiembre, Madras, India, con episodio del artículo titulado «El Colapso de Koot Hoomi», conteniendo quince cartas falsificadas de H.P.B. (*LA.*, p. 7, donde la fecha es dada). El segundo episodio apareció en el número de Octubre.

14 Septiembre. Carta firmada por más de 300 estudiantes de la Universidad Cristiana de Madras, protestando el ataque sobre los Fundadores de la S.T. (*Report*, pp. 59-50; *Theos.*, *Supl.*, Marzo, 1885).

15 Septiembre. H. Schmiechen comienza el retrato de H.P.B. Aparentemente pinta dos de ellos (*Diarios; Ransom*, p. 203). Uno está fechado 1885.

15 Septiembre. Cable recibido de Madras acerca de la «explosión» Coulomb (*Diarios; Carta de H.S.O. a F. Arundale*, Sep. 23, 1884).

20 Septiembre. Babula llega a Adyar de Europa (*Hodgson*, p. 227).

23 Septiembre. El corresponsal en Calcuta del London Times envía cable acerca de la revelación Coulomb (*ODL.*, III, p. 181; *Diarios*).

24 Septiembre. Sn. George Lane-Fox llega de India (*Ransom*, p. 204).

25 Septiembre. H. Schmiechen se va a Londres (*Diarios*).

27 Septiembre. H.P.B. renuncia al puesto de Secretaria Correspondiente de la S.T. (*Theos.*, VI., *Supl.*, Mayo 1885, p. 195) La retira después.

27 Septiembre. A la invitación de Maj: Gen. H.R. Morgan, Rev. George Patterson, Rev. Alexander, J.D.B. Gribble, del Servicio Civil de Madras, y el Sr. Padfield, visitan las Oficinas Centrales de Adyar y ven el «Santuario»; ellos también comparan las cartas falsificadas con algunas otras (*Vania*, 232; *Hodgson*, 225; *Gaceta Bombay*, Sep. 29, 1884).

28 Septiembre. N.A. de Fadeyev y G. Zorn se van de Elberfeld. H.S.O. va a Bonn.

28 Septiembre. El Dr. F. Hartmann envía cable a H.S.O. para regresar a Adyar (*Diarios*).

Septiembre. *The Theosophist* (p. 304) menciona los MSS de la Parte 1 de *La Doctrina Secreta* al haber llegado de Londres. Promete sacar el primer episodio a mediados del mes.

Septiembre?. Fenómeno de la carta dirigida al Cónsul Gustav Gebhard, y la cual cae de detrás de una pintura sobre la pared en la sala en Elberfeld (*Hodgson*, pp. 385-87; *Inc.*, pp. 279-88).

Septiembre o principios de Octubre. El «Santuario» es quemado en la presencia del Dr. Franz Hartmann, debido al hecho de que ha sido profanado y ya no es útil (*Hodgson*, p. 225).

Octubre. *The Theosophist* aplaza la aparición de los episodios de La Doctrina Secreta; menciona el probable regreso de H.P.B. a India.

2 Octubre. Los Sinnett llegan a Elberfeld. Reunión del Consejo (*ED.*, p. 73; *Diarios*).

3 Octubre. H.S.O. se va de Elberfeld a Londres, acompañado de Bertram Kieghtley y Mohini (*ED.*, p. 75; *Diarios*).

4 o 5? Octubre. H.P.B., la Sra. L.L. Holloway, Rudolf Gebhard, se van de Elberfeld a Londres, via Flushing (*ED.*, 74-75).

5 Octubre. Reunión Consejo S.T. en Londres (*Diarios*).

6 Octubre. H.P.B. y grupo llegan a Londres; H.P.B. parece haberse quedado con los Oakley (*Diarios; Lucifer*, VIII, Junio, 1891, p. 278).

8 Octubre. H.S.O. visita el estudio de H. Schmiechen, con Lady Caithness y Spencer Cooper (*Diarios*).

10 Octubre. A.P. Sinnett recibe carta de K.H. respecto a la traición en Adyar (*ML.*, p. 367 ff.).

15 Octubre. H.S.O. se va de Londres a París (*Diarios*).

Octubre (mediados). El Consejo de la Logia de Londres emite un panfleto titulado: *El más reciente Ataque sobre la Sociedad Teosófica*, conteniendo la declaración de H.P.B. sobre las cartas de los Coulomb.

20 Octubre. H.S.O. navega de Marsella, Francia, a Bombay, en el SS. *Colombo*, acompañado por Rudolf Gebhard (*Diarios*).

31 Octubre. Fecha de la Primer Carta del Maestro K.H. a Leadbeater (*LMW.*, I, No. 7; *How*, pp. 59-60).

Octubre (?). Publicado el *Idilio del Loto Blanco*, por Mabel Collins.

Octubre (?). H.P.B. conoce Mabel Collins (Sra. Kenningale Cook), después de que ella había terminado el libro de arriba (*Light*, IX, Junio 8, 1889, p. 277), y poco antes de la salida de H.P.B. a India.

31 Octubre. H.P.B. se va de Londres a Liverpool y aborda el *SS. Clan Drummond*. Acompañada por el Sr. y la Sra. A.J. Cooper-Oakley. Ella va de camino a Adyar, via Alejandría y Puerto Said (How, pp. 64-67; ED., p. 76, da Nov. 1 como la fecha de salida; H.P.B. en *Light*, IX, Junio 8, 1889, p. 277, da fecha errónea de 11 Noviembre).

Octubre. Reporte del Dr. Franz Hartmann de *Observaciones Hechas durante Estancia de Nueve Meses en las Oficinas Centrales de La Sociedad Teosófica en Adyar* (Madras), India publicado (Madras: *Prensa Escocesa*, Graves, Cookson y Co., 60 pp.).

Octubre (finales). J.D.B. Gribble emite su *Reporte de una Examinación en la Correspondencia de Blavatsky*, etc. (Madras; Imp. por Haig. ginbo. tham y Co., 1884). Posdata fechada Oct. 20, 1884. (*Vania*, p. 251).

10 Noviembre. H.S.O. llega a Bombay, con Rudolf Gebhard (*Diarios*).

11 Noviembre. H.S.O. exhibe las pinturas de los Maestros en la reunión Plenaria de la S.T., Bombay (*Diarios*).

15 Noviembre. H.S.O. llega a Madras (*ODL.*, III, p. 184).

15 Noviembre. W.Q. Judge navega hacia U.S.A. de Liverpool, en el barco *SS. Wisconsin*; llega a Nueva York Nov. 26 (*Canadian Theosophist*, XX, Abril, 1939, p. 35).

17 Noviembre. H.S.O. disuelve la Mesa de Control (Periódico, I, Dic., 1884, p. 162).

17 Noviembre. H.P.B. en Puerto Said. Acompañada por C.W. Leadbeater quien navegó independientemente (*How*, p. 67; Sra. Oakley en *Lucifer*, VIII, Junio, 1891, p. 279).

18 Noviembre (?). H.P.B. recibe órdenes para proceder al Cairo, en lugar de esperar en Puerto Said por el barco a Ceilán. Va por el Canal de Suez hasta Ismailia en un pequeño barco remolcador (*How*, pp. 70-76).

Noviembre ?. Toma el tren de Ismailia a el Cairo, donde se detiene en el Hotel d'Orient, anteriormente llevado por los Coulomb, en la Ezbekieh Square. Se queda varios días, reuniendo información sobre los Coulomb (*Vania*, p. 242). Cena con el Primer Ministro de Egipto, Nubar Pasha, un Egiptólogo; va a la recepción de la Virreina (*How*, pp. 76-83; *Ransom*, p. 205; Sra. Oakley en *Lucifer*, VIII, Junio, 1891, pp. 278-79).

19 Noviembre. H.S.O. comienza a reconstruir el Cuarto Oculito en Adyar. Dice en su Diario: «Derribaron el Santuario» con lo que él quiere decir el Cuarto Oculito mismo. (*Vide* carta de H.S.O. a F. Arundale, Abril 1, 1885, en *Theos.*, Octubre, 1932; y su carta de Nov. 25, 1884, en *Theos.*, Ago., 1932, p. 595).

20 Noviembre. H.S.O. manda cable a H.P.B. para regresar (*Diarios*).

20 Noviembre (o antes. H.P.B. visita el Museo Bulak con G. Maspero y le da información valiosa sobre los Faraones (*How*, p. 83; Sra. Oakley en *Lucifer*, VIII, Junio, 1891, p. 278).

Noviembre ?. H.P.B. acompañada solo por la Sra. Cooper-Oakley, se va de Suez, para abordar el Inglés Indo *SS. Navarino*, camino a Ceilán. La Sra. Oakley se queda en el Cairo para asegurar registros policiales re a los Coulomb. C.W. Leadbeater se reúne con H.P.B. en Suez, habiendo ido primero a Port Said, luego por el canal (*How*, p. 95; Sra. Oakley en *Lucifer*, VIII, Junio, 1891, pp. 278-79).

1 Diciembre. H.S.O. navega a Ceilán con el Dr. Hartmann (*Diarios*).

17 Diciembre. H.P.B., la Sra. Cooper-Oakley y C.W. Leadbeater llegan a Colombo, Ceilán. Encontrados por H.S.O. y Hartmann. Se quedan ahí un par de días. Leadbeater toma el pansil de un Sumo Sacerdote Buddhista. Navega a Madras en el mismo barco (*Diarios*; *How*, pp. 100-107).

18 Diciembre. Richard Hodgson llega a Madras (*Vania*, p. 252).

21 Diciembre. H.P.B. y grupo llegan a Madras; encontrados por un gran grupo de estudiantes de la Universidad Pachiappa. H.P.B. realiza uno de sus muy raros discursos (*Ransom*, p. 205; *Inc.*, pp. 292-93; *Vania*, pp. 243-46; *How*, pp. 99, 111-19).

22 Diciembre. R. Hodgson visita Adyar (*Diarios*).

23 Diciembre. Publicado panfleto de Mme. Coulomb contra H.P.B. titulado: *Un Relato de mi Asociación con Madame Blavatsky de 1872 a 1884* (publ. por los Propietarios de la Revista de la Universidad Cristiana de Madras por Elliot Stock, Londres; fechado Noviembre 29, 1884) (*Diarios*.)

24 Diciembre. La Dra. Anna B. Kingsford y Edward Maitland renuncian a la Logia de Londres (*AK.*, II, pp. 221-24).

27 Diciembre. Convención en Adyar. H.S.O. realiza declaración respecto a H.P.B. y su deseo de una demanda legal contra los Coulomb (Carta de H.S.O. a F. Arundale, Dic. 31, 1884, en *Theos.*, Sep., 1932, pp. 727-28).

Diciembre. El Comité, propuesto por T. Subba Row, formado en Adyar para recibir y dirigir más Enseñanzas Esotéricas y para transmitir las al Círculo Interno (Londres) y Filiales. Los Maestros consienten detallar un grupo especial de sus Chelas para dar material a éste Comité a través de Subba Row y Damodar. Com. compuesto de: H.S. Olcott, T. Subba Row, Sr. y Sra. A.J. Cooper-Oakley, S. Ramaswami Iyer (*Ransom*, p. 206; carta de H.S.O. a F. Arundale, Dic. 31, 1884, en *Theos.*, Sep., 1932, p. 728; también su carta de Ene. 7, 1885, *ibid.*, p. 729).

Diciembre. Formación en Adyar de un Comité de Defensa (*ODL.*, III, p. 192; *Vania*, p. 245).

Diciembre. *The Theosophist* imprime aviso especial firmado por H.S.O. (fechado Nov. 27) explicando retraso en la publicación del primer episodio de *La Doctrina Secreta*, y afirmando que «la Introducción y el Primer Capítulo están impresos».

Diciembre. El *Russkiy Vestnik (Mensajero Ruso)*, Moscú, publica el primer episodio de *las Enigmáticas Tribus de las Montañas Azules* de H.P.B. (Vol. 174, Diciembre, 1884, pp. 639-73; cont. en Ene., Feb., Mzo., y Abr., 1885).

Diciembre (?). El Mayor-General H.R. Morgan emite su respuesta al *Reporte de una Examinación por J.D.B. Gribble* (Ootacamund: Imprenta del servidor, 1884. 8vo).

Diciembre ?. La S.P.R., Londres, emite su Primer (Confidencial) Reporte sobre Fenómenos y H.P.B.

1885

2 Enero. Richard Hodgson examina a H.P.B. ref. a cartas Coulomb (*Diarios*).

3 Enero. R. Hodgson se va a Madras a conocer el lado Coulomb de la historia. W.T. Brown se va a San Francisco, después de dos años en India (*Diarios*).

9 Enero. H.P.B. recibe del Maestro K.H. el plan para su *Doctrina Secreta* (*ODL.*, III, pp. 199-200; *Diarios*).

14 Enero. H.S.O. y C.W. Leadbeater navegan a Burma en el *SS. Asia* (*Diarios; How*, p. 132).

28 Enero. H.S.O. recordó por mensaje de Damodar, cerca de la 1:27 a.m., sobre la muy seria condición de H.P.B.. Navega en el *SS. Oriental*; C.W.L. se queda (*ODL.*, III, p. 206; *Diarios; How*, pp. 137-38).

31 Enero. Fecha del Último Voluntad y Testamento de H.P.B. El original es llevado a la Suprema Corte de Judicatura de Madras, Agosto 30, 1892.

Febrero (o principios de Marzo). Reporte del Resultado de una Investigación a los cargos contra Madame Blavatsky, etc., emitido por el Consejo General de La Sociedad Teosófica. Fechado Enero 27, 1885.

5 Enero. H.P.B. en condición crítica. H.S.O. llega de Burma. El Maestro M. llega y restaura la relativa salud de H.P.B. (la fecha puede ser incierta por uno o dos días en cualquiera de los casos). (*ODL.*, III, p. 207-08; *Diarios*; *How*, p. 138; carta de H.S.O. a F. Arundale, Feb. 9, 1885, en *Theos.*, Sep., 1932, p. 732; carta de H.P.B. a W.Q. Judge, Feb. 23, 1887; posiblemente *How*, pp. 152-55, donde la aparición de M. es descrita). *Vide* la nota de lápiz de H.P.B. en pp. 325-326 del presente volumen.

Febrero (5 aprox.). Problema de Hartmann y Lane-Fox, tratando sustituir al Cnel. Olcott. Hacen firmar un papel a H.P.B. que ella desmiente después (ella lo firmo el 5). (*How*, pp. 146-47, 148; *ODL.*, III, 208, 218-19).

7 Febrero. «Nota de M. sobre la agonía de H.P.B. el nexos entre la S.T. y los Maestros debería permanecer irrompible. Esto para calmar a Subba Row y a D.K.M....» (*Diarios*). Parecería que Subba Row y Damodar habían perdido el corazón y estuvieran gravemente preocupados acerca del futuro de la S.T. (*ODL.*, III, p. 209; carta de H.S.O. a F. Arundale, Feb. 9, 1885, en *Theos.*, Sep., 1932, p. 732).

11 Febrero. H.S.O. regresa a Rangoon; llega ahí el 19. (*Diarios*).

23 Febrero. Damodar se va a Tibet; va primero a Calcuta en el *SS. Clan Grant*, intentando ir de ahí a Darjiling. Acompañado al barco por Hartmann (*ODL.*, III, pp. 259-60; Nota propia al pie de página de Hartmann en *The Path*, Feb., 1896, p. 333).

Febrero (finales). Comité Central, Adyar, renuncia (*ODL.*, III, p. 213).

Marzo (?). *Luz en el Sendero*, de Mabel Collins, publicado. H.P.B. no lo ve hasta el verano de 1886, cuando Arthur Gebhard le da una copia, luego de su regreso de América (*Light*, IX, Junio 8, 1889, p. 278).

6 Marzo. H.S.O. telegrafó para regresar de nuevo. Mal giro de los asuntos conect. con los Coulomb. Se va el 11, en el *SS. Himalaya* (Cap., Sr. Allen). (*ODL.*, II, p. 214; *How*, pp. 141-42; *Diarios*).

8 Marzo. Damodar llega a Benares en su viaje (*ODL.*, III, p. 261).

14 Marzo. Bajo la dirección de A.O. Hume, un pequeño grupo consistente de él mismo, S. Raughunath Row, T. Subba Row, y otros, se reúnen y forman una Resolución incorporando un número de cláusulas claramente contrarias a los principios de la Sociedad y subversivos de su entonces existente conjunto. Cantidad de sugerencias para una completa re-organización de la Sociedad junto con líneas científico-filosóficas, con completo desprecio a ambos Cnel. Olcott y H.P.B. Aparentemente ésta «rebelión» se extingue, y las sugerencias no son seguidas. (*Ransom*, 221-22).

17 Marzo. F.G. Netherclift, Londres experto en caligrafía, emite su declaración sobre los documentos Blavatsky-Coulomb (*Vania*, pp. 295-96).

19 Marzo. H.S.O. regresa a Adyar (*Diarios*).

21 Marzo. Fecha de la carta de H.P.B. de renuncia a la posición de Secretario Correspondiente de la S.T., dirigida al Consejo General (*Theos.*, VI., *Supl.*, Mayo, 1885, p. 195; *ODL.*, III, pp. 224-25).

25 Marzo. Richard Hodgson llama para decir adiós; esperaba navegar a Inglaterra al día siguiente (*Diarios*). Llegó a Inglaterra el 16 de Abril (*Vania*, p. 252).

28 Marzo. Rumor respecto a una amenaza de demanda de los Coulomb contra el General Morgan (*ODL.*, III, p. 222; *Diarios*; *ED.*, pp. 78-79).

29 Marzo. H.P.B. manos en su renuncia. Discute plan de ir al extranjero (*ODL.*, III, p. 222; *Diarios*).

31 Marzo. H.P.B. navega a Nápoles, acompañada por la Señorita Mary Flynn, Bawaji (Dharbagiri Nath), y el Dr. Franz Hartmann. Primero en el *SS. Tibre* (Messageries Co.) a Colombo, Ceilán, y de ahí (Abril 6) en el *SS. Pei Ho* (*ODL.*, III, p. 222; *Diarios*; *Theos.*, VI, *Supl.*, Mayo, 1885, p. 195; *How*, pp. 147-48; carta de H.S.O. a F. Arundale, Abril 1, 1885, en *Theos.*, Octubre, 1932; Carta de H.P.B. a H.S.O., Abril 11, 1885).

Marzo. Carta de H.P.B. al Juez N.D. Khandalawala, escrita mientras todavía en Adyar, en la que ella dice que «acababa de rechazar» un contrato de 40.000 francos al año de

Katkoff, Editor del Russkiy Vestnik, Moscú (*Theos.*, Vol., XLVII, Julio, 1926, solo extractos).

1 Abril. Damodar llega a Darjiling (*ODL*, III, p. 263).

Abril. Mientras su viaje a Nápoles, H.P.B. frecuentemente recibe en mar abierto muchas páginas de MSS. para su *Doctrina Secreta* de una forma oculta (*Vide* carta del Dr. F. Hartmann a la Sra. Vera Johnston, Junio 2, 1893, en Rem., p. 109).

7 Abril. H.S.O. presenta medida para la reformación del Consejo de un Comité Ejecutivo (*ODL.*, III, pp. 226-27; *Ransom*, p. 223).

13 Abril. H.P.B. llega a Aden (su carta a H.S.O., Abril 11, 1885; Lloyd's de registros de Londres).

12 Abril. Miembros locales del Consejo General, S.T., se reúnen en Adyar, a invitación de H.S.O., para tomar una resolución respecto a la aceptación de la renuncia de H.P.B. (*ODL.*, III, p. 223; *Theos.*, VI, *Supl.*, Mayo, 1885, p. 195).

13 Abril. Damodar se va de Darjiling a Tibet (*ODL.*, III, p. 263).

14 Abril. H.S.O. escribe Circular a Filiales ref. al retiro de H.P.B. (*Theos.*, VI, *Supl.*, Mayo, 1885, p. 195).

18 Abril. El Consejo General decide terminar de reconstruir la antigua «habitación Santuario» en la parte de arriba en el edificio de las Oficinas Centrales (*ODL.*, III, p. 246).

23 Abril. H.P.B. y grupo llegan a costas Europeas. Desembarcan en Nápoles, Italia (Lloyd's de registros de Londres).

23 Abril. Última entrada en el *Diario* de Damodar (*ODL.*, III, p. 265).

24 Abril. H.P.B. y grupo llegan a la Torre del Greco, Italia, parando en el Hôtel del Vesuvio (carta de ella a V. Soloviov, en MPI, transl., pp. 118-20).

Mayo (principios). La Sra. Cooper-Oakley se va de la India debido a salud (*ODL.*, III, p. 235).

29 Mayo. Reunión General de la S.P.R.; Hodgson da un sumario de sus conclusiones después de regresar de Adyar; otra reunión sostenida el 24 de Junio (*ED.*, p. 65; *Vania*, p. 252).

22 Mayo. Tiempo aproximado cuando el Dr. F. Hartmann dejó la Torre del Greco (*MPI.*, transl., pp. 122-27).

Junio-Julio. H.P.B. permanece en la Torre del Greco; está en pobre salud, sufriendo de reumatismo.

24 Junio. Otra reunión sostenida por la S.P.R., en la que Richard Hodgson lee parte de su *Reporte* sobre el fenómeno H.P.B. Charles Johnston presente, y la llama una «temerosa reunión». (*Vide* discurso de Johnston en la Convención de la S.T. en América, Abril, 1907, publ. en Publicación Trimestral Teosófica, Nueva York, Vol. V, Julio, 190?).

Julio (?). El libro de Sinnett *Karma* publicado (Londres: Chapman y Hall. 8vo). (*LBS.*, p. 101.)

Julio (finales). H.P.B. decide ir a Alemania. Está en una ed. escribiendo la Segunda Parte de *Desde las Cuevas y Junglas del Indostán*. V. Soloviov por ir a Suiza (*MPI.*, trans., pp. 130-31).

Julio (final). V. Soloviov va a Sn. Cergues, Suiza; se detiene en la Pensión Delaigue (*MPI.*, tr., pp. 131-32).

Julio (final). H.P.B. se va de Italia a Wiirzburg, Alemania; planea tomar aguas curativas en Bad-Kissingen; va via Roma y Verona (*MPL.*, tr., pp. 132-33).

Julio (final). H.P.B., la Señorita Flynn y Bawaji están en Roma alrededor de 8 días; se quedan en el Hôtel Anglo-Américain. Aceptan la invitación de Soloviov para parar en Sn. Cergues en su camino a Alemania (*MPI.*, tr., p. 133).

Julio (fin). Mientras en Roma, Dharbagiri Nath (Bawaji) va al Fuerte Sant Angelo, y permanece por más de una hora «en un agujero» donde se supone que Cagliostro fue confinado (*LBS.*, No. Xlvi, p. 110).

Agosto (primeros días). H.P.B., Bawaji y Mary Flynn llegan a Sn. Cergues. Suiza, y pasaron ahí unos ocho días. Mme. E. de Morsier ahí también (*MPI*, tr., pp. 133, 142). La Señorita Flynn pronto se va a Inglaterra.

8 Agosto. H.P.B. y Bawaji se van de Sn. Cegues a Wurzburg, deteniéndose en el camino en Lucera. Acompañados por V. Soloviov quien permanece en Lucerna e intenta ir a Heidelberg (*MPI*, tr., p. 143; *LBS*, p. 106; carta de H.P.B. a C. Ejec. De la S.T., Ago. 7, 1885).

Agosto (poco después del 12). H.P.B. y Bawaji llegan a Würzburg, Alemania; toman un apartamento en 6 Ludwigstrasse. Encontrados por el Sr., y la Sra. Bergen de Suecia. Pronto una sirvienta Sueca, Louisa, llega, quien fue contratada en Sn. Cergues (Rem., p. 49; *MPI*, ed. orig., pp. 190-91).

Agosto (después de la mitad). V. Soloviov y su cuñada llegan a Würzburg; se detienen en el Hotel Rügmer: intentan permanecer un mes (*LBS*, No. Xlvii, p. 117; *MPI*, tr. p. 144).

1 Septiembre. La Señorita F. Arundale y Mohini van a Würzburg en una visita de Londres. También la tía de H.P.B., Nadyezhda A. Fadeyev. Bawaji va a Londres con ellos (*LBS*, No. xlviii, p. 119; *MPI*, tr., pp. 172-73).

7 Septiembre. Fecha de la carta de Sn. George Lane-Fox a H.S.O. ofreciendo comprar *The Theosophist*. Controversia muy pronto resulta entre H.P.B. y el Cnel. Olcott por éste tema. Se trata de nada (*ODL*, III, pp. 322-23; *LBS*, pp. 324-25).

Septiembre (principios). V. Soloviov se va de París, via Estrasburgo. Intenta regresar a Sn. Petersburgo el 1 de Oct. (*MPI*, tr., p. 173).

Septiembre (?). *Cinco Años de Teosofía* publicado (Londres: Reeves y Turner, 1885. 575 pp. Index). Parece haber sido recopilado por la Sra. L.L. Holloway y Mohini M. Chatterji (*LBS*, No. Ivi. P. 134).

Septiembre (final). El Dr. F. Hartmann, Prof. C.W. Sellin, Dr. Wm. Hübbe-Schleiden y los Schmiechen, visitan a H.P.B. en Würzburg. Franz Gebhard llega algo más tarde (*LBS.*, pp. 121-244).

Septiembre (finales?). Los Sinnett visitan a H.P.B. «*La Doctrina Secreta* estaba todavía intacta en Septiembre 1885, cuando mi esposa y yo la vimos en Alemania...» (*Inc.*, pp. 302-33).

Octubre (principios?). La Condesa Constance Wachtmeister se va de Suecia a va a Elberfeld para visitar a los Gebhard, en su camino a Italia (*Rem.*, p. 16).

8 Octubre (aprox.). H.P.B. parecer haber escrito otro *Testamento*; va a tenerlo traducido en Alemán y legalizado; menciona muchas cartas del Maestro K.H. como estando en la caja, etc. (*LBS.*, No. Ixxxi, p. 196).

10 Octubre (aprox.). H.P.B. tiene un mal momento con su corazón; llama a un doctor; Hübbe-Schleiden ahí en el momento (*LBS.*, No. Ivi, p. 133).

12 Octubre. Fecha de la carta de Sinnett al Editor de *Light*, protestando la acción de la S.P.R. (*OWP.*, p. 3).

21 Octubre. H.S.O. escribe a H.P.B. afirmando que Subba Row amenaza con renunciar a la S.T. y llevar con él un número de otros, si H.P.B. no desiste de intentar pelear contra los cargos hechos, etc. (*Theos.*, *LIV*, Ene., 1933, pp. 402-06; *Ransom*, p. 228).

28 Octubre. H.P.B. escribe a H.S.O., y está aparentemente ocupada en la escritura de *La Doctrina Secreta* (*ODL.*, III, p. 317).

Octubre. Noviembre. Tiempo aproximado cuando Mohini se involucró en un problema romántico en Londres; esto a su vez involucró a H.P.B. y algunos procedimientos legales seguidos que resultaron en nada (*ED.*, p. 86; varias cartas de C. Wachtmeister a A.P. Sinnett, en *LBS.*, pp. 265-303; *MPI*, ed. orig. solo, pp. 209 ff.).

3 Noviembre. Fecha del Certificado Médico del Dr. Leon Oppenheimer respecto a la condición de H.P.B. (*ODL.*, III, 319). El mismo tema mencionado por H.S.O. en *Diarios*, entrada de Nov. 13.

Noviembre-Diciembre. Periodo aprox. cuando V. Soloviov reúne información ref. a la vida anterior de H.P.B. en Rusia (*MPI.*, tr., pp. 174-75).

Diciembre (principios). la Condesa C. Wachtmeister acompaña a H.P.B. a Würzburg; recibe un cable de H.P.B. diciéndole que venga (*Rem.*, p. 18; *LBS.*, p. 278).

1 Diciembre. Anuncio referente a la ruptura de sociedad entre W.Q. Judge y Arthur Gebhard, en lo que a la propiedad de la revista *The Path* concierne. Judge se vuelve único propietario y encargado desde ahí (*Path*, I, p. 288).

27 Diciembre. En una Convención en Adyar, H.S.O. sugiere la formación de una Biblioteca Oriental; también ofrece su renuncia la cual es rechazada (*Theos.*, VII, *Supl.*, Enero, 1886).

Diciembre. Reporte (Segundo) Oficial de la S.P.R. (200 páginas) sobre H.P.B. y fenómenos publicado en los Procesos de la Sociedad (Vol. III, Parte IX).

31 Diciembre. H.P.B. recibe el Reporte de la S.P.R. del Prof. Sellin, «en la Víspera del Año Nuevo» (*Rem.*, p. 25; carta de H.P.B. a H.S.O. Ene. 6, 1886).

CLAVES PARA LAS ABREVIACIONES

Affin.. Afinidades: Un Romance de Hoy, por la Sra. Rosa C. Campbell-Praed. 2 vols. Londres: Richard Bentley & Sons, 1885, 8vo; G. Routledge & Sons, 1886.

AK. Anna Kingsford. Su Vida, Cartas, Diario y Obra, por Edward Maitland, 2 vols. II1. Londres: George Redway, 1896. 3ra ed., J.M. Watkins, 1913.

Blecb. Contribution à L'Histoire de la Société Thésophique en France, Charles Blech. París: Éditions Adyar, 1933.

Coulomb. Algún Relato de mi Trato con Madame Blavatsky de 1872 a 1884; con un número de Cartas Adicionales y una Completa Explicación de los más Maravillosos Fenómenos Teosóficos. Panfleto por Mme. Coulomb, publicado por los Propietarios de la Revista de la Universidad Cristiana de Madras, por Elliot Stock, 62, Paternoster Row, Londres, E.C., 1885 [emitida, conforme a los *Diarios* de H.S.O., Diciembre 23, 1884].

Diarios. Los *Diarios* del Cnel. Henry S. Olcott, en los Archivos de Adyar.

ED. Los Primeros Días de la Teosofía en Europa, A.P. Sinnett. Londres: Theos. Publishing House, Ltd., 1922. 126 pp.

FRC. Primer Reporte del Comité de la Sociedad para la Investigación Psíquica Adscrita para Investigar la Evidencia para los Maravillosos Fenómenos Ofrecidos por ciertos Miembros de La Sociedad Teosófica. [Privado y Confidencial.] 130 pp. [Diciembre, 1884.]

Hastings. Defensa de Madame Blavatsky, por Beatrice Hastings. Vols. I y II. Publicado por el autor, Worthing, Sussex, Inglaterra, 1937. 60 y 105 pp.resp.

Hodgson. «Reporte del Comité Asignado a Investigar Fenómenos Conectados con La Sociedad Teosófica» *Procedentes* de la Sociedad para la Investigación Psíquica, Vol. III, Parte IX, Diciembre, 1885. 200 pp., láminas.

Inc.. Incidentes en la Vida de Madame Blavatsky. A.P. Sinnett. Londres: George Redway, 1886. xxii, 324 pp.

Journ.. Periódico de La Sociedad Teosófica, siendo un Suplemento a *The Theosophist*, Madras, comenzando con Enero, 1884, y corriendo un año bajo ese nombre.

Kingsland. La Real H.P. Blavatsky. Un Estudio en Teosofía, y una Memoria de una Gran alma. William Kingsland. Londres: John M. Watkins, 1928. xiv, 322 pp.

LA. El Último Ataque a la Sociedad Teosófica. Emitido por el Consejo de la Logia de Londres: Impreso por C.F. Roworth, 1884. 23 pp.

LBS. Cartas de H.P.B. a A.P. Sinnett, y Otras Cartas Misceláneas. Transcritas, Compiladas, y con una Introd. por A.T. Barker. Nueva York: Frederick A. Stokes Co., 1924. Xvi, 404 pp.

Light. Un Periódico de Investigación Psíquica, Oculta, y Mística, editado por Stainton Moses («M.A. Oxon.»), Londres, 1881, etc.

LMW. Cartas de los Maestros de la Sabiduría. Transcrita y Comentada por C. Jinarâjadâsa. Con un Prólogo de Annie Besant. 1ras Series, Adyar, Madras: Casa Ed. Teos, 1919. 124 pp.; 2da. ed., 1923; 3ra ed., 1945; cuarta ed., con nuevas y adicionales Cartas (1870-1900), 1948. Viii, 220 pp.. Ildas Series, Adyar: Casa Ed. *Theos.*, 1925; y Chicago: Imprenta Teosófica, 1926.

Luc.. Lucifer, Londres, 1887, etc.

MG. Mi Huésped-H.P. Blavatsky, por Francesca Arundale. Adyar: Theos. Publishing House, 1932

ML. Las Cartas de los Mahatma a A.P. Sinnett (de los Mahatmas M. y K.H.). Transcritas, Compiladas y con una Introd. por A.T. Barker. Londres: T. Fisher Unwin, Diciembre, 1923; Nueva York: Frederick A. Stokes Co., 1923. xxxv, 492 pp.; 2da rev. ed., Londres: Rider & Co., 1926; 8va impresión, Rider & Co., 1948.

MPI. Una Moderna Sacerdotisa de Isis. Abreviado y Traducido de parte de la Sociedad para la Investigación Psíquica del Ruso de Vsevolod S. Soloviov, por Walter Leaf, Litt.D., con Apéndices. Londres: Longmans, Green, y Co., y Nueva York: 15 East 16th St., 1895.

La obra original Rusa, titulada, *Sovremennaya zhritza Isidi*, apareció en Sn. Petersburgo en 1893, y fue emitida en 2da ed. por N.F. Mertz, 1904. Contenía 342 páginas, y era algo más completa que la traducción Inglesa. Originalmente, éste material apareció serialmente en el *Russkiy Vestnik (Mensajero Ruso)*, Vols. 218-220, 222-223, entre Feb. y Dic., 1892.

ODL. Viejas Hojas del Diario, Henry Steel Olcott. Terceras Series, 1883-1887. Londres: La Sociedad Editorial *Theos.*; Madras: Oficina de *The Theosophist*, 1904.

OWP. Los «Fenómenos del Mundo Oculto» y la Sociedad para la Investigación Psíquica., A.P. Sinnett. Con una Protesta de Madame Blavatsky: Londres: George Redway, 1886. 60pp.

PO. Ocultismo Práctico. De las Cartas Privadas de William Q. Judge. Editado por Arthur L. Conger. Theos. Univ. Editorial, Pasadena, Calif., 1951. 307 pp.

Ransom. Una breve Historia de La Sociedad Teosófica. Compilada por Josephine Ransom. Con un Prefacio por G.S. Arundale. Adyar, Madras: Theos. Publishing House, 1938. xii, 591 pp.

Rebus. Periódico Espiritualista Semanal en Ruso, fundado en Sn. Petersburgo en 1882. Editado por Victor Pribitkov. Publicado los domingos. Cesó la publ. al rededor de 1917.

Rem. Reminiscencias de H.P. Blavatsky y «La Doctrina Secreta». Condesa Constance Wachtmeister y Otros. Londres: Sociedad Ed. Theos., 1893. 162 pp.

Reporte. Reporte de Observaciones Hechas durante una Estancia de Nueve Meses en las Oficinas Centrales de la Sociedad Teosófica en Adyar (Madras), India, por el Dr. Franz Hartmann (pseud. «Un Budhista Americano»). Madras: Imprenta Escocesa, Graves, Cookson y Co., 1884. 60 pp.

Rpt. Inv.. Reporte del Resultado de Una Investigación hacia los Cargos contra Madame Blavatsky... por un Comité designado para ese propósito por el Consejo General de La Sociedad Teosófica. Madras: La Soc. Theos., [Febrero] 1885. 152 pp.

Theos.. The Theosophist, publicado en Madras, India, comenzando con Octubre, 1879.

En Progreso.

Vania. Madame H.P. Blavatsky. Sus Fenómenos Ocultos y la Sociedad para la Investigación Psíquica, por K.F. Vania. Bombay, India: Sat Editorial Co., 1951, xiv, 488 pp.

Word, The. Una Revista Mensual dedicada a la Filosofía, Ciencia, Religión, Pensamiento Oriental, Ocultismo, Teosofía, y la Hermandad de la Humanidad. Editada por H.W. Percival. Nueva York: La Editorial Theos. Co. Vols. I-XXV, Oct., 1904. Sept., 1917.

REVISIÓN CRONOLÓGICA

DE LOS PRINCIPALES EVENTOS EN LA VIDA DE H. P. BLAVATSKY

Y EL CNEL. HENRY S. OLCOTT,

INCLUIDO DE ENERO, 1886, A SEPTIEMBRE, 1887.

(periodo al cual pertenece el material en el volumen VII)

1886

Enero (principios). Tiempo aproximado cuando el Dr. Wm. Hübbe-Schleiden recibió las dos importantes cartas de los Maestros K.H. y M., referentes a la autoría de *La Doctrina Secreta* (*LMW.*, II, Nos. 69 y 70; *Rem.*, 111, 113).

Enero (principios). Tiempo aprox. cuando una oferta fue hecha a H.P.B. para escribir exclusivamente para Katkov y los periódicos Rusos. Considerable incertidumbre en cuanto al tiempo de esto. (Ver *Rem.*, 48; *LBS.*, 173; *Theos.*, XLVIII, Julio, 1926, p. 458, para la carta de H.P.B. a Khandalavala, Marzo 1885).

Enero (principios). Tiempo aprox. cuando H.P.B. realiza un *Testamento*; no se menciona más tarde (*ED.*, 85).

Enero (principios). Tiempo aprox. cuando H.P.B. escribió una carta al Dr. Franz Hartmann incorporando declaraciones ref al paradero de Damodar (*Path*, X, Feb., 1896; lo mismo en *Theos.* Trimestral, Abril 1928).

1 Enero. H.P.B. escribe a Sinnett incluyendo un muy fuerte pronunciamiento respecto a las declaraciones de la S.P.R. que ella tituló: «A los Teósofos y Hombres de Honor». (*LBS.*, LVII, 134.)

1 Enero. Cnel. Olcott coloca la primer piedra para la Biblioteca de Sánscrito y Museo en Adyar, como resultado de un fuerte impulso (*ODL.*, III, 336; *Diarios*).

6 Enero. H.P.B. escribe a Olcott sobre el *Reporte* de la S.P.R., y realiza importantes declaraciones respecto a la escritura de *Isis Sin Velo*, su Inglés y el rol de K.H. en ella. (*Theos.*, Agosto, 1931.)

14 Enero. H.P.B. escribe una un tanto «atenuada» Protesta contra el *Reporte* de SPR; es publicada después en el panfleto de Sinnett, *Los Fenómenos del «Mundo Oculto»* y la Sociedad para la Investigación Psíquica (Londres: George Redway, 1886, 60 pp.).

24 Enero. Fecha de una importante carta escrito por H.P.B. a la Sra. Marie Gebhard, sobre la producción de fenómenos de precipitación, etc. (*LBS* 346; *Path*, Marzo 1893, para una versión; y *ETM.*, Introd., para otra versión).

Enero. Tiempo aprox. cuando H.P.B. escribió a Sinnett, adjuntando certificado médico del Dr. Oppenheimer (*LBS.*, LXXXIV, 177).

27 Enero. Cnel. Olcott y C.W. Leadbeater navegan a Ceilán, para una prolongada gira de conferencias. La Bandera Buddhista es establecida (*ODL.*, III, 351-52).

Enero o Febrero. Los Sinnett visitan a H.P.B. en Würzburg. Se quedan tres semanas; están ahí al mismo tiempo que Nadyezhda A. de Fadeyev y «los Soloviov». Sinnett va sobre fechas, etc. para sus *Incidentes*; ellos concuerdan sobre el título (*ED.*, 83-84). Aparentemente los Sinnett se van primero; la Sra. S. se queda más H.P.B. completa una considerable porción del Vol. I de la *D.S.*, y planea mandarlo a Adyar (*ODL.*, III, 366).

7 Febrero. Carta de Ernst Schutze, Experto en Caligrafía, a G. Gebhard, adjuntando su testimonio (*LBS.*, CLXXXIII, 348; Inc., 323).

Febrero (probl. antes del 16). Fecha aprox. de la famosa Carta «Mi Confesión» de H.P.B. a Vsevolod Soloviov (*MPI.*, ed. orig., 213-16; trad., 176-81; ver pp. 220 y 188 resp., por fecha).

16 Febrero (posiblemente viejo estilo!). Vsevolod Solovyov renuncia a su membresía en la S.T. (*MPI.*, ed. orig., 220; trad., 188).

Marzo. Tiempo aprox. cuando Vsevolod Soloviov regresó a Rusia (*MPI.*, ed. orig., 223, 225, 227; trad., 190-91).

3 Marzo. H.P.B. ha terminado unas 300 páginas de papel de su *Doctrina Secreta* (*LBS.*, 194-95).

3 Abril. Importante carta de H.P.B. al Dr. Franz Hartmann, en la que dice: «Fui mandada a América a propósito...» (*Path*, X, Marzo, 1896; también *Theos.* Trimestral, Abril 1928).

10 Abril. Walter Gebhard comete suicidio (*ODL.*, III, 361; *LBS.*, 299-300; y 300-301).

Abril. El Dr. F. Hartmann visita H.P.B. en Würzburg (Nota al pie de página por Hartmann en *Theos.* Trimestral, Abril 1928, p. 322).

Abril (antes del 20). La Srita. Kislingbury visita a H.P.B. en Würzburg (*Rem.*, 59; *LBS.*, 302).

Abril. W.Q. Judge comienza publicación de *The Path* en Nueva York.

1 Mayo (o unos pocos días antes). Marie Gebhard y Gustav Gebhard van a visitar a H.P.B. en Würzburg (*Rem.*, 59; *LBS.*, 207).

5 Mayo. H.S. Olcott regresa a Adyar después del viaje a Ceilán y tiene una larga charla con T. Subba Row el 6 de Mayo. El anterior está en un muy adverso estado mental, se opone al regreso de H.P.B. a India (*ODL.*, III, 359-60; *Ransom*, 232).

8 Mayo. Fecha aprox. cuando H.P.B. se va de Würzburg a Ostende; acompañada por la Señorita Kislingbury; Condesa Wachtmeister se va con Marie Gebhard a visitar al Dr. Hartmann en Kempten, Austria (*Rem.*, 60, donde no se da fecha; *LBS.*, 302; carta de H.P.B. a Hartmann, Abr. 3, 1886, donde dice que se irá el 10). Habiendo llegado a Cologne, H.P.B. es persuadida por el Sr. Gebhard a ir a Elberfeld para una visita con ellos (*Rem.*, 61).

Mayo (alrededor del 8, o antes). H.P.B. mandó parte de los MSS. de la *D.S.* a Adyar, justo antes de irse de Würzburg (*Rem.*, 66).

10 Mayo. H.P.B. se resbala en el piso de su habitación en Elberfeld; se tuerce el tobillo, se lastima la pierna (*Rem.*, 61; *LBS.*, 213; Carta de H.P.B. a Olcott, fechada Ostende, Julio 14, 1886, publ. en *Theos.*, Mayo, 1908).

Mayo (mediados). Tiempo aprox. cuando Vera P. de Zhelihovsky (hermana de H.P.B.) y su hija Vera V., llegan a Elberfeld en una visita (*Rem.*, 61, 105, 107; *LBS.*, 213).

27 Mayo. El Cnel. Olcott comienza a traducir al Ingles la obra de Adolphe d'Assier, *L'Humanité psthume*; termina, Junio 24 (*ODL.*, III, 363).

Mayo (finales). Babajee regresa a Elberfeld de Londres (Carta de él a Judge; *Theos.* Forum, IV, Julio, 1933).

6 Junio. El Consejo de la S.T. se encuentra en Adyar y aprueba la recomendación de Olcott en el sentido de que la Mesa de Control Americana debe ser reorganizada como un Consejo General de la Sociedad en América. Carta Estatutaria concedida a la Sección Americana, y William Quan Judge elegido Secretario Genral y Tesorero permanente (*ODL.*, III, 364; *Ransom*, 237). Esto viene a operación real en América Octubre 30, en una Convención sostenida en la residencia del Dr. J.D. Buck en Cincinnati, Ohio.

Junio. El artículo de Arthur Gebhard «Una Palabra a los Hermanos Teósofos» (publ. orig. en *La Palabra Oculta*, Rochester, N.Y.) aparece en *The Theosophist*, VII, *Supl.* para Junio, 1886, pp. Cxxxiv-vii, con varias acusaciones y críticas.

8 Julio. Fecha en la que H.P.B. parece haber dejado Elberfeld hacia Ostende, con su hermana y sobrina, via Bruselas (Carta a Olcott, Julio 14, 1886). Puede haber ido a París de camino (*LBS.*, 214). A la llegada a Ostende, se detienen en Villa Nova, 10, Boulevard Van Isgham.

Julio (principios). Los Sinnett van de visita a Ostende (carta de H.P.B. a Arthur Gebhrad).

14 Julio. Madame de Zhelihovsky y su hija regresan a Rusia (carta de H.P.B. a Olcott de la misma fecha, *Theos.*, XXIX, Mayo, 1908).

17 Julio. El Cnel. Olcott se va de Madras a la estación de montaña de Banglore y otros lugares, conferenciando, etc. Regresa a casa 2 Agosto, su cumpleaños (*The Theosophist*, Vol. VII, *Supl.* para Agosto, 1886, p. cxliii; *ODL.*, III 373-79, donde se da la fecha de Mayo 17 por error).

Julio ?. Importante carta de H.P.B. a W.Q. Judge, respecto a tomar su lugar en Adyar, etc. (*Ransom*, 237; *ODL.*, III, 379).

Julio. La Condesa C. Wachtmeister regresa a Suecia (*Rem.*, 61).

Agosto (mediados). Mohini va a visitar a H.P.B. en Ostende (*LBS.*, 351); Arthur Gebhard va también; luego, la Señorita Bates (*LBS.*, 217; carta de H.P.B. a Judge, Ene. 27, 1887, también en 22 Ago., 1886). Su dirección aparece como 17, rue d'Óuest.

Agosto (última parte). Madame Marie Gebhard va de visita a Ostende (*LBS.*, 219).

Agosto (?). La Condesa C. Wachtmeister se reúne con H.P.B. en Ostende (*Rem.*, 64).

7 Septiembre. H.S. Olcott lleva *Isis Sin Velo* como primer libro, en la nueva sala de Biblioteca en Adyar (*ODL.*, III, 380).

23 Septiembre. El escrito de H.P.B. a Olcott dice que ella le mandó los MSS. de la *D.S.* por medio de Madame Gebhard, quien iba de regreso a Elberfeld. Esto debe ser MSS en adición a lo que envió en fecha anterior (*Theos.*, Marzo 1925).

23 Septiembre. Fecha que aparece en el Pronunciamento emitido por Arthur Gebhard y Mohini M. Chatterji de Londres, bajo el título de «Unas Pocas Palabras sobre la Organización Teosófica» incorporando varias críticas serias y quejas.

3 Octubre. H.P.B. responde el Pronunciamento de arriba y se lo manda a Sinnett (*LBS.*, 223). Nunca se publicó en su tiempo de vida.

3 Octubre. Importante carta de H.P.B. a W.Q. Judge ref. al «Nirmânakâya» en él (*Theos. Forum*, III, Ago., 1932).

5-8 Octubre. La Dra. Anna Bonus Kingsford y Edward Maitland visitan a H.P.B., en Ostende (*LBS.*, 220, 224; *AK.*, II, p. 276; *Lucifer*, XIII, Feb., 1894, p. 517).

17 Octubre. Reunión del Consejo sostenida en Adyar para decidir sobre inversión del capital de la Sociedad y el trabajo de H.P.B. o cualquier interés que tuviera en la propiedad de Adyar al Cnel. Olcott, como Presidente (*Ransom*, 233-34).

Noviembre. F.K. Gaboriau y «Amaravella» visitan a H.P.B, en Ostende (*Rem.*, 64; *Lucifer*, V, Oct., 1889, p. 166).

Diciembre (primera semana más o menos). MSS del Vol. I de la *D.S.* parecen haber llegado a Adyar. T. Subba Row se niega a revisarlo (*ODL*, III, 385). Los *Incidentes* de Sinnett llegan también a la vez (*Diarios*). Deben haber sido publicados por George Redway en algún momento del Otoño de 1886.

28 Diciembre. Biblioteca de Adyar abierta, durante Convención (*ODL.*, III, 388).

31 Diciembre. H.P.B. ve en una visión el fuego en los Campos de Feria de Madras (ver su carta a Olcott, Ene. 4, 1887, *Theos.*, LII, Ago., 1931).

1887

21 Enero. Fecha aprox. cuando Douglass Edward Fawcett visitó a H.P.B. en Ostende (*LBS.*, 227).

22 Enero. H.S. Olcott navega a Ceilán para un recorrido de conferencias; comenzó recopilando en el recorrido *Las Reglas Doradas del Buddhismo* (*ODL.*, III, 399, 405).

Enero (finales) o principios de Febrero. Gerard Brown Finch y Bertram Keightley de Londres van a Ostende a visitar a H.P.B. El Dr. Archibald Keightley parecer haber ido también, posiblemente un poco después. Ordenan con urgencia a H.P.B. moverse a Londres. Van de nuevo a Ostende por segunda vez unas semanas después (*Rem.*, 89, 78, 90, 97; *Light*, IX, Junio 8, 1889, p. 278).

25 Febrero. H.S.O. comienza una prolongado viaje de conferencias a través de la India Occidental y las Provincias del Norte; estará fuera hasta Octubre (*ODL.*, III, 407-38).

Febrero. Mohini M. Chatterji va a América.

Marzo (última semana aprox.). H.P.B. enferma gravemente en Ostende. Infección de riñón, estado de letargo; inconsciente por horas. El Dr. Ashton Ellis va de Londres; también la Sra. Marie Gebhard. El Maestro va y le da a H.P.B. la opción entre morir y terminar la D.S. Le da un avance de problemas futuros que ella tendrá en Inglaterra. H.P.B. realiza su Testamento (*Rem.*, 71-75; *Ransom*, 238; Carta de H.P.B. a Judge, Mayo 7, 1887; Carta de H.P.B. a sus familiares, *The Path*, X, Sept., 1895, pp. 171-73).

1 Abril. Fecha que aparece en un documento manuscrito en el que H.P.B. da instrucciones a la Condesa C. Wachtmeister para llevar su cuerpo a Londres después de su muerte (el original en los Archivos del Periódico *Theosophia*, Los Ángeles, California).

1 Mayo. H.P.B. va a Londres, quedándose en la casa de Mabel Collins; la dirección en su Carta a Judge es: Maycot, Crownhill, Upper Norwood, Londres, (*ED.*, 88; *Ransom*, 239; *The Path*, VII, 246-47).

19 Mayo. La Logia Blavatsky organizada y reunión inaugural sostenida en las pequeñas oficinas de H.P.B. en Maycot (*Ransom*, 239; *Rem.*, 79; *ED.*, 88; Carta de H.P.B. a H.S.O., Mayo 25, 1887, en *ODL.*, IV, 25).

Septiembre (principios). La Condesa Wachtmeister va a Londres y se reúne con H.P.B. en Maycot, justo antes de la mudanza (*Rem.*, 80-81).

Septiembre (principios). H.P.B. se muda al 17, Lansdowne Road, Holland Park.

Septiembre. Mohini M. Chatterji navega de India a Boston (*Path*, II, 223).

Septiembre (o después). Theosophical Publishing Company organizada, con un capital de £ 1.500 (*Ransom*, 239).

CLAVES PARA LAS ABREVIACIONES

Ak. Anna Kingsford. Su Vida, Cartas, Diario y Obra, por Edward Maitland. 2 vols. III. Londres: George Redway, 1896. 3ra ed., J.M. Watkins, 1913.

Blechn. Contribución à l'Histoire de la Société Théosophique en France, Charles Blechn. París: Ediciones Adyar, 1933.

Diarios. Los *Diarios* del Cnel. Henry S. Olcott, en los Archivos de Adyar.

ED. Los Primeros Días de la Teosofía en Europa, A.P. Sinnett. Londres: Theos. Publishing House, Ltd., 1922. 126 pp.

ETM. Las Antiguas Enseñanzas de los Maestros: 1881-1883. Editado por C. Jinarâjadâsa. Chicago: La Imprenta Teosófica, 1923, 245 pp.

Inc.. Incidentes en la Vida de Madame Blavatsky, A.P. Sinnett. Londres: George Redway; Nueva York: J.W. Bouton, 1886. xxii, 324 pp.

LBS. Cartas de H.P.B. a A.P. Sinnett, y Otras Cartas Miscelâneas. Transcritas, Compiladas, y con una Introd. por A.T. Barker. Nueva York: Frederick A. Stokes Co., 1924. xvi, 404 pp.

LMW. Cartas de los Maestros de la Sabiduría. Transcrita y Comentada por C. Jinarâjadâsa. Con un Prólogo de Annie Besant. Iras Series, Adyar, Madras: Theos. Publishing House, 1919. 124 pp.; 2da. ed., 1923; 3ra ed., 1945; cuarta ed., con nuevas y adicionales Cartas (1870-1900), 1948. viii, 220 pp.. IIdas Series, Adyar: Theos. Publishing House, 1925; y Chicago: Imprenta Teosófica, 1926.

MPI. Una Moderna Sacerdotisa de Isis. Abreviado y Traducido de parte de la Sociedad para la Investigación Psíquica del Ruso de Vsevolod S. Soloviov, por Walter Leaf, Litt.D., con Apéndices. Londres: Longmans, Green, y Co., y Nueva York: 15 East 16th St., 1895. La obra original Rusa, titulada, *Sovremennaya zhritza Isidi*, apareció en Sn. Petersburgo en 1893, y fue emitida en 2da ed. por N.F. Mertz, 1904. Contenía 342 páginas, y era algo más

completa que la traducción Inglesa.. Originalmente, éste material apareció serialmente en el *Russkiy Vestnik (Mensajero Ruso)*, Vols. 218-220, 222-223, entre Feb. y Dic., 1892.

ODL. Hojas de un Viejo Diario, Henry Steel Olcott. Terceras Series, 1883-1887. Londres: La Sociedad Editorial Theos.; Madras: Oficina de *The Theosophist*, 1904.

Ransom. Una breve Historia de La Sociedad Teosófica. Compilada por Josephine Ransom. Con un Prefacio por G.S. Arundale. Adyar, Madras: Theos. Publishing House, 1938. xii, 591 pp.

Rem.. Reminisencias de H.P. Blavatsky y «La Doctrina Secreta». Condesa Constance Wachtmeister y Otros. Londres: Sociedad Ed. Theos., 1893. 162 pp.

Theos.. The Theosophist, publicado en Madras, India, comenzando con Octubre, 1879. En Progreso.

REVISIÓN CRONOLÓGICA

DE LOS PRINCIPALES EVENTOS EN LA VIDA DE H. P. BLAVATSKY

Y EL CNEL. HENRY S. OLCOTT,

INCLUIDO DE SEPTIEMBRE, 1887, A DICIEMBRE, 1887.

(periodo al cual pertenece el material en el volumen VIII)

1887

15 Septiembre. Fecha de la primera edición de la revista *Lucifer*, descrita en la portada como: Una Revista Teosófica, diseñada para «traer a la luz las cosas ocultas de la obscuridad». Los nombres de H.P.Blavatsky y Mabel Collins aparecen como Editores. El publicador es George Redway, York Street, Covent Garden, Londres.

9-16 Septiembre. H.S. Olcott en Vizianagaram y Vizâgapatâm; navega el 16 a Cocanlda en el SS. Etiopía; tiene escape estrecho a bordo del barco (*ODL.*, IV, 15, 17, 18; *Theos.*, IX, *Supl.*, Oct-Nov., 1887, p. ii).

Septiembre. Mohini M. Chatterji navega a India de Boston; visita amigos en Roma de camino (*Path*, II, Oct., 1887, p. 223).

21-30 Septiembre. H.S. Olcott en Rajahmundry, Ellore y Bezvâda (*ODL.*, IV; *Theos.*, IX, *Supl.*, Oct-Nov., 1887, p. ii).

Septiembre. Theos. Publishing House organizada, con un capital de £ 1,500 (*Ransom*, 239; *ODL.*, IV, 24; *Theos.*, IX, *Supl.*, Ene., 1888, p. xxxiv; *Path*, II, Marzo, 1888, p. 387).

2-8 Octubre. H.S. Olcott en Guntûr y Masûlipatâm; toma el steamer hacia Madras el 8 (*ODL.*, IV, 18-20; *Theos.*, IX, *Supl.*, Oct.-Nov., 1887, p. ii).

10 Octubre. H.S. olcott llega a Madras, después de 262 días de travesía. Desde su salida de Ceilán a inicios de año (*ibid.*).

13 Octubre. Alexander Fullerton se va de Adyar a Bombay y E.U., después de una estancia de solo nueve días (*ODL.*, IV, 27).

Octubre. Fricción en las Oficinas de Adyar principalmente debido a la actitud peculiar e imaginarios agrávios del Sr. A.J. Cooper-Oakley (*ODL.*, IV, 28).

Octubre. G.B. Finch renuncia a su cargo de Presidente de la Logia Blavatsky en Londres, también a su membresía en la Sociedad; otras renunciaciones siguen. La principal razón de la escisión parece ser la determinación de parte de la Logia de seguir la propaganda pública de la Teosofía, como H.P.B. fue instruída a hacer (*Ransom*, 241).

1 Noviembre. H.S. Olcott toma asume la responsabilidad legal y editorial sobre *The Theosophist* (*ODL.*, IV, 29-30; *Ransom*, 244; *Theos.*, IX, Nov., 1887, p. 132).

Noviembre. Oficina rentada para la Theos. Publishing House sobre Duke Street, Londres (*Rem.*, 93).

21 Noviembre. H.S. Olcott entrevista al Gobernador de Madras, Lord Connemara, y establece relaciones muy cordiales con él (*Diarios*; también *ODL.*, IV, 29, donde erróneamente Octubre es mencionado).

24 Noviembre. H.S. Olcott se va a un recorrido de conferencias a Bangalore, acompañado por Pandit Bhâshyâchârya; regresa 2 de Dic. (*ODL.*, IV, 31).

Noviembre. H.S. Olcott publica sus *Reglas Doradas del Budhismo*; también el *Catecismo de Bhâshyâchârya Vioeishtâdvaita* (*ODL.*, IV, 31).

15 Diciembre. *Lucifer* publica la famosa Carta Abierta titulada: ««Lucifer» al Arzobispo de Canterbury, ¡Saludo!» Brevemente después, ésta Editorial es republicada en forma de panfleto (15.000 copias struck off) (*Ransom*, 240).

21 Diciembre. La Sra. H. Isabel Cooper-Oakley se va de Adyar, luego de una breve visita con su esposo, y regresa a Londres (*ODL.*, IV, 32).

23 Diciembre. La Nueva Biblioteca Adyar está lista en lo que a estantería se refiere, y H.S.O. comienza a transferir libros ahí, siendo el primero *Isis Sin Velo* (*ODL.*, IV, 32).

Diciembre 27-29. Doceava Convención y Aniversario de La Sociedad Teosófica sostenida en las Oficinas Centrales, Adyar. El Congreso Nacional de India se reúne en Madras a la vez, afectando seriamente la fuerza numérica de la Convención de Adyar (*ODL.*, IV, 34).

Otoño. Las ediciones de Septiembre, Octubre, y Noviembre, 1887, de *Lucifer*, también como la edición de Enero, 1888, publican los famosos «Comentarios sobre la Luz del Sendero» firmado por un triángulo.

Otoño (finales) o Invierno. William Quan Judge viene a Londres, a solicitud de H.P.B., en conexión con planes referentes a la formación de la Sección Esotérica (Alice Leighton Cleather, en *Teosofía*, Vol. IX, Junio, 1896, p. 83).

CLAVES PARA LAS ABREVIACIONES

ODL. Hojas de un Viejo Diario, Henry Steel Olcott, Cuartas Series, 1887-1892. Londres: La Sociedad Edit. *Theos.*; Adyar: Oficina de *The Theosophist*, 1910.

Path. The Path. Una Revista dedicada a la Hermandad de la Humanidad, Teosofía en América, y el Estudio de la Ciencia Oculta, Filosofía y Literatura Aria. Publicada y Editada en Nueva York por William Quan Judge. Volumen II, Abril, 1887. Marzo, 1888.

Ransom. Una breve Historia de La Sociedad Teosófica. Compilada por Josephine Ransom. Con un Prefacio por G.S. Arundale. Adyar, Madras: Theos. Publishing House, 1938. xii, 591 pp.

Rem. Reminiscencias de H.P. Blavatsky y «La Doctrina Secreta». Condesa Constance Wachtmeister y Otros. Londres: Sociedad Ed. Theos., 1893. 162 pp.

Theos.. The Theosophist, publicado en Madras, India, comenzando con Octubre, 1879. En Progreso.

REVISIÓN CRONOLÓGICA

DE LOS PRINCIPALES EVENTOS EN LA VIDA DE H. P. BLAVATSKY

Y EL CNEL. HENRY S. OLCOTT,

INCLUIDO DE ENERO, 1888, A JUNIO, 1888.

(periodo al cual pertenece el material en el volumen IX)

1888

Principios. Fricción entre H.P.B. por un lado, y Subba Row y algunos de sus partidarios Anglo-Indos, por el otro, creciendo peor. Ellos amenazan con retirarse de la Sociedad y publicar una revista rival (*ODL.*, IV, 41).

10 Enero. Carta enviada a H.P.B. de Nueva York, firmada por veinte prominentes miembros protestando contra la oposición de algunos expertos Indios a la publicación de *La Doctrina Secreta*, entonces en proceso de preparación (*Path*, II, Feb., 1888, pp. 354-55; *Ransom*, 247).

22 Febrero. Muerte de la Dra. Anna Bonus Kingsford, quien nació en 1846 (*AK*, 3ra ed., II, 361-62).

Marzo. El Cnel. Olcott está muy agotado luego de su largo viaje en 1887; empobrecido de sangre, brote de forúnculos, uno siendo de naturaleza carbuncular; en cama por un tiempo con reumatismo gotoso en un pie. Acepta invitación para visitar al General y a la Sra. H.R. Morgan en Ootacamund, y es restaurado a mucha mejor salud como resultado de un completo descanso. Mientras está ahí, él compra el pedazo de tierra en el que él construirá después la casa de campo conocida como «Gulistan» como un retiro para H.P.B., él mismo y otros amigos (*ODL.*, IV, 46; 50-51; *Ransom*, 246; *Theos.*, IX, *Supl.*, Abril, 1888, p. xxxiii).

Abril. Carta al Editor de *The Path* de Nueva York, fechada en Bombay y firmada por un número de expertos Indos, protestando las ideas expresadas en la carta publicada en La Senda de Enero, 1888 (Senda, III, Junio, 1888, pp. 97-98; *Ransom*, 247).

4 Abril. Carta de H.P.B. a William Quan Judge, otorgándole derechos exclusivos para imprimir y publicar *La Doctrina Secreta* durante todo el término de vigencia del derecho de autor de la misma, como agente para la Sociedad de Publicación Teosófica (*Theos. Forum*, V, Diciembre, 1933).

Abril. A.J. Cooper-Oakley renuncia de la Dirección de *The Theosophist* que ha editado durante la ausencia del Cnel. Olcott en Ootacamund (H.S.O. en *Theos.*, X, *Supl.*, Dic., 1888, p. xxviii).

22-23 Abril. Convención Nacional de Teósofos Americanos sostenida en la Casa Sherman en Chicago, III. (*Path*, III, Mayo, 1888, pp. 66-71; *Theos.*, IX, Julio, 1888, pp. 615 et seq.).

6 Mayo. H.S.Olcott conferencia en la casa de Mysore Mahârâja (*ODL.*, IV, 49).

Mayo. H.P.B. mucho mejora en salud en general, de acuerdo con Bertram Keightley (*Theos.*, IX, *Supl.*, Mayo, 1888, p. xxxvii).

31 Mayo. H.S. Olcott se va de Ootacamund a Adyar; conferencia en el camino a Coimbatore, Pollachi, Udamalpet y Palghat; llega a Adyar Junio 12 (*ODL.*, IV, 51; *Ransom*, 246; *Theos.*, IX, *Supl.*, Julio, 1888, p. xlv).

23 Junio. Reunión importante de la Filial Isis en París, venden Richefeu, para revisar reglas y eliminar elementos de Discordia. *Le Lotus* deja de ser el órgano oficial de la Filial (*Le Lotus*, III, Julio, 1888, pp. 253-55). Problema considerable respecto al nuevo Presidente (*ODL.*, IV, 56; *Ransom*, 249).

Junio. T. Subba Row y J.N. Cook (de la Logia de Londres) renuncian a su membresía de la Sociedad; esto es debido parcialmente a la protesta publicada en *The Path* de Enero,

1888, acerca de las opiniones Hindûs sobre la publicación de *La Doctrina Secreta* (*Theos.*, IX, *Supl.*, Junio, 1888, p. xli; *Ransom*, 246-47).

CLAVES PARA LAS ABREVIACIONES

AK. Anna Kingsford. Su Vida, Cartas, Diario y Obra, por Edward Maitland, 2 vols. III. Londres: George Redway, 1896. 3ra ed., J.M. Watkins, 1913.

Lotus, Le. Revu de Hautes Études Théosophiques, sous l'inspiration de H.P. Blavatsky. París. Por un tiempo el órgano oficial de la Filial Isis de la Sociedad Teosófica. Publicada de Marzo, 1887, a Marzo, 1889.

ODL. Hojas de un Viejo Diario, Henry Steel Olcott. Cuartas Series, 1887-1892. Londres: La Sociedad Editorial Theos.; Adyar: Oficina de *The Theosophist*, 1910.

Path. The Path. Una Revista dedicada a la Hermandad de la Humanidad, Teosofía en América, y el Estudio de la Ciencia Oculta, Filosofía y Literatura Aria. Publicada y Editada en Nueva York por William Quan Judge. Volumen II, Abril 1887–Marzo, 1888; Vol. III, Abril, 1888–Marzo, 1889.

Ransom. Una breve Historia de La Sociedad Teosófica. Compilada por Josephine Ransom. Con un Prefacio por G.S. Arundale. Adyar, Madras: Theos. Publishing House, 1938. xii, 591 pp.

Theos. Forum. El Forum Teosófico, Publicado bajo la autoridad de la Sociedad Teosófica, Point Loma, California, U.S.A. Nuevas Series. Mensual. Primer ejemplar publ. en Septiembre, 1929.

Theos.. The Theosophist, publicado en Madras, India, comenzando con Octubre, 1879. En Progreso.

REVISIÓN CRONOLÓGICA

DE LOS PRINCIPALES EVENTOS EN LA VIDA DE H. P. BLAVATSKY

Y EL CNEL. HENRY S. OLCOTT,

INCLUIDO DE JULIO, 1888, A ENERO, 1889.

(periodo al cual pertenece el material en el volumen X)

1888

Julio. Consejo Ejecutivo de la S.T. le solicita a H.S. Olcott ir a Europa y organizar una Sección Europea del Consejo General (*Theos.*, IX, *Supl.* Para Agosto, 1888, p. xcix).

Julio. Fuerte Editorial en *Le Lotus* (París) de la pluma de F.K. Gaboriau, respecto a problemas en la Filial Isis de la S.T. en París (*Le Lotus*).

13 Julio. La Filial Isis se reúne en Salle Richefeu, París; respalda la acción de H.P.B. en los fastidiosos asuntos que se han suscitado. El Cnel. Olcott confirma por carta la nominación de Gaboriau como Presidente de la Filial, y aprueba en el nombre del Consejo en Adyar la acción de H.P.B. (*Le Lotus*, III, Ago., 1888, p. 318).

Julio. Fred C. Judge, hermano de Wm. Q. Judge, muere en Calcuta de cirrosis de hígado, edad 32 (*Theos.*, IX, *Supl.* Para Julio, 1888, p. xlvi).

Julio. Mohini M. Chatterji regresa a India y se instala en Calcuta después de cinco años de ausencia (*Theos.*, IX, *Supl.* Para Julio, 1888, p. xlvi)

Otoño. Los Sinnett recorren Suecia, y van a Elberfeld a ver a los Gebhard; regresan a Londres cerca del final de Septiembre (*Autobiografía*).

4 Agosto. H.S. Olcott navega a Europa; va primero a Bombay, se va de ahí el 7 en el P. & O. Barco de correo *SS Shannon*; debe llegar a Brindis, Italia (*Theos.*, IX, *Supl.* Para Sept., 1888, p. ciii; *Ransom*, 248).

22 Agosto. Carta importante de K.H. al Cnel. Olcott, recibida a bordo del *SS Shannon*, el día antes de llegar a Brindis. (De acuerdo a los registros de Lloyd de Londres, el barco llegó ahí el 23 de Agosto, a las 7:30 a.m., saliendo a Londres una hora después.) (*LMW I*, No. 19, para el texto de la Carta; *Ransom*, 248, donde la fecha se da mal). Parecería que antes de recibir ésta importante Carta del Maestro, H.P.B. hubiera insinuado a H.S.O. que ella podría formar una totalmente independiente S.T. en Europa, si él insiste en sus objeciones contra la formación de la Sección Esotérica (*Ransom*, 251).

23 Agosto. H.S. Olcott procede por tierra de Italia a Londres, llegando ahí el 26; él se detiene por algunas horas en Bologna, para ver acerca de las medicinas del Conde Mattei; siendo incapaz de contactar al Conde, hace arreglos para visitar ahí de nuevo en su regreso a casa. Encuentra a H.P.B. muy enferma, pero trabajando muy duro (*Theos.*, X, *Supl.*, para Octubre., 1888, pp. xvii-xviii; *Ransom*, 248). Cuando H.S.Olcott llegó a Londres, unas 330 páginas de cada uno de los dos volúmenes de *La Doctrina Secreta* estaban ya impresas (*Theos.*, X, *Supl.* para Oct., 1888, p. xviii).

Agosto. Vera Vladimirovna de Zhelihovsky, hija de Madame Vera Petrovna de Zhelihovsky, hermana de H.P.B., se casa con Charles Johnston, en la casa de H.P.B., 17, Lansdowne Road, Londres. H.S.O. representa a su madre y, el resto de la familia en el matrimonio civil en la oficina del registro (*ODL*, IV, 68).

16 Septiembre. H.S. Olcott y Richard Harte llegan a París, para intentar arreglar los problemas en la Filial Isis (*Theos.*, X, *Supl.*, para Dic. 1888, p. xxvi).

17 Septiembre. Decisión formal dada por el Cnel. Olcott respecto a los problemas arriba mencionados. Nueva Carta Estatutaria concedida a la Filial «Hermes»; Arthur Arnould electo Presidente; Encausse (pseud.: Papus), Sec. Corresp. Gaboriau aparentemente dejado fuera, lo cual lleva a cierta fricción entre Olcott y H.P.B. Vieja Carta Estatutaria de la Filial Isis es derogada. Gaboriau se vuelve más bien abusivo en las páginas de *Le Lotus* (*ODL*, IV, 57; *Theos.*, X, *Supl.*, para Dic., 1888; p. xxvi; *Ransom*, 249-50; Blech, 171 et seq.).

24 Septiembre. H.S. Olcott deja París (*Ransom*, 248). Tiene una pequeña operación quirúrgica en Londres; permanece en casa por diez días (*Theos.*, X, *Supl.* para Dic., 1888, p. xxvi).

27 Septiembre. Convención General llamada a reunirse en Londres con el propósito de confederar las Filiales Europeas en un Concejo. Richard Harte, quien ha estado en Londres por un tiempo, representa la S.T. Americana, pero sin poder para votar (*Path*, III, Oct., 1888, p. 236).

Septiembre. Nuevas Oficinas Centrales Teosóficas abiertas en Room 45, Nassau St., Ciudad de Nueva York (*Path*, III, Sept., 1888, p. 203).

Septiembre. Octubre. H.S. Olcott visita Glasgow; Liverpool; Oxford, donde tiene una larga charla con el Prof. F. Max Müller. Forma una Filial de la S.T. en Cambridge (Oct. 6). (*Theos.*, X, *Supl.* para Dic., 1888, p. xxvi; ODL, IV, 57-60; *Lucifer*, III, Oct., 1888, p. 105).

Octubre. Noticia de H.P.B. anunciando que debido a severa enfermedad de Mabel Collins, ella sola se encargará de la dirección de *Lucifer* (Vol. III, Oct., 1888, p. 136).

8 Octubre. Reunión de Compañeros de la S.T. en Inglaterra convocada por H.S.O., para considerar propuestas para la formación de la Sección Británica, S.T., celebrada en No. 9, Conduit St., Londres; aplazada al 19 (*Lucifer*, III, Nov., 1888, p. 260).

9 Octubre. El Cnel. H.S. Olcott emite una «Orden en Consejo» formando la Sección Esotérica; atestiguada por H.P.Blavatsky. A.P. Sinnett declina a participar en éste trabajo; las relaciones entre él y H.P.B. están más bien tensas (ODL, IV, 60; *Ransom*, 251-52).

19 Octubre. Organización de la Sección Británica de la S.T.. Constitución preparada por el Cnel. Olcott es pasada, con solo Sinnett votando en contra. Las Logias formando la Sección son: Blavatsky, S.T. Escocesa, Dublin, Cambridge, Glasgow. La Logia de Londres, dirigida por Sinnett, permanece fuera del arreglo organizacional de la Sección Británica. El Dr. Archibald Keightley es Presidente pro témp. de la Sección (*Ransom*, 251; *Hist. Retr.*, 15; *Lucifer*, III, Nov., 1888, pp. 260-63).

20 Octubre. Fecha cuando el Primer Volumen de *La Doctrina Secreta* salió de la Imprenta. Primera impresión de 500 copias agotadas antes del día de la publicación (*Ransom*, 254). Segundo Volumen fuera hacia finales de año.

El mismo día, el Cnel. Olcott y Richard Harte se van a India. De acuerdo a una nota de lápiz en la propia copia de R. Harte del Vol. 1 de la *D.S.*, «Ésta es la primera copia jamás editada. La obtuve del Impresor por Mensajero especial en la mañana del 20 de Oct. 88 mientras salía de casa 17 Lansdowne Road, con el Cnel. Olcott a India (el Cnel. fue personalmente via Nápoles). El Segundo Vol. Me siguió a India. R-H». Charles, Johnston y su esposa Vera se van a India en el mismo barco (*Path*, III, p. 236). H.S.O. va por el Tren de Servicio de Mareas en ruta a París (*Theos.*, X, *Supl.* para Nov., 1888, p. xxi, y Dic., 1888, p. xxvii).

28 Octubre. El Cnel. Olcott navega de Nápoles a bordo del *SS. Arcadia*, donde él conferencia abordo mientras su travesía. En su camino a París, él se había parado en Bologna para ver al Conde Mattei en su castillo «Rochetta», cerca de Rioli; también en Roma donde él visitó Sn. Pedro (*ODL*, IV, 63-65; 66-68; *Ransom*, 252; *Theos.*, X, *Supl.* para Dic., 1888, p. xxvii).

Octubre. Antes de la salida del Coronel, H.P.B. y H.S.O. emiten un Aviso Conjunto en el sentido de que no hay ninguna ruptura entre ellos; esto es hecho para responder a los actuales rumores acerca de una inminente separación (*ODL*, IV, 62-63).

Octubre. Tiempo aproximado cuando Papus (pseud. de Gerard A. V. Encausse) comienza su periódico l'Initiation en París (*Le Lotus*, III, Oct.-Nov., 1888, p. 509). Se vuelve el órgano oficial de su nueva Filial Hermes formada con los miembros disidentes de la Filial Isis.

10 Noviembre. H.S.O. llega a Bombay. El grupo incluye a la Baronesa Kroumness, Charles y Vera V. Johnston, y Richard Harte (*ODL*, IV, 68; *Theos.*, X, *Supl.* para Dic., 1888, p. xxvii; *Ransom*, 252).

13 Noviembre. H.S.O. y grupo se van a Madras; llegan a Adyar el 15 (*ODL*, IV, 70; *Theos.*, X, *Supl.* para Dic., 1888, p. xxvii).

27 Noviembre. W.Q. Judge y Archibald Keightley visitan la Logia de Dublin, Judge está en Europa por motivos e.s.; gran impulso dado a la Logia de Dublin (*Teósofo Irlandes*, III, Feb., 1895, pp. 79-81).

30 Noviembre. La Filial de Bombay manda a H.S.O. una resolución, recomendando que a T. Subba Row se le pida regresar. H.S.O. se niega (*ODL*, IV, 71; *Ransom*, 252-53).

Diciembre. Tiempo apro., cuando Richard Harte se vuelve cercanamente asociado con el trabajo Editorial de *The Theosophist* (H.S.O. en *Theos.*, X, *Supl.* para Dic., 1888, pp. Xxvii-xxviii).

Diciembre. *Le Lotus* afirma que el Volumen II de *La Doctrina Secreta* se va a publicar en los primeros días de Diciembre (Vol. III, Oct.-Nov., 1888, p. 512).

Diciembre. William Q. Judge está en Dublin, mientras en su viaje a Inglaterra para deliberar con H.P.B. acerca de la Sección Esotérica; le ayuda a redactar las Reglas de ese grupo. El Dr. Archibald Keightley está también en Dublin (*Path*, III, Marzo, 1889, p. 393).

3 Diciembre. Zensiro Noguchi, representante del Comité Patriótico Japones, llega a Adyar, con invitaciones para H.S.O. para visitar Japón en el servicio del Buddhismo (*ODL*, IV, 71).

Diciembre. El Consejo se reúne en Adyar en que una resolución es unánimemente pasada para convertirse en sí en un Órgano consultivo y para restablecer para H.S.O. en pleno los poderes ejecutivos que, en 1885, él había consentido haber restringido, para satisfacer algunas mentes críticas (*ODL*, IV, 72).

27, 28, 29 Diciembre. Convención en las Oficinas Centrales de Adyar. El Congreso Político sostenido en Alláhâbâd, también como el «dolor» de parte de la Filial de Bombay, afectan la asistencia (*ODL*, IV, 74; *Ransom*, 252). La Convención suprime cuota de entrada y cuotas anuales; esto es fuertemente objetado por ambos H.P.B. y W.Q. Judge poco

después. La Convención adopta política para reorganizar el trabajo de la S.T. sobre la línea de secciones autónomas (*ODL*, IV, 74-83). William Quan Judge es electo Vice-Presidente de la S.T. (*Path*, III, Feb., 1889, p. 362; *Ransom*, 253). La Convención decide que el Presidente de la S.T. debe ser el guardián de todos los Archivos y Registros de la S.T., y ocupar el cargo por un periodo de siete años (*Ransom*, 254).

Diciembre. El Cnel. H.S.O., antes de irse a Japón, señala a las siguientes personas para ejercer todas las funciones Ejecutivas de su parte durante su ausencia: Dewan Bahadur R. Raghunath Row, Dewan Bahadur P. Sreenavasa Row, Richard Harte (bibliotecario). (*Ransom*, 254).

1889

6 Enero. Consejo en Adyar decide hacer dos Secciones en India, con respecto a la administración de la Sociedad; Tookaram Tatyá y Judge D.N. Gadgil van a ser los Secretarios Generales (*Ransom*, 258).

10 Enero. H.S.O. se va a Japón, va primero a Ceilán; él es acompañado por Zensiro Moguchi; Dharmapála se fue el 1ro (*ODL*, IV, 89; *Ransom*, 258 et seq.; *Theos.*, X, Feb., 1889, pp. 262-66, y *Supl.* para Feb., 1889, p. xxxvii).

17 Enero. H.S.O. embarca en el *SS Djimnah*, navegando a Japón; el Sr. Noguchi y Dharmapála van con él; el Capitán muere antes de llegar a Singapur; H.S.O. organiza una Filial en Singapur, Ene. 23; llega a Saigón, 27; navega el 28 a Hong Kong (*ODL*, IV, 92-93; *Theos.*, X, *Supl.* para Feb., 1889, p. xxxvii, y *Supl.* para Marzo, 1889, p. 1).

Enero. La S.T. Aria en Nueva York, re-elige a Wm. Q. Judge como Presidente, durante su ausencia en Europa (*Path*, III, Ene., 1889, p. 331).

Enero. William Kingsdale elegido Presidente de la Logia Blavatsky en Londres (*Lucifer*, IV, Abril, 1889, p. 169).

CLAVES PARA LAS ABREVIACIONES

Autobiografía. MS inédito autobiográfico bosquejo escrito por A.P. Sinnett, fechado Junio 3, 1912, con unas adiciones posteriores; el original en los Archivos de las Cartas de Confianza del Mahatma en Londres, Inglaterra.

Blechn. Contribution à L'Histoire de la Société Thésophique en France, Charles Blech. París: Éditions Adyar, 1933.

Hist. Retr.. Retrospectiva Histórica-1875-1896 de la Sociedad Teosófica. Extracto del Discurso del Presidente-Fundador de la Sociedad [H.S. Olcott] en el Vigésimo-primer Aniversario. Publicado por la Sociedad, 1896.

Le Lotus. Revue de Hautes Études Thésophiques. F. Krishna Gaboriau, Editor. París, Vols. I-III, Marzo, 1887-Marzo, 1889.

LMW. Cartas de los Maestros de la Sabiduría. Transcrita y Comentada por C. Jinarâjadâsa. Con un Prólogo de Annie Besant. 1ras Series, Adyar, Madras: Theos. Publishing House, 1919. 124 pp.; 4ta. ed., con nuevas y adicionales Cartas (1870-1900), 1948. viii, 220 pp.. 2das Series, *ibid.*, 1925; y Chicago: Imprenta Teosófica, 1926.

Lucifer. Periodico iniciado por H.P.B. en Londres, 1887.

ODL. Hojas de un Viejo Diario, Henry Steel Olcott. Cuartas Series, 1887-1892. Londres: Sociedad Editorial *Theos.*; Adyar: Oficina de *The Theosophist*, 1910.

Path. The Path. Publicada y Editada en Nueva York por William Quan Judge. Vols I-X, Abril, 1886-Marzo, 1896, incl. Reemplazado por *Teosofía*.

Ransom. Una breve Historia de La Sociedad Teosófica. Compilada por Josephine Ransom. Con un Prefacio por G.S. Arundale. Adyar, Madras: Theos. Publishing House, 1938. xii, 591 pp.

Theos.. The Theosophist, publicada primero en Bombay y luego en Madras, India, empezando con Octubre, 1879. En progreso.

REVISIÓN CRONOLÓGICA

DE LOS PRINCIPALES EVENTOS EN LA VIDA DE H. P. BLAVATSKY

Y EL CNEL. HENRY S. OLCOTT,

INCLUIDO DE FEBRERO, A OCTUBRE, 1889.

(periodo al cual pertenece el material en el volumen XI)

1889

1 Febrero. H.S.O. en Hong Kong; navega al día siguiente a Shangai; navega a Kobé, Feb. 6, llegando ahí el 9 (*ODL*, IV, 93-94; *Lucifer*, IV, 420; *Theos.*, X, *Supl.*, para Abril, 1889, p. Ixi).

10 Febrero. H.S.O. se va de Kobé a Kyoto, llegando el mismo día; pronuncia muchas conferencias a grandes multitudes; Dharmapala enfermo con reumatismo y forzado a permanecer ahí (*ODL*, IV, 95; *Lucifer*, IV, 243; *Theos.*, X, *Supl.* para Abril, 1889, pp. Ixi-Ixii).

15 Febrero. H.S.O. va a Osaka; regresa a Kyoto el 18; se reúne en Consejo con los Sumos Sacerdotes de todas las sectas en el Templo Choo-in, Feb. 19. un evento sin precedente (*ODL*, IV, 103-04; 106-115, descripción de procedimientos; *Lucifer*, IV, 244-48, 421-22; *Theos.*, X, *Supl.* para Abril, 1889, pp. Ixii-Ixiii, Ixv).

16 Febrero. Alexander Fullerton se va de Nueva York a Londres, «en importante asunto para H.P.Blavatsky» (*Path*, III, Marzo, 1889, p. 394).

17 Febrero. Filial de la S.T. fundada en Estocolmo, Suecia; el Presidente es el Dr. Gustaf Zander (*Lucifer*, IV, 84).

24 Febrero. H.S.O. visita Otsu; va a Kobé el 26, navega el 27 de Kobé a Yokohama, llegando ahí el 28 (*ODL*, IV, 115-16; *Theos.*, X, *Supl.* para Mayo, 1889, p. Ixxviii).

1 Marzo. H.S.O. va a Tokio por tren; se quedará ahí por alrededor de un mes (*ODL*, IV, 117 et seq.; *Lucifer*, IV, 422-24; *Theos.*, X, *Supl.* para Mayo, 1889, p. Ixxviii).

Marzo. Oficina Centrales de Nueva York mudadas a 21 Park Row, Room 47 (*Path*, III, 395).

23 Marzo. H.S. Olcott se va de Tokio por tren; va a Sandai, Kanagawa y Yokohama (*ODL*, IV, 129-35; *Lucifer*, IV, 423; *Theos.*, X, *Supl.* para Junio, 1889, pp. xei, xciii).

3 Abril. El Cnel. Olcott va de Yokohama a Hamamatsu; llega a Okasaki al día siguiente; luego Nagoya, Narumi, Gifu, Ogaki; de ahí va a Kioto (*ODL*, IV, 135-39; *Theos.*, X, *Supl.* para Junio, 1889, p. xci).

28-29 Abril. Tercera Convención Anual de la S.T. en América, realizada en la Palmer House, Chicago, Ill. (*Path*, IV, Mayo, 1889, pp. 61-64).

Mayo. Plantilla de conferencistas sugerida para ser formada en Inglaterra. El Dr. Herbert Coryn colocado a cargo del proyecto (*Lucifer*, IV, 240).

6 Mayo. El Cnel. Olcott va en tren a Osaka; de ahí toma el barco a Okayama y Takamatsu; va a Hiroshima (9) y Nagatsu; se va (14) a Shimonoseki (17) (*ODL*, IV, 147-51; *Theos.*, X, *Supl.* para Ago., 1889, pp. Cxl-cxli).

10 Mayo. Annie Besant se reúne con la Sociedad *Theos.*, ace. para informar de Chas. Johnston (*Theos.* Trimestral, XXIV, Julio, 1926, p. 14).

17 Mayo. El Cnel. Olcott va a Nagasaki y Kumamoto; regresa a Nagasaki el 23 (*ODL*, IV, 152-154; *Theos.*, X, *Supl.* para Ago., 1889, p. cxlii).

26 Mayo. El Cnel. Olcott llega a Kobé; se va de ahí (28) en el barco Francés Oxus, llegando a Shangai el 30; de ahí a Hong Kong (*ODL*, IV, 154-57; *Theos.*, X, *Supl.* para Ago., 1889, p. cxlii; *Ransom*, 259).

Junio. Biblioteca Circulante establecida en las Oficinas Centrales de Nueva York, Room 47, 21 Park Row (*Path*, IV, 95).

6 Junio. H.S. Olcott navega a Saigón, llegando ahí el 9; navega la mañana siguiente a Singapur, llegando el 11 (*ODL*, IV, 157; *Theos.*, X, *Supl.* para Ago., 1889, p. cxliii).

19 Junio. El Cnel. Olcott llega a Colombo, Ceilán, en su camino de regreso de Japón; trabaja a través de Ceilán (*ODL*, IV, 157 et seq.; *Theos.*, X, *Supl.* para Julio, 1889, pp. cxliii; cxliii-cxlv).

Mayo-Junio. Problemas causados por el Dr. Elliot Coues y sus reclamos.

Junio (mitad final). W.Q. Judge emite panfleto referente al Dr. Coues; y H.P.B. publica artículo explicativo titulado: *A Todos los Teósofos. «La Sección Esotérica de la Sociedad Teosófica» y Sus Enemigos*, fechada en Londres, Junio 21, 1889.

22 Junio. Comité Ejecutivo de la Sección Americana, S.T., expulsa al Dr. E. Coues de la Sociedad (*Path*, IV, 127; *Lucifer*, VI, 524).

26 Junio. Gran Concierto Velada en el Auditorio del Príncipe, Picadilly, Londres, procede a ser dedicado a difundir literatura Teosófica (*Lucifer*, IV, 352).

Julio (principios). Julio 23 (aprox.). H.P.B. va a Fontainebleau, Francia, por un descanso, y escribe ahí *La Voz del Silencio*, la parte más grande de ello entre Julio 15-20 (*Maestros*, p. 21); es visitada por Annie Besant, Herbert Burrows, y la Sra. Ida Garrison Candler de Boston, Mass. (*Path*, IV, 162; *En Memoria*, pp. 37-38; *Lucifer* XVI, p. 180; *Autobiogr.*, pp. 352-53; *Path*, X, pp. 239-40).

8 Julio. El Cnel. Olcott navega a Madras; llega a Adyar el 11 (*ODL*, IV, 164; *Theos.*, X, *Supl.* para Ago., 1889, p. cxlv).

Julio (por la tercer semana). *La Clave para la Teosofía* publicado (*Lucifer*, IV, 325; *Theos.*, X, *Supl.* para Julio, 1889, pp. Cxx-cxxi; Carta de H.P.B. a Edward Parker, fechada Julio 19, 1889).

Julio (finales). Agosto (principios). H.P.B. en Jersey Island, en Sn. Aubins y Sn. Heliers; cita a G.R.S. Mead a venir y leer *La Voz* (*En Memoria*, pp 31-32). Parece haber estado lejos de Londres por alrededor de cinco semanas todo junto (*Lucifer*, IV, p. 445).

4 y 11 Agosto. Annie Besant conferencia en el Auditorio de la Ciencia, Londres, sobre los temas: «Buscamos la Verdad» y «Por qué me Volví Teósofo» (*Lucifer*, IV, 486-98; texto completo del segundo discurso; *Ransom*, 257).

8 Agosto. El Cnel. Olcott embarca hacia Marsella en el barco Francés Tibre; transborda en Colombo al Djemnah. Algún desacuerdo ha surgido entre él y H.P.B. sobre el tema de una de las Reglas de la Sección Esotérica; ésta Regla es modificada por H.P.B. (*ODL*, IV, 168; *Ransom*, 260).

Agosto. Annie Besant tiene escrituras elaboradas otorgadas en las manos de sus Administradores de su propiedad en 19 Avenue Road, Londres, como Oficinas Centrales para la Sección Británica, S.T. (*Ransom*, 257.)

1 Septiembre. El Cnel. Olcott llega a Marsella, Francia, y es recibido por el Barón Spedalieri (*ODL*, IV, 169).

4 Septiembre. El Cnel. Olcott llega a Londres, a las 7 p.m.; habla con H.P.B. hasta las 2 a.m.; encuentra a Annie Besant viviendo en la casa (*ODL*, IV, 171; *Lucifer*, V, p. 68).

17 Septiembre. El Cnel. Olcott conferencia en la Capilla South Place (lugar de adoración del Sr. Conway), con la Sra. Besant presidiendo; el tema es «La Sociedad Teosofica y su Obra» (*ODL*, IV, 175-78; *Lucifer*, V, 147; *Theos.*, XI, p. xvii).

Septiembre (finales). *La Voz del Silencio* es publicado. Emitido al mismo tiempo que las ediciones de Adyar, Madras, y la de Nueva York (*Path*, IV, p. 287).

29 Septiembre. El Cnel. Olcott conferencia en el Club Liberal Hatcham, New Cross; la audiencia más grande de la temporada (*Lucifer*, V, 147-48).

Septiembre. Momento más probable cuando H.P.B. emitió su panfleto sobre «El Tersites del Librepensamiento»

1 Octubre. El Cnel. Olcott se va de Londres para una corta visita a Gales. Va a Liverpool (Oct. 5) a reunirse con su hermana después de una separación de once años. Se queda ahí hasta el 12 (*ODL*, IV, 187; *Luc.*, V, Oct., 1889, pp. 148 et seq.; *Ransom*, 261).

12 Octubre. H.P.B. habla sobre el «Evangelio de Sn. Juan» en la Logia Blavatsky (*Minutas*).

12 Octubre. El Cnel. Olcott va a Irlanda acompañado por Bertram Keightley. Se queda en Dublin en la casa de Fred J. Dick. Visita Limerick el 15, y va a Belfast el 17 (*ODL.*, IV, 189-91; *Luc.*, V, Oct., 1889, pp. 150, 249-50; *Ransom*, 261).

21 Octubre. El Cnel. Olcott regresa a Liverpool (*ODL.*, IV, 192-95; *Luc.*, V, p. 250).

24 Octubre. H.P.B. habla sobre el tema de Jesús y Sn. Juan en la Logia Blavatsky (*Minutas*).

Octubre. Aproximado tiempo cuando Tookarâm Tatyá empieza un Rezo en Bombay (*Theos.*, XI, *Supl.* a Oct., 1889, p. v).

29 Octubre. El Cnel. Olcott conferencia en Birmingham (*ODL.*, IV, 196)

CLAVES PARA LAS ABREVIACIONES

Autobiografía. MS inédito autobiográfico bosquejo escrito por A.P. Sinnett, fechado Junio 3, 1912, con unas adiciones posteriores; el original en los Archivos de las Cartas de Confianza del Mahatma en Londres, Inglaterra.

En Memoria. H.P.B. *En Memoria de Helena Petrovna Blavatsky.* Por algunos de sus Pupilos. Londres: Sociedad Edit. Theos., 1891, 96 pp. Mayormente reimprimida de *Lucifer*.

Lucifer. Periodico iniciado por H.P.B. en Londres, 1887

Maestros. H.P. Blavatsky y los Maestros de la Sabiduría, emitido como una Transacción de la Logia H.P.B., Londres. Sociedad Edit. Theos., Londres, Benares y Adyar, 1907, 57 pp.; también Krotona, Theos. Publishing House, 1918.

Minutas. *Minutas de la Logia Blavatsky en Londres*, ahora en sus Archivos.

ODL. *Hojas de un Viejo Diario*, Henry Steel Olcott. Cuartas Series, 1887-1892. Londres: Sociedad Edit. Theos.; Adyar: Oficina de *The Theosophist*, 1910.

Path. *The Path.* Publicada y Editada en Nueva York por William Quart Judge. Vols. I-X, Abril, 1886. Marzo, 1896 incl. Sustituida por *Teosofía*.

Ransom. *Una breve Historia de La Sociedad Teosófica.* Compilada por Josephine Ransom. Con un Prefacio por G.S. Arundale. Adyar, Madras: Casa Edit. Theos., 1938. xii, 591 pp.

Trimestral Teosófica. Publicada en Nueva York por la Sociedad Teosófica en América (Grupo Hargrove). Vols. I-XXXV, Julio, 1903 Oct., 1938.

Theos. *The Theosophist*, publ, primero en Bombay y luego en Madras, India, empezando con Octubre, 1879. En progreso.

REVISIÓN CRONOLÓGICA

DE LOS PRINCIPALES EVENTOS EN LA VIDA DE H. P. BLAVATSKY

Y EL CNEL. HENRY S. OLCOTT,

INCLUIDO DE NOVIEMBRE, 1889, A DICIEMBRE, 1890.

(periodo al cual pertenece el material en el volumen XII)

1889

21 Noviembre. Annie Besant toma la presidencia en la Logia Blavatsky, Londres, por primera vez (*Minutas*).

30 Noviembre. El Cnel. Olcott conferencia en Edimburgo (*ODL*, IV, 205-06; *Lucifer*, V, 341).

Otoño. C.W. Leadbeater va de Cailán a Inglaterra para volverse tutor residente del hijo de A.P. Sinnett, Denny; acompañado por el niño Cingalés de 13 años, C. Jinarâjadâsa (*Ransom*, 259).

Diciembre. La Imprenta Aria se anuncia como establecida en Nueva York (*Path*, IV, Dic., 1889, pp. 290, 328).

16 Diciembre. Muerte del Dr. Seth Pancoast, famoso Kabalista y Vicepresidente de la S.T. en su fundación (*Senda*, IV, Ene., 1890, p. 328).

17 Diciembre. El Cnel. Olcott conferencia en Newcastle; regresa a Londres al siguiente día, para presidir la reunión de la Sección Británica (*ODL*, IV, 207; *Lucifer*, V, 341-42).

19 Diciembre. El Cnel. Olcott está presente en la reunión de la Logia Blavatsky (*Lucifer*, V, Ene., 1890, pp. 432-35).

22 Diciembre. Pandit N. Bhâshyâchârya, Director de la Biblioteca Adyar, muere (*ODL*, IV, 203; *Theos.*, XI, *Supl.* Ene., 1890, p. Ixi).

25 Diciembre. H.P.B. designa al Cnel. Olcott su agente confidencial para la S.E. en los países Asiáticos (*Lucifer*, V, Ene., 1890, p. 437; *Theos.*, XI, *Supl.* Marzo, 1890, p. cv; *ODL*, IV, 184).

25 Diciembre. El Cnel. Olcott emite Orden Ejecutiva designando a H.P.B. Presidenta, y a Annie Besant, Wm. Kingsland y Herbert Burrows miembros, de una Junta de Apelación, para ser conocidos como «los Comisionados Presidenciales» para Gran Bretaña e Irlanda (*ODL*, IV, 182-83; *Theos.*, XI, *Supl.* Feb., 1890, p. Ixxxvii; *Ransom*, 262).

26 Diciembre. El Cnel. Olcott va de Londres a Colombo, Ceilán, via Marsellas; navega en el *SS Oxus*, Dic. 29, acompañado por Edward Douglas Fawcett (*Theos.*, XI, *Supl.* Feb., 1890, p. Ixxxviii; *ODL*, IV, 207).

1890

2 Enero. La Logia Blavatsky elige a Annie Besant como Presidente (*Lucifer*, V, Ene., 1890, p. 436).

16 Enero. El Cnel. Olcott y E.D. Fawcett llegan a Colombo, Ceilán (*ODL*, IV, 209; *Theos.*, XI, *Supl.* Feb., 1890, p. Ixxxviii).

5 Febrero. El Cnel. Olcott llega a Adyar (*Theos.*, XI, *Supl.* Feb., 1890, p. Ixxxviii).

Febrero-Marzo. H.P.B. pasa algunas semanas en Brighton para recuperarse de una racha de enfermedad; mejora mucho (*Path*, IV, Marzo, 1890, p. 389).

Mayo-Junio. H.P.B. en bastante pobre salud; tiene rachas de abatimiento (*Theos.*, XI, Junio, 1890, p. 532).

24 Junio. Muerte de T. Subba Row; cremado a las 9:00 la siguiente mañana (*ODL*, IV, 234; *Theos.*, XI, Julio, 1890, pp. 576-78).

Junio. «Departamento de Trabajo de la Filial» organizado por W.Q. Judge en E.U.A. (*Path*, V, Junio, 1890, pp. 102-03).

Junio. Tiempo aproximado cuando las *Gemas de Oriente* de H.P.B. (un libro de cumpleaños) es publicado (*Path*, V, Junio, 1890, p. 104).

Julio. El Cnel. Olcott va a conferencia en Trichinopoli (*ODL*, IV, 238-39; *Ransom*, 265).

3 Julio. Las instalaciones en 19 Avenue Road, St. John's Wood, Londres, están listas, el nuevo centro es inaugurado (*Lucifer*, VI, Julio, 1890, pp. 431-36; *Path*, V. Ago., 1890, pp. 166, 197-98; *Ransom*, 267; *Theos.*, XI, p. 662).

9 Julio. El Cnel. Olcott emite Orden Ejecutiva respecto a la formación de la Sección Europea de la S.T. con H.P.B. como la cabeza responsable (*ODL*, IV, 239; *Ransom*, 269; *Theos.*, XI, *Supl.* Ago., 1890, p. clii; y XII, *Supl.* Oct., 1890, p. i; *Lucifer*, VI, p. 520).

20 Julio. Mendaz carta del Dr. Elliot Coues en *The Sun* de Nueva York.

W.Q. Judge entabla demanda contra ambos Coues y *The Sun* (*ODL*, I, 162; *Ransom*, 274; *Lucifer*, VI, Ago., 1890, pp. 523-24; *Path*, V, Ago., 1890, pp. 153 et seq.).

Julio. La demanda legal de Mabel Collins contra H.P.B. es sacada de la corte por el Consejo del demandante y no es proseguida (*Path*, V, Ago., 1890, p. 154).

16 Agosto. H.P.B., con ayuda de otra gente, funda «El Club de las Mujeres Trabajadoras» en el 193 Bow Road, East End, Londres; es abierto en esa fecha en la presencia de H.P.B. Laura Cooper y Annie Besant colocadas a cargo; fue cerrado en 1894, pues los costos se volvieron muy pesados (*Ransom*, 266; *Lucifer*, VII, Sept., 1890, pp. 79-80; *Vahan*, I, No. 2, Dic. 14, 1890, pp. 5-6).

25 Agosto. H.P.B. emite Orden Ejecutiva a los Teósofos de Europa concerniente a su asunción de la posición de Presidente de la Sección Europea de la S.T. (*Lucifer*, VII, Sept., 1890, pp. 77-78).

Septiembre. La «Imprenta H.P.B.» está por ser instalada en las Oficinas Centrales en Londres, y los fondos han sido provistos. Claude Falls Wright a cargo. James M. Pryse acaba

de llegar de E.U.A. y ha tomado su residencia permanente ahí como impresor (La Sra. A.L. Cleather en su «Carta Londres», *Theos.*, XII, Nov., 1890, p. 127).

Septiembre. *Ecos del Oriente* de W.Q. Judge publicado (*Path*, V, Sept., 1890, advert.).

21 Septiembre. Muerte de Megittuwatte, el gran Ceilanés Buddhista sacerdote-orador (*ODL*, IV, 248).

9 Octubre. El Cnel. Olcott se va de Ceilán para abrir la Escuela Buddhista para Niñas Sanghamitta, primera en su clase en la Isla (*ODL*, IV, 250; *Ransom*, 266)

7 Octubre. El Cnel. Olcott, sintiéndose bastante desalentado y enfermo, escribe a H.P.B., antes de irse de Ceilán, que él desea retirarse de la Presidencia de la S.T. y dejar la jefatura única a ella. (Nov. 12, le pide a ella tomar la Oficina del Presidente.) H.P.B se niega rotundamente a hacerlo (*ODL*, IV, 251-52; *Ransom*, 271; *Theos.*, XII, Reporte General, como *Supl.* de Enero, 1891, pp. 11-13).

27 Octubre. El Cnel. Olcott se va de Ceilán; va a Tinnevelly donde se encuentra con Bertram Keightley; ellos realizan un recorrido al Sur de India juntos; regresan a Adyar el 10 de Nov. (*Theos.*, XII, Dic., 1890, pp. 186-87; *ODL*, IV, 252-53).

17 Noviembre. El Cnel. Olcott emite Orden Ejecutiva respecto a la formación de la Sección India de la S.T., con Bertram Keightley como Inspector-General de las Filiales Indias (*Theos.*, XII, *Supl.* Dic., 1890, p. xiii).

1 Diciembre. Primer ejemplar de *El Vájana* publicado en Londres (*Path*, V, Dic., 1890, p. 295; *Lucifer*, VII, Nov., 1890, p. 253).

Diciembre. El Cnel. Olcott, debido a mala salud y fatiga, coloca la Presidencia «en Comisión»; designa a Tookarâm Tatyá, Norendro Nath Sen, N.D. Khandalavala, W.Q. Judge, como Comisionados del Presidente (*Ransom*, 272; *Path*, V, Marzo, 1891, p. 393).

CLAVES PARA LAS ABREVIACIONES

Lucifer. Una Revista Teosófica, diseñada para «Traer a la Luz las Cosas Ocultas de la Oscuridad». Londres, 1887, etc.

Minutas. *Minutas de la Logia Blavatsky* en Londres, ahora en sus Archivos.

ODL. *Hojas de un Viejo Diario*, Henry Steel Olcott. Cuartas Series, 1887-1892. Londres: Sociedad Edit. *Theos.*; Adyar: Oficina de *The Theosophist*, 1910.

Path. *The Path.* Publicada y Editada en Nueva York por William Quart Judge. Vols. I-X, Abril, 1886 etc.

Ransom. *Una breve Historia de La Sociedad Teosófica.* Compilada por Josephine Ransom. Adyar: Theos. Publishing House, 1938.

Theos.. *The Theosophist.* Fundada por H.P.B. y el Cnel. Olcott en Octubre, 1879. En progreso.

Vájan. *El Vájan.* Un Vehículo para el Intercambio de Noticias y Opiniones Teosóficas. Emitido por el Consejo de la Sección Británica de la S.T. Vol. 1, No. 1, Diciembre 1, 1890, etc.

REVISIÓN CRONOLÓGICA

DE LOS PRINCIPALES EVENTOS EN LA VIDA DE H. P. BLAVATSKY

Y EL CNEL. HENRY S. OLCOTT,

INCLUIDO DE ENERO A DICIEMBRE, 1891.

(periodo al cual pertenece el material en el volumen XIII)

1891

Enero. Bertram Keightley, entonces en India, comienza la *Prasnottara*, un Periódico de Preguntas y Respuestas para la Sección India (*Ransom*, 276).

8-12 Enero. El Cnel. Olcott se reúne con Buddhistas Birmanos, Cingalésos y Japonésos, para considerar puntos de creencia en las Escuelas del Norte y del Sur de Buddhismo, y trazar una plataforma de Catorce Cláusulas (*ODL*, IV, 257-58; *Ransom*, 276; *Theos.*, XII, *Supl.* Febrero, 1891, pp. xxi-xxii).

17 Enero. El Cnel. Olcott navega a Rangoon con dos Delegados Birmanos; llega el 21 de Enero (*ODL*, IV, 259; *Ransom*, 276).

23 Enero. El Cnel. Olcott va de Rangoon a Pantanaw, y visita otros dos pueblos por alrededor de una semana (*ODL*, IV, 261-63).

30 Enero. El Cnel. Olcott regresa a Rangoon; toma el tren a Mandalay; se encuentra en Consejo con sacerdotes Buddhistas (*ODL*, IV, 263-73).

Febrero. H.P.B. tiene una racha de enfermedad en Londres; la Parte II de las *Transacciones* sale, y una tercera es prometida (¡pero no apareció!); una revisión editada de *La Doctrina Secreta* ya está en preparación (la «Carta Londres» de Alice L. Cleather en *Theos.*, XII, Abril, 1891, p. 438).

Febrero. Las Habitaciones de la Sección Británica en Duke St. Son transferidas al 17 Avenue Road (*Theos.*, XII, Abril, 1891, p. 438).

3 Febrero. El Cnel. Olcott se va de Mandalay, regresa a Rangoon, y visita al anciano Obispo de Ava, Padre Bigandet. Se va de Rangoon el 7 de Feb (*ODL* IV, 273-75; *Theos.*, XII, Feb., 1891, *Supl.*, p. xxi; Reporte Completo del Cnel. Olcott, *Theos.*, XII, Marzo, 1891, Editorial).

12 Febrero. El Cnel. Olcott llega a Madras (*ODL*, IV, 276).

16 Febrero. El Cnel. Olcott va de Adyar a Australia, via Ceilán donde él da conferencias extensamente. Embarca en Colombo el 3 de Marzo (*ODL*, IV, 276-79; *Ransom*, 276; *Theos.*, XII, *Supl.* Marzo, 1891, p. xxix, y *Supl.* Abril, 1891, p. xliv).

Febrero. El Departamento oriental comenzado por W.Q. Judge en E.U.A. (*Path*, V, 359).

18 Marzo. El Cnel. Olcott llega a Toowoomba, para manejar los asuntos surgidos de la finca Hartmann; resuelve la situación en mutua satisfacción (*ODL*, IV, 282-87; *Ransom*, 277; Reporte Completo del Cnel. Olcott, Editorial en *Theos.*, XII, Agosto, 1891).

Marzo (o Abril). Segunda edición de *La Clave para la Teosofía* es publicada, con *Glosario* preparado por H.P.B. (*Theos.*, XII, Mayo, 1891, p. 507; *Path*, VI, Abril, 1891, p. 32).

1 Abril. Annie Besant embarca en Liverpool hacia los E.U.A., portando la última Carta de H.P.B. a la Convención Americana. Llega a América el 9 (*Ransom*, 279; C.F. Wright en *Senda*, VI, p. 57; *Lucifer*, VIII, Abril, 1891, pp. 162, 253).

23 Abril. Fecha dada por Vera P. Zhelihovsky como siendo la última vez que H.P.B. atendió una reunión en su casa (vide el relato en la biogr. de su hermana en la ed. Rusa de «Las Tribus de las Montañas Azules», p. 53).

26-27 Abril. Quinta Convención de la Sección Americana realizada en el Auditorio Steinert, Boston, Mass. (*Path*, VI, Abril, 1891, p. 32; Mayo, 1891, pp. 58 et seq.; *Lucifer*, VIII, Junio, 1891, pp. 341 et seq.).

Abril. Una muy seria epidemia de influenza llega a Londres. Prácticamente todo el personal del 19 Avenue Rd. estuvo en cama por ello, tres de ellos en la puerta de la muerte. En Abril 25, H.P.B. tiene una fiebre muy alta, y su doctor (Dr. Mennell) está alarmado seriamente (C.F. Wright en *Path*, VI, Junio, 1891, p. 94; también Julio, 1891, p. 129; *Lucifer*, VIII, p. 252; V. P. Zhelihovsky, *Lucifer*, XVI, Abril, 1895, p. 105); Cleather en *Theos.*, XII, Julio, 1891, p. 628).

25-30 Abril. H.P.B. tiene fiebre muy alta; el 30, una molesta angina se formó en su garganta, pero mejoró; luego un absceso se formó en los tubos bronquiales, pero desapareció después; su debilidad, no obstante, incrementó (*Lucifer*, VIII, p. 252; *Ransom*, 280; Annie Besant en *Theos.*, XXX, Abril, 1909, p. 88).

6 Mayo. Annie Besant navega a Inglaterra, acompañada por el Dr. y la Sra. J.D. Buck (*Path*, VI, p. 90; *Ransom*, 280).

6 Mayo. H.P.B., algo mejorada, logró caminar a su sala, aunque ella dijo que sentía que estaba muriendo. Luego de otra muy alarmante noche, se sentó en su sillón en la sala, no encontrando alivio en la cama, se reporta que enrolló un cigarrillo para el Dr. Mennell, el último que ella enrolló jamás. Su sobrina, Vera. V. Johnston, la visitó por un tiempo (*Ransom*, 280-81; *ODL*, IV, 416).

8 Mayo. A las 11 a.m. H.P.B. se puso peor; ella estaba en su silla, y aquéllos presentes eran la Señorita Laura Cooper, Claude Falls Wright y Walter Gorn Old, y la Señorita Black, la enfermera. Ella repentinamente falleció a las 2:25 p.m., Hora de Greenwich (*Theos.*, XXX, Abril, 1909, p. 88; *Ransom*, 281; *Path*, VI, junio, 1891, pp. 94-95; W.G. Old en *Theos.*, XIV, Junio, 1893, p. 543).

8-9 Mayo. El Cnel. Olcott tiene tres distintos avisos sobre el deceso de H.P.B.; luego, el 10 de Mayo, recibe cablegrama acerca del hecho (*ODL*, IV, 289-90; *Ransom*, 278).

11 Mayo. Cremación de los restos de H.P.B. en el Crematorio Woking, Surrey.

13 Mayo. William Q. Judge navega a Londres en el *SS Ciudad de Nueva York* (*Path*, VI, Julio, 1891, p. 128).

14 Mayo. Se reúne la Logia Blavatsky; el Dr. W. Wynn Westcott, Vicepresidente, pronuncia plática sobre H.P.B. (*Lucifer*, VIII, Junio, 1891, pp. 337-38).

21 Mayo. Bertram Keightley va de Adyar a Colombo, Ceilán, a encontrarse con el Cnel. Olcott (*Theos.*, XII, *Supl.* Junio, 1891; y su carta a la Sección India, *Supl.* Julio, 1891, p. Ixxxiv).

23 Mayo. Consejo Consultivo de Emergencia se reúne en las Oficinas Centrales de Londres; consiste en el Consejo Asesor Europeo y el Consejo de la Sección Británica, con W.Q. Judge en la Presidencia; Annie Besant y A.P. Sinnett están presentes (*Lucifer*, VIII, Junio, 1891, pp. 336-37).

27 Mayo. El Cnel. Olcott embarca a Adyar via Colombo, después de cancelar viaje planeado a Nueva Zelanda y Tamanca (*ODL*, IV, 289; *Theos.*, XII, *Supl.* Ago., 1891, p. xciv).

10 Junio. W.Q. Judge sostiene una reunión en Dublin, Irlanda (*Path*, VI, Julio, 1891, p. 134).

10 Junio. El Cnel. Olcott llega a Colombo, Ceilán; se reúne por Bertram Keightley. Se va con él a Marsella el 15 (*ODL*, IV, 301-02; *Ransom*, 278).

2 Julio. El Cnel. Olcott llega a Marsella; él está en París el 3, y en Londres el 4, alrededor de las 6 p.m. se reúne con Judge. Luego de llegar a las Oficinas Centrales, medita junto con Annie Besant en el cuarto de H.P.B. (*ODL*, IV, 303; *Ransom*, 278).

9 Julio. Convención de las Filiales Europeas, S.T., sostenida en Londres; ésta es la Primer Conv. Anual en Europa; G.R.S. Mead es el Secretario-General. Olcott está en la Presidencia (*ODL*, IV, 306 et seq.; *Theos.*, XII, Reporte Completo en Sept., 1891; *Ransom*, 282; *Path*, VI, Ago., 1891, pp. 166-68; *Lucifer*, VIII, pp. 516-17). Durante la Convención, el Cnel.

Olcott sugiere la partición de las cenizas de H.P.B., y Judge ofrece resolución para la creación de un «Fondo Conmemorativo H.P.B.» (*ODL*, IV, 315; *Ransom*, 282; *Theos.*, XII, *Supl.* Sept., 1891, p. civ; *Lucifer*, VIII, pp. 515-16).

Julio. El Cnel. Olcott va con G.R.S. Mead a París y Nancy, Francia, con el propósito de participar, y observar, varios experimentos en hipnotismo en La Salpêtrière y en otra parte. Conoce un número de prominentes médicos. Regresa a Londres el 29 de Ago (*ODL*, IV, 326-79; *Ransom*, 283; Senda, IV, Oct., 1891, p. 230; art. del propio Olcott, *Theos.*, XIII, Nov., 1891, y Abril, 1892).

6 Agosto. W.Q. Judge navega de regreso a Nueva York (*Lucifer*, VIII Ago., 1891, p. 518).

21 Agosto. Bertram Keightley y Sydney V. Edge van de Inglaterra a Adyar (*Path*, VI, Oct., 1891, p. 230; *Theos.*, XIII, *Supl.* Oct., 1891, pp. I-ii).

28 Agosto. El Cnel. Olcott va a Canterbury a visitar al Rev. Win. Stainton Moses (*ODL*, IV, 379).

30 Agosto. El Cnel. Olcott acompaña a Annie Besant a la reunión en el Auditorio de la Ciencia donde ella pronuncia su discurso de despedida (*ODL*, IV, 379 et seq.; *Path*, VI, Oct., 1891, p. 231; *Ransom*, 283; extractos del Discurso, *Theos.*, XIII, *Supl.* Oct., 1891, pp. ix et seq.; *Lucifer*, IX, p. 83).

4 Septiembre. El Cnel. Olcott va de Londres a Estocolmo, via Hull y Göteborg. Tiene audiencia con el Rey Oscar II. Regresa a Londres via Copenhague, Kiel, Hamburgo, Bremen, Osnabruck y Flushing (*ODL*, IV, 388-90; *Ransom*, 283).

8 Septiembre. W.Q. Judge comienza su viaje pospuesto a la Costa Oeste en E.U.A. (*Path*, VI, 230).

16 Septiembre. El Cnel. Olcott navega de Liverpool a los E.U.A. Llega a Nueva York el 23 de Sept., donde él está por primera vez desde 1878, y se encuentra con Fullerton, Neresheimer y su propia hermana, la Sra. Belle Mitchell. Da una conferencia. En Sept. 28,

toma el tren terrestre y se detiene en Sacramento y San Francisco donde se encuentra con Judge. Conferencia varias veces (*ODL*, IV, 309-96; *Ransom*, 283; *Theos.*, XIII, *Supl. Dic.*, 1891, pp. Xxvi-xxvii).

Octubre. El Departamento Oriental establecido en Londres sobre la base del esfuerzo similar en E.U.A. (*Theos.*, XIII, Dic., 1891, pp. 188-89).

8 Octubre. El Cnel. Olcott embarca de San Francisco a Yokohama, via Honolulu; llega a destino el 28; luego va a Kyoto, via Kobe. Se encuentra con varios sacerdotes Buddhistas en conexión con sus 14 Principios Fundamentales, etc. (*ODL*, IV, 397-408; *Ransom*, 284; *Theos.*, XIII, *Supl. Dic.*, 1891, p. xxviii).

10 Noviembre. El Cnel. Olcott embarca de Kobe a Ceilán, via Shanghai, Hong-Kong, Singapore. Llega a Colombo el 29 (*ODL*, IV, 309-10; *Ransom*, 284).

18 Noviembre. Annie Besant navega a Nueva York; navega de regreso a Inglaterra el 9 de Dic. (*Path*, VI, Dic., 1891, p. 296; *Ene.*, 1892, p. 325; *Lucifer*, IX, p. 344).

Noviembre. Nuevas instalaciones no lejos de las Oficinas Centrales de Londres han sido fijadas para la Imprenta H.P.B.; nuevo equipo se espera de América. Toda la impresión será hecha ahí desde ahora en adelante. James M. Pryse está a cargo de la Imprenta, y los Administradores son la Condesa C. Wachtmeister, Annie Besant, G.R.S. Mead y E.T. Sturdy (*Theos.*, XIII, *Ene.*, 1892, p. 252; *Lucifer*, IX, Nov., 1891, pp. 254-55).

10 Diciembre. El Cnel. Olcott regresa a Adyar, después de diez días en Ceilpan (*ODL*, IV, 413; *Ransom*, 284).

27-29 Diciembre. Convención Anual en Adyar (*Path*, VI, Marzo, 1892, pp. 403-06; *Ransom*, 284-85; Reporte Gen., *Theos.*, XIII, *Supl.* para Enero, 1892).

CLAVES PARA LAS ABREVIACIONES

Lucifer. Una Revista Teosófica, diseñada para «Traer a la Luz las Cosas Ocultas de la Oscuridad». Londres, 1887, etc.

ODL. *Hojas de un Viejo Diario*, por el Cnel. Henry Steel Olcott, Cuartas Series, 1887-1892. Londres: La Sociedad Edit. Theos.; Adyar: Oficina de *The Theosophist*, 1910.

Path. *The Path*. Publicada y Editada en Nueva York por William Q. Judge. Vol. 1, Abril, 1886, etc.

Ransom. *Una breve Historia de La Sociedad Teosófica*. Compilada por Josephine Ransom. Adyar: Theos. Publishing House, 1938.

Theos.. *The Theosophist*. Fundada por H.P.B. y el Cnel. Olcott en Octubre, 1879. En progreso.

ÍNDICE

CRONOLOGÍA DE H.P. BLAVATSKY	1
ACLARACIÓN	2
HELENA PETROVNA BLAVATSKY PERFIL GENERAL DE SU VIDA PREVIA A SU TRABAJO PÚBLICO	3
LOS DIARIOS DE H.P. BLAVATSKY	38
1878.....	38
REVISIÓN CRONOLÓGICA.....	76
DE ENERO DE 1879 A DICIEMBRE DE 1880 INCLUSIVE	76
1879.....	76
1880.....	82
REVISIÓN CRONOLÓGICA.....	91
INCLUIDO DE ENERO, 1881, A MARZO, 1882.....	91
1881.....	91
1882.....	96
CLAVE PARA LAS ABREVIACIONES	98
REVISIÓN CRONOLÓGICA.....	100
INCLUIDO DE MARZO, 1882, A JUNIO, 1883.....	100
1882.....	100
1883.....	105
CLAVE PARA LAS ABREVIACIONES	111
REVISIÓN CRONOLÓGICA.....	113
1883.....	113
CLAVE PARA LAS ABREVIACIONES	121
REVISIÓN CRONOLÓGICA.....	123
1883.....	123
1884.....	124
1885.....	145
CLAVES PARA LAS ABREVIACIONES	153
REVISIÓN CRONOLÓGICA.....	157
INCLUIDO DE ENERO, 1886, A SEPTIEMBRE, 1887.....	157
1886.....	157
1887.....	162
CLAVES PARA LAS ABREVIACIONES	164

REVISIÓN CRONOLÓGICA.....	166
INCLUIDO DE SEPTIEMBRE, 1887, A DICIEMBRE, 1887.....	166
1 8 8 7.....	166
CLAVES PARA LAS ABREVIACIONES.....	169
REVISIÓN CRONOLÓGICA.....	170
INCLUIDO DE ENERO, 1888, A JUNIO, 1888.....	170
1 8 8 8.....	170
CLAVES PARA LAS ABREVIACIONES.....	173
REVISIÓN CRONOLÓGICA.....	174
INCLUIDO DE JULIO, 1888, A ENERO, 1889.....	174
1 8 8 8.....	174
1 8 8 9.....	179
CLAVES PARA LAS ABREVIACIONES.....	180
REVISIÓN CRONOLÓGICA.....	181
INCLUIDO DE FEBRERO, A OCTUBRE, 1889.....	181
1 8 8 9.....	181
CLAVES PARA LAS ABREVIACIONES.....	186
REVISIÓN CRONOLÓGICA.....	187
INCLUIDO DE NOVIEMBRE, 1889, A DICIEMBRE, 1890.....	187
1 8 8 9.....	187
1 8 9 0.....	188
CLAVES PARA LAS ABREVIACIONES.....	191
REVISIÓN CRONOLÓGICA.....	192
INCLUIDO DE ENERO A DICIEMBRE, 1891.....	192
1 8 9 1.....	192
CLAVES PARA LAS ABREVIACIONES.....	198
ÍNDICE.....	199